المركز القومى للترجية

أرنولد تويني مخنصت مخنصت النخ دراسية للتاليخ

ترجمة: فؤاد محمد شبل مراجعة: أحمد عزت عبد الكريم تقديم هذه الطبعة: عبادة كحيلة

1717

مختصر دراسة للتاريخ (الجنزء الرابع)

المركز القومى للترجمة تأسس في أكتوبر سنة ٢٠٠٦ بإشراف: جابر عصفور

إشراف: فيصل يونس

سلسلة ميراث الترجمة المشرف على السلسلة: مصطفى لييب

- العدد: 1717
- مختصر دراسة للتاريخ (الجزء الرابع)
 - ~ أرنولد توينبي
 - فؤاد محمد شبل
 - وأحمد عزت عبد الكريم
 - عبادة كحيلة
 - 2011 -

هذه ترجمة كتاب: A Study of History (Vol. IV) By: Arnold J. Toynbee

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة. شارع الجبلاية بالأوبرا – الجزيرة – القاهرة ب: ٢٧٢٥٤٥٢٢ – ٢٧٢٥٤٥٢٦ فاكس: ٢٧٢٥٤٥٥٤

El Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo.

B-mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524- 27354526 Fax: 27354554

مختصر دراسة للتباريخ (الجسزء الرابع)

ترجم : فواد محمد شبل

مراجع : أحمد عزت عبد الكريم

تقديم هذه الطبعة : عبادة كحيات



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

توپنبی، أر نولد، ۱۸۸۹ ـ ۱۹۷۰

مختصر دراسة للتاريخ (الجزء الرابع)/ تاليف: أرنولد توينبي، ترجمة: فؤاد محمد شبل، مراجعة: أحمد عزت عبد الكريم.

القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١١

٣٢٨ص ، ٢٤ سم

١- التأريخ

(أ) شعل، فؤاد محمد (مترجم)

(ب) عبد الكريم، أحمد عزت (مراجع)

(ج) العنوان

9. 7, 7

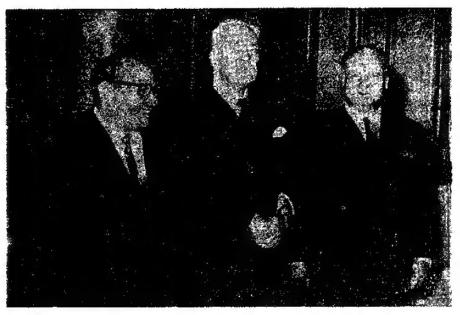
رقم الإيداع ٢٠١١/٤٩٧٠

الْتَرْقَيْمُ الْدُولَى : 8-486-777-978

طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميزية

تهدف إصدارات المركز القومى الترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

صورة تذكارية ۱۸ إبريل ۱۹٦٤ (القامرة)



فى الوسط : الأستاذ آرنولد توينبى مؤلف الكتاب وإلى بمينه الدكتور أحمد عزت عبد الكريم مراجع الترجمة وإلى يساره الأستاذ فؤاد محمد شبل مترجم الكتاب

·			

- ١ تقوير غرفة الإسكندرية التجارية عن الأحسوال
 الاقتصادية لمصر والعالم ١٩٣٧ / ١٩٣٧
 - ٢ النظام المالى في الإسلام .
 - ٣- عصب الحرب
- ٤ الدستور السوفييتي دراسة تحليلية انتقادية (رسالة خامعية)
- المدينة الفاضلة بحث فى النظام الاقتصادى والاجتماعي
 عند الكتاب المثالين
 - ٦ السياسات الاقتصادية الدولية
 - ٧ در اسات في اقتصاديات القارة الإفريقية
- ٨ ترجمة كتاب مختصر دراسة للتاريخ للأستاذ توينبي ترجمة
 (أربعة أجزاء)



مفت زمية

فلسفة التاريخ عند توينيي

أمضى العلامة « أرنولد تويني » أربعين عاماً في تأليف موسوعته العظيمة « دراسة للتاريخ » . إذ شرع يعمل فيها عام ١٩٢١ وانتهى منها عام ١٩٦١ :

فنى عام ١٩٣٤ نشر الأستاذ توينبي الأجزاء الثلاثة الأولى ، وأتبعها عام ١٩٣٩ بالأجزاء الثلاثة التالية . ثم نشر عام ١٩٥٥ الأجزاء الأربعة الباقية . وكان أغلب الظن أن تنتهى دراسته عند هذا القدر ؛ لولا توالى التعليقات والانتقادات ، فحفزته إلى إصدار الجزء الحادى عشر ويضم خرائط تاريخية . ثم نشر الجزء الثاني عشر عام ١٩٦١ ، يرد فيه على نقاده ويوضيح الكثير من النقاط التي غايت عليهم ، كما يصحح طائفة من الوقائع التي وردت في أجزاء مؤلفه الماضية على ضوء الكشوف الأثرية الحديثة والتطورات الدولية :

وليست الدراسة التاريخية الواضحة المعالم عند تويني ، هي الأمم أو العصور ، لكنها المجتمعات ؛ أو بالأحرى الحضارات . وقد قسمها إلى إحدى وعشرين حضارة ، لم يتبق منها سوى خمس هي : المسيحية الغربية ، والمسيحية الأرثوذكسية ، والإسلامية ، والهندية ، وحضارة لشرق الأقصى . وتضاف إلها مخلفات المجتمعات المتحجرة الغير المعينة الشخصية ؛ مثل حضارة المهود والبارسيين .

لكن الحضارات الحمس القائمة في الوقت الحاضر تنتسب إلى حضارات أقدم منها . من ذلك :

اتصال حضارة المسيحية الغربية (أى حضارة البلاد التي اعتنقت اللون الغربي من المسيحية – الكاثوليكية والبروتستانتية ، وحضارة المسيحية الأرثوذكسي من الأرثوذكسية (أى حضارة البلاد التي اعتنقت المذهب الأرثوذكسي من المسيحية – بلاد البلقان وروسيا) بصلة البنوة بالجتمع المليبي (أى الميوناني) ؛ الذي ينتسب بدوره إلى المجتمع المينووي (مركزه كريت).

وإذا تتبعنا المجتمع الإسلامي إلى أصوله ، نجد أنه حصيلة إندماج مجتمعين كانا ممايزين في الأصل هما : الإيراني والعربي وباقتفاء أثر هذين المجتمعين نجد وراءهما محتمعاً مندرساً بدعى المجتمع السورى ، الذي تفرع بدوره عن المجتمع السومري ،

ويذكر المؤلف عن المجتمع المصرى أنه مجتمع فذ للغاية البعث في الجزء الأسفل من وادى النيل في غضون الألف سنة الرابعة قبل الميلاد الوانقضى في القرن الحامس الميلادى ، بعد أن ظل باقياً – من يدثه إلى نهايته – ثلاثة أمثال عمر المحتمع الغربي منذ قيامه حتى الآن ، ولم يكن الميجتمع المصرى آباء ولم يخلف ذرية ، ولا يجوز لأي مجتمع حالى أن يدعم الانتساب الميه . وهذا مما يزيد من شأن انتصار فكرة الحلود التي رنا إليها المجتمع المصرى وحققها على الصخر ، وإن الأهرام – كما يقرر الاستاذ المؤلف – ما تنفك تحمل منذ خسة آلاف سنة ، الدليل الصامت على وجود المؤلف – ما تنفك تحمل منذ خسة آلاف أخرى من السنوات القادمة بعد منشئها ويتتوقع بقاؤها مثات آلاف أخرى من السنوات القادمة بعد نهاية أصحابها . ولا يُستبعد – كما يتوقع الأستاذ توبنبي – أن خلل حتى بعد ننا الإنسان تفسه بهد

ويرى الأستاذ توينى أن للأحداث التاريخية جانبن ، مادى وروحانى ، وهنا يفتر ق عن غيره من المؤرخين الذين إبها يقتصرون على سرد الأحداث التاريخية دون استقصاء دوافعها ، وإما يقسرونها تفسيراً مادياً عثلها يفعل فلاسفة الاشتراكية الذين ابتكروا فلسفة النفسير المادى للتاريخ ،

ومدار هذه الفلسفة ؛ تفسير الأحداث التاريخية وسير الأجيال من حروب وبعاعات وقيام دول وفنائها ، ونشوء عروش وسقوطها . . . تفسيرا مستنداً إلى العوامل الاقتصادية المجرّدة . فكان أن جرّتهم هذه النظرة في تفسير التاريخ ، إلى إستخلاص مبدأ الصراع الطبقي الذي يعتبرونه نذير الثورة الاجتماعية .

وعلى أساس الناحيتين المادية والروحانية يعرض توينبي لبدايات الحضارات وارتقاءاتها والهيارها . . الغ .

١ _ بدايات الحضارات

لا يقبل المؤلف الفكرة القائلة بوجود حضارة واحدة هي الحضارة العربية . كما يدحض نظرية إستطارة الحضارة القائلة بأن مصر هي أصل جميع الحضارات . وعنده أن من بين المجتمعات الحضارية الإحدى والعشرين ؛ ثمة خس عشرة حضارة تتصل بصلة البنوة بحضارات سابقة . لكن ثمة ستة مجتمعات فقط قد انبعثت مباشرة من الحياة البدائية ؛ ثلك هي :

المصرية ــ السومرية ــ المينووية ــ الصينية ــ المايانية ــ الأنديانية ؛ (والأخبرتان نشأتا بأسركا الجنوبية) .

ولا يمكن أن يُعزى قيام الحضارات إلى صفات مُعيِّنة في جنس من الأجناس ، إذ لا يمكن أن يرتبط التفوق الروحي والذهني بلون البشرة ، فالواقع أن جميع الأجناس قد ساهمت في إنبعاث الحضارة .

وتتداعى بالمثل النظرية القائلة بأن توافر ميزات خاصة فى بيئة ، يكفل إنبعاث الحضارة فيها . فهل تعتبر مثلا — البيئة الخاصة التى أتاحها النيل للصر ، ميزة إيجابية ؛ إليها وحلمها ، يُنعزى بدء الحضارة المصرية ؟ هنا

تصمد النظرية للاختبار في منطقة مجاورة تتوافر فها الشروط المطلوبة . تلك هي المنطقة الدُّنيا من وادى دجلة والفرات به إذ نجد ظروفا طبيعية ماثلة و مجتمعاً مماثلا هو المجتمع السومرى . لكن النظرية تنهار في واد أصغر وإن كان مشامها هو وادى الأردن الذي لم يكن يوما مركزاً لأية حضارة . ولعلها تنهاركذلك في وادى السند ، كما تنهار تماماً في وادى نهر نيوجراندى ووادى نهر كلورادو .

وبالأحرى ؛ لا يمكن إعتبار البيئه هي العامل الإيجابي الذي جلب الحضارات إلى الوجود ، وإن كان بلا ريب عاملا عظيا له خطره في التشكيل الثقافي : إذ ما يزال هناك عامل لا يمكن تحديده : هو على ما يظهر – سيكلوجي في طبيعته ، وهو أهم عوامل إنبعاث الحضارات أهمية وأشدها ارتباطا بالقضاء والقدر :

هنا يلتجيُّ توينبي إلى إستمراض الأساطر الكبرى التي أو دعها الجنس البشرى حكمته ، كما يلتجيُّ إلى الأديان . فاستخلص فكرة مدراها أن البشرى حكمته ، كما يلتجيُّ إلى الأديان . فاستخلص فكرة مدراها أن الإنسان قد حقق الحضارة : لا نتيجة لمواهب بيولوجية عكيا (أي التفوق العنصرى) : أو ثمرة بيئة جغرافية ؛ ولكنه حققها إستجابة لتحدى موقف ذى صعوبة خاصة ، استثار الإنسان لبذل جهد ما ؛ لم يبذله من قبل . وأبرز مثال يُسطالعنا في هذا الشأن " إنبعاث الحضارة المصرية . فلقد كان السهب الأفراسي (الصحراء الكبرى والصحراء العربية) قبل فجر الحضارة ؛ أرض رعى عامرة بالمياه . وطالع الجفاف الطويل المتنالي هذه المراعى ، فجابه سكانها يتحد الله المتجابوا له بطرائق مختلفة :

تمسك البعض بأرضهم وغيروا عاداتهم: فابتكروا نمط الحياة البلوية . ونقل آخرون مواطنهم صوب الجنوب إلى المناطق الاستوائية ؛ متتبعين أثر المراعى المرتدة م فاحتفظوا - من ثم - بطريقة حياتهم البدائية التي

ما يزالون يعيشونها حتى الآن . وهم القبائل النيلية (الشيلوك والدنكا والنوير) . والمنتوب وآخرون ولجوا مستنقعات وغابات دلتا النيل ؛ فجالهوا بذلك التحدى الذي تمثله . وعملوا على تجفيفها ؛ فكان أن أقاموا الحضارة المصرية :

وهكذا ، يكمن تفسير بدايات الحضارات في الفرض القائل بأن الأحوال الصعبة – أكثر من السهلة – هي التي توليد هذه الأعمال الجيدة . ولا تقتصر هذه الفكرة على البيئة المادية ، بل تجاوزها إلى البيئة البشرية . ونجد البيئة المبتدعة في كل حالة ، هي التي لقيت صعوبات مادية أو بشرية . فالأرض البكر تُبرز استجابات أشد حبوية ، عن الأرض التي سبق اقتحامها بالفعل وشخلها مقيمون متحضرون " فيستروا المعيشة فيها . كما أن الهزيمة الساحقة الفجائية ، كفيلة باستثارة الجانب المهزوم لترتيب نظام داره ، والاستعداد لتحقيق إستجابة متصرة . ويبدى استقراء التاريخ أن الشعوب التي تشغل مواقع حدود وتتعرض لعدوان متصل ، تُظهر استطالة أشد إشراقاً من جبرانها أصاب المواقع المحمية . وتستجيب . بصفة عامة – الشعوب والطوائف التي أصابها التيقم " لتحدى الحرمان من بصفة عامة – الشعوب والطوائف التي أصابها التيقم " لتحدى الحرمان من عادية في فرص ومزايا معينة ؛ بإبراز طاقة استثنائية وإظهار أهلية غير عادية في الانجاهات المفتوحة أمامها . ومثلها في هذا الشأن ، مثل الأعي الذي تقوى لديه حاسة السمع " قوة خارقة .

٢ – ارتقاء الجضارات

يحدث الارتقاء – وفقا لرأى الأستاذ توينبي – وقيًا تصبح الاستجابة المتحد معين ؛ لا ناجحة في نفسها فحسب ، لكنها تستثير تحديا إضافيا ، لُقَابِـلَ باستجابة ناجحة .

> فكيف يتأتى قياس مثل هذا الارتقاء ؟ هل بُقاس وفقاً لسيطرة مئزايدة على بيئة المجتمع الخارجية ؟

أ يجيب الأستاذ توينبي على هذين السؤالين بأن ثمة نوعين من السيطرة المتزايدة ،

الأول ــ سبطرة على البيئة البشرية التي تتخذ عادة شكل غزو الشعوب المجاورة .

الثانى _ سيطرة على البيئة المادية ؛ تتكشف عن تحسينات في الأسلوب التكنولوجي المادي .

بيد أنه لا يعتبر التوسع السيامي والحربي أو تحسين الأسلوب الفيي ؟ قاعدة مناسبة تكفل قياس الارتقاء الحقيقي للمجتمع : فإن التوسّع الحربي هو _ عادة _ مظهر نزعة حربية ؛ تعتبر بدورها قرينة على تدهور المجتمع ، لا إرتقائه .

ولا تبدى التحسينات التكنولوجية ــ سواء أكانت زراعية أو صناعية ــ سوى ارتباطا قليلا ــ أو لا شيء البنة ــ بينها وبين الارتقاء الصحيح ، وحقاً ؛ فقد يرتق تماماً الأسلوب الفني وقيّا يكون التحضّر الفعلي في مرحلة انحطاط . والعكس بالعكس .

أما قوام الارتقاء الحقيق ؛ فهى عملية يطلق عليها توينبي كلمة « التساى » ويعنى بها التغلب على الحواجز المادية . وتعمل عملية « التساى » على الطلاق طاقات المجتمع من عقالها « لتستجيب للتحديات التي تبدو بعد ذلك داخل النفس أكثر منها خارجها ؛ أى أنها روحانية الطابع أعظم منها مادينه .

ولكن ما هي علاقة المجتمع بالفرد في ظل عملية الارتقاء التي إنهي. المؤلف إلى تقرير أن و التسامي و أسامها ؟

ثمة رأيان شاتعان :

الأول ــ يجعل من المجتمع ، مجرد حشد من ذرات هي الأفراد ;

الثانى ــ يعتبر المجتمع كاثناً حياً ؛ وما الأفراد إلاأجزاء منه، ولا يُنكركون إلا أعضاء أو خلايا فى المجتمع الذى ينتسبون إليه ﴿

وهذا ما لا يرضى عنه تويني : فإن الحجتمع عنده ، نظام للعلاقات بين الأفراد ، ولا يتأتى للكائنات البشرية أن تحقق وجودها الحقيقي إلا بتفاعلها مع رفاقها ، وهنا يكون المجتمع ميدان عمل عدد من الكائنات البشرية ، على أن الأفراد هم ، مصدر الفعل » . ذلك لأن جميع أسباب الارتقاء تنبعث عن أفراد مبدعين أو أقليات صغيرة من الأفراد ، ويتكون عملهم من جزءين :

الأول: تحقيق إلهامهم أو كشفهم ، مهما يكن من أمره
الثانى : هداية المجتمع الذى ينتمون إليه ، إلى سبيل الحياة الجديد هذا
ويتأتى – من الناحية النظرية – حدوث هذه الهداية بطريق أو بآخر :
إما بتعريض الجميع للتجربة الواقعية التى حوّلت الأفراد إلى مبدعين :
وأما تقليد الناس لمظاهر الهداية الحارجية . وبعبارة أخرى الهداية ،

ويعتبر الطريق الأخير - من الناحية العملية : هو مجال الاختيار الوحيد المفتوح أمام جميع الأفراد ، ما خلا أقلية بسيطة من الجنس البشرى : وإن المحاكاة هي « طريق مختصر » ؛ لكنه طريق في وسع عامة الناس جميعاً سلوكه في إثر زعمائهم ، ليصلوا إلى مرتبة الارتقاء .

وظاهر أن الارتقاء ـ وفقاً لما سبق ـ يتضمن تمايزاً بين أفراد المجتمع الذي يسير في مرحلة النمو . إذ ستُسرز بعض الأجزاء استجابة ناجحة في كل مرحلة . وسينجح بعضها في تتبع خطاها بفضل المحاكاة ، وسيغشل بعضها في تحقيق الأصالة أو المحاكاة على السواء ، ومن ثم تنهاوي . وسيكون ثمة كذلك تمايزاً بين مصائر المجتمعات . فواضح أن المجتمعات المحتلفة سمات محتلفة . إذ يتفوق بعضها في الفن ، والبعض في الاستنارة الدينية ، والآخر

فى الابتكارات الصناعية : بيد أن غايات الحضارات تباثل فى جوهرها مثلها مثل البذور من نوع واحد ، فلكل حبة مصيرها ، لكن يبذرها جميعها « باذر » واحد ، ليجتني نفس المحصول .

٣ - إنهيار الحضارات

لم يثبق من الإحدى والعشرين حضارة التي ظهرت في الوجود ، موى خس حضارات . وبالتالي المهارت ست عشرة حضارة .

فما هي أسباب انهيارها ؟ .

يمكن إجمال طبيعة الانهبار الحضارى « وفقاً لآراء توينبي في اللاث نقاط :

الأولى: إخفاق الطاقة الإبداعية فى الأقلية المبدعة : وعندثذ تتحول تلك الأقلية التى كانت تفتتن بها الأغلبية فتحاكها ، فتسبر فى طريق الارتقاء بفضل هذه المحاكاة ؛ نعم تتحول إلى أقلية مسيطرة .

الثانبة ــ تردً أغلبية المجتمع على طغيان أقليته . بسحبها ولاعها ، والعدول عن محاكاتها .

الثالثة ـ يستتبع فقدان الثقة بين أقلية المجتمع الحاكمة وأغلبيته المحكومة ، ضياع وحدة المجتمع الاجتماعية ، فانهياره .

ويخالف توينبي في رأيه هذا ، آراء من سُبقه من المفكرين :

۱ ــ رأى بعض المفكرين القدامى ، أن الهيار الحضارة مبعثه تشبّخ الكون . لكن علماء الطبيعة المحدثين ، أبعدوا عصر والتشيخ الكونى و إلى مستقبل قصى لا يسهل تصوره . وهذا يعنى انتفاء تأثيره على الحضارات مواء فى الماضى أو فى الحاضر :

٧ ــ اعتنق شبنجار وغيره فكرة أن المجتمعات كاثنات لها صفات

التحوّل الطبيعي من الشباب والنضج إلى الاضمحلال ؛ مثلها في ذلك مثل المخلوقات الحية . لكن المجتمع ليس – في حقيقته – كاثنا من هذا النوع ،

٣ نادى آخرون بوجود شيء حتمى من شأنه تعويق سير الوراثة ؛ الأمر الذي يوثر تأثيراً سيئا في الحضارة وفي الطبيعة البشرية ، وأنه بعد انقضاء فترة من التحضر لا يتيسر إنعاش الجنس إلا بفضل ه سكب دم جديد همجى ه . ويعنى هذا ؛ تساى جنس معين على غيره من الأجناس البشرية ، وهذا يجافى المنطق والعلم على السواء .

٤ ـــ أبدى أفلاطون فى كتابه «نيابوس» فكرة مدارها أن التاريخ يكرر نفسه . أى أن التاريخ أجلر بصفة عامة أن يكون «إعادة أحداث» ،
 منه إبراد سير . وهذا غير منطقى .

 مة قول يعزو الهبار الحضارات إلى إضمحلال العمل الفي الفذة أو يعزوه إلى عدوان يشن عن الحضارات . بيد أن التاريخ يبين أن الاضمحلال هو نتيجة الهبار الحضارة لا سببا له :

٤ - تحلل الحضارات

يرى الأستاذ تويني أن الحضارة تصاب بالتحلل (أو ما يطلق عليه التحجر) ؛ وأورد طائفة من الأمثلة في الجزء الحامس من موسوعته يا وأبرز تلك الأمثلة ؛ الحضارة المصرية . فإنه بعد الهيار المجتمع المصرى تحت العبء الحسيم الذي فرضه عليه بناة الأهرام ؛ وبعد اجتياز مراحل الإنحلال الثلاث أي : عصر اضطرابات ــ دولة عالمية ــ فراغ ؛ نجد هذا المجتمع المشرف على الموت بشكل واضح ، يرتحل بغتة ــ عكس المنتظر في اللحظة التي كاد يستكمل خلالها سير حياته . بيد أن المجتمع المصرى أبي عند هذه اللحظة أن يموت ؛ ومضى يضاعف فترة حياته . وإذا ما حسبنا مقياس زمن المجتمع المصرى لحظة رد فعله الاستئاري ضد الغزاة المكسوس مقياس زمن المجتمع المصرى لحظة رد فعله الاستئاري ضد الغزاة المكسوس

في إبان الربع الأول من القرن السادس عشر قبل الميلاد ، حتى طمس آخر معالم الثقافة المصرية في القرن الحامس الميلادي ؛ نجد أن فترة الألني سنة هذه ، تبلغ استدامها مجموع طول ميلاد المجتمع المصرى مع ارتقائه والهياره ، الجانب الأعظم من فترة انحلاله . وتُحسب هذه الفترات مجتمعة ؛ من الجانب الأعظم من فترة انحلاله . وتُحسب هذه الفترات مجتمعة ؛ من الحاريخ إعادة توكيد المجتمع المصرى نفسه في إبان القرن السادس عشر قبل الميلاد ، حتى انبعائه لأول مرة فوق المستوى البدائي ، في تاريخ ما معروف معروف حلال الألف الرابعة قبل الميلاد ، بيد أن حياة المجتمع المصرى في غضون النصف الثانية من بقائة ، كانت ثوعاً من الماوت في الحياة ، في خلال هاتين الآلة سنة اللين تعتبران زائدتين عن المقدر في حياة المجتمع المصرى ؛ أخذت حضارته التي حفلت حياتها الجارية بالحركة والمعنى ، وفي الواقع ؛ عاش المجتمع المصرى بفضل من وفي الواقع ؛ عاش المجتمع المصرى بفضل صدرورته متحجراً ،

ريعتبر الأستاذ توينبي ميزان التحلل الحضارى في انقسام الحسم الاجماعي إلى كسور ثلاثة: أقلية مسيطرة – بروليتاريا داخلية – بروليتاريا خارجية .

فأما الأقلية المسيطرة ؛ فإنها تلك الطبقة المُبدعة التي كانت أغلبية المجتمع تقتدى مها وتحاكمها وتقتني أثرها في طريق الارتقاء ؛ لكنها تحوّلت الى أقلية مسيطرة بعد أن فقدت طاقتها الإبداعية ؟

وأما البروليتاريا الداخلية ، فإنها الجاهير التي بانت تحكمها الأقلبة المسيطرة .

وأما البروليناريا الحارجية ؛ فإنها الشعوب التنصيط بالدولة والتي عمريص بها ، وتسعى إلى الانقضاض عليها إن ألم بها ضعف ؛ وتُنشئ مكان المجتمع القديم مجتمعاً حديثا .

ولكل جزء من أجزاء المجتمع وظيفته :

١ -- تُنشئ الأقلية المسيطرة دولة عالمية .

٣ ـــ تستجيب البروليتاريا الداخلية إلى نداء الروح = فتعتنق ديانة عالمية .

٣ -- تؤلف البروليتاريا الخارجية عصابات حربية بربرية ، تبتكر أشعار الملاحم مثل الإلياذة والأوديسية لهومبروس .

الدول والأديان العالمية

يقرر الأستَاذ تويني أن ثمة ثلاثة مظاهر بارزة للدول العالمية :

الأول ـ تنبعث الدول العالمية بعد إنهيار الحضارة ، لاقبلها . وتتولى المدولة العالمية تحقيق الوحدة السياسية لكيان الحضارة الاجتماعي . ولا يعتبر قيامها بشيرا بهدوء الحال واستقرار أوضاع الجسم الاجتماعي .

الثانى ــ تنبعث الدولة العالمية عن الأقلية المسيطرة . والأقلية المسيطرة هى الأقلية الحاكمة ، بعد أن فقدت طاقتها الإبداعية ؛ فخسرت ولاء الجماهير المحكومة وإعجابها .

الثالث ـ يعتبر إنبعاث الدولة العالمية محاولة لم الشعث إبان التحلل .

فإن أُخذت هذه المظاهر معا ؛ تطالعنا صورة للدول العالمية تبدو للوهلة الأولى مهمة . فبينا هي ظواهر تحلل اجتماعي ، إذا بها في نفس الوقت محاولات لكبح جماح هذا التحلل ومناوأته .

والدول العالمية يفرضها بُناتها ؛ ويتقبلها رعاياها دواء شافيا لجميع أوجاع عصر الاضطرابات. وهي وفقا للنعير السيكلوجي ، نظام يرنو إلى تحقيق الوفاق الاجتماعي والمحافظة عليه . وهي دواء ناجع لداء يتمثّل ؛ في بيت انقسم على أنفسه انقساما يحصد الجانبين على السواء . والانقسام نوعان : نوع أفتى _ يحدث بين الطبقات التي تصارع بعضها بعضا ، وهذا هو الصراع الطبق

أساس نظريات كارل ماركس ومريديه ، ونوع رأسي يتخذ سبيله بين الدول المتحاربة .

وفى غمار عصور الاضطرابات وتحلل المجتمعات تنبثق الأديان العالمية . ويتساءل المؤلف :

كيف يتأتى للنفوس فى نشدانها الإله أن تنتزع جوهر الدين من أحداث التاريخ .

وكيف تأتى للمسيحين والبوذيين والمسلمين والهندوكيين – منفصلين عن بعضهم بعضا ... أن يحرزوا مزيدا من التقدم والازدهار في عالم بات متحدا على نطاق واسع ؟ .

ويجيب على هذين السوالين بأن الباحثين عن ضياء الروح ؛ يترهقهم فى ألعصر الحديث صراع بين القلب والعقل ، ولا حل له إلا مزيد من الدفع الروحي للنفوس البشرية . وظاهر أنه قد أصبح للحقيقة في العصر الحديث أسلوبان فكريان يدعى كل لنفسه الحق المطلق ، ولكن يجافي أحدهما ، الآخر ؛ هذان هما : الوحى النبوى ، والعقل الفلسفى. ولا نجد إزاء هذا الموقف الألم إلا بديلين فحسب :

فإما أن يتمكن أسلوبا الحقيقة من التوفيق بينهما ، أو أن يصارع الحدهما الآخر حتى يصرعه ، فيتم له إخراج خصمه من الميدان .

وإذا كان العلم قد انتصر على الدبن فى البلاد المتحضرة ، انتصارا ماحقا ؛ فإن هذا الانتصار يعتبر كارثة لا على الدبن وحده – ولكن على العلم كذلك . فإن كلا من الدبن والعقل ملكة جوهرية من ملكات الطبيعة البشرية .

خالحت ؛ أن سيطرة الإنسان على الطبيعة المادية ــ التي منحها العلم

للإنسانية – هي للإنسان أقل أهمية – إلى أقصى الحدود – من أهمية علاقاته بنفسه ، وبإخوانه ألبشر وصلته بالله ، فما كان ليتأتى للعقل البشرى أن يجعل من الإنسان سيّدا على العالم ، لولم يوهب سلفه في المرحلة السابقة على الإنسانية ، القدرة على التحرّل إلى حبوان اجهاعي . ولكن الإنسان البدائي لم يرتفع إلى ذلك ألنبع الروحي ، بحيث بستطيع أن يتعلم ويأخذ من هذه المقرّمات الاجهاعية التي تكوّن الظروف التي لا غنى للإنسان العامل عنها ، كي يودي الأعمال القائمة على التعاون والتآزر . ولقد أثار العلم الحديث قضايا معنوية بالغة الأهمية ، ولكنه لم يشارك في إيجاد حلول لها ؛ وما كان في وسعه أن يفعله .

والواقع – كما يقر الأستاذ المؤلف – إن أهم الأسئلة التي ينبغي للإنسان الإجابة عنها ، ليس للعلم فنها قول فصل . وهذا هو الدرس الذي سعني سقراط إلى تعليمه ؛ وقيما نبذ دراسة علم الطبيعة ، يغية نشدان الاتحاد مع الطاقة الروحية التي تعلن عن الكون وتحكمه .

ويرى الأستاذ تويني أنه لن تتحقق البشرية وحدتها المرتجاة ، من غير مشاركة الله . فلو أسقطت المرشد العلوى من اعتبارها ، لاندفع الإنسان إلى الفتنة والتنافر ، وهو ما بجافي طبيعته القائمة على الألفة وحسن المعاشرة . ولعذبه ذلك الحس من العناء الكامن في نفسه ؛ بحكم كونه كاثنا اجتماعيا . ذلك العناء الذي يزداد حد ت كلها ازداد الإنسائع قدرة على أن يرتفع بحياته إلى تحقيق الاحتباجات المعنوية لطبيعته الاجتماعية ، طالما سعى الإنسان أن يلمب دوره في مجتمع نبذ الإله الواحد الحق الصمد . وهذا العناء ناجم عن يلمب دوره في مجتمع نبذ الإله الواحد الحق الصمد . وهذا العناء ناجم عن أن الجهد الاجتماعي الذي يبذله المرء ليستكمل ذاته ، يتعدى بمراحل حدود حياته على الأرض زمانا ومكانا . وعلى هذا يصبح التاريخ عند كل امرئ بشارك فيه ـ على حدة ـ مجرد حكاية يرومها أبله ؛ لكن هذا الشيء الذي لامعني له ، يكتسب معني روحانيا عندما يكشف المرء فعل الإله الواحد الحق ،

وعلى هذا النحو: قد تكون الحضارة - أية حضارة - ميدانا للدراسة مفهوما بعض الوقت ؛ إلا أن ملكوت الله ، هو ميدان العمل الوحيد المسلم به أخلاقيا .

وعند الأستاذ المؤلف ؛ أن الأديان العليا ، تهيئ للنفوس البشرية اكتساب رعوية ملكوت الله ـ هذه الدولة الإلهية ـ على الأرض ، فيتاح للإنسان ـ من ثم ـ المساهمة بقسط غاية فى الضآلة فى سير التاريخ الدنيوى . وهو قسط يكفل له تأدية دوره على الأرض ، ولكن على اعتبار أنه مساعد إرادى لإله يُضفى سلطانه على جهود الإنسان لتأدية رسالته على الدنيا ؛ يضفى عليها قيمة ومعنى ربانين .

٦ - تلاقي الحضارات

تتلاقی الحضارات وتتصادم ، و لهذا أهمیته الکری فی التاریخ البشری . ولیس أدل علی أهمیة الدور الذی أداه التلاقی بین مختلف الحضارات فی عملیة تکوین الأدیان العلیا ، من استعراض ما قامت به منطقتان صغیرتان نسبیا هما:

أولاً حوض نهرئ سيحون وجيحون ــ إذ كان مسقط رأس البوذية المهايانية على الصورة الى انتشرت بها في عالم الشرق الأقصى .

ثانيا – سوريا – ففها تبلورت المسيحية في الشكل الذي انتشرت به في العالم . كما انبعثت اليهودية في سوريا الجنوبية . وإذا اعتبر الحجاز امتدادا لسوريا – صوب الجنوب – لأمكن إدخال الإسلام في نطاق العقائد الدينية التي ظهرت في تلك البقعة .

في سوريا تتلاقي الطرق الآثية من حوض النيل ومن البخر المتوسط ومن الأناضول (مع ظهيره ، الأرض الأوربية الجنوبية الشرقية) ومن حوض دجلة والفرات ، ومن السهوب العربية . وكذلك تتلاقى فى آسيا الوسطى الطرق الآتية من حوض دجلة والفرات عن طريق الهضة الإيرانية وتلك الآتية من الهند عبر الممرات الواقعة فوق جبال هندوكوش . ومن الشرق الأقصى عن طريق حوض نهر تاريم . وكذلك الطرق الآتية من السهوب الأوراسية المتاخة التي أخذت مكان ومنطقة عمر متوسط أخرى ، وورثت خاصية التوصيل هى الأخرى ، وشهد على وجودها فها مضى بقاياها الماثلة فى : عمر قزوين ، وفى بحر آرال ، وفى بحرة بالكاش .

فالقدر — والحالة هذه — قد رسم دوراً لهذين المركزين القويين لحركة التجارة . وقد أداه كل مهما في واقع الأمر — المرة بعد الأخرى ، وذلك في غضون الحمسة آلاف أو السئة آلاف سنة منذ إنبعاث الحضارات الأولى .

فقد ظلت سوريا فترات متعاقبة مسرحاً للمصادمات بن الحضارتين : السومرية والحيثية والمينووية (الكريتية) ؛ وبين الحضارات : السورية والبابلية والمصرية والهليئية (البونانية) ؛ وبين الحضارات : السورية والمسيحية الأرثوذكسية والمسيحية الغربية . وفي نهاية المطاف؛ شهدت هذه المنطقة الاتصالات بين الحضارات : العربية والإبرانية والغربية .

وكذلك كان حوض سيحون وجيحون مسرحاً للمصادمات خلال فترات متعاقبة بين الحضارات: السورية والسندية ؛ وبين الحضارات: السورية والسندية والهلينية والصيئية ؛ وبين : الحضارة السورية وحضارات الشرق الأقصى .

وترتب على تلاقى الحضارات – كما يقرر الأستاذ المؤلف – أن كلا من هاتين المنطقتين الحاملتين للإشعاع الديني ، قد دخلت فى نطاق الدول العالمية التى انتظمت فى عدد من الحضارات المختلفة . وهذا ائتمازج الضّال – الذي لانظير له – بين الحضارات فى هاتين المنطقتين ؛ يفسّر التركيز الغير العادى – داخل حدودهما – كمواطن إنبعاث الأديان العليا .

وقد عرض الأستاذ المؤلف في خلاله الجمزء الثالث من هذه الترجمة ؛ لطائفة من مظاهر التلاقى بين الحضارات المختلفة . وأخص أبالذكر تلاقى الحضارة الغربية مع كل من : روسيا حالبلقان ـ الهند ـ العالم الإسلامى ـ البهود ـ الشرق الأقصى .

ويرى الأستاذ المؤلف أنه مهما يكن من أمر النكبات التي حلّت بالعالم الإسلامي في خلال القرن التاسع عشر ؛ فإنه ما حل النصف الثاني من القرن العشرين الحقى كانت دار الإسلام سليمة الجوهر إنتراع نفسه من طوفان بضع مقاطعات من أطرافها . وأمكن هذا الجوهر إنتراع نفسه من طوفان الإمبريالية البريطانية والفرنسية والمولندية . وللعالم الإسلامي – في الوقت الحاضر ... أهميته القصوى كمصدر للسلع الأساسية وفي طليعها النفط وكمعر للمواصلات الرئيسية . الأمر الذي يجعله نقطة الصراع الدولي بين الكتلنين المتنابذتين .

ويعتر الأستاذ المؤلف الهودية ظاهرة اجتاعية شاذة ؟ بحسبانها فضلة متحجرة من حضارة بادت وانقضت في كل مظاهرها . ولما فقدت الهودية صفتها كدولة ؛ استثار هذا التحدى الهود ليبدعوا لأنفسهم طرازا من الكيان الطائبي ، استعاضوا داخل نطاقه عن فقدان دولهم وبلادهم ، بالاحتفاظ بذاتيهم في صورة تشتت وانتشار بين ظهراني أغلبية أجنبية ، وفي ظل حكم أجنبي . وحافظ الهود على ذاتيهم بفضل التخصص في مجالات جديدة من أحيى . وحافظ الهود على تنمية مهارة خاصة في شئون التجارة وغيرها من الحرف الحضرية . ويرى المؤلف أنه مهما يكن من أمر التسامح الذي الحرف الحضرية . ويرى المؤلف أنه مهما يكن من أمر التسامح الذي ما برح الناس في الدول الغربية يبذلونه للهود المقيمين بين ظهرانهم ؛ فإن الفرد المسيحي الغربي ما برح بجابه تضامناً وثيقاً _ ماسونية _ يربط الهود بعضهم ببعض ، كما يواجه طموحاً جودياً إلى المطالبة بمزيد من المزايا التي بعضهم ببعض ، كما يواجه طموحاً جودياً إلى المطالبة بمزيد من المزايا التي بسبغها المجتمع الموحاد في بالغرب _ رسمياً _ على جميع أفراده _ بما في ذلك

اليهود . لكن اليهود ليسوا على استعداد من جالبهم لمنح غيرهم أية مزاياته فكان أن أصبح الغربيون يضعون اليهود في متعزل نفساني . ويجد اليهودي تفسه حالياً حسمنبوذاً بمختلف الأساليب ؛ وإن كان المجتمع المسيحي الغربي من الوجهة الرسمية يقرر المساواة بين مواطنيه .

ثم يعرض المؤلف لاضطهاد اليهود عرب فلسطين ، على غرار اضطهاد النازى لهم . ثم تكلم في الجزء الثالث – من هذه الترجمة – عن سياسة كل من الاتحاد السوفييتي والولايات المتحلة تجاه مشكلة فلسطين

٧ -- مستقبل الحضارة الغربية

أسفرت أبحاث الأستاذ تويني عن إنهيار الحضارات وتحالها ؟ على أن السبب في كل حالة ، نوع من الإخفاق في تقرير المصر . ومداره تفريط المجتمع في حق نفسه ، بصدوفه عن توجيه إرادته صوب عمل نافع . ويتمثل هذا التفريط ، في ترديه في التعلق بنوع من الوثنية ، أقامه هو نفسه لنفسه :

ويطبق توينبي هذا الرأى على المجتمع الغربي . فيجده قد سلك مسلك الإنسان الضال العاكف على عبادة بضعة أوثان . إلا أن من بين هذه الأوثان ، وثناً سادت عبادته الأوثان الأخرى بعد الحربين العالميتان الأولى والثانية ؛ هذا هو وثن الدولة الإقليمية القومية .

ويعشر تويني ظاهرة تقديس الدولة الإقليمية إلى حد العبادة ، بمثابة نادير رهيب للغرب ، من ناحيتين :

الأولى – أن هذا التعلق الوثنى بالدولة الإقليمية ، هو العقيدة الدينية الجميقية الغالبية العظمى لسكان العالم المصطبغ بالصبغة الغربية :

الثانية - أن هذه العقيدة الباطلة ، هي السبب في انقضاء أجل ما لا يقل

عن الأربع عشرة حضارة ــوقد يكون عدثها ست عشرة ــمن الحضارات الإحدى والعشرين »

وحقاً ؛ ما برحت الحرب التي يقتل فيها الأُخ أخاه ، ويشتد فيها استعال العنف ـ وهي نتيجة التعلّق بفكرة الدولة الإقليمية ـ هي إلى أبعد حد أكثر عوامل الفناء شيوعاً .

ويرى توينبى أن أزمة المجتمع الغربى ، روحانية ، وليست مادية . إذ رخما عن بلوغ هذا المجتمع الذروة فى تقدمه المادى ، إلا أنه يحس بجرع روحى .

وإذا كانت النفوس الغربية قد استبداً بها قلق الفراغ الروحى فألزمها بفتح الباب لشياطين مثل النازية والفاشية وما إليها ؛ فإلى متى تحتمل العيش بدون عقيدة دينية ؟

هنا يقول تويني: و إن التاثهين في بيداء المجتمع الغربي قد انحرفوا عن طربق الرب الواحد الحق الذي آمن به أجدادهم . أولئك الذين علمهم التجربة الواقعية بأن الدول الإقليمية ـ مثل الكنائس الطائفية ـ أوثان تجلب عبادتها الحرب ، لا السلام . وهذا ما يجعل التائهين يندفعون صوب التعليق مهدف بديل : هو النظم السياسية الشاذة ؛ ت

ويرى تويني أن الإنسان المتأثر بالحضارة الغربية قد استجلب على نفسه الكوارث بتكريسه جهوده لزيادة رخائه المادى وحده ، فإن قييض له أن ينشد الحلاص ؛ يصبح سبيله الوحيد ، مشاطرته نتائج جهوده المادية مع غالبية الجنس البشرى ؛ تلك الى لم توفيق في الحجال المادى ، توفيق الإنسان الغربي .

ويخلص توينبي إلى تقرير ضرورة تنظيم العالم على أساس دولى ، ينتفى منه التعصب القومى . ويتم ذلك بإقامة حكومة عالمية توجه شئون العالم لمنفعة جميع أجناسه دون تمييز . فإن أبت دول العالم ذلك بحكم – حرصها على سيادتها الإقليمية – يصبح الفناء والدمار = نصيبها جميعها .

وعنده أن حل جميع مشاكل العالم يكمُن فى تطبيق نظامُ اشتراكي ال يحصل فيه كل فرد على نصيبه العادل من إنتاج المجتمع الذى ظل نظام عالمى الطابع , وأن يتجه الناس جميعاً إلى خالقهم الايلتمسون الهداية والرشاد ،

وإنبى إذ أنتهى من ترجمة هذا المختصر لموسوعة توينبى عن « دراسة للتاريخ » أزجى خالص الشكر وعميق التقدير للأستاذ الدكتور أحمد عزت عبد الكريم لتفضله باستكمال مراجعة هذه الترجمة بعد وفاة أستاذنا الكبير محمد شفيق غربال الذى راجع رحمه الله الجزءين الأول والثانى والباب الأولى من الجزء الثالث . ونقد كان لتوجها لهما السديدة خير مرشد لى فى ابراز هذا العمل الثقافى الفذ فى إطار عربى .

والله تعالى أسأله العون والتوفيق .

فؤاد فمرشيل

۲۴ مأرس سنة ۱۹۹۵



الباب العاشر الاتصال بين الحضارات في الزمن



الخصِول لَرَابِع وَالشِّلَا تُونَ عرض لحركات البعث (١) تقديم – البعث

يبدو أن كاتبا فرنسيا يدعى إ . ج . دوليكلوز E.J. Delectuce يبدو أن كاتبا فرنسيا يدعى إ . ج . دوليكلوز E.J. Delectuce (البعث ١٧٨١) كان أول من استخدم اصطلاح (البعث المندرسة في المسيحة الغربية في زمان معين وفي مكان بداته ؛ هما شمال إيطاليا ووسطها الفربية في زمان معين وفي مكان بداته ؛ هما شمال إيطاليا ووسطها الفربية في غضون العصر الوسيط المتأخر .

وهذا التأثير - بالذات - ليس بأية حال من الأحوال ، المثال الفريد من نوعه الذي يسجّله التاريخ . وسنستخدم هنا الاصطلاح ، باعتباره مدلولا عاما لمثل هذه الظواهر ؛ ونتابع طريقنا لدراستها : ويقتضينا هذا الأمر ؛ التزام الحرص في البعد عن تضمين الاصطلاح أكثر مما نقصد . ولما كانت هذه الثقافة الهليئية في مجالي الفن والأدب - لأن هذا الاصطلاح في الاستخدام المتعارف عليه مقصور على هذين المجالين - قد وقدت إلى إيطائيا عن طريق الاتصال بالعلماء من بيزنطة ؛ فإن هذه الثقافة لم تكن بالطبع و تلاقيا » في الزمن مع حضارة مندرسة ، بل كانت تلاقيا في المكان مع حضارة حية . وتنتمي إلى الموضوع الذي توقش في الجزء السابق من هذه الدراسة (٢) .

⁽١) يرجع المهد بأرل استمال في المنة الإنجليزية للاصطلاح إلى عام ١٨٤٠ ، فقد عمل مائيو آردولد على إشاعة استماله في صورة إنجليزية ووها عن الصورة الفرنسية renaissance (المنزلف)

⁽٢) انظر صفيعات ١٩٥٥ – ٤٣٨ من البلزء الثالث من علمه العرجة .

كذلك ؛ فإنه عند ما و عبرت تأثيرات اليونان الثقافية جبال الألب و وأثرت حركة البعث الإيطالية في الفن والأدب في فرنسا وفي غيرها من البلاد الغربية الواقعة وراء الألب ؛ لم يتعتبر هذا – بحكم أنه وقاد عن طريق إيطاليا المعاصرة مهاشرة من الإغريق القديمة – حركة بعث بالمعنى الدقيق للاصطلاح ؛ بل كان لا يعدو أن يكون توصيل منجزات قطاع رائد عن عبيم ، إلى سائر القطاعات من نفس المجتمع ، فهو – والحالة هذه – ينتمى إلى موضوع ، نمو الحضارات ، الذي سبق بحثه في هذا السباق من الباب النالث من هذه الدراسة (۱) .

على أن هذه الفوارق المنطقية ، قد تبدو أنها خُططت تخطيطا بُولغ ، بعض الشيء في دقته . وفي التطبيق العملي ؛ قد يظهر عسرا وعديم الجدوى ، أن نُدير بين حركة بعث «خالصة » (بمعني كونها تلاقيا مباشرا مع مجتمع بائد) وبين نهضة تمازجت بشكل أو بآخر من الأشكال التي أسلفنا الإشارة إلها .

وينبغى أن تلاحظ كذلك - قبل التوغل في جوب آفاق حركات البعث _ أن هذه الظواهر أن أجدر أن تُميّز عن نمطين آخرين من تلاقي الحاضر بالماضي :

الأول ... يتمثل في علاقة (التبني) و (الانباء) بن حضارة محتضرة ... - أو بائدة ... وخليفتها الحضارة الوليدة ، أو غير تامة التكوين ..

وهذا موضوع أمهينا فعلا فى الكتابة فيه . وقد يمكن النظر إليه كظاهرة طبيعية وضرورية مثلناها بالعلاقة بين الأبوينوالأبناء . ومن الناحية الأخرى؛ فإن حركة البعث ، هي تلاق بين حضارة نامية و الشبح، حضارتها الأصلية

⁽٣) النظر صفحات ٣٩٣ – ٢٠٤ من الجنزء الأولى من هذه التراحة .

التي بادت منذ أمد بعيد . وهذه حالة ـ وإن كانت مألوفة تماما ـ قد تُوصِف بالشلوذ ؛ وغالبًا ما تُسفر دراسها ؛ عن إظهار ضررها الوبيل ،

والنمط الآخر التلاق بين الحاضر والماضى الذى يجب أن (نَفُرُق بينه الله وبين حركات البعث) يتجلنى فى الظاهرة الى دعوناها فى موضع سابق بد السلّفية به (١) . واستخدمنا هذه الكلمة للدلالة على محاولات الآرتداد إلى مرحلة سابقة من مراحل إرتقاء المجتمع ، مرحلة ينتسب إلها أصحاب الساغية أنفسهم .

وما برحث هناك نقطة أخرى ؛ لتوضيح الفارق بين هذه الأنراع الثلاثة من تلاقى الحاضر بالماضى :

في علاقة ﴿ النبتي ۗ و ﴿ الانتهاء ﴾ واضع أن المجتمعين اللذين بتصل أحدهما بالآخر ، يتباينان تباينا بيتنا ، بل ويتعارضان في مراحل النمو . ذلك لأن المجتمع الأصلى (الذي يتفرع عنه الهجتمع الآخر) مجتمع متحلل ﴾ في حين أن عبقية ، طفل وليد متسم بالمشاكسة والعناد .

كما أن المجتمع السلني ، قد تملكه الإعجاب بأوضاع تختلف تماما عن أوضاع عضره هو . وإلا ؛ فما الداعي لاعتناق نزعة السلفية ؟

ومن الناحية الأخرى ؛ فلر بما يكون المجتمع الذي يبدأ مرحلة البعث ، أميل إلى العزوف عن إستعادة شبح الأب ، وقيّا كان بمر هو بالذات بمرحلة النمو التي يمر مها وليده الآن . فهل كان في استطاعة • هملت ، اختيار نوع شبح والده الذي قدّر له ملاقاته على المعاقل : إما شبح والله عبث المشبب بلحيته ، أو شبح والله مثل عمره ؟

⁽١)) انظر مبحث البلقية في صفحات ٢٨٤ – ٤٠١ من الجزء الثاني من حسقه الترجة

(٢) بعث الآراء والنظم السياسية

أظهرت حركة البعث الإيطالية للثقافة الهليئية في العصور الوسطى المتأخرة ؛ تأثيرا على المنحى السياسي للحياة الغربية ، أبقى مما أظهرته على صعيدى الآداب والفنون ، يُضاف إلى هذا ؛ أن هذه المؤثرات السياسية ، لم تعمَّر أكثر مما عمّرته المؤثرات الجالية فحسب ؛ بل لقد استأثرت بها أيضاً .

وبدأت هذه المؤثرات ، وقيّا خرجت المدن اللومباردية من سيطرة أساقفتها إلى أيدى المجالس الشعبية التيكانت تُديرها لجان من القضاء مسئولين أمام المواطنين. وهذا الإحباء الذي شهدته إيطاليا في القرن الحادي عشر لتظام دولة المدينة الهلينية ، قد مضى قُدُّماً تحت تأثير إشعاع الثقافة الإيطالية في أقالم المسيحية العربية الواقعة وراء جبال الألب ، فكان أن أثر على شعوب المالك الفربية الإقطاعية .

وكان لإحياء هذا النظام ؛ تأثيره المبّائل ، سواء في مجاله المبكّر والفيريّق النطاق ، أو في مجاله الأرحب والأكثر حداثة . وتبلور النأثير الظاهرى في إشاعة الإيمان بالحكم الدستورى الذي خلّع على نفسه في نهاية المطاف اللقب الهلبي و ديمقراطية ، بيد أن المصاعب التي جابها النظام الدستورى ، والفشل الذي منّى به ؛ مهدّدت السبيل لظهور صورة أخرى من نطّمُ الحكم اليونانية تتمثّل في شخص والطاغية ، وقد البعث الشكل الديكتاتورى في بداية الأمر في مدن الدول الإيطالية ؛ ثم انتشر بعد ذلك ، إنتشارا واسعا حلى بين طياته - بالنبعية - نتائيج أشد وبالا .

وظهر طليّاف هليني آخر على مسرح العصور الوسطى ، وقتما توّج البابا ليو الثالث شارلمان إمراطورا رومانيا في كنيسة القديس بطرس عام ٨٠٠ ميلادية . وَبَالمُثُلُ ؛ أَصَبِح لَمُذَا النظام ... فيما بَعد ... تاريخ حافل . وكان أوتو الثالث الساكسوني (حكم ٩٨٣ – ٢٠٠٢ ميلادية) أكثر هولاء الأباطرة الأطياف (١) تمسكما بالحدلقة الحليثية . فإنه هو الذي نقل كرسي حكومته إلى روما ؛ وكانت تقع وقتذاك على رقعة من الأرض المشتركة ، تداخل فيها مجالا نفوذ المسيحيتين : الغربية والشرقية (٢) . ولقد رنا أوتو الثالث بتنصيبه نفسه في المدينة الرومائية السابقة ؛ إلى تعزيز الدعامة الواهية لسلطان الإمراطورية الرومائية الذي أقيم في جزء من العالم المسيحي الغربي . وذلك عن طريق تقويتها بمعدن أصلب عودا ، منستجلب من و مصنع بيزنطي » .

وكما مرَّ بنا في موضع سابق ؛ رأينا أن تجربة أوتو الثالث ــ التي انهارت بعد وفاته المبكرة ــ قد كررها رجل عبقرى هو فردربك الثاني هوهنشتوفن Frederick II Hohenstaufer بعد ذلك بأكثر من قرئين
وفي ظروف أكثر ملاءمة ،

ولقد روَّج جان جاك روسو بعد ذلك بعدة قرون ، للأسلوب الهليمي الذي اصطنعه بلوتارخ الله . ومن هنا ؛ أن التوريين الفرنسيين لم يسأموا قط

⁽١) باعتبارهم يمثلون طيف (أو شبح) الأباطرة الرومانيين القدامي . ﴿ المترجم ﴾

 ⁽٢) المسيحية الشرقية هي المسيحية الأرثوذكسية ، والغربية هي الكاثوليكية . إذ لم
 يكن المذهب البروتستانتي - وقطاك - قد عرف بعد . (المترجم)

⁽٣) بلوتارخ : عمدة فلاسفة اسبرطة . وقد كتب كتاباً عن حياة ليكورجوس واضع قواذين اسبرطة (كا تذكر أساطيرها) . ويقول بلوتارخ إن ليكورجوس أمضى سنوات طويلة في زيارة كريت وآسيا ومصر ؟ دارسا أحوالها ونظمها السياسية ؛ لوضع قواعد الحكم في بلاده على أساس علمي وطيد . وبدأ بأن أقام مجلس شيوخ عدد أعضائه ثمانية وعشرون ، ويشترك مع الملك في تحمل أهباء الحكم وله نفس حقوقه ويوازن سلطانه . ويعاون مجلس الشيوخ ، جمعية التمدي وتنحصر سلطها في الموافقة على المشروعات التي يقترحها الشيوخ والملك ، أو رفضها .

واهم ليكورجوس – كما يذكر بلوتارخ – بالمشكلات الاجباعية . فعمه إلى إعادة توزيع أراضي الطبقة الحاكة على أفرادها ، ليكونوا أقرب إلى التناسق والانسجام ، وهاربة الترف والجشع والحسد فيما بيهم . كما أنه أهاد توزيع الأراضي الأخرى على أفراد الشعب ، محيث تنال كل حائلة كفايها من العمل والعلم ، مع سناواتها بنيرها في الملكية .

وأُلني ليكورجوس التعامل بالذهب والفضة ، واستناض عُهما بالحديد في الأشراض =

تكرار التنويه بصولون Solon ولبكورجوس Lycurgus : كما أنهم زيّوا نساءهم وروًساءهم في حكومة الإدارة ... على السواء ... بالزِّى الذي ظنوه من أزياء الإغريق الأقدمين .

تُرى ما الذى يجعل أقرب إلى طبيعة الأشياء مما تقدم ؛ ما عمد إليه تابليون الأول – وقيًا رغب فى التساى بشخصه عن مرتبة القنصل – من التسمّى بـ « الإمراطور » وحَلَّع لقب " ملك روما » على ولده ووريثه ، علماً بأن هذا اللقب كان يحمله إبان القرون الوسطى الغربية ، المرشحون لمنصب « الإمراطور الرومانى المقدس " إلى أن يتوّجهم البابا فى روما (وهذه الرسامة البابوية لم تُقيِّض لكثير من المرشحين) ؟

أما نابليون الآخر (المعروف بالثالث) فقد كتب فعلا – أو دعا إلى أن يُنشر باسمه – سيرة يوليوس قيصر . وأخيراً فقد عبير هتلر عن تبجيله لطيف الطيف (١) ، بتشييده مقره الربني على صخرة شامحة تتشرف على ذلك الكهف المقدس المسحور الذي كان لبارباروسا في برختسجادن ذلك الكهف المقدس المسحور الذي كان لبارباروسا في برختسجادن للها الكهف المقدس متحف شعار ملك شارلمان المسروق من متحف للهابسيرج .

التقدية ، حتى يتساوى المواطنون في الثروة المنقولة . و حارب الترف بجميع أشكاله ؛ فحتم
 تناول الطعام في المطاعم الشدية العامة .

والواقع ينزع ليكورجوس في جيع قوانينه ونظمه » إلى تقييد حريات الأقراد منذ مولدهم حتى ءائهم . فينظم تربيئهم وتثقيفهم وطمامهم ولهوهم ؛ تقييد لا يقاس إلى جانبه أى نظام ديكتانورى آخر - انظر كتاب «المدينة الفاضلة » المترجم . (المترجم)

⁽١) طيف الطيف : يقصد نابليون الذيكان طيفا للةباطرة الرومان الأقدميين . (المترجم)

⁽٢) بارباروسا ، هو لقب فردريك الأول (سولل ١٩٢٢ – ٩٠) . ويعني الفب ، هذا اللحية الوردية . كان رئيس الإمبراطورية الرومانية المقدسة . وثم في عهده إقرار النظام في ألمانيا بأسرها . وامتد سلطانه إلى إيطالها ، وتوسّعه البابا أدريان الرابع إمبراطورا على الإمبراطورية الرومانية المقدسة . وتعتاز أيامه بانتشار الرخاء والأمن في ربوع إمبراطوريته . وقد مات غرقا في غالبها عام ١٩٩٠ .

ولكن طيفاً آخر أطبب وأخير ، يحوم حول نظام الملكية المسيحية الغربية . فإن المراسم الدينية التي أُضفيت على الإحياء الشكلي للإمبراطورية الرومانية في الغرب في يوم عيد الميلاد من عام ١٠٠ ميلادية – وقيًا جيّعل من ملك الفرنجة إمبراطور روماني بموجب تتويج البايا إياه – إن هذه المراسم الدينية لا نظير لها في تاريخ البونان : على أن ما أُجرى من طقوس في روما في ذلك اليوم ، له سابقة تشاكله ، فيا أُجرى من طقوس في سواسون Soissons عام ٧٥١ ميلادية ؛ وقيًا نصب القييم الأوستراسي البين المواسق بين الفرية على الفرنجة بموجب تتويج القديس بونيفاس Saint Poniface (مندوب البابا زكريا) ومستحد إياه . فهذه السنّنة الغربية للرسامة الكنسية – وكانت مألوفة بالفعل في أسبانيا تحت حكم القوط الغربين – هي إحياء لسنّة سُجلّت في سفوى صويل حكم القوط الغربين – هي إحياء لسنّة سُجلّت في سفرى صويل والملوك . إذ ورد فهما تتويج النبي صمويل للملك داوود ، وقيام كل من صادوق الكاهن وناتان النبي بتتويج الملك سلمان ؛ وكلها سوابق لكافة مراسم تتويج الملوك والملكات في الغرب المسيحي ...

(٣) بعث النظم القانونية

أشرنا قبل الآن إلى الجهود المضنية التي بذلت خلال عشرة قرون تنتهى بمدونة يوستنيان لوضع قانون رومانى يكفل احتياجات الشعب

س وثمة أسطورة يرددها عامة الألمان بأن بارباروسا وأتباعه ينامون داخل كهف ، نومة عيمة (أسوة بأهل الكهف الوارد ذكرهم في التوراة وفي القرآن الكريم) . وأنه عندما تزهر أشجار الكرز الواقعة أسام الكهف « يستيقظ بارباروسا وأتباعه ليميدوا إلى ألمائيا مجدها الغابر وسلطاما بالبائد اللذين كانت عليهما في عهده . ولقد روّجت الدعاية النازية بأن متلر هو بارباروسا باسم جديد . وهذا ما دعا هتلر إلى إتخاذ برخة سيادن مكانا أثيرا فرسم خططه السياسية والعسكرية .

وجدير بالذكر ؟ أن المقادة العسكريين الألمان – وعلى وأسهم هتلر طهما – قد أطلقوا السم ه بارباروسا ، على خطة غزو روسيا في الحرب العالمية الثانية ، إيمانا بأن نجاح المعلمة سيجل ألمانيا سيدة العالم وسيميد إليها الحجد الذي فقدته بعد بارباروسا . (المترجم)

الرومانى أولا ، ثم احتياجات الهبتمع الهلينى بأسره : بيد أن الهيار أسلوب الحياة — الذى وضع القانون الرومانى لتنظيمه — قد أوهنه ؛ فتداعت أقوائمه . ولم يقتصر الأمر على النصف الغربي من العالم الهلينى • بل تعداه كذلك إلى نصفه الشرقى .

ثم تلت أعراض الاضمحلال الأعراض إنبثاق حياة جديدة على الصعيد القانوني ، مصداقاً لما حدث على الصعيد السياسي . على أن الدافع لإيجاد قانون حي لمجتمع حي ، لم ينشأ في أول الأمر من أي حركة لبعث الحياة في القانون الروماني الذي كان في القرن الثامن الميلادي ينتصب عالياً محليًا فوق رووس المعاصرين كما لو كان القوس قرح الفوق الفيكل الضخم لثقافة هلينية مندرسة .

وللتدليل على الإخلاص فى الإيمان بقانون مسيحى ؛ سَعْمَى الْجَتَمَّعِينَ الْمُسيحينِ الْجَديدين – كليهما (شرقية وغربية) لأن يوجدا – قبل كل شيء ب قانونا مسيحيا لشعب مفروض أن يكون مسيحيا . لكن تبع هذا التحوّل الجديد فى كلا العالمين :

أولاً – إنبعاث الشريعة الموسوية ، كما وردت في الكتاب المقدس الذي ورثته المسيحية عن المهودية ،

ثانيا ــ إحياء التشريع الروماني ، كما ورد بمدونة يوستنيان .

فنى الشرق المسيحى ، أُعلن عن التحوّل المسيحى الجديد ؛ خلال المحكم المشترك للمؤسسين السوريين للإمبراطورية الرومانية الشرقية وهما ليو فلائالث وولده قسطنطين الخامس . وذلك حين صدر عام ٧٤٠ ميلادية اشريع مسيحى ، هو محاولة مرسومة لتعديل النظام القضائي في الإمبراطورية عن طريق تطبيق المبادئ المسيحية (١) .

وتد نشر كتاب Bary J. B وتد نشر كتاب (١) الملحق الثان – مفحة ٢٠٥ من الحملد الماس Edward Giben: The History of the Decline and Fall of the Roman Emdire (London 1901 — Methuen).

لكن كان لا مناص في غالب الأحيان ، من أن يعقب ظهور تشريع مسيحي جديد 1 بعث التشريع البهودي اللذي أصرّت الكنيسة المسيحية على تضمينه قانونها العام . ولربما نهجت هذا النهج عن عدم تبصُّر ، ولم تكن بالتأكيد سعيدة به كل السعادة . وسواء أكان هذا التشريع موسوياً أو مسيحياً ؛ فقد دلل ما أقره هذان الإمبراطوران السوريان - بمرور الأيام – على قصوره عن مواجهة مشكلات المجتمع البنزنطي المعقدة المَّزَايِدة . فكان أن جاهر ، باسيل الأول Basit i مُؤْسس الأسرة المقدونية وأبناؤه ﴿ وهم خلفاؤه منى بعده ﴾ خلال السنوات التي تات عام ٨٤٠ ميلادية ؛ بأنهم ﴿ قُلُّ تَبْدُوا وطرحوا وراء ظهرانهم الغباوات التي ا نشرها السوريان . . ويعنون بذلك العاهلين السوريين السابقين لحم . وسهذا الحطُّ الشديد من قدُّر الإمراطورين السابقين ؛ كرَّس الأباطرة المقدونيون جهودهم لبعث مدونة يوستنيان إلى الحياة . وتصوّر هوالاء الأباطرة ، أن فِعْلَهُمْ هَذَا قَرِينَةً عَلَى أَصَالَتُهُمُ الرَّوْمَانِيةً ؛ مثلًا تَصُوَّرُ إِبَانُ القرنُ التاسع عشر ، المُنادون بإحياء المنحى القوطي في العارة ، أنهم بالنزامهم أسلوب البناء القوطي ؛ قد غدوا قوطيين حمّاً ٪

اكن مناط مشكلات حركات البعث والإحياء ــ وفقاً لطبيعة الأشياء ـــ التفاء روح الأصالة منها :

فإنها تختلف عن النوع الأصيل إختلافاً بيناً ، مثلًا تختلف تماثيل الشمع التي يضمنها متحف مدام تيسو Tussau عن الشخصيات التي تمر عبر الأبواب الدوّارة ليتطلعوا إلها .

وفى النحوّل النشريعي المسيحي الحديد ، تنجلي حبكة الرواية التشريعية في بعث طيّنْفكي و موسى ، و و يوستنيان ، على المتعاقب . ثم ظهرت الرواية ـ مرة أخرى ـ على مسرح الغرب ، وأدّى شارلمان فيها دور ليو معروس :

■ يميز التشريع الكارولنجي . . إنبعاث الوعى الاجتماعي الجديد المسيحية الغربية ، ولقد كان تشريع المالك الغربية – قبل ذلك الحين – عثابة ذيل و مسيحي و الشرائع البربرية القبلية القديمة . أما الآن ؛ فقد تم الانفصال لأول مرة عن الماضي . إذ سنت المسيحية قوانينها الحاصة التي استوعبت كافة ألوان النشاط الاجتماعي في الكنيسة والمعولة ، وأرجعت الأمر كله إلى مقياس أوحد هو و الكنيشف و(١) المسيحي . وهذا أمر لم توح به سابقة جرمانية أو رومانية و(١) .

بيد أن طيف التعاليم الموسوية قد وفد بقوة فى أعقاب رسل المسيح والمبشرين بالإنجيل . حدث هذا فى الغرب المسيحى ، مثلما حدث فى الشرق الأرثوذكسى :

■ لقد منح الأباطرة الكارولنجبون القانون إلى الشعب المسيحى بأسره بروح ملوك العهد القديم وقُضاته ، معلنين شريعة الرب إلى شعب الرب وفي الرسالة التي وجهها كاثوف Calhauf إلى الإمبراطور شارل في بداية حكمه ، يتكلم الكاتب عن الملك كما لوكان نائب الله على الأرض . وينصح شارل باستخدام سفر شريعة الرب كلمستور للحكم ، ووفقاً لشريعة التنائية (إصحاح ١٧ آيات ١٨ – ٢٠) التي توجمة الملك إلى نسخ صورة من الشريعة من أسفار الكهنة ليحتفظ مها معه دائما ، وليداوم الاطلاع علمها ، لعلم يتعلم بذلك خشية الرب ويدفعه إلى المحافظة على سنته . وإلا فقد ارتفع الغرور بقلبه إلى موضع أعلى من أخوته ، فيتحوّل تارة إلى اليمن وتارة أخرى إلى اليسار ٢٥٠).

⁽١) الكَيْتُ Ethos : في الأخلاق والآداب والاجتماع . . النخ . (المترجم)

^{4.} iniu (Y)

Dawson, Christofrher: Religion and the Rise of Western Culture (London 1960, sheed ward)

⁽٣) صفحتا ٩٠ -- ٩١ من المرجع السابق.

لكن بَعْشَ الشريعة الموسوية في الغرب المسيحي وفي الشرق الأرثوذكسي ، داهمه على السواء بعث مدونة يوستنيان القانونية :

فني غضون القرن الحادى عشر الميلادى ؛ كان لمدرسة التشريع الإمىراطورى التي أنشأتها الحكومة في القسطنينية عام ١٠٤٥ ميلادية « ... نظر في الغرب المسيحي بمدينة بولونا Bologna بإيطاليا ؛ حيث انبعثت تلقائبًا جامعة تتمتع باستقلال ذاتى ، وخُصصت لدراسة مدونة يوستنبان . ورعما عن الفشل الذي مُنيت به في الغرب المسيحي ـ آخر الأمر ـ عملية إعادة القانون الروماني إلى الحياة ليقوم بمهمة دعم الإمبراطورية الرومانية التي ابتُعث إلى الوجود ؛ فلقد أمكنها أن تُنجز في الغرب – بصورة فهيَّالة _ غاية أخرى بديلة " وهي إحياء نظام يوناني أقدم من القانون الروماني ؛ ألا وهو الدولة الإقليمية المستقلة ذات السيادة . فكان أن كوّن رجال القانون المدنى المتخرجون من جامعة بولونا وأخواتها من الجامعات الكنعرى ، عناصر الجهاز الإدارى ، لا في د إمير اطورية رومانية مقدسة عَقَيْمَةً ۥ ؛ وَلَكُنْ فِي دُولَ إِقَلْيْمِيَّةً غُرْبِيَّةً مُسْتَقَّلَةً ، ذَاتُ سِيَادَةً وَسُطُوةً . وكانت كفاية هؤلاء القانونيين في الأعمال التي احتر فوها ، عاملا من عوامل · الانتصار المتتابع لهذا النظام على جميع الأشكال البديلة للتنظيم السياسي ؟ ثلاث الأشكال التي لبثت كامنة في التركيب الاجتماعي الأصيل في الغرب السيحى

وبينها كان خريجو القانون بجامعة بولونا يزودون مدن إيطاليا الشهالية والوسطى بالإداريين الذين مكتنت كفايتهم الهيئات البلدية الشعبية من خلع سلطان أمرائهم الأساقفة وبدء عهد من الحكم الذاتى المدنى ؛ كان المشتغلون بالشرائع الدينية يستكملون مدرسة القانون المدنى فى بولونا ، يشقيقة فما لتدريس القانون الكنسى ، وتم هذا عقب نشر مرسوم الموسوعة (أعوام معادية) و كما أن أساتذة القانون الكنسى قد ساهموا

كذلك فى نمو الدولة الإقليمية العلمانية ؛ على الرغم من أنهم كانوا يهدفون وجهة مغايرة • وحقاً • يُعتبر ما أنجزوه فى هذا السبيل ، من مسخريات التاريخ الكثيبة ،

ولقد يقال إن البابوية قد استخدمت أساتذة القانون الكنسي أدوات في حربها الكلامية ضد منافسها العلمانية : الإمبراطوية الرومانية المقدسة ، لكن يناقض هذا القول – ويقد م صورة أخرى أكثر دقة – تقرير أن أساتذة القانون الكنسي هم الذين استحوزوا على البابوية . فإن جميع البابوات العظام من اسكندر الثالث (١١٥٩ – ١١٨١ ميلادية) – وهو الذي دافع عن حمّى الكنيسة ضد فردريك بارباروسا – إلى إينوسنت الثالث (١١٩٨ – ١٢١٨ ميلادية) – الذي قدم لعالمه نحوذجا مسبقا لما يعنبه الاستبداد البابوي في محيط السياسة – ثم إينوسنت الرابع (١٢٤٣ – ١٢٥٤ ميلادية) – الذي جابه شيوع التبلد الذهني بعدم إكثراث بالقم يتسم ميلادية) – الذي حابه شيوع التبلد الذهني بعدم إكثراث بالقم يتسم بالعناد ويتفق مع خُلُقه الشخصي – وإلى بونيفاس الثامن (١٢٩٤ – ١٣٠٤ وإنجلترا : إن جميع هؤلاء البابوات وغيرهم الأقل أهمية الذيني تولوا خلال وأنجلترات الواقعة بين حكم أحدهم والآخر ؛ لم يكونوا من علماء اللاهوت (أي طلبة القانون) .

فكان أن ترتبت على ذلك نتيجنان :

الأولى – سقوط الإسراطورية ،

ولم تفق البابوية بعد ذلك قط من النقد الأدبى والدينى الذى أصابها بسبب تزمّتها فى اتباع حرفية القانون ، إلى أن مُدت بحياة جديدة بعد - وليس قبل - كارثة الانشقاق البروتستانتى ، إن انهيار الإمبر اطورية والبابوية - كليهما - قد مهند الطريق في الغرب أمام مواصلة الدول الإقليمية سبرها الحثيث :

(٤) بعث المدارس الفلسفية

يعرض هذا المبحث حركتين من حركات البعث ، عاصرت إحداهما الأخرى – على رجه التقريب – وانبعثت فى طرفين متقابلين من القارة الأورامية (١) ؛ وهما :

أولاً - إحياء فلسفة العالم الصينى اكونفوشيوس ، في ذلك للفرع من حضارة جنوب شرق آسيا ، وهو مجتمع الشرق الأقصى .

ثانيا - إحياء فلسفة العالم اليوناني وأرسطو ، في الغرب المسيحي .

ولعل المثال الأول ، يُستبعد من محيط المناقشة ؛ على أساس أن الفلسفة الكنفوشيوسية لم تندرس بالفعل بموت المجتمع الذي أبرزها . ولكنها مرّت محقبة من السبات .

هذا إلى أن الشيء الذي لا يفني ، يفقد قدرته على الظهور ك الطيشف ، وإذا ركان لا مناص من الإذعان لوجاهة هذا الاعتراض الكن لنفترض – جدلا – إمكان التغاضي عنه . فإن الإجراء الذي اتخذه الامبراطور تاي تسونج Tai Tsung ، من أمرة و تانج Tang ، في عام ٢٢٢ ميلادية بإعادة فرض نظام الاختبار – رسميا الله موالفات كنفوشيوس الكلاسيكية كوسيلة لاختبار المرشحين للوظائف العامة في الإمبراطورية ، إن هذا الإجراء بمثل المظاهر الأساسية الحركة بعث . كما أنة يشرز حقيقة مدارها أن أنصار هذا الإمبراطور وأنباع بوذا القد أضاعوا فرصة محمت في الحلال الفترة التي أعقبت عصر الاضطرابات – بالحلول على أنباع كنفوشيوس ، وذلك

⁽¹⁾ الأوراسية: الأوربية الأسيوية.

وقيًا انهارت مكانة الكنفوشيوسيين بسبب إنهيار الدولة العالمية . إذ كانوا مرتبطين مها ومعبرين عنها :

وإن ما مُنيت به اليوذية المهايانية من إخفاق سياسي ؛ يباين التوفيق اللذي لازم الكنيسة المسيحية فحصدت بفضله ثماره السياسية في أوروبا الغربية . فهذا التباين ؛ يُهرز حقيقة مؤداها أن المهايانية – إن قورنت بالمسيحية – كانت ديانة قاصرة ، من الوجهة السياسية .

ولم تفد المهايانية من الرعاية التي أسبغها عليها الأمراء الإقليميون في شهال الصبن خلال فترة طويلة حافلة ، امتدت ثلاثة قرون تلت إمهار إمر اطوربة تسن T'sin المتحدة ؛ لم تفد بأكثر مما أفادته من الرعاية المتينة التي أضفاها عليها وكانيشكا Kanishka المعراطور كوشن في عهد سابق على أنه حالما تحويل النلاقي على أرص الشرق الأقصى بين المهايانا والكنفوشيوسية ؛ من الحجال السياسي إلى الحجال الروحي ، انعكست مصائر حربهما التي كادت تخلو من سفك الدماء . وينبئنا مصدر حديث صبني ثقة في الموضوع ؛ بأن و أتباع الكنفوشيوسية المحدثين بلتزمون حرفية مبادئ التاوية والبوذية الجوهرية ، بأكثر مما يلتزمها التاويون والبوذيون أنفسهم ع(١) .

فإن انتقلنا من إنبعاث فلسفة كنفوشيوس الصينية في تاريخ الشرق الأقصى الله إنبعاث فلسفة أرسطو اليونانية في تاريخ المسيحية الغربية ؛ اتخذت حبكة الرواية وجهة مختلفة . فبيها استسلمت الكنفوشيوسية – وهي في ثوبها الجديد — روحيا ، للمهايانية ؛ فرضت فلسفة أرسطو الجديدة نفسها على لاهوت الكنيسة المسيحية ، وهي التي اعتبرت أرسطونفسه – من الناحية الرسمية – مجرد إنسان وثني .

⁽١) صفحة ٢١٨

Fungyu - lan : A shoat History of the Chinese Philosophy (new york 1948, macmilla)

وهكذا واجه كل فريق – وهو يتربع على عرشه – خصا لم يكن ثمة ما يركيه ، سوى مزاياه الكامنة فيه :

١ - في الشرق الأقصى ؟ خضمت فلسفة الحدمة العامة ١ إلى
 دين أجني .

٢ - وفى أوروبا ؛ استسلمت عقيدة دينية ثابتة الأركان - وهي المسيحية - لروح فلسفة أجنبية عنها .

لقد أظهر «طَيَّتُ » أرسطو في الغرب المسيحي ، نفس الطاقة الثقافية المذهلة التي أبرزتها المهايانا القائمة في عالم الشرق الأقصى :

﴿ إِنْ أُورُوبًا (الغربية) لم تستمد من (التقاليد الرومانية) أسلوب النقد وروح البحث المتطلع دائما ، وهما ما جعلا الحضارة الغربية وريثة اليونانيين وخليفتهم . إن المألوف عادة هو تأريخ ظهور هــــذا العنصر الجديد بقيام حركة البعث (الإيطالية) وإحياء الدراسات البونانية بالقرن الخامس عشر . بيد أن نقطة التحوُّل الحقيقية يجب وضعها قبل ذلك بثلاثة قرون . . . فقى باريس على عهد آبيلارد Abelard (الذي عاش بن سنتي ١٠٩٧) وجون ساليسىرى John Salisbury (الذي عاشحوالي سنتي ١١١٥ – ١١٨٠) كان تعشُّق الجدل وروح النقاش الفلسني قد بدأ بالفعل في تطوير الجو الثقافي الذي كانت تعيش فيه المسيحية (الغربية) . فكان أن سيطر ــ منذ ذلك الوقت ــ أسلوب النقاش المنطقي على الدراسات العليا والبحث والمناظرت العامة . وهذا الأسلوب هو الذي حدد شكل فلسفة العصور الوسطى (الغربية) حتى عند كبار الفلاسفة الذين يمثلونها ، ويقول روبرت السربونى (لاشيء يُعلم على وجه الدقة " إذا لم تلكه ألسن المناظرة) . وإن النزوع إلى إخضاع كل موضوع إلى هذه العملية ــ يتساوى فى ذلك أكثر ها وضوحا وأشدُّها غموضا ــ لم يشجع فحسب على حضور البدسة وإحكام الفكر ، لكنه نمي ــ قبل كل

وإذا كان طيّف أرسطو قد دمغ الفكر الغربي وأبعاده سندا الطابع القوى ، فإنه قد أثر كذلك في جوهره ، تأثيراً عابراً . وإذا كان التأثير هذا أقصر أمداً ، لكنه تغلغل مع ذلك في الأعماق بحيث تطلبت إزالة أثره في نهاية المطاف ، حملة من الكفاح العقلي ، طويلة وشاقة .

فني الصورة الكلية الشاملة للكون (كما تراه أعن الناس في الغرب) ؛ نجد من فكر أرسطو ، أكثر مما نجده من عناصر المسيحية . إن سلطان أرسطو وخلفائه ، هو المسئول حتى عن مظاهر هذه التعالم التي قد يبدولنا أنها تحمل شيئاً من المذاق الديني ، ومن قبيل المثال :

طبقات السموات ، الأجرام الدوَّارة ، قوى العقلالتي تحرك الكواكب ، ترتيب العناصر وفقا لمحتدها ، وجهة النظر القائلة بتكوّن الأجرام السهاوية من جوهر خامس لا يحوَّل ،

وفى الحتى ؛ إن وسعنا القول بأن أرسطو – أكثر من يطليموس – هو الذى كان ينبغى أن يتخلع سلطانه خلال القرن السادس عشر ، وأن أرسطو كان العقية الكأداء التي واجهتها نظرية كوبرتيقوس ع (٢٠) .

Dawson, Christopher: Religion and Rise of ۲۰ و ۲۲۹ نسختا (۱) Western Culture (London 1950, sheed and ward Butterfield, H.: The Origins of modern Science, 1300, ۲۲ – ۲۱ نسختا) London 1949, Bell

⁽۲) نيقولاي كوبرنيقوس ۽ مؤمس علم الفك الحديث (۱۶۷۳ – ۱۰۶۳) ولد ثي ثورن ببروسيا الشرقية ، وكانت وتتذلك جزءا من بولندا . ولقد أيد نظرية
الفلاسفة الفيثاغوريين (أتباع فيثاغورس) القائلة بأن الأرض تدور حول الشمس .
وتعتبر أبحاث كوبرنيقوس الأساس للذي بني علية جاليليو نظريته ثم نيوتن من بعده .
(المترجم)

وحين عادت عبقرية الغرب الأصيلة تؤكد وجودها خلال القرن السابع عشر المسيحي وترناد مختلف جوانب الطبيعة — وفقا للخطوط التي رحمها بيكون Bacon — كان الملاهوت الكنسي قد وقع في أحابيل آراء أرسطو ؛ إلى درجة أن جيوردانو برونو Geerdane Bruee) قد أضاع حياته ، أو أن جاليليو YGaillee تعرض الرقابة الكنيسة بسبب ما نسب إليهما من اعتناق بدع علمية ؛ ولم تكن لها آية صلة على الإطلاق بالديانة المسيحية ، كما وردت في العهد الجديد .

وقبل أن يحل القرن السابع حشر الميلادى المحاجم رجال العلم والفلاسفة الغربيون فيا وراء الألب ؛ هاجوا فلاسفة القرون الوسطى (المدرسين) خصوعهم لأرسطو – طاغيتهم كما لقبّه بيكون – في حين حل الإسانيون الإيطاليون في القرن الحامس عشر على هولاء الفلاسفة السوء تعبيرهم باللاتبنية .

⁽۱) جيوردانو برونو : فيلدون إيطالي (١٥٤٨ - ١٩٠٥) كان في الأصل نسيسا . فكنه اضطر إلى الفرار لما نسبته إليه الكنيسة من آراء تخالف ثلاين في فطرحا . واستقر به الحلطاف محاصرا مجامعة تولوز بفرقسا ثم مجامعة باريس حيث لاقي معارضة شديدة من أساتفتها فظرا لمهاجته آراء أرسطو . فكان أن غادر باريس إلى لندن ثم إلى أكسفورد ه ثم غادر إنجلترا إلى فرانكفورت بألمانيا . وعاد إلى إيطاليا عام ١٥٩٢ فجاهر بمعارضته لفلسفة أرسطو ، وتبض علمه وأرسل إلى روعا حيث حكمت طيه المحكمة البابوية بالمروق عن الدين . ولما رفض التخلى عن آراته أحرق .

ومدار فلسفته : تطابق الله والكون , ويتفرع من هذا فكرة أن الروح لا يمكن أن توجد إلا في مادة ، وأن الخليقة بأسرها حياة واسدة تتألف من أعضاء عديدة حية ، تعابر في وجودها الروحي والجافي النباقي خالدة » وأن أقد هو الذي يبث من نفسه نسبة الحياة في المسيع . وقد أثرت ثماليم برونو في الفلاسفة الذين تلوم ويخاصة ديكارت وسيبتوزا وليبتياز . وفي عام ١٨٨٩ أقيم له تمثال بمدينة روما في نفس الكلام كللي أحرق فيه . (لمرجم)

⁽٢) جاليليو (١٥٦١ – ١٦٤٢): فيلموف وفلكي إيطال تجريبي . ونظراً لمحاللة المكتورية . ونظراً لمحالفة الكثير من نظرياته العلمية لما ورد في الإنجيل والتوراة ، فقه قبضت عليه السلطات ورحلته إلى ورما حيث أجبر على المجاهرة بفساد نظرياته بشأن دوران الأرض حول الشمس وثبات الشمس وتعاقب الميل والنبار . ووضعته الكنيسة تحت المراقبة بقية همره . . . (المترجم)

لكن لاهوت أرسطو ، كان دليلا ضد الهازئين بأصحاب العلم على الأسلوب القديم . ومن الحق أن هو لاء النقاد اشتقوا من اسم العلامة الأرسطى الماجد « دونز سكوتس Dunsscotus » الكلمة النابية « مدع dunce » . ولا تعنى الإنسان الجاهل ، بل تعنى الرجل المتعصب لنظام تعليمى عقيم . ولكن نهاية « الإنسانين » قد أزفت وقت كتابة هذه السطور . فقي خلال القرن العشرين – حين ظهر أن العلم الطبيعي والتكنولوجيا يسوقان كل شيء أمامهما – ببدو أن من الضروري البحث عن « المدّعين » في نطاق البقية التي تتضاءل يوما بعد آخر من « أصحاب التراث القديم » الذي كان – وقتا ما – في أوج سلطانه .

(٥) بعث اللغات والمصنفات الأدبية

اللغة الحية – أساسا – هي أداة الحديث وهذا هو ما تظهره الحقيقة الفائلة بأن والكلمة ، نفسها ، مشتقة عن لفظ لاتيني يعني ولسان ، وما الثروة الأدبية إلا نتاج جانبي للكلمة .

ولكن عندما نبعث ـ من الموت ـ لغة وآداب مندرسة ؛ فهاهنا تنعكس العلاقة بين الاثنين . ذلك لأن تحصيل اللغة ، يصبح مجرد أداة صعبة تستلزمها مطالعة المصنفات الأدبية . فإذ ننعلتم باللاتينية وأيتها المائدة ، لانستحوز بهذا على ذخيرة لفظية جديدة نعبتر بها عن إحساساتنا وقيا يصطدم إصبع قدمنا في الظلام بقائمة المائدة . لكن تعلّمنا هذه الجملة ؛ هو الحطوة الأولى وأقصرها ، صوب الحدف البعيد لقراءة أعمال فرجيل Virgil وهوراس وأقصرها ، صوب الحدف البعيد لقراءة أعمال فرجيل Wirgil وهوراس بتعلم اللغة اللاتينية ، التحدث بها . وعندما نحاول كتابتها ، فنحن لانفعل بتعلم اللغة اللاتينية ، التحدث بها . وعندما نحاول كتابتها ، فنحن لانفعل ذلك ، إلا لنزداد تقديرا لأعمال الجهابذة الأقدمين .

ولعل الخطوة الأولى لتمليّك ناصية أدبقديم دارس ؛ تتطلب العمل على تعبئة الموارد السياسية لإمبراطورية على قيد الحياة بالفعل .

والنموذج الرائع لحركة بعث أدبي في مرحلتها الأولى ، ماثل في :

وضع مختارات شعرية ، أو مجموعة نصوص ، أو كتاب يضم عدة موضوعات ، أو كتاب يضم عدة موضوعات ، أو سوسوعة يُسصنَّفها فريق من الأساتلة ثلبية لطلب أمير . والأمير الذي يَسْض لرعاية هذه الأعمال التي تقتضي تعاونا في البحث ؛ غالما ما يكون حاكما لدولة عالمية فتية ، كانت حدى تفسها – نتاج حركة بعث ، على الصعيد السياسي ، ومن بين الحكام الحمسة البارزين الممثلين لهذا الأنموذج :

آشور بانيبال Asshur Banipal قسطنطين بور فيروجنيتس -Prophyrog ، تشين لونج ما Kang Hsi ، كانج همي Kang Hsi ، تشين لونج Chien Lung ؛ مجدالأربعة الأخيرين ، من النوع الذي ذكرنا . فقد بزّ أباطرة الدولة العالمية الصينية التي بتعثت في الشرق الأقصى ، منافسهم جميعا ، فيما قاموا من جمع الأعمال الأدبية القديمة المندرسة ، وتحقيقها والتعايق حملها ونشرها .

حمّاً ؛ خفيت على علماء الآثار المحدثين ، حقيقة إنساع مكنبنى آشور بانيبال (وكانت تتكون من الألواح الطبنية وتضم الأعمال الأدبية السومرية والأكّادية الكلاسيكية) . وإن علموا نبأ تجمّع هاتين المجموعتين الأشوريتين الكبيرتين وتبددهما ، بفضل استخلاص طائفة من هذه الألواح أثناء أعمال التنقيب التي مارسوها في موقع مدينة نيتوى Nineveh . وسبب ذلك ؛ أنه في خلال فترة – لعلها لاتزيد على ستة عشر عاما … منذ وفاة هذا الملك العالم ؛ نفرقت بدداً محتويات هاتين المكتبتين على خرائب تلك المدينة البغيضة نفرقت بدداً محتويات هاتين المكتبتين على خرائب تلك المدينة البغيضة التي أجنبيحت عام ٢١٢ ق . م .

ولقد تكون مجموعة آشور بانيبال أضخم حجها من مدونة كغوشيوس ، وهي عماد المصنفات الأدبية الكلاميكية الصينية ودعامها . ولم تنطبع أعمال هذا الفيلسوف بسهولة على الطبخ الرقيق ؛ بل حُفرت جبهد بالغ على الحجر الصلد بمدينة سينجان Ngan العاصمة الإمبر اطورية لأسرة تانج Tang بين على ٨٢٦ و ٨٤١ ميلادية . ثم طبعت بعد ذلك بمانة عام – مع التعليق – في طبعة تقع في مائة وثلاثين مجلدا . ومع ذلك ا فني وسعنا أن نحرز بشيء من اليقين ، أن عدد الحروف في مجموعة آشور بانيبال ، كان يقل كثيراً عن عدد الحروف الصينية التي تحتويها المجموعة التي جعها – خلال أعوام من عدد الحروف الصينية التي تحتويها المجموعة التي جعها – خلال أعوام هذه المجموعة ، لا تقل عن ٧٤٨ ٢٢ كتابا تقع في ٩٠٠ ١١ مجلدا ا عدا فهرس المحتويات . فإذا قورنت بها مجموعة الإمر اطور البزنطي قسطنطين فهرس المحتويات . فإذا قورنت بها مجموعة الإمر اطور البزنطي قسطنطين الفهراء وإن أسرت ألباب الغربيين .

فإذا انتقلنا من هذه الجهود المبتدئة الله خيلاء طالب العلم بقدرته على إنتاج مُصنفات يحاكى بها المصنفات الكلاسيكية التى كرّس لدراسها جهوده ، فأجدر بنا ترك الأمر إلى الإحصائيين ليقرروا ما إذا كان عدد المقالات التى حررها بالأسلوب الصينى القديم ، المرشحون لإمتحانات الحكومة الإمر اطورية الصينية فى غضون ١٢٨٣ سنة ؛ نقع بين إعادة نظام الامتحان عام ١٢٠٠ ميلادية وإلغائه عام ١٩٠٥ ميلادية ، أكثر أو أقل من عدد تمارين النثر والشمر الملاتيني واليوناني التي كتبها الباحثون وتلاميذ المدارس فى المغرب خلال فترة تقع بين القرن الخامس عشر وتاريخ كنابة هذه السطور.

على أنه ليس فى وسع الغرب أوالشرق الأقصى « أن يُنقاس مجهودهما فى إستخدام اللغات القديمة التى بُعثت فى الأغراض الأدبية الجادة ، بالمجهود الذى بذله المؤرخون البيز نطيون ، ومنهم أساطين فى فنهم مثل الميو دياكونوس Anna Comnena وورخ القرن العاشر ، وأنّا كومنينا Lao Diacomus مؤرخة القرن الثانى عشر ؛ اللذين جعلا من لغة آتيكا اليونانية ، أدائهما في الإبداع الأدبي .

ولر بما يقر فى ذهن القارئ أن ملاحظاننا عن حركات بعث المصنفات الأدبية ، لا يتأتى تطبيقها على حالة البعث الأدبى البحت. وحركة البعث فى هذا المقام ؛ هي التي تشغل مكان الصدارة فى تفكيره . ويقينا ؛ كانت حركة البعث الإيطالية للآداب اليونانية خلال فترة العصور الوسطى – فى جوهرها – حركة بعث تلقائية غير مندبرة . ولا تنكر الرعاية التي أسبغها عليها كبار الساسة من أمثال الورنزو دى مديشي ؛ وإن كان لا يمكن بخس قيمة رعاية بابوات القرن الحامس عشر لها ، وبالأخص البابا نيقولا الخامس (كالآداب القديمة ونساخ المخطوطات القديمة ، ومنح عشرة آلاف جولدن الآداب القديمة ونساخ المخطوطات القديمة ، ومنح عشرة آلاف جولدن ضمت تسعة آلاف مجلد . كالشعر اللاتيني ، كما جمع مكتبة ضمت تسعة آلاف مجلد .

ومع ذلك ؛ فلو تركنا لفكرنا العنان ليعود القهقرى عبر التاريخ الغربي العرب المخرف المخرف المنان عدة قرون سابقة لعصر النهضة – فإنا الواجدون أمثلة نشابه كثيراً للك التي ما برحنا ندرسها . سنجد شارلمان باعث الحياة لدولة عالمية منتمية الحضارة بادت ، وهو يسمى لأن يقف جنبا إلى جنب مع : آشور بانيبال ، ويونج لو ، وقسطنطن بورفروجنيتس .

ولقد كانت المحاولة العقيمة الأولى لبعث التراث الأدبي اليوناتي في الغرب المسيحي، معاصرة لميلاد الحضارة المسيحية الغربية . وتدين الكنيسة الإنجليزية بأسلوب تنظيمها في نهاية القرن السابع ، إلى لاجئ يوناني من أرض مسيحية أرثوذكسية شرقية غزاها الأتراك العثمانيون . ذلك هو رئيس الأساقة ت

⁽۱) الجولدن : عملة ذمبية ، كانت تستخدم في ألمائيا وهولندا . (المترجم) (1)

تيودور الطرسوسي . أما الداعية لبعث التراث اليوناني في الغرب ؛ فكان من تورثم يا بالله وهو الأب البيد Bede (٧٣٠ – ٧٣٥ ميلادية) . وحمل نورثم بن آخر : آلكوين من يورك Alcuin of york (٥٠٤ – ٧٠٥) البنرة إلى بلاط شارلمان . وقبلما تُسحق هذه البنرة قبل الأوان على يد المتبريرين الوافدين من اسكندناوه اللم يكن غارسوها قد اقتصروا على بدء إحياء الأدبيات الهلينية في ثوبها اللاتبني ؛ بل كانوا قد حازوا أيضاً قسطاً من اللغة اليونانية . إن آلكوين Alcuin كان من الجرأة ، بحيث واح يحلم بأن في وسعه – معتمداً على وعاية شارلمان – أن يستحضر وعندما أخذ الغرب المسيحي يخرج من عمار ما كان يدعي به وظلمة وعندما أخذ الغرب المسيحي يخرج من عمار ما كان يدعي به وظلمة الكراسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكلاسيكية ، ولكن كان طيف أرسطي وفلسفته . وحل عصر الكسوي و قليه المناب الكلاسيكية ، قبل أن تتحقق رويا آلكوين الكان عليه المناب المن

فإذا وقفنا عند هذه النقطة لندرس الأسباب التي أخرت تحقيق آمال و آلكوين » وأصدقائه عدة قرون ؛ تبن لنا اختلاف بن المتلاقين في المكان ـ وهو ما كرسنا له المبحث السابق من هذه الدراسة (٢٠) ــ واختلاف آخر بن المتلاقين في الزمن ١ وهو موضع بحثنا الحاضر :

إن تلاقيا في المكان ، هو تصادم في المكان : والمصادمات هي عادة ــ أحداث عارضة . إن البسالة العسكرية أو الحذق في خوض المحيطات أو تجفيف السهوب 1 قد تكون عوامل ثقافية غير مباشرة تؤدى

⁽۱) نور ثمبريا: مقاطمة كانت تقع في انجلئرا شهال نهر همبر Humber الذي يتم بدوره على الساحل الشرقي لانجلئرا بين يوركشير شهال ولينكولنشاير جنوبا . (المترجم) (۲۱) انظر صفحات ۲۱۵ – ۲۲۸ من الجزء الثالث من هذه الترجم . (المترجم)

إلى إصطدام مجتمع بآخر . مع ما يترتب على ذلك من نتائج ثفانية ، سبق لنا وصفها(١) .

ومن الناحية الأخرى ؛ فإن تلاقيا فى الزمان (ومداره حركة بعث) ؛ نوع من « العرافة ، يقوم على استحضار « طيف » ، ولم ينجح العراف فى استحضار الطيف حتى يحدق مهارات حرفته ، وبكلمات أخرى ؛ ما كان فى وسع الغرب المسيحى استقبال طبيف (أو ضيف) يونانى « الا بعد أن يُعيد داره لاستقبال الزائر ، لقد كانت المكتبة اليونانية ــ من الناحية المادية ـ قائمة فى جميع الأوقات ، لكن لم يكن فى وسع الغرب الإفادة منها بصورة فعالة ؛ إلى أن أصبح كفواً للاطلاع على محتوياتها ؟

ومن قبيل المثال: كان المجتمع المسيحي في الغرب – حتى في أحلك أيام العصور الوسطى – يملك فعلا أعمال فيرجيل. وكان يحتفظ من اللاتينية بقدر يمكنه من تفسير عبارات الشاعر. لكن مضت ثمانية قرون – على الأقل – من السابع إلى نهابة القرن الراع عشر؛ كان شعر فرجيل خلالها فوق أفهام أعلى الدارسين المسيحيين في الغرب ، كعباً. وذلك إذا المحذنا مقياساً للفهم ؛ القدرة على إدراك المعنى الذي قصد فرجيل تضمينه شعره ، والذي كان مفهوما لدى المعاصرين من لد اته ولدى الأعقاب التالية ، حتى جيل القديس أوغسطين ، فحتى دانتي Dante الذي لاح على روحه أول بصيص لحركة بعث إيطالية المثقافة اليونانية – الذي لاح على روحه أول بصيص لحركة بعث إيطالية المثقافة اليونانية وبجد في فرجيل شخصية ، لا يعتبرها فرجيل الحقيقي تمت إلى شخصه ، لكنها تمت الى شخصية أخرى أسطورية مهيبة ، مثل شخصية أورفوس Orpheus .

وبالمثل ؛ أتى على الحبتمع الغربي حين من الدهر جهل فيه أعمال

 ⁽١) انظر صفحات ٢٠٥ - ٥٥٥ من الجزء الأول من هذه الترجمة ، وصفحات ١ -١٤٠ من الجزء الثانى منها .

أرسطو الفلسفية 🛭 حتى ترجمها إلى اللاتينية 🗕 ترجمة مقندرة 🕳 آخر علماء الأدبيات الهلينية « بويثيوس Boethius » (٤٨٠ -- ٥٢٤ ميلادية) . ومع ذلك ؛ فقد أتى حين من الدهر بلغ ستة قرون ــ تبدأ من وفاة بويثيوس ــ أصبحت ترجماته فوق مستوى أفهام أعظم المفكرين المسيحين الغربيين حذةا . وعندما أصبح المسيحيون الغربيون ــ في النهاية ــ على استعداد لفهم أرسطو ، وصلوا إلى فلسفته عن طريق غير مباشر : عن طريق النَّراجِمُ أَلْعَرْبِيةً ۞ وكانَ ﴿ بُويْشُوسَ ﴾ عندما قدِّم إلى الغرب المسيحي في ! القرن السادس ترجمة لاتينية لأعمال أرسطو ؛ كان بمثابة عمّ خييّر ، ولكنه لا يحسن تقدير الأمور . فكأنه يقد م أشعار ت . س . أليوت T.S. Eliot إلى أبن أخيه هامية في عبد ميلاده الثالث عشر ، فما كان من الصبي - بعد أن ألني نظرة على الكتاب - إلا أن أو دعه أظلم ركن في مكتبته الصغيرة ، ثم نسى تماماً كل شيء عنه . وبعد انقضاء ست سنوات -- وهي في حياة الصيي المراهق تعدل سنة قرون في عمر الأمم ـــ يعود الشاب (وقد تخرّج من أكسفورد) إلى الإتصال سهذه الأشعار مرة أخرى ، فيقع أسير فتنتها ، فيشتربها من السادة ب. ه . بلا كويل ! DB.H Blackwell . ثم تتملكه الدهشة ، إذ يكتشف عند عودته لمنزله في أجازته السنوية ، أن الكتاب ظل قائمًا على رفوف مكتبه طوال هذا الوقت.

وكما كان الحال مع فرجيل وأرسطو ؛ كان كذلك بالنسبة لروائع الأدب اليونانى التى تكدّست فى المكتبات البزنطية ، ثم كانت الغذاء الأساسى لحركة البعث الإيطالية للثقافة الهليئية . فقد ظل الغرب المسيحى على اتصال وثيق بالعالم البيزنطى طوال فترة بدأت على الأقل من القرن الحادى عشر وما تلاه . وكان الغزاة التمرنجة فى النصف الأول من القرن المحادى عشر وما تلاه . وكان الغزاة التمرنجة فى النصف الأول من القرن المحادى عشر وما تلاه . وكان الغزاة التمرنجة فى النصف الأول من القرن المحادى عشر وما تلاه .

⁽¹⁾ من أكبر دور النشر البريطانية . ﴿ (المُترجم)

الثالث عشر ، يحتلون فعلا القسطنطينية واليونان ، ولكن ذلك الاحتلال لم يتمخص عن موثرات ثقافية في ذلك الوقت . إذ كانت الأدبيات القديمة و يتمخص عن موثرات ثقافية في ذلك الوقت . وقد يقال في تفسير هذه الظاهرة ، أن اتصال الغرب بالإمراطوارية الشرقية و وقتذاك كان اتصالا عدائيا ، لم يكن من شأنه أن يتغرى الغرب بالاهتام بالمكتبة البيزنطية الحافلة بالأدبيات اليونائية . على أنه يرد على هذا الرأى بأن الاتصالات السياسية والكنسية ، لم تكن بأقل عداء في القرن الحامس الاتصالات السياسية والكنسية ، لم تكن بأقل عداء في القرن الحامس عشر ، أي حينا كانت ، حركة النهضة ، في أوج إزدهارها . والسبب واضح ؛ في تباين النتائج الثقافية . فإن بعث ثقافة بائدة ، لا يتم إلا عندما يرق مجتمع و عمت إلى مجتمع سابق بصلة النسب و إلى المستوى الثقافي الذي كان عليه سلفه ، حين حقق تلك الروائع التي أصبع بعثها من جديد ، موضع اهتام .

فإذا ما تطلعا إلى النقافات الدفينة الى بعثها حركات الهضة الأدبية فى الغرب المسيحى والصن ؛ وجدناها تتمتع بنفوذ عارم دون مقاوم ، جردها منه عنصر دخيل أجنبي أثبت تفوقه . وتمثل هذا الدخيل في هيئة حضارة غربية حديثة سيطرت على روح الغرب المسيحى خلال القرن السابع عشر الميلادى ، وعلى روح الصن أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .

وقد تُرك المجتمع الغربي يصارع وحده « طَيَّف » الثقافة اليونانية الذي (استحضره) المتشبّث به ، دون تدخل من أحد ، ولكن « حرب الدعاية » التي نتُشبت في نهاية القرن السابع عشر وبداية الثامن عشر ، أظهرت الطريق الذي تهب منه الربح ، وهي حرب أطلق عليها « سويفت

Switt التنازعون خلالها يتجادلون حول فضائل والقدماء وفضائل وفضائل والمحدثين ويبدو أن القضية موضع الجدل ، تنبور حول ما إذا كان قد قدّر الثقافة الغربية أن نظل في موضعها ثابتة لا تريم، يشل تطورها إعجاب بالماضي ونزعة إلى محاكاة القدامي ؛ أو قدر لها أن تمضي قدُدُما نحو المجهول ، مخلّفة وراءها آراء الأقدمين .

هذا السؤال بهذه الصيغة الا يحتمل إلا رداً واحداً معقولا : لكن السؤال نفسه قد ادّعى صحة أمر سابق ، بغير إقامة البرهان على صحته : ومداره ما إذا كان الإعجاب بالماضى ومحاكاة القدامى (وهو ما يمكن تسميته بالتعليم التقليدى الغربى الحديث في أوسع معانيه) قد عزّق بالفعل حركة التطور الحديث .

وضح أن الإجابة عن هذا السؤال ، في مصلحة القدامى . ومما له دلالته ؛ أن يعضا من رواد الدراسات الهلينية ... كبرارك Petrarch وبوكاشيو Boccacio ... كانوا طلائع في الآداب الإيطالية الدارجة . وبدلا من أن يعوق بعث الدراسات اليونانية نمو هذه الآداب الإيطالية الدارجة . أمد تها بقوة دافعة جديدة . ومصداقا لهذا الرأى ؛ إن تملك إرازمس أمد تها بقوة دافعة جديدة . ومصداقا لهذا الرأى ؛ إن تملك إرازمس بلغائهم الوطنية على أسلوب شيشرون ، لم يفتن رفاقه في الغرب عن العناية بلغائهم الوطنية . ويستحيل ... إطلاقا ... تقويم الرباط الثقافي ... مثلا ... للعلة والمعلول بين الدراسات الإنجليزية للأدبيات الهلينية خلال القرن السادس عشر ، وتفجر شعر إنجليزي لا مثيل له في تألقه ؛ في نهاية القرن نفسه .

فهل عاونت شكسبر على تأليف ممرحياته ، حصيلته الضئيلة من اللاتينية وبضاعته الأضأل منها من اليونانية ؟

⁽۱) جونانان خویفت (۱۹۹۷ – ۱۷۶۵) : کاتب انجلیزی ساخر . وفی طلیمة مؤلفاته و حرب الکتب و رأنفه عام ۱۹۹۸ . وفی عام ۱۷۰۵ نشرکتابه و قصة البرمیل» . وأشهر ماکتبه و رحلات جولیفر و التی نشرها عام ۱۷۲۹ . (المترجم)

من سيقول سمذا ؟

لعله يُظن أن ميلتون قد استحوز على قدر أعظم من اللاتينية واليونانية ، ولكن؛ لولم يُقيّض له قسط من اللغتين، ما قُدُرُ أن يكون عندنا « الفردوس المفقود ولا « آلام شمشون » .

٦ - بعث الفنون المرثية

من الظواهر المألوفة ، حركة بعث نوع أو آخر من الفنون المرثية المنتمية لحضارة بائدة ، في تاريخ الحضارة التي تخلفها . وفي ومعنا أن نسرد كأمثلة : " إلى المعنى أسلوب و الدولة القديمة » في النحت والتصوير ، بعد انقضاء ألني سنة ، وذلك خلال العصر الصاوى في أو اخر أيام التاريخ المصرى ، إبان القرنين السادس والسابع قبل الميلاد ،

٢ ــ بعث الأسلوب السومرى في الحفر خلال القرون : التاسع والثامن }
 والسابع قبل الميلاد ، في العالم البابلي :

٣ بعث الأسلوب الهليني للرسوم المحفورة – على صورة مصغرة – خلال القرون: العاشر والحادى عشر والثانى عشر الميلادية. وكانت أدق أمثلتها ، الطرائف التي صنعت في آتيكا خلال القرنين الحامس والرابع قبل الميلاد. وكان أن استُخدم هذا الأسلوب في الحفر على العاج البيزنطي ذي الطبقتين.

على أن هذه الحركات الثلاث؛ لاتمكن مقارنتها ــ سواء فى مدى إتساعها أو فى قوة تجرّدها من تأثير العناصر السابقة ــ ببعث الفنون المرثية اليونانية فى الغرب المسيحى. وقد ظهرت للمرة الأولى فى إيطاليا فى أواخر العصور الوسطى ، ومنها انتشرت إلى سائر أنحاء العالم الغربى :

وتجلتي هذا الاستدعاء لطيف الفنون المرئية البونانية في مجالات ثلاثة :

العمارة ، النحت والرسم ، وبلغ من قوة أكتساحها في كل مجال ، أنه محقى عندما استنفدت طاقته مد تلا ذلك نوع من الفراغ الجالى (1). فوقع الفنانون الغربيون في حبرة في كيفية التعبير عن عبقريتهم الوطنية التي ظلت مغمورة أمداً طويلا .

ونفس القصة العجيبة لمدار نظمتها وزخرفتها الأيدى القوية لأطياف زائرة، يجب ذكرها عند ورود سبرة هذه المجالات الثلاثة للفنون المرئية الغربية. لكن أعظم قصة خارقة للعادة من تلك القصص الثلاث ؛ تتمثل فى انتصار التأثير اليونانى على عبقرية الغرب الوطنية فى مجال النحت (من كل الجوانب). فى هذا الحجال ؛ أنتج الفنانون الفرنسيون الشهاليون من القرن الثالث عشر الذين كانوا يعبرون عن الأسلوب الغربي الأصيل سد روائع تقف نداً خير ما أنتجته مدارس النحت اليوناني والمصرى والمهاياني البوذي ، ولكن لم يُعيض للفنانين الغربيين فى مجال الرسم " أن يتخلصوا من القوامة التي فرضها عليهم فن الرسم الأسبق الذي اعتنقه المجتمع المسيحي الأرثوذكدي ؛ فرضها عليهم فن الرسم الأسبق الذي اعتنقه المجتمع المسيحي الأرثوذكدي ؛ شقيق المجتمع المسيحي الغربي . أما في ميدان العارة ؛ فإن الطراز الروماني ، شقيق المجتمع المسيحي الغربي . أما في ميدان العارة ؛ فإن الطراز الروماني ، منهج موروث عن العصر الاخير لحضارة هلينية سابقة . وقد تغلب عليه طراز قوطي دخيل ، نشأ سكا قررنا من قبل سفي العالم السورى : عالم الخلافتين العباسية والأندلسية .

وما يزال ساكن لندن من المستنبرين فى القرن العشرين ؛ يؤمن فى قرارة نفسه بأن الصراع النبراى – فى ميدان الفن – بين الفن المرثى الغربى الوطنى الذى مدّى بالهزيمة مرتين ، وبين الفن المرثى السورى والهلينى ؛ هذا الصراع لا يزال قائماً ماثلا – وإن تحرّل إلى الحجر – فى عمارة الكنيسة

⁽١) الجانى : ذر العلاقة بحس الجال . (المترجم)

التي أضيفت إلى كاندرائية وستمنستر برعاية الملك هنرى السابع • وما تحويه تلك الكنيسة من تماثيل :

١ – يدل السقف المقبب على انتصار أخير الطراز قوطي محتضر .

٢ - فى الكنيسة حشد من الوجوه الحجرية تنتصب فى أعلى مكان بها ٤
 وتحد تى تجاه شعار بصطبغ بالصبغة الإيطالية ، ويمثل الثالوث الأقدس .

٣ - أُقيمت بأسقل الشعار ، تماثيل مستلقية على قبور تحمل طابعة فنياً بونانياً .

غ - نجد تمثال بجعة تشدو بأغنية صامتة تصدر عن شفنين جامدتين :
 وهذه تمثل - بدورها - مدرسة فنية تنتسب إلى العارة الوطنية في الغرب.
 المسيحي ؛ وهي مدرسة وفدت من بلاد ما وراء الآلب .

۵ – تستأثر روائع « توريجياني Torrigiani » (۱٤٧٢ – ۱۹۲۲ ميلادية) ذات الصبغة الهلينية ، بوسط المسرح الفئي .

وكان عدا الفنان المهاجر من فلورنسا ، قد تطلّع في همة وثقة ، إلى تنفيذ عمله الكفء المهذّب – متجاهلا في إزدراء الوسط الفظ الذي نواضع بالعمل فيه – راجيا أن تغدو أعماله من بعده ، مطمح جميع أنظار الناس فيا وراء الألب . ذلك لأننا نعلم من السيرة التي وضعها بنيفينتو سيلليني Benevento Cellini لنفسه ، أن توريجياني هذا كان « شخصا متعجرفا حريصا على التباهي بين أولئك الإنجليز الوحوش (1) .

وصفوة القول ؛ استمرت العارة القوطية محتفظة في لندن بركزها المرموق حتى الربع الأول من القرن السادس عشر ، وفي أكسفورد حتى النصف الأول من القرن السايع عشر . وكانت قد أُقصيت عن الهيدان

Benevenito Cellini: Auto- الأول ١٨ منحة ١٨ من الفصل السابع من الكتاب الأول المابع من الكتاب الأول المابع من الكتاب الأول المابع الفصل السابع من الكتاب الأول المابع الفصل السابع الفصل المابع المابع

قبل ذلك بوقت طويل في شمال إيطاليا ووسطها ، حيث لم تنجح قط نجاخا حاسما ؛ كما نجحت في أوربا فيا وراء الألب ، في إزاحة طراز البناء الروماني عن مكانته .

وإن الإجداب الذي أصاب العقرية الغربية بتأثير بعث الطراز البوناني في مبدان العارة ؛ ظهر في فشل هذه العبقرية في الإفادة من نتائج الثورة الصناعية ، على أن التغيير المفاجئ في الأسلوب الفني الذي اقترن بالثورة الصناعية ، قد استولد الرافدة الحديدية ، فكان أن وقعت في يدى مهندس البناء الغربي ، مادة بناء تتعدد أوجه استعالها ، تعدداً لا يقاس إليه شيء الناء الغربي ، مادة بناء تتعدد أوجه استعالها ، تعدداً لا يقاس إليه شيء آخر . وتم هذا وقيا استنفد أسلوب البناء الهليني التقليدي بشكل واضح . ومع ذلك ؛ فإن المهندسين المعاربين الذين مشاهم الحداد مع عارضة حديدية ، لم يفكروا في وسيلة لملء الفراغ في الوقت المناسب ، أفضل أمن تتويج حركة بعث هليني به الحركة إحياء فنية قوطية الله .

وكان أول من فكر من الغرب حصراحة — في الإفادة من العارضة الحديدية — دون أن يضي عام شكلا قوطيًا يخني غلاظتها — هاويًا رُزق سعة الحيال ؟ ولم يكن مهندساً يحترفاً . ورغمًا عن كونه مواطناً أمريكياً الوكان البوسفور — لا ضفاف الهدسون — هو الموقع الذي شاد عليه بنايته للتاريخية : تلك هي القائمة هاملين ، التي كانت النواة التي قامت حولها ، كلية روبرت التي تشرف على قلعة محمد الفاتح على الجانب الأورى ؛ وقد شيدها سيروس هاملين المعلمان على الجانب الأورى ؛ وقد شيدها سيروس هاملين المعلمان على أن هذه البدرة التي وضعها و هاملين ، لم تبدأ تؤتى تمرتها في أمريكا على أن هذه البدرة التي وضعها و هاملين ، لم تبدأ تؤتى تمرتها في أمريكا الشهالية وأوربا الغربية ، إلا في غضون القرن التالى .

ولم يكن إمحال العبقرية الفنية الغربية بأقل وضوحاً في ناحيتي الرسم والنحت :

فني خلال فترة تزيد على الحبمسائة عام ــ تبدأ من جيل جيوتو

Ofotto (توفى عام ١٣٣٧ م) معاصر دانى Dante استخدمت مدرسة خديثة الرسم فى الغرب الله المرة بعد الأخرى الساليب متعددة لنقل الانتلباعات البصرية التى يُجدنها الظل والضوء ولا شهة فى أن هذه المدرسة تقبلت الفن الهليني فى مرحلة تطوره الأولى ، أى وقيا استوحى من الطبيعة مشكه العليا . ولما تبسر اخراع الفوتوغرافيا ، تزعزعت قيم الجهود المضنية التي بذلها رسامو الهضة لإبراز التأثيرات الفوتوغرافية عن طريق استعانهم بأساليب الرسم الفنية .

وهكذا ؛ بعد أن مادت الأرض تحت أقدام الرسامين اليدويين بسبب مستحدثات العلم الغربي ؛ بلأوا إلى إحياء أسلوب في ، كان قائماً قبل عصر رافابيل . وكان هذا الأسلوب شائعاً إبان العصر البزنطي ، وتبرأ منه فنانوه منذ وقت طويل . وتلك مرحلة فنية طرقها الرسامون المحدثون قبل تفكيرهم في ارتياد عالم النفس الجديد . وقد هيأ لهم علم النفس مرحلة فنية اقتحموها فعوضهم عن عالمهم القديم : عالم الهيئة الطبيعية ، الذي اختلسه منهم المصور الفوتوغرافي ؛ وقد مه للناس .

وبهذا برزت إلى الوجود مدرسة ملهمة تضم بين طيباتها المصورين الله التكروا فناً أصيلاً ؛ قوامه استخدام الرسم – بلا موازية سالمعير عن التجارب الروحية – وهم فى نطاق الحدود التى تجعلهم وسطا بين تطور العارة والرسم – فقد بدأوا يرتادون تلك التجربة المثيرة نفسها .

الألا الله العليا الدينية النظم والمُثل العليا الدينية

بقدر ما كانت العلاقة بن المسيحية والبهودية واضحة لليهود وضوحاً يلعنونه ؛ كانت غامضة للضائر المسيحية غوضاً مربكاً .

وبعبارة أوضح ؛ كانت العقيدة المسيحية في أعين اليهود ، نحلة يجودية مارقة . ويقررون أنها – بشهادة الإضافة التي أُقحمت على التوراة (١) ؛ قد ارتكبت إثماً ضد تعاليم الفريسي الجليلي الضال السيق الطالع ، الذي اتخذ الحونة للفريسية (٢) اسمه باطلا . وينظر اليود إلى لجاج المسيحية في السيطرة على المجتمع الهلبي – بما يشبه المعجزة – على أنه ليس بأي حال من الأحوال ، من فعل الرب ، وإن الانتصار الذي حازه حاخام بهودي بعد وفاته – على قول اليهود - وكرّمه أنباعه بأسلوب الاممين (٦) كإبن الله من أم بشرية ؛ كان هذا الانتصار فكرة وثنية من نوع الانتصارات الأولى لأنصاف الآلحة الاسطوريين المتشابهن من أمثال ديونيسوس (١) وهرقل (٥) .

⁽١) الإضافة من الإنجيل الذي لا يمثرف اليهود به إطلاقاً . (المترجم)

 ⁽٧) الفريس الحليل ١ من طائفة الفريسيين من مفاطعة الحليل بفاحلين . ويعنى التهدد به السيد المسيح . والحونة عو الامم الذي يخلعه البهود على المسيحين باعتبارهم عائوا الرمالة البهودية . (المترجم)

⁽م) أسلوب الأعين ، أى أسلوب غير اليهود ، والخاخام اليهودى فى هذه الفقرة أهو السيد المسيح . إذ يؤس اليهود بأن عيسى عليه السلام لم يكن سوى رجل دين يهودى « حاخام » كرّمه أتباعه (من غير اليهود) بتأليههم إياه وجعله ابن الله م فألصقوا به الأساطير التي كانت شائمة عن البشر المؤلمين أو الآلمة ذوى الصفات البشرية أمثال أوزيريس في الأساطير اليمرية القسديمة وديونيسوس في الأساطير اليوفانية ، فاشاطير المرية القسديمة وديونيسوس في الأساطير اليوفانية ،

^(؛) ديونيسوس : هو باخوس Bacchus في الأساطير الرومانية ، أعتبر في العصور المتأخرة رب الحمور ، لكنه في الأصل : الروح التي تنحكم في مصائر الإنيات وتسيطر على الزراعة . (المترجم)

⁽ه) هرقل ؛ أشهر أبطال الأساطير البرنائية التقايمة ، وتقرر أنه ابن زيوس. كبير أرباب الأوليمب من أم بشرية الدى آليين Alemene من مدينة طبية ، وتخلع، عليه الأساطير صفة القوة الفارقة سنة ولادته ، وكان والده زيوس يحديه باستمراد من المفاطر التي كانت ثديرها له زوجة أبيه هيرا Hera ، وتذبّى أسلورته بالقول إنه بعد أن أوشك أن يُسحرق مرّت محابة أمطرت فأطفأت النيران ، ثم حلته السحابة إلى الساء فأصبح إلماً كاملا ، (المترجم)

وتخادع البهودية نفسها بأنه كان فى وسعها أن تخرز انتصارات المسيحية في استهواء العالم الهليني ؛ لو أنها أحنت رأسها لفكرة التوسع • فنزلت إلى مستوى المسيحية .

أما المسيحية ؛ فإنها لم تنكر إطلاقاً شرعية كتاب البود المقدس ؛ يل إنها قد أدمجته في كتابها المقدس ذاته . واستطاعت المسيحية – وفقاً الوجهة النظر البودية – إنجاز فتوحانها في يسر وسهولة ، بفضل إعراضها عن مبدأين أساسين تضمنهما الوصيتان الأولى والثانية من الوصايا العشر : الوحدانية ، ونبذ عبادة الصور والتماثيل .

وتستطرد اليهودية قائلة بأن عقيدتها إذ تواجه وثنية عاتية ظاهرة بوضوح تحت قشرة المسيحية ، غدا واجباً عليها أن تظل صامدة متمسكة يأداء مرسالها في حمل كلمة الرب السرمدية .

وهذا الترفع العميق الثابت الذي ما فتلت الهودية تنظر به إلى النجاح المثنر الذي حققته المسيحية ؛ كان يتيسر أن يصبح أقل حدة ، لو لم تكن المسيحية نفسها قد مزجت بن ولائها الصادق – من الناحية النظرية بلراث المهودية بالنسبة للوحدانية ومناهضة تقديس الصور والتماثيل ، وبن المظاهر العملية المقتبسة من شرك الهبلنين المهتدين للمسيحية وعبادتهم الأوثان ؛ وهو ما يتهمها به نُقادها الهود(۱) . ولا شك أن إعادة الكنيسة

⁽١) إن الإخلاص النام للرحدائية وتحريم تقديس الصور والتماثيل تحريماً لا هوادة فيه ؛ لم يحل بين اليهود وكراهية الإسلام كراهة عمياه والكيد المسلمين منذ عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى الآن . وفي هذا يقول الله تعالى في محكم آياته « لتجدّرةً الشاس عداوةً للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا » .

و في اعتقادي أن عداء اليهورد المسيحية له عاملان أساسيان إ

الأولُ – روحانية المسيحية . فإنها تنادى بأن مملكة الرب تقع في الآخرة واليست الله الما . وهذا هو عكس ما تنادى به البهودية من أن مملكة الرب في الدنيا وأنه تعالى –

المسيحية تشييد كتاب اليود المقدس في شكل و العهد القديم ، العقيدة المسيحية ؛ لمو نقطة ضعف في دفاع المسيحية نفذت منه سهام النقد اليهودي إلى الضمير المسيحي . إن العهد القديم كان أحد اللعائم التي استقر عليه صرح المسيحية .

لكن مناك كذلك مذهب التثليث(١) وعبادة القديسين ؛ ورسم القديسين – بل والأقانم الربانية الثلاثة في أعمال فنية مرثية ذات أبعاد الاثة أو "بعدين اثنين ،

قد اصطنی الیمود درن بقیة البشر فوعدم بإثامة دولة عاصمتها أورشلیم تتحکم فی أنحاد
 المالم بأسره ویکون فیها الیمود السادة والأمیون (أی غیر الیمود) العبید .

الثانى - اعتقاد الهود بأن الحلاص (أو النفران) يمنحه الرب المهود وحدهم . وحدًا الحلاص - كما سلف القول - له صورة دثيوية تعنى تمليك الهود رقاب البشر ، وأخرى أخروية تعنى استثنار الهود يجنة الله وحدهم . في حين أن الخلاص عنه المسيحية الميشر جيماً ، وصورته روحية .

ويكر، اليهود الإسلام لأنه سلهم إحتكار مبدأ الرحمانية ، ولأن الإسلام يتسامى. في مبادئه على اليهودية بما لا يقاض ، بالإنسانة إلى عالمية الدبن الإسلامى ، فالإيمان بالله الواحد الأحسد الفرد الصبد ليست نصة اعتص الله بها اليهود وحدهم أو أى جنس آخر ، بل هي متاحة للبشر جيماً لا فرق بين طمتر وآخر . (المترجم)

(١) مدار مذهب التقليث أن الله في الطبيعة واحد ، لكته ثلاثه أقانيم نميزة هي : الأدب ، الروح القدس . وتقرو دائرة المارف البريطانية (جزء ٢٧ صفحة ٧٤ – طبعة ١٩٩٤) بأنه يتيسر التعبير عن المذهب المسيحي بشأن التعليث بالكليات التالية :

" الآب إله والإبن إله والروح القدس إله ، لكن لا يجوز القول بوجود ثلاثة آخة ولكن بوجود إله والحد . . وإذا كان كال الطبيعة واحداً في الآب والإبن ، وإخوه والمخوه والاعتبار واحد في الحالين ، إلا أن العلاقة بين الأب والإبن هي كالعلاقة بين التُعطى وستلق العلية . وقد قارن كتاب المسيحية خلال القرئين الرابع واتخامس المسيحية علال القرئين الرابع واتخامس المسلحين ، العلاقة بين الأب والإبن بالعلاقة بين اللهب والفسسياء وبين نبع الماه وتياره ، (المترجم)

فكيف تسى للمنافحين عن المسيحية الردّ على دعوى الهود بأن ما تمارسه الكنيسة من التراث الحليبي ، يتفق ونظريها المستمدة من المهودية ؟

تطلب الأمر شيئاً من الإجابة ُ يقنع عقول المسيحيين بأن هذه الحجيج المهودية لا تقوم على أساس أذ ذلك لأن فحوى هذه الحجيج يكن في الاقتناع – عن استجابة – بالخطيئة ؛ ذلك الاقتناع الذي أثارته تلك الحجيج في نفوس المسيحيين .

وبعد تحوّل جاهير العالم الهليني جملة – واشياً – إلى المسيحية في غضون القرن الرابع الميلادي المجنح الجدال المحلي في قلب الكنيسة ، إلى حجب المحادلات التي كانت قائمة بين المسيحيين واليهود . لكن يبلو أن الحرب اللاهوتية ، على هذه الحبهة القديمة ، قد ثارت حياها مرة أخرى في غضون القرنين السادس والسابع = نتيجة لحملة تطهيرية في العالم اليهودي تهدف إلى تنقية كيان المجتمع اليهودي في فلسطين ؛ وقد بدأت في أواخو القرن الحامس . وكان لهذه الحملة الداخلية في داخل نطاق العالم اليهودي ضد ما ظنه اليهود تراخياً حسبها بالتراخي المسيحي – في موضوع تزيين جدران المعابد اليهودية ؛ كان لهذه الحملة آثارها على الجدال الدائر بين المهودية والمسيحية .

ولكن إذا ما تحوّلنا إلى النزاع الآخر المشابه داخل الكنيسة نفسها ، بين المؤيدين لتقديس الأيقونات (١) والمناهضين لها ؛ هالنا ما اتسم به من عناد وشمول . ووجدنا هذا و النزاع الذي لاسدا ، يتفجّر في كل صقع من أصقاع العالم المسيحي ، ويكاد يتصل في جميع أجيال التاريخ المسيحي المتعاقبة ه ولا يفتضي الأمر هنا أن نورد أمثلة في قائمة طويلة تبدأ من

⁽١) الأيقونات : يُتُقصه بها هنا العمور ذات القداسة الخاصة . مثل العمور التي تُنسب. إن السيد المسيح أر السيدة العلمراء أو القديسين . . . النخ (المترجم)

القاعدة السادسة والثلاثين لمجمع 3 ألفي ا Elvira ■ (حوالی عام ٣٠٠ م – ١١) الني تحرّم عرض الصور في الكنائس .

وفى غضون القرن السابع الميلادى وجد فى النقاش عامل جديد ، كأنه ممثل جديد ظهر على مسرح الأحداث التاريخية على نحو رائع ومشر . خقد نشأ حينئذ دين جديد مكتمل الفو : كان الإسلام يتعصب التوحيد ويناهض التصوير مثلا يبتغى أى بهودى . وبفضل ما حققه أنصاره فى الميدان الحربى من نجاح متوال - وبعد ذلك بقليل فى الحجال التبشيرى كذلك - واجه المسيحيون أمراً خطيراً جديداً يشغل تفكيرهم .

وشبيه سهذا ما أثارته الانتصارات الحربية والتبشيرية التي حققها أتباع الشيوعية في نفوس أهل الغرب الحديث ، من إعادة البحث الحديث تقيم النظم الاجتماعية والاقتصادية التقليدية في الغرب .

كذلك فإن انتصارات العرب المسلمين الأولين قد ألقت وقوداً جديداً على المجادلات التي ظلّت تدور أمداً طويلًا حول * وثنية » المسيحية 1

فنى عام ٧٧٦ ميلادية ؛ هبط على مسرح الأحداث ، ذلك الطالبات الهيودى الله المثل لتحريم تقديس الأيقونات ، بعد أن ظل يحوم زمناً طويلا . ذلك حين أصدر ليو سيروس الإمبراطور الروماني الشرقي قانون تحريم الأيقونات . لكن ثبت فشل استخدام السلطان السياسي في محاولة فرض حركة ترقى إلى حركة بعث في المجال الديني . فإن البابوية قد تحميست في تأييد المعارضة الشعبية لتحريم الأيقونات . وبذلك اتخذت البابوية خطوة طويلة المدى المتحرر من سيطرة البرنطة . أما الحركة التالية التي قام مها في الغرب و شارلمان الله في غير حاسة كبيرة الاقتاء سياسة الإمبراطور ليو سيروس ؛ فقد لقيت من البابا و هادريان الأول ا توبيخا حاسماً ، فكان على الغرب أن ينتظر ثمانية قرون أخرى ليشهد حركة بعث مستمدة من الهودية . وعندما وفقدت هذه الحركة ؛ سرت في بعث مستمدة من الهودية . وعندما وفقدت هذه الحركة ؛ سرت في

المجتمع من أدنى إلى أعلى ، وقام فيها مارتين لوثر بدور الإمبراطور ليو سيروس .

ولم تكن مناهضة الصور والتماثيل في الإصلاح الروتستاني للكنيسة الغربية ، هي الطبيف البهودي الوحيد الذي وفي إلى إعادة توكيد وجوده ، فإن التشدد في المحافظة على الأحكام المتصلة بيوم السبت (1) ؛ قد استهوى في نفس الوقت ، المنشقين عن الكنيسة الكاثرليكية الرومانية . وليس من السهل تفسير إحياء هذا العنصر الآخر من التعالم البهودية . فإن الإفراط في الترمت الذي دفع البهودية – يهودية ما بعد المنتى – إلى التشبئت عمراعاة أحكام السبت ؛ كانت استجابة معينة من جانب الشعب ، لتحد معين . إذ كان هذا التشبئت جزءا من أسلوب التشني الذي اعتنقه البهود المحافظة على وجودهم المشترك .

أما البر وتستانتية ؛ فكانت تهدف قصداً إلى العودة إلى المارسة الفطرية الاحكام الكنيسة ، في أيامها الأولى . على أن البروتستانت بتجاهلون هنا تماماً ، ا فارقاً بين المسيحية الأولى والبهودية ؛ وهو فارق كانت تُصرَّ عليه الكنيسة في بداية عهدها .

فهل يُعقل أن يكون هوّلاء المسيحيون المتمسّكون بحرفية الإنجيل ، غافلين عن الفقرات العديدة الواردة في الأناجيل التي ذكرت أن و يسوغ ، قد تحدّي الخطر الذي فرضته حقيدة السبت؟

هل يُعقَل أن يكون قد فاتهم أن بولص ـــ الذي يمجدونه مغتبطين ـــ قد جلب على نفسه سخط الهود بسبب إنكاره الشريعة الموسوية ؟

⁽١) لا يعنى هذا أن المسيحيين البروتستانت قد جعلوا من يوم السبت مابع أيام أسبرعهم , بل ظل الأحد هو اليوم السابع لكنهم إستفظوا بجوهر الأحكام التي أضفاها الهود على يوم السبت . والكلمة العبرية هي « شبث » وثمني الراحة . وثد ورد في الترراة أن الرب قد عقد مع المهود ميثاناً بمقتضاه بستر يحون آخر الأسبوع تشبهاً به عندما خلق الدنيا في سنة أيام ثم استراح في السابع . ويذكر كثير من الطاء أن أسطورة السبت بابلية الأصل كذيرها من الأساطير الواردة في الدراة . . (المترجم)

مناط التفسير: أن هؤلاء المتحمسين الدينيين في ألمانيا وإنجلترا واسكتلندا ونيو إنجلند وفي غيرها . . . كانوا مأخوذين يسحر حركة من أقوى حركات البعث = وكانوا يميلون إلى الاستحالة إلى اليهود مقلّدين = مثلما مال الفنانون والبحاثة الإيطاليون إلى الاستحالة إلى أثينين مقلّدين . وإن لجوءهم إلى تسمية أطفالم وقت العاد ببعض ما يوجد في ألمهد القديم من أسماء تصك آذان التيوتون صكناً شديداً ؛ لظاهرة صارخة لهذا الهوس لبعث عالم مندرس = إلى الحياة من جديد .

لقد سبق لنا – ضمناً – أن قد منا عاملا ثالثاً في حركة البعث للتعاليم الهودية التي قامت مها البروتستانية في الغرب ؛ أعنى الإغراق في تبجيل الكتاب المقدس ، أي عبادة نص مقدس كبديل لعبادة صور مقدسة . وما من شك في أن أتقياء البروتستانت أو البيوريتان – بل أهل الغرب بوجه عام – قد أهادوا كسباً ثقافياً من ترجمة الإنجيل إلى اللغات الدارجة ، ومن إنكباب أجيال من الناس البسطاء على قراءته ؛ وهم لا يكادون يقرأون غيره . وهذا بدوره ؛ قد أخصب الآداب الوطنية بما لايقاس ، واستثار الرغبة في التعلم عند سواد الناس . وغدت قصص الإنجيل – بصرف النظر عن قيمها الديئية – أقاصيص شعبية ؛ فاقت في أهميها الإنسانية ، كل شيء آخر أتيح لأهل الغرب من أي مصدر قومي . أما بالنسبة للأقلية من المتحذلقين ؛ فإن الدراسة النقدية للنص المقدس ، كانت بمثابة تدريب على نقد آخر أعلى ؛ قدر له النقدية للنص المقدس ، كانت بمثابة تدريب على نقد آخر أعلى ؛ قدر له أن يُطبَّق بعد ذلك في جميع ميادين البحث .

وفى نفس الوقت ؛ أصبحت النقمة المعنوية والفكرية القائمة على الكتابين المقدسين ، عبودية بروتستانتية تحررت منها الكنيسة الكاثوليكية بعد أن أصلحت من شأنها قرارات ، مجمع ترنت »(١) ؛ وإن بقيت تحت سلطان القسس. .

⁽۱) مجمع ترنت : منذ بمدينة ترنت خلال أعوام ۱۵۱۰ – ۱۰۹۳ ، وقيه تقرر إصلاح الكنيسة الكاثوليكية ذاتها . (المترجم)

إن الإصرار على اعتبار ألعهد القديم كلمة الرب التي لا يأتيها الباطل من أمامها ولا من خلفها – على الرغم من أنه ثبت بجلاء أنه ليس إلا تصنيفاً أو مجموعاً من إنشاء البشر متفاوت في أقيمته الدينية والتاريخية – إن هذا الإصرار ، قد أسبغ ثوباً دينياً على هذا العناد الغبي الذي دفع ماتيو أرنولد إلى أنهام الطبقة الوسطى في عصره الفيكتوري – التي كانت تحرص أعلى الفضيلة – بأنها تعيش في و خدو عرى و(ا) ب

⁽١) أَى تَتَأْثُر فَى مجريات حياتُها بالأساليب البهودية ، كا وردت فى التوراة . (المترج)



الباب كاوي عيثمر القانون والحرية في التاريخ



الفِصْلِ خَامِثُ لِلشَّا تُونُ

المدكاة

(١) معنى القانون

ما كان الإنسان فى الغرب طوال المائة سنة السابقة لعام ١٩١٤ ؟ ليشغل بآله إلا فى القليل ، بالمشكلة التى علينا الآن مجاسهها . إذ كان يبدو وقتذاك إن كلا الحلين التاليين واف بالغرض :

فإذا كانت مقادير البشر تخضع لقانون أغلى من مستوى البشر ، لا بد وأن يكون هذا القانون هو سُنة الارتقاء ، التي كانت تني تماماً بالغرض في ذلك الوقت .

أما إذا لم يكن ثمة – من ناحية أخرى – وجود لمثل هذا الشانون ؟ لأمكن أن يقال – بكل ثقة – أن نشاط الكائنات البشرية التي أوتيت الحرية والذكاء ، سوف يحقق نفس النتيجة .

على أن الموقف قد اختلف تماماً بحلول منتصف القرن العشرين ، إذ عُرف أن حضارات قد البهارت في الماضي . وتكشفت ناطحة السحاب الزائفة التي شادها الإنسان الغربي الحديث ، عن صدوع تُنلر بتقويضها .

فهل ثمة قانون كذلك الذى استخلصه أوزوالد سبتجار فى مؤلفه العظيم والتحلال الغرب(١)» الذى نشره عام ١٩١٩ والذى يذهب إلى أن

[.] Oswald Sprengler : The Decline of the West (1)

هذه الحضارة مقدّر عليها أن تمضى فى نفس السبيل الذى سلكته سابقاتها . أو هل نحن أحرار فى إصلاح أخطائنا وتقرير مصعرنا ؟

تتطلب أولى خطوات بحثنا ، تحديد معنى لفظ ه قانون ، في هذا المجال . وواضح أننا لا نقصد به تشريعاً يسنة الإنسان ، أخذ اللفظ منه باستعارة شائعة الاستعال ، إلى حد أن أحداً لم يعد يلتفت إليها . إن والقانون ، الذي هو موضوع بحثنا الحالى ، يشبه فعلا ذلك النظام المعتاد الذي يضعه الإنسان ؛ من ناحبة كونه مجموعة من قواعد تحكم شئون البشر . لكنه يخالف ذلك النظام في أنه ليس من صنع الإنسان ، ولا قبل للإنسان بتعديله .

وهذه الفكرة عن القانون - كما لاحظنا في جزء سابق من هذه اللمراشة (١) . قد تتباور ، عند تقلها إلى المستوى الميتافيزيتي (٢) ، في رأين يناقض أحدهما الآخر تناقضاً واضح المعالم :

فالعقول التي تنصو، أن شخصية المشرّع البشرى أعظم قدراً من القانون الذي يُقيمه ، ترى أن القانون لميتافيزيني الذي يسوس الكون ، صادر عن إله قادر على كل شيء .

وأما العقول الأخرى التى تنصور أن شخصية المشرّع ــ أو الحاكم ــ تكيّفها فكرة الذى يُقيمه ، ترى أن القانون المينافيزيقي الذى يسوس الكون ، إنما هو قانون ثم يُسنه أحد ؛ قانون منبثق عن طبيعة تمطية صارمة لا تلن .

وتقصع هاتان الفكرتان - كلتاهما – عن مظهر يبعث العزاء والذعر معا :

⁽¹⁾ أنظر صفحة ٣٦٩ - ٣٧٤ من ألجزء الثاني من هذه الترجمة .

 ⁽٢) الميتانيزيق ، نسبة إلى فلسفة ما وراء الطبيمة . وتعنى بدراسة بداية كل ما فى الوجود ، والبحث عن طبيعة الأشياء وكطرتها وإله الكون وخصائصه . . وغير ذلك من النيبيات . (المترجم)

وتتجلى ظاهرة الذعر من قوانين الطبيعة ، فيا تتسم به من الثبات ، وإن كان لهذا الثبات ما يعوضه . فطالما كانت هذه القوانين ثابتة ، يستطيع العقل البشرى كشفها . فيكون إدراك الطبيعة في متناول العقل البشرى وهذا الإدراك قوة . ويستطيع المرء معرفة قوانين الطبيعة حتى يخضعها لأغراضه الخاصة . ولقد أصاب في هذا الحجال أنجاحاً مذهلا : فقد شطر الذرة ، وبأية نتائج ؟!!

إن النفس البشرية التي ترتكب المعصية وتعتقد أن لا سبيل لخلاصها الا بنعمة من عند الله ؛ ستكون عدَّرضة – أسوة بداود النبي – للوقوع، في يد الله(١).

ولن يتأتى التغلّب على صرامة عقاب الإنسان على خطيئته وفضحها وهو ما يعادل فى قوانين الطبيعة يوم الحساب إلا بقيول حكم القانون الإلحى. أى أن ثمن هذا التحوّل للولاء الروحى، هو الخرمان من تلك المعرفة العقلية النهائية الدقيقة التى تعتبر الأجر المادى والعبء الروحى الذى تناله نفوس البشر التى تقنع بأن تمتلك أسباب السيطرة على الطبيعة ، ولو دفعت ثمن ذلك ، أن تغدو فى الوقت نفسه عبيداً لها .

و لاشك أنه و عنيف هو الوقوع فى يد الإله الحى و (٢) . لأنه إذا كان الرب روحاً ؛ لما أمكن التكهنّ بتصرفاته مع الأرواح البشرية ، أو معرفتها ، والنفس البشرية الني تقبل الحضوع لحكم و قالون الرب و إنما تتخلى عن علم ألقين وتتعلق بأهداب الأمل والحوف : ذلك لأن القانون الصادر عن إرادة ، إنما ينطوى على حرية روحية ، هى نقيض رقابة الطبيعة النمطية . وقد ينبعث القانون الإرادى : إما عن المحبة ، أو الكراهية . وإن النفس البشرية ينبعث الخضوع لقانون الله — قد تعثر على ما يجلبه هذا القانون الما :

⁽١) افظر سفر أخبار الأيام (العهد القديم) اصاح ٢١ آية ١٣ . (المترجم)

 ⁽٢) اقتبس الأستاذ المؤلف هذه العبارة من رسالة القديس بولس إلى العبرانيين :
 أصحاح ١٠ آية ٢١ . (المقريم)

ومن ثم فإن فكرة الإنسان عن الله ، قد تراوحت بين : تخيئُله إلهًا أباً وحيا ، وتخيئُله إلهًا جبارا . ويتفق هذان التصوران – كلاهما – مع تصوير الله على شكل شخصية مسترة في صورة البشر . إلا أن خبال البشر يبدو عاجزاً عن رؤية ما وراء هذا القناع .

(٢) اعتناق المؤرخين ألغربيين لنظرية القانون الإلهي^(١)

إن فكرة «شريعة الله » قد خدمتها الجهود التي بنذا أنبياء بني إسرائيل وأنبياء أيران استجابة لتحديات التاريخ البابلي والسورى . على حن وضع الفلاسفة الذين شاهدوا تحلل العالمين السندى والهليبي ، العرض التقليدي لفكرة وانبن الطبيعة » . على أن لا تناقض بن هاتين المدرستين الفكريتين من الوجهة المنطقية . ومن الواضح أن هذين النوعين من القانون يعملان جنباً إلى جنب . فشريعة الله تكشف عن هدف واحد ثابت ، يجد في طلبه عقل وإرادة

فشريعة الله تكشف عن هدف واحد ثابت ، يجدّ فى طلبه عقل وإرادة شخصية ما

بينها تُفصح قوانين الطبعة عن حركة منتظمة متواترة • مثلها مثل حركة تلور حول محورها . فلو أمكن تخييًل عجلة موجودة ثم يتدخل في صنعها صانع مبدع ، لا تفتأ تدور حول محورها من غير ما هدف ؛ لكانت دورانها المتكررة ، عبثا . وقد كانت هذه ؛ هي النتيجة المتشائمة التي استخلصها فلاسفة الهند واليونان • الذين رأوا • عجلة الوجود الكثيبة ، (٢) تدور في فراغ إلى الأبد .

⁽١) استخدم الأستاذ المترلف كلمة Antimopianism – وهو مذهب الذين يقولون يأن المسيحيين غير خاضعين لقانون الأخلاق لاستفادتهم بقانون النعمة والبر . وقد ظهر هذا المذهب لأول مرة في ألمانيا عام ١٥٣٥ . . (المترجم)

⁽ ٧) استوحى الأستاذ المؤلف هذا التصير من قاعدة الديانتين الحندركية والبوذية . فإنهما قومنان بتنابع سير الوجود إلى ما لا نهاية ؛ مثله مثل عجلة دائرة تتابع أوجهها دون توقّف . وانبنى على هذه الفكرة الإيمان بالتناسخ ومذهب الحلول . فالروح تنتقل من جمه إلى جمعه ومن مظهر سياة إلى آخر . فآناً هي في جسم آدمي وتارة في جمه حيوان أو نبات . . . وهكذا إلى ما لا نهاية . (المترجم)

ونحن فى الحياة العملية ؛ لا نرى عجلات لم يصنعها صانع ، ولا يوجد صانعو عجلات ، ما لم يوجد سائقون بنكلة فون هؤلاء الصناع المهرة بصناعة العجلات وتركيبها فى عربات: حتى تكفل دورات هذه العجلات المتعاقبة ... توصيل العربات إلى جيث يقصد سائقوها .

أى أن قوانين الطبيعة ؛ يُمكن فهمها إذا ما صُوِّرت كأنها عجلات دكتها الرب في أ مركبته ؛ الخاصة .

والاعتقاد بأن حياة الكون تحكمها «شريعة الرب » ؛ إعتقاد موروث عن البهودية وشاركها فيه المجتمعان المسيحى والإسلامى . وقد ورد هذا الاعتقاد في مؤلفين من أمهات الكنب ؛ نشامها تشامها مذهلا ، لكن لا صلة الأحدهما بالآنخر ؛ وهها :

١ ــ مدينة الرب من تأليف القديس أوغسطن :

۲ المقدمة التي وضعها ابن خلدون لتاريخه(۱)

فأما نظرية القديس أغسطين المستمدة من وجهة النظر البهودية عن التاريخ ؛ فقد أخذها المفكرون المسيحيون قضية مسلمة طوال حقبة مجاوز الألف سنة ، ووجدت آخر تعبير ثقة لها في كتاب بوسويه عام ١٦٨١ ميلادية .

وإذا كان المؤرخون الغربيون المحدثون قد استبعدوا فلسفة التاريخ هذه التي تجعل من الإرادة الإلهية المحور الذي يدور حوله التاريخ كله ؛

 ⁽١) امم مؤلف ابن خلدون بالكامل « كتاب الهر وديوان المبتدا والحبر في أيام
 المحرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوى الملطان الأكبر».

⁽٢) جاك بوسويه (١٦٢٧ - ١٧٠٤) ؛ أسقف فرنسى اشهر بمقدرته الخطابية الفائقة . ألف طائفة من الكتب أهمها « موجز تاريخ فرنسا ، السياسة المقدسة ، حديث عن الكون . ويعتبر الأخير أعظم مؤلفاته . انتخب عضواً في الأكاديمية الفرنسية ، وبعد انتخابه ، نشر مؤلفه ؛ استمراض مذهب الكنيسة الكاثوليكية . وقد اشهر بدنامه الحارث عن تقاليد الكنيسة الكاثوليكية . وقد اشهر بدنامه الحارث عن تقاليد الكنيسة الكاثولية ومعارضته لأعدائها مما جمله هدف مطاعن أثباع البروتستانية .

فذلك أمر يمكن تعليله ، بل والتماس العذر له يه فلقد تبن بالتحليل ؟ أن الصورة التي عرضها وبوسويه ولا تتمشى مع المسيحية ولا مع المنطق. السليم . ولقد استعرض عبولها بإسهاب « ر . ج . كولينجوود. السليم . ولقد استعرض عبولها بإسهاب « ر . ج . كولينجوود. R.G. Collingwood وهو أحد كتاب القرن العشرين المتاذين ؟ مؤرسًا: وفيلسوفا ؛ إذ قال :

لا إن تاريخاً يكتب وفقا المبادئ المسيحية ، لهو بالضرورة عالمي ، مستمد من العناية الإلهية وقائم على التنبؤ وموقوت الحساب ، ، فلو أن مؤرخاً وسيطأ(ا) تحداه أحد أن يفسر كيف علم بوجود خطة موضوعية ما في التاريخ ؛ لأجاب بأنه قد عرف ذلك عن طريق الحدس ، . ذلك جزء مما كشف عنه المسيح للإنسان عن الرب . وهذا كشف فوق أنه دليل لعرفة ما صنعه الله في الماضي ، فهو دليل يبن لنا ما ينتوى صنعه في المستقبل ، وبالتالي ؛ أن هذا الكشف حند المسيحيين حقد قد م لنا صورة لتاريخ وبالتالي ؛ أن هذا الكشف حند المسيحيين حقد قد م لنا صورة لتاريخ العالم بأسره ابتداء من خلقه في الماضي ، إلى نهايته في مستقبل الأيام ، كما براه الله في نظره الأزلى الدائم .

وعلى ذلك كان مؤرخو العصور الوسطى، ينظرون إلى نهاية التاريخ الكأنها شيء كتبه الله منذ الأزل وعرفه الإنسان عن طريق الوحى . فكانت. نظريتهم تتضمن في حد ذاتها ومعرفة بأمور الآخرة eschatology .

و ومناط التفكير في العصر الوسيط : أن التعارض تام بين غاية الرب الموضوعية ، وهدف الإنسان الشخصي – إلى حد أن غاية الله تبدو وكأنها تفرض خطة موضوعية معينة على التاريخ دون أية مراعاة لأهداف الإنسان الشخصية ، إن هذا التعارض يقود – لا محاصة – إلى فكرة أنه ليس.

 ⁽¹⁾ المؤرخ الوسيط ، أى المؤرخ الذي ينتسب إلى عصر العدد الوسطى .
 (1لرجم)

الأهداف الإنسان تأثير ما على سير التاريخ ، وأن الطبيعة الإلهية هي وحدها القوة التي نحكمه ه(١).

وهكذا نرى أن المؤرخين الغربيين فى أوائل العصر الحديث من المشبّعين يعقلية القرون الوسطى _ إذ شوهوا فكرة الوحى المسيحى على هذا النحو ، قد عرّضوا أنفسهم لهجوم كل من أنصار مذهب الإيمان الجزى بالعلم (٢) فى الجزء الأخير من العصر الحديث ، وأنصار مذهب الشك (٣) فى الجزء الأخير من العصر الحديث ، القائنين بقصور العقل البشرى عن إدراك شئون الدين .

فهوالاء المؤرخون – كما يقول كولينجوود كذلك – « قد وقعوا في الحطأ إذ ظنوا أنهم يستطيعون التنبؤ بالمستقبل » . كما أنهم « بتحمُسهم لكشف الحطة العامة للتاريخ وباعتقادهم أن هذه الحطة من صنع الله وليس من صنع الإنسان » قد نزعوا إلى البحث عن جوهر التاريخ ، خارج مجال التاريخ نفسه ، وذلك بأن تحوّلوا عن أعمال الإنسان ، إلى العمل على تخ الكشف عن خطة الإله » .

و وتبعا لهذا ١ باتت - فى نظرهم - نفاصيل أفعال الإنسان ، غير ذات قيمة - نسبياً - فكان أن أهملوا واجب المؤرخ الأساسى ، ألا وهو الحرص على تحميل مشاق لا حداً لها فى سعيه لاستقصاء ما حدث فعلا . وهذا هو سبب ضعف الأسلوب النقدى فى علم التأريخ فى العصور الوسطى . ولم يأت هـــذا الضعف عرضاً ؛ فهو لا يرجع إلى قلة المصادر والمواد الموضوعة تحت تصرف الباحثين . بل يرجع إلى قصورهم فى تحديد ما كانوا

⁽١) صفحات ١٩ و ٥٥ و ٥٥ الكلفتون (١) معامحات ١٩ و ٥٥ و ٥٥ و ١٥ الكلفتون (١٩٥٥) والكتاب مترجم إلى العربية وقد نشرته لجنة التأليف والترجمة والنشر .

[.] dogmatism : مَدُهَبُ الْمِقْيِنَيَة (٢)

 ⁽٣) مذهب الشك (أو مذهب اللاأدرية) ، يتفسن في جوهره القول بعدم كفاية العقل الوحى الإلهي ، والشك بالتالي في جميع ما يصدر عن العقل . (المترجم)

يريدون عمله ، في تحديد ماكانوا قادرين على عمله . فهم قد صدفوا عن إجراء دراسة دقيقة علمية لأحداث التاريخ الفعلية . إذ رنوا إلى إجراء دراسة دقيقة علمية لصفات الله ؛أى علم لاهوت ، يمكنهم من أن يعرفوا سلفاً ما قد وقع حمّا في الماضي ، وما هو بسبيل أن يقع حمّا في المستقبل خلال عملية التاريخ ، .

« ونتيجة ذلك ؛ أنه عند النظر إلى أسلوب التأريخ في العصور الوسطى

من وجهة نظر المؤرخ الباحث – أى المؤرخ الذى لا يعبأ إلا بتحرَّى الدقة في دراسة الوقائع – يبدو أن هذا الأسلوب غير واف بالغرض ، بل إنه يتسم بعناد متعمَّد ومنفَّر . والمؤرخون الغربيون في القرن التاسع عشر الذين نظروا إلى طبيعة التاريخ نظرة أكاديمية بحتة ، ثم يشعروا نحو هذا الأسلوب بأى عطف (1).

إن هذا الموقف المعادى لتفكير العصور الوسطى لم يكن وقفاً على جيل من المؤرخين المتأخرين الذين كانت • لأأدريتهم ، المهذبة ، تعكس و داعة حياتهم الهيجة الحادثة . بل إن ذلك للعداء قد أثار ــ على نحو أشد ــ أسلاف هؤلاء المؤرخين وأخلافهم .

فلندأ أولا بالأخلاف ، ونعنى بهم جبل القرن العشريني . فهذا الجيل كان يمر بتجربة مرة . إذ كان يسوقه ـ يميناً ويسارا ـ طفاة من البشر العقدوا العزم على صب رعاباهم في إطار وخطط خمسية الله فناروا ساخطين على فكرة الخطة فترتها ألف عام القد فرضها عليهم طغيان مقداً س . أما رجل الغرب في القرن الثامن عشر الذي دفع أسلافه المباشرون ثمن ولائهم لآراء القرون الوسطى المحتاهم آلام الحروب الدينية ؛ فلم يكن ليكنني برفض نظرية وبوسويه العتبارها خرافة سخيفة وعتيقة ، لكنه كان يراها برفض نظرية وبوسويه العتبارها خرافة سخيفة وعتيقة ، لكنه كان يراها

⁽١) صفيعات ٥٥ و ٥٦ من المرجع السابق.

هى العدو⁽¹⁾ ، وكانت عبارة «اسحقوا المرذولين»^(۲) هى شعار جيل فولتير . ولم يكن ثمة فى هذا المجال فارق جوهرى بين أنصار الربوبية^(۳) الذين أبدوا استعدادا للتسلم بوجود إله على شريطة أن يملك ولا يحكم مثل ملوك من هانوفر فى بريطانيا العظمى⁽¹⁾ » وبين الملحدين الذين حذفوا الله من مقدمة «إعلان استقلال الطبيعة»⁽⁰⁾

فمن هذا الوقت ؛ تحررت قوانين الطبيعة والترمت جانب الصرامة المطلقة فأخذت – بالتالى – تنطور لتصبح قابلة للفهم تماماً . كان هذا هو عصر نيوتن الذى نادى بأن الكون يقوم نفسه تلقائياً ، وعصر فكرة و بالى Palev ، نوتن الذى نادى بأن الكون يقوم نفسه تلقائياً ودبر بنفسه شونه ، أنهى بذلك مهمته .

وهكذا ؛ 'نبذ ، قانون الله ، لاعتباره نتيجة أوهام الظلام الذي كان إسان الغرب في الجزء الأخير من العصر الحديث يخرج من إساره . لكن عندما تقد م رجال العلم ليتسلموا ذلك الميدان الذي أقصى الله عنه ، أهركوا أن ثمة جانباً منه لا يمكن أن يسرى فيه دستورهم : قوانين

⁽١) كان هذا هو شعار المثقفين الفرنسيين الذين نادوا بالثورة ضد النظم القديمة سواء تمثلت في النظام الملكي أم في الكنيسة الكاثوليكية ، وقد صكه فولتير . (المترجم) و ecrasez l'infame (٢)

⁽٣) مذهب يؤمن أصحابه بالله خالق الكون . لكنهم ينكرون صلة الله بالأرض والناس . فيؤمنون بأن ضياء الطبيعة والعقل يكفل هداية الإنسان سواء السبيل . فينكرون بالنالى الموحى . وتنصب معارضة أتباع المذهب على المسيحية بصفة خاصة لاستنادها على فكرة فلداء الرب س في صورة الابن – للبشرية . (المترجم)

^(؛) كان جورج الأول هو أول هؤالاء الملوك . وكان في الأصل أمير ألمانيا من هانرفر . وكان يجهل الإنجليزية مما دعاه إلى الامتناع عن حضور جلسات بجلس الوزراه . فكان هذا بداية ابتماد الملك عن شتون الحكم ، فانبعث بتوانى الأيام مبدأ الملك يملك ولا يحكم . (المترجم)

^{ُ ﴾} على غرار ۽ أعلان حقوق الإنسان ۽ الذي أصدرته الثورة القرئسية ُ (المترجم)

اللطبيعة . فقد يستطيع العلم تفسير الطبيعة الغير البشرية ؛ بل قد يكون في مكننه توضيح وظائف الجسم البشرى (وقد تصادف أن جاء مشامها تماماً لأجسام الثلابيات الأخرى) . لكن إذا ما تعرّض العلم لأوجه نشاط الكائن البشرى – لا باعتبار صدورها عن كائنات حيوانية ، ولكن عن كائنات بشرية آخذة بأسباب التحضر – هنا ارتد العلم خائباً . وهنا يواجه العلم اضطراباً يستعصى على قوانينه ؛ أحداثاً لا معنى لها ، يقفو بعضها بعضا ؛ أشهاها روائى إنجليزى عاش في القرن العشرين وحصل على بعضها بعضا ؛ أوذتا ODTAA ()، وهي الأحرف الأولى من عبارة إنجليزية تعنى ه شيء لعين بعد شيء لعين آخر » . فقد عجز العلم عن فهم هذه الأمور » ومن ثم تركها لفئة أخرى أقل طموحا ؛ وهي فئة المؤرخين .

كان فلاسفة القرن النامن عشر من أهل المينافيزيقا قلد اقتسموا إلكون:

فعلى أحد جانئ خط التقسيم الذى وضعوه ؛ وجدوا منطقة مرتبة ، حافلة بشئون غير البشر ؛ واعتقدوا أن قوانين الطبيعة تسرى فها . ويمكن إذن أن تصبح - تدريجيا - في متناول استقصاء البشر ، بفضل الجمود المتواصلة التي يبذلها العقل البشرى .

وتركوا وراء الحانب الآخر من خط التقسيم ؛ منطقة من التاريخ الهشرى ، تشيع فيها الفوضى . إذ رأوا أن لا شيء يُستخلص منها أكثر من قصص مشوقة ، قد يتبسر تسجيلها بدقة متزايدة ؛ لكنها لا تثبت شيئا . وربما كان هذا هو ما قصده بعضهم (والعلم فورد صانع السيارات) بقوله إن التاريخ هو السرير في قطار ؛ .

ولقد كان الطابع الرئيسي للفترة التي أعقبت القرن النامن عشر – حتى وقت كتابة هذه السطور – هو أن العلم قد كرّس نفسه – بدرجات

One damaed thing هي كلمة مؤلفة من الأحرف الأولى من دبارة Odtan (١).

عنلفة من النوفيق ــ ليضم إليه مجالات عمل منوعة ، كانت متروكة فى الأصل للمؤرخين . ومن قبيل المثال : علم الإنسان (الأنثروبولوجيا) ، علم الاقتصاد ، علم الاجتماع ، علم النفس . ولكن المؤرخين الله مضوا مطمئنين يواصلون نشاطهم بحثا وراء الحقائق ، فيما بتى لحم من أرض تتضاء لله يوما بعد آخر ، ولما يضع العلم فيها قدمه بعد .

لكن ما فتلت العقيدة الجوهرية عند رجل الغرب ؛ تقوم على الإيمان بأن الكون يخضع لقانون ما ، ولم يُترك للفوضى والاضطراب ، والشكل الربوبى أو الملحد الذى اتخذته هذه العقيدة فى إبان الجزء الأخير من العصر الحديث ؛ أساسه الإيمان بأن شريعة الكون ، عبارة عن مجموعة قوانن الطبيعة » .

حقا ؛ إن مجال هذه القوانين يتسع باستمرار. فقد كانت الأسماء اللامعة في تاريخ العلم ، أسماء أولئك الذين رأوا نظاما متناسقا يكمن وراء الاضطراب للسطحي الظاهر. فلا بدع والحالة هذه ؛ أن يكون السبب في ذيوع صبت يوتن وداروين وأينشتين مثلا، أنهم قاموا بعمل كشني من هذا النوع.

وبعد ؛ فمن ذا الذي كان في وسعه أن يرسم خطأ لا يتعداه هوُلاء الروّاد المفكرون ؟

إن الإعلان بأن إحدى مناطق الكون – وهي المنطقة التي يشغلها الإنسان الآخد بأسباب التحضر – قد خُصصت بأمر سلطة عليا غير عددة ، لتكون هيكلا للاضطراب ؛ أن هذا الإعلان قد يُرضي المؤرخين من أنصار «قانون الله » ، لكنه يُعتبر كفراً وتجديفا في نظر أنصار العلم سليمي التفكير .

وفى الواقع ؛ كان حرياً بالمؤرخين الغربيين فى العصر الحديث أن يكونوا أقل اتجاها مما يد"عون يكثير ، إلى الأخذ بقانون الله ؛ على نحو (1 – ج ٤)

ما سلّم به رجل ممتاز ممن زاولوا صنعة التاريخ في منتصف القرن العشرين ، إذ قال :

الدرجة التي يرون بها تاريخهم المعاصر في نطاق إطار مقرر ، ويتستقون الأحداث يرون بها تاريخهم المعاصر في نطاق إطار مقرر ، ويتستقون الأحداث وفقا لأشكال ثابتة ، أو يصبونها في قوالب معينة يختارونها أحيانا وهم في أحلام اليقظة . قد يكون هولاء القوم غير واعين على الإطلاق للأسلوب الذي تلتزمه عقولهم ، بسبب التكوين الروتيني الذي صاغوه المقصة . ولن يظهر ضيق أفق هذا الإطار إلا عند ما تتغير أحوال الدنيا وينبثق جيل جابيد لم يتُحجر عليه منذ مولده داخل الإطار التقليدي . . ي إن كتاب التاريخ وغير هم من المعلمين ، ليتخطيون في تصورهم أنهم لو لم يكونوا مسيحيين ؛ لامتنعوا على التقيد بأي رأى ، ولعملوا دون التزام يكونوا مسيحين ؛ لامتنعوا على التقيد بأى رأى ، ولعملوا دون التزام أي مذهب ، ولناقشوا التاريخ من غير فروض سابقة ؛ ومن بين المؤرخين أي مذهب ، ولناقشوا التاريخ من غير فروض سابقة ؛ ومن بين المؤرخين الذين يعجزون عن فحص فروض وضعوها مسبقا " فيتصورون — من ثم مغتبطن — أنهم براء من أي شيء منها ه(ا) "

هذه هى صورة سجين لا يشعر بالأغلال التى تقيده . ولا يسعنا فى هذا المقام سوى الاستشهاد للمرة الثانية بفقرة أصبحت بفضل وجاهتها وألمعية الكتاب الذى جاءت فى مقدمته ؛ إعترافا تقليديا بنبذ الاعتقاد بوجود قانون الله :

و لقد حُرِمتُ . . . من إثارة فكرة واحدة : إن أناسا أكثر منى فطنة وأوسع علماً ، قد ميئزوا في التاريخ حبكة موضوعية وترديدا متناسقا ونمطا مقدرا ؛ هذه المطابقات خفيت عنى . فإنى لاأرى إلا حدثا يتلو

الآخر ، كما ثقفو الموجة موجة أخرى ؛ ولا أرى إلا حقيقة واحدة
غير قابلة للتعميم لأنها فريدة فى نوعها ؛ ولاأرى سوى قاعدة واحدة
يستطيع المؤرخ الاعتماد عليها ، وهى أن عليه أن يعترف ويسلم باللمور
الذى تؤديه المصادفة والأحداث غير المنظورة فى تطور مصائر البشرية ، (١) ،

ومع ذلك ؛ فإن هذا المؤرخ الذي أعلن جهارا ولاءه لمبدأ أن التاريخ ما هو إلا و شيء لعين يتلو شيئاً لعينا آخر ، قد أطلق على كتابه اسم الربخ أوربا ، وبذلك النزم - في نفس اللحظة تقريبا - بنمط محده سلفا ؛ تكافأ فيه تاريخ قارة غير عميزة ، يتاريخ الإنسانية جمعاء . وقد وصل المؤرخ إلى هذا المصطلح التاريخي في الغرب في الجزء الأخير من العصر الحدبث ، باعتناقه - بطريقة لاشعورية - عقائد المذهب التاريخي الديني السائد وقتذاك في الغرب . فالعمليات الذهنية اللاشعورية اللازمة للاعتقاد بوجود ، أوروبا ، ؛ إنما كانت من الصعوبة بحيث اقتضت عددا من المبدئ المقبولة ضمنا ، لايقل عن تسعة وثلاثين مبدأ .

Fisher, H.A.L.: A History of Europe إلحزم الأول المحامد (١) منفحة با من مقدمة الحزم الأول (١) (London 1935, Eyre & Spottinwoode).

لفصِرالسَّا رُسُِرواليَّلاتُونَ انقياد شنون البشر لقانون الطبيعة

١ - عرض للدليل

(1) شئون الأفراد الحاصة

لنبدأ تحقيقاً للهدف من بحثنا ، بالإجابة عن هذا السوال :

لله لقوانين الطبيعة مكان فى ثاريخ الإنسان الآخذ بأسباب التحضر _ أو لامكان لها فيه ؟ .

ثم يتمين علينا أن نفحص قطاعات مختلفة من شئون البشر ؛ لنرى هل يتضح من دراسة أعمق لهذه المسألة ، أنها ليست موضع بحث بالقدر الذى نفترضه الآن ، ولعل من المناسب ، إختيار مواضيع الاختيار من بين خضم المشئون العادية للأفراد ، وهو موضوع ساهم فيه المؤرخون المحدثون بنصيب موفور شحت عنوان ، التاريخ الاجتماعي ، .

وواضح أن الصعوبة التي تجابهنا في بحثنا عن قوانين تحكم نواريخ الحضارات؛ لا وجود لها هنا . إذ أن عدد الحضارات المعروفة في التاريخ من القلة ، إنى حد لا يكني لاستخلاص قانون عام شامل جامع . فهي تقل عن أربع وعشرين حضارة = ومعلوماتنا عن بعضها محدودة جداً . أما الأفراد المعاديون = فإنهم يُعدون بالملايين . وفي ظل الأحوال السائدة في الغرب في العصر الحديث ؛ خضع سلوكهم لتحليل إحصائي معقد ؛ وعلى أساسه استنبط مض رجال الأعمال بعض التنبوات ، وجازفوا — إيماناً بصحها — لا بسمعهم مض رجال الأعمال بعض التنبوات ، وجازفوا — إيماناً بصحها — لا بسمعهم الحميدة فحسب = ولكن بأموالهم كذلك . فأولئك الذين مهيمنون على الصناعة بالنجارة ، افترضوا واثقين ، أن هذه السوق أو تلك قد تستوعب هذا القدر

من هذه السلّعة أو تلك . ويحتمل أن تُخطى" تقديراتهم أحياناً ، لكنها تكون سليمة في أغلب الأحيان ؛ وإلا اضطروا إلى الخروج من ميدان العمل .

والتأمين ؛ هو ذلك الجانب من النشاط في دو اثر الأعمال الذي أظهر بأجلي صورة ، قابلية والآقانون المعدلات » للتطبيق في شتون الأفراد . على أن الأمر يقتضي منا – بلا ريب – الحذر من التورط في اعتبار جميع أشكال التأمين ، دليلا على قابلية وقوانين الطبيعة » للتطبيق على شئون الأفراد ؛ بالمعنى الذي دليلا على قابلية وقوانين الطبيعة » للتطبيق على شئون الأفراد ؛ بالمعنى الذي نقصده مهذه العبارة : إذ يعنى التأمين على الحياة باحيالات الجسم البشرى ؛ وهو موضوع يقع في نطاق الفسيولوجيا ، الذي هو بدوره من صميم اختصاص العلم .

ولا يجوز – فى نفس الوقت – إنكار أن للنفس البشرية دوراً فى هذا المضمار . إذ يمكن إطالة الحياة المادية بالنزام الحكمة ؛ كما يمكن تقصر الأجل بأشكال مختلفة من سوء التدبير تتراوح آبين النهور والحياقة ، ثم الهيمية . كما يتضمن التأمين البحرى على السفن وحولاتها ، دراسة علم الأرصاد الجوية ، يتضمن التأمين البحرى على السفن وحولاتها ، دراسة علم الأرصاد الجوية ، وهو بالمثل أحد قطاعات العلم . وإن كان لا يزال فى الوقت الحاضر لا ضابط له . ولكن إذا ما انتقلنا إلى فرع التأمين ضد السرقة أو الحريق ، اتضح لنا أن شركات التأمين تقامر بقوانين المعدلات المطبقة على الصفات البشرية الحاصة ، من إجرام وإهمال .

(ب) الشئون الصناعية لمجتمع غربي حديث

ظهرت المعدلات الإحصائية التي يمكن استخلاصها من تقلبات العرض والطلب في الصفقات المعقودة بين المورّدين وعملائهم ؛ ظهورا واضحاً ، على شكل مجموعة متلاحقة من دورات الرواج والكساد . إلا أن المعدلات الحاصة بالمدورات سالفة الذكر في دوائر العمل ؛ لم تحدد — حتى وقت كتابة هذه السطور — بدقة كافية ، من شأمها أن تشجع شركات التأمين على افتتاح فرع جديد لأعمالها ؛ ولتحديد أسعار للتأمين ضد الأخطار الجسيمة التي تنشأ

عن تلك الدورات. ومع ذلك « فإن الباحثين من أهل العلم قد عرفوا الكثير عن هذا الموضوع.

وفي التاريخ الفكرى لمجتمع غربي صناعي ؛ تم " بالتجربة سكشف ظاهرة اللورات الاقتصادية ، من طريق الملاحظة الاجهاعية المباشرة " قبلما نؤكدها الإحصائيات ؛ وكان مراقب بريطاني يدعي س . ج . لويد قبلما نؤكدها الإحصائيات ؛ وكان مراقب بريطاني يدعي س . ج . لويد أول من وصف تلك الدورات في بحث نشره عام ١٨٣٧ ميلادية . وفي عام ١٩٣٧ ؛ أعلن و . س . ميتشل المناهدا الله و بحو باحث أمريكي بحث الدورات الاقتصادية — إيمانه و بتوقع تغيير خواص الدورات الاقتصادية ، كلما ارتني التنظيم الاقتصادي » . وعلى أساس و الوقائع التجارية ؛ التي جمعها باحث أمريكي آخر هو و . ل . ثور ب W. L. Thorb من أدلة غير إحصائية " استخلص دارس أمريكي ثالث هو ف . س . ميلز الدي المناهدة المناهدة وقصيرة المدى المناهدة المناهدة المناهدة المناهدية المناهدية المناهدية المناهدية المناهدية المناهدية المناهد الم

وعرض اقتصاديون آخرون دورات أخرى ، ساد الاعتقاد بأن بعضها ذات موجات أطول مدى بكثير. وارتأى فربق آخر ؛ أن هذه ٥ الموجات اقد أظهرت ميلا إلى الانحسار لتقوم حالة من التوازن . إلا أنه لم يكن هناك اتفاق عام بيهم حول هذا النوع من الأزمات الدورية ؛ إذ كانت دراسها ما تزال سنى الحقيقة سنى طفولها . ولسنا بحاجة إلى متابعة البحث أبعد من ذلك . إذ أن النقطة التي سمنا إبرازها الهي أنه في خلال ماثي سنة منذ شبوب الثورة الصناعية في بريطانيا ، ما فتى رواد علم الاقتصاد في الغرب يجهدون في أن يستخلصوا من ركام المعلومات التي قدمها لهم التاريخ

الاقتصادى ، مجموعة قوانين تحكم هذا القطاع من نشاط البشرية الاقتصادى الذي برزت فيه الصفات المعزة البشر .

(ج) تنافس الدول الإقليمية (توازن القوى)

أما وقد نين لنا أن الاقتصاديين قد استخدموا نتائج أبحاثهم لاستكشاف أثر القوانين القابلة للتطبيق في التاريخ الاقتصادى ؛ فطبيعي أن نولى وجوهنا شطر القطاع السياسي للنشاط ، لنرى ما إذا كان من الممكن حدوث أي شيء من هذا القبيل في هذه الناحية كذلك. وسنختار كبيدان لعملنا في هذا القطاع السياسي ؛ التنافس والحروب التي قامت بين الدول الإقليمية في الغرب في العصر الحديث من التاريخ في العصر الحديث من التاريخ الغري قد بدأ حوالي نهاية القرن الحامس عشر ، مع حركة إصطناع الدول الأوربية ما وراء الألب ، لنظام الدولة كما عرفته إيطاليا . إفيصبح في متناول أغراض بحثنا الحالى ، أكثر من أربعة قرون .

«يعلم كل تلميذ – وفقا لتقدير ماكولى Macoulay المتفائل – أنه فى أربع مناسبات تفصل بن الواحدة والأخرى: فترة تجاوز بقليل مائة عام ؟ استغل الإنجليز (أو البريطانيون) المناعة النسبية التي هيأتها لهم منعة جزيرتهم في صد" عدوان دولة من دول القارة في بداية الأمر ، ثم تدمير ها بعد ذلك . وكانت تلك الدولة تسعى إلى تزويد العالم المسيحي الغربي بدولة عالمية . أو كانت على أية حال – وحسب التعبير التقليدي – تهدد بالإخلال محزان القوى .

في المناسبة الأولى - تمثلت الدولة المعتدية في أسبانيا . وتحطمت الأرمادا الأسبانية في عام ١٥٨٨ .

وفى المناسبة الثانية ــ تمثّل العدوان فى فرنسا على عهد لويس الرابع عشر . وقد هزمت فى موقعة بلنهام Blenheim عام ١٧٠٤ . وفى المناسبة الثالثة ــ كان المعتدى هو فرنسا الثورة ونابليون . وهذمت فى موقعة واترلو عام ١٨١٥

وكانت ألمانيا فى عهد غليوم الثانى ، هى الدولة المعتدية فى المناسبة الرابعة " وتمت هزيمتها يوم الهدنة عام ١٩١٨ ، ثم عادت مرة أخرى فى عهد هتاد ' فكان أن هزمت فى معركة نورماندى عام ١٩٤٤ .

فهنا أنموذج لايخطئ لدورية الحروب من وجهة نظر أهل الجزيرة بتجلى فى مجموعة من أربعة حروب ؛ يفصل بين الواحدة والأخرى مسافة تنتظم بشكل عجيب . وتفوق كل واحدة سابقها سواء فى شدة القتال ؛ وفياً سندعوه ، إنساع نطاق النزال . ودارت أولى هذه الحروب بين دول الأطلسى : أسبانيا ، فرنسا ، هولنها ، إنجلترا .

وفى ثانبها: تدخلت دول أوريا الوسطى ، بل روسيا أيضا (إن اعتبر^{نا} الحرب الروسية السويدية حرباً متفرعة عن حرب الوراثة الإسبانية).

وثالثة الحروب هي الحروب النابليونية . وقد جرّت معها روسياكهو^{لة} عاربة رئيسية . وفي الإمكان إلحاق الولايات المتحدة الأمريكية سأ " إن اعتبرنا حرب ١٨١٢ حرباً متفرعة عن الحروب النابليونية ..

وفى الحرب الرابعة ؛ تدخل أميركا كدولة محاربة رئيسية . ويظهر الطابع العام لهذه الحرب من أن معاركها المتلاحقة سميت الحربين العالمينين الأولى والثانية .

وهذه الحروب الأربعة التي نشبت للحيلولة دون إقامة دولة عالمية غربية حديثة؛ فصلت بين كل منها، فترة من الوقت تبلغ حوالى القرن. فإذا ما تقلمنا لبحث القرون الثلاثة الواقعة بعن هذه الحروب و وجدنا في كل حالة عما يمكن أن يُطلق عليه حرب أو مجموعة من الحروب الوسطى أو المكملة وفي كل منها نجد صراعاً على السيادة الايقع في أوروبا الغربية في مجموعها ولكن في المنطقة الوسطى منها بنا أي ألمانيا .

وإذ كانت هذه الحروب تنشب في أووبا الوسطى قبل غير ها له تشتبك بريطانيا في أية واحدة منها ، بينا صدفت عن التلخل إطلاقاً في بعض منها ، فن ثم لا تدخل هذه الحروب على الإطلاق فيا ٥ يعلمه كل تلمية ٥ (ونعني بالطبع كل تلمية بريطاني) . وكانت حرب الثلاثين عاما (١٦١٨–١٦٤٨) أولى تلك الحروب الوسطى . وتألف الجانب الأعظم من الحرب الثانية من أولى تلك الحروب الوسطى . وتألف الجانب الأعظم من الحرب الثانية من حرب فردريك الأكبر ملك بروسيا (١٧٤٠ – ١٧٦٣) ؛ واقترنت ثالثها باسم بسمارك = وإن كانت قد تضمنت كثيراً غيره ولهذا ينبغي أن يؤرخ بن السنوات (١٨٤٨ – ١٨٧١)

وأخيراً ؛ فلعله يقال إن هذه المأساة ذات الفصول الأربعة ، كانت له فاتحتها . فهى لا تبدأ بفيليب الثانى ملك اسبانيا ، ولكن بالحروب . الإيطالية التى نشبت بن أسرتى هابسبر ج Habsburg و فالوا Valois قبل ذلك بجيلين . ولقد بدأت هذه الحروب بغزو تافه لإيطاليا – وإن كان مشئوما – قام به الملك شارل الثامن ملك فرنسا . وما برحت المصادر التعليمية تستخدم تاريخ الغزو – وهو عام ١٤٩٤ – كخط صريح حاسم يفصل العصور الوسطى المتأخرة عن الفرة الأولى من العصر الحديث . وهذا التاريخ ؛ الوسطى المتأخرة عن الفرة الأولى من العصر الحديث . وهذا التاريخ ؛ يقع بعد عامن من فتح المسيحين لآخر أرض إسبانية بقيت في حوزة . المسلمين ، ومن أول رسو لكولمبوس في جزائر الهند الغربية .

ويمكن وضع هذا كله فى شكل جدول . فإذا فحصنا دورات الحرب والسلم فى التاريخ الهليمى الذى أعقب الإسكندر ، وفى التاريخ الهليمى خلال العصور التالية لكونفوشيوس (١) ، لوجدنا تماذج تاريخية تباثل تماثلا مذهلا مع ما تم كشفه فى سياق التاريخ الغربى الحديث . وذلك سواء فى تركيب هذه النماذج ، أو وحدتها .

 ⁽¹⁾ إذا أراد الفارئ الكريم التوسع ؛ فليرجع إلى المجلد التاسع من كتاب الأستاذ فويليس « دراسة التاريخ » في صورته غير المختصرة .

ثماقب دورات الحرب والسام فى تاريخ للغرب

خاما - السلام العام	101/ - 1004	4314 - 2A11	46A1 - 46A1	1416 - 1441	
رابعًا – حروب إضافية (الختام)	1761 - 1001(D) VILL - VILL	1111 - N311	(A) 1414 - 1444	(DIAVI - IALA (DIVIT - IVTT	•
ا ثالغا – فترة راحة	Set - Lich boil - Vill	1-11 - 11-4	1146-1416	1114-1110	•
ثانيا – المرب العابة	(1) 1 - 1 : 1 (T)	(D) 17.4 - 1074	(3)111 - 1111(6)	(1) 111 - 111 (3) 111 - 1111 (3) 1111 - 1111 (3) 1111 - 1111 (3) 1111 - 1111	1111 -03160
أولا – مُمَدُّر الحرب (مقدمائها)	*	* D	(1) - 1111 (1)	*	(DIAI) - 1411
	3531 - 7201	eyel - AALL	1411 - 1341	11/1 - 1/1/1	- 1412
 	- (Mr.)	الدورة للتنظمة الأولى	الدورة المتظهة الناقية	الدورة المنتغلمة الأولى الدورة المنتظمة الثائية المدورة المنتظمة أثفائية الدورة المنتظمة أنوأبعة	الدورة المنظمة الرابعة

⁽١) هجوم لويس الرابع عشر على الأراضي المنتقفة الإسبانية .

[﴿] ٣ ﴾ الحرب التركية الإيطالية عام ١٩١١ – ١٩١٩ – الحروب التركية البلغانية ١٩١٢ – ١٩١٣ .

negelementeratementeratementeratementeratementeratementeratementeratementeratementeratementeratementeratemente La journal de la la companya de la c والمساورة المدار - ١٠١٨ في الإيلاق الإيبالية الأبرة عليسور و ١٠١٨ - ١٠١٨ في فرق

(١) ١١٠١ - ١٠١١ في الأعلاق الإحبالية الأسرة ماليين ج ١٥٩٢ - ١٠٩٨ في طرفها .

コロマの 1 コウアコレ コウンス ま てのこうし マエマー しゅっち とこん 正常ははののは

(a) AALI - VALLE VYLL ABLLE A.AL - ALAL .

. 1210 2 1218 - 12-12 12-12 - 1498 (4)

(۷) ۱۹۲۱ - ۱۹۲۸ و ۱۹۶۲ - ۱۹۶۱ (۱۹۴۱ - ۱۹۶۱ و ۱۹۶۱ - ۱۹۹۱ انجلترا فيد فرنسا) و (۱۹۶۱ - ۱۸۹۲ صمية الكمواء البروتستانت في الإمير الحووية الرومانية المقدسة ضه شارل الملاسي ﴾ و ١٩هه ! – ٩٥٩١

. 1171 - 1741 - 1341 - 1341 - 1441 - 1741 .

(١) ١٨٤٨ – ١٨٤١ و ١٨٥٢ – ١٨٥١ و ١٨٥٤ (١٢٨١ – ١٨٦٩ ٪ حرب أطلة في الولايات المحدة وفي سنة ١٨٦٢ – ١٨٦٧

الاحتلال الغرنسي للمكسياني) ١٨٦٤ و ١٨٦٩ و ١٨٧٠ – ١٨٧١ .

(١٠) سبقت الحرب العالمية التي تشبت خلال ١٩٣٩ – ١٩٤٥ مدة فذر التخذين شكل حروب أيثل : ودوان اليابان على الصين الذي بدأ في منشوريا عام ١٩٢١ ، والحرب الإيطالية الحبشية ١٩٢٥ – ١٩٢١، والحرب الأطية الاسانية ٢٩٢١–١٩٣٩ ، وحلة اليوم الواحد القافسية على منفقة الرايين

في مازس سنة ١٩٢٦ -- وإن كانت حملة بيضاء لم تسفك فيها دماء إلا أنها دفست ثمنا باحظا الذلك = مع الفوائد المركبة ، في المذاج التي سعثت

. في السنوات من ١٩٢٨ إلى ١٩٤٥ .

(د) تحلل الحضارات

إذا ما عُدنا برهة إلى أنموذجنا الدورى عن حروب المجتمع الغرف الحديث؛ فلعلنا نرتاع لحقيقة مبناها أن دورة الحروب هذه اليست مجرد عجلة تدور في فراغ أربع مرات اوتعود في كل مرة إلى الوضع الذي بدأت منه دوراتها . إذ لا يقتصر الأمر على ذلك ؛ فالعجلة تتحرك إلى الأمام قُدُهُ أَ ، في طريق مشوم .

فى ناحية ؛ نجد أربع حالات لدول تتحالف سوياً ذياداً عن حياضها؛ ضد جار عات جبار ؛ لتثبت له حين يجد الجد، أن كبرياءه قد ساقه. نحو الهاوية .

وفى الناحية الآخرى ؛ نقطة لا يوضحها أنموذج الحرب الدورية ، لكن تُظهرها أية معرفة أولية التاريخ . وتتسم كل دورة من دورات الحروب لأربع هذه ؛ بكونها أوسع من سابقها شمولا وأشد عنفا وأفظع تدمرا ، من الناحيتين المادية والمعنوية على السواء . ولقد انتهت دورات الحروب هذه فى تواريخ المجتمعات الآخرى – كالمجتمعين الهليني والصيني – باكتساح جميع الأطراف المتنازعة ؛ عدا طرف واحد ، هو الذي يُقيم بعد ذلك دولة عالمية .

ولقد عرض لنا خلال دراستنا تحلل الحضارات ، هذا الاستهلاك الذائي. الذي ينشأ من هذه الدورة الرتيبة، والذي يعتبر المظهر الغالب للصراع الناشب بين الدول الإقليمية في سبيل البقاء . فلا بدع والحالة هذه ؛ أن يتوافر هذا الشبه بين إيقاع عمليتين ترتبط إحداهما بالأخرى ارتباطاً لاشبهة فيه(٢) ٤

⁽¹⁾ انظر الفصل الحادى والعشرين « إيقاع التحلل » الوارد بصفحات ٤٥٩ - ٤٧٠ ، من الجزء الثانى من هذه الترجحة . ولقد عبد الاستاذ المؤلف عن إيقاع التحلل تمبيراً حسكرياً على النمط التالى : كسرة – نهضة – كسرة – كسرة ، ومصداتاً لحذا ، يعتبر عمس الاضطرابات الذي يتلوه الهياد بمثابة « كسرة » ، وإنشاء الدولة العالمية بمثابة « نهضة » ؛ وتعتبر فترة الفراغ التي تستقيم انقسام الدولة العالمية بمثابة الكسرة النهائية . (المترجم)

وأظهرت دراستنا الانهيار الحضارى – الذى تولدت فيه حالة التحلل – أن كثيرًا ما تكون مناسبة أو أعراض (أعراض التحلل) ، ويسفر الانهيار عن اندلاع حرب عنيفة العنفاً لا مثيلله بن الدول الإقليمية التي يتألف منها المجتمع ،

وقد يعقب عماية إحلال إمبراطورية عالمية محل الدول المتصارعة ؟ لا وقف حركات العنف تماماً ، ولكن عودة ظهورها في أشكال جديدة كحروب أهلية أو ثورات اجماعية . ومن ثمت ؛ فإن عملية الانحلال وإن كانت قد توقفت مواقعاً ، فهني مستمرة في طريقها .

ولاحظنا كذلك (١) أن عمليات التحلل - كحروب الدول الإقليمية - قد دارت دورتها في مجموعات مضت في طريقها في شكل تقلبات رتيبة . وبقيعص عدد من الأمثلة ، ثبت لدينا أن الدورة الرتيبة لـ و الكسرة ، و النهضة ، تتغلب فيها نزعة التحلل في معركتها الطويلة الأمد ضد حركة مقاومة لها . وقد استطاع أن يدق ألاث دقات ونصف دقة : كسرة ، نهضة ، نكسة ، نهضة ، نكسة ، وهو في سبيل استكمال مرحلته التاريخية من إنهيار الحضارة إلى تحللها النهائي . وعلى ذلك ؟ تدفع الكسرة الأولى المجتمع المهار إلى عصر اضطراب تخفف من حدته النهضة الأولى التجتمع المهار إلى عصر اضطراب تخفف من حدته النهضة الذروة ، وتتلو هذه النكسة نهضة ثانية أطول أمدا تتبلور في تشييد دولة عالمية ، تكابد هي بدورها نكسة ثم تحرز انتعاشا يتلوه التحلل النهائي ،

ويظهر من ذلك ؛ أن مأساة التحلل الاجهاعي - إن حكم عليه بما حدث حتى الآن – هي حبكة أكثر دقة وانتظاما من حبكة مأساة ثوازن القوى ومن دراسة جدولنا عن الدول العالمية (٢٠) ؛ سنجد أنه في الحالات التي لم يختل

⁽١) الظر صفحتي ٢٠٤ و ٤٦١ من الجزء الثاني من هذه الشرحة .

⁽٢) مكانه آخر هذا الجزء

فيها سير الأجداث بتأثير هيئات اجتماعية غريبة ، قد تستغرق الحركة : كسرة - نهضة - نكسة - نهضة أنجع أثرا ، فترة أربعائة سنة تبدأ من الأنهيار الأول إلى تشييد الدولة العالمية . كما تستغرق الحركة المتالية المكونة من النكسة الراجعة ثم نهضة أخيرة ثم نكسة نهائية ؛ تستغرق مدة مساوية تقريباً ثبداً من تشييد الدولة العالمية حتى تحللها .

لكن إنقضاء أجل الدولة العسالية ، لا يتم في يسر وسهولة . فإن الامر اطورية الرومانية وقد تمزقت إربا في المقاطعات الغربية المتأخرة اجتماعيا غداة كارثة أدرنة عام ٣٧٨ ميلادية (أي بعد مُضي أربعائة سنة بالتمام على تشييد أغسطس Augustus فا) لم تسلك نفس الطريق في المقاطعات الوسطى والشرقية ، إلا بعد وفاة يوستنيان عام ٥٦٥ ميلادية . وشبيه بذلك إمر اطورية هان Han (الصينية) التي لقيت ضربها الثانية عام ١٨٤ ميلادية والتي تمزقت – من ثمت – إلى ممالك ثلاث توصلت إلى إعادة تشكيل والتي تمزقت – من ثمت – إلى ممالك ثلاث توصلت إلى إعادة تشكيل ميلادية قبلما تهارة في إمر اطورية تسعين Ts'in (أعوام ٢٨٠ – ٣١٧ ميلادية ميلادية قبلما تهار كهائيا .

(ه) نمو الحضارات

إذا ما تحولنا باهتمامنا من التعلل الاجتماعي إلى النمو الاجتماعي السنستعيد ما اهتدينا إليه في مرحلة سابقة من هذه الدراسة (١): ألا وهو أن نمو الحضارة – مثل تحللها – حركة رتيبة في دوريتها . إذ بتخذ النمو الحضاري سبيله كلما أثار أحد التحديات استجابة ناجحة ، تُثير هي بدورها تحديا آخر محتلفا ، ولم نعثر على أي سبب أصيل يحول دون تكرار هذه العملية كا نفسها إلى ما لا نهاية . هذا على الرغم من أن جهرة الحضارات التي إنبعثت إلى الوجود حتى وقت كتابة هذه السطور ؛ قد أخفقت – وهذه حقيقة

 ⁽١) يسط الأستاذ المؤلف آراء في شأن أمو الحضارات في صفحات ٢٧٥ - ٢٠٥ من الجزء الأول. من هذه الثرجة .

ثاريخية مقررة ــ فى مواصلة نموها ، لأنها عجزت ــ إلا فى حالات قليلة ــ عن تقديم استجابة هى رد ناجع على التحدى الذى أثارها؛ وهى فى نفس الوقت مصدر خصب لتحدر جديد يتطلب استجابة مختلفة :

فن قبيل المثال : شاهدنا في تاريخ الحضارة الهليئية (١) أن التحدى الأول الذي أثارته البربرية الفوضوية " قد استثار استجابة فعالة ، اتخلت شكل بناء سياسي هو دولة المدينة . كما لاحظنا أن نجاح هذه الاستجابة قد استثار تحديا جديدا ، كان هذه المرة على الصعيد الاقتصادي في هيئة ضغط تزايد السكان على موارد المعيشة المتاحة . واستثار هذا التحدي الثاني عددا من الاستجابات البديلة تباينت في فعالياتها :

١ حكانت هناك كارثة الاستجابة الاسترطية التي قامت على الاستيلاء؟
 عنوة على أراضى جيران استرطة الهيليذين المنتجين المواد الغذائية .

٧ - وكانت ثمة استجابة أثمرت - حيناً ما - فى كورنت وخالقدونيا الموتوم على الاستعار . ويعنى استيلاء الهلينيين على حقول جديدة يحرثونها فيا وراء البحار ، فى أراض تُمنتصب من الشعوب الآكثر تأخراً القاطنة في الحوض الغربى للأبيض المتوسط .

٣ ــ وهناك الاستجابة الأثينية ذات التأثير المستديم الناجع. ومناطهة زيادة الطاقة الإنتاجية المتجمعة لحسله العالم الهليبي الموسيّع ؛ بعدما أوقفت إمتداده الجغرافي ، مقاومة منافسيه من الفينيقيين والإترسك (الأتروريون) ، وكان أساس الاستجابة إحداث ثورة استُعيض فيها عن إنتاج الحصولات للاستهلاك ، بإنتاج محاصيل تباع نقداً ، وإنتاج صناعي يصدر في مقابل مواد غذائية ، وخامات تستورد .

 ⁽¹⁾ انظر صفحتی ۳۱۵ و ۳۱۹ ثم صفحتی ۳۱۹ و ۳۲۰ من الحزء الأول من مذه الترحة .

وهذه الاستجابة الناجحة لتحد اقتصادی ؛ قد استثارت - كما رأينا - تحدياً آخر ، برز على الصعيد السياسي . لأن العالم الهلبني بعد أن ظهر أن أصقاعه قد أصبحت معتمدة بعضها على بعض ؛ مست حاجبها إلى تنظيم أسياسي يكفل القانون والنظام على مستوى عالمي . فإن النظام العام المستند على أوضاع دولة المدينة ذات الطابع المحلى . وهو الذي فرض قيام اقتصاد زراعي ذي اكتفاء ذاتي في كل رقعة منعزلة من الأرض المنبطحة - لم يعد صالحاً لقيام بناء سياسي يلائم المجتمع الهليني • الذي أصبح بنيانه الاقتصادي في وقتذاك - يقوم على الوحدة . ولم يجابه هذا التحد ي الثالث في الوقت المناسب حتى يتيسر إنقاذ نمو الحضارة الهلينية من الأنهيار السريع .

ونستطيع كذلك أن نطلع فى نمو الحضارة الغربية على سلسلة من تحدّيات متعاقبة استثارت استجابات موفقة . وتمتاز هذه السلسلة من التحديات الحلينية ؛ من ناحية أن التحدي الثالث قد جوبه باستجابة موفقة مثلما جرُوبه التحديان الأول والثانى :

أ ـ تمثّل التحدى الأول في نفس البربرية الفوضوية التي قامت في فترة التقالية ، كتلك التي جامت الهلينيين من قبل ، ولكن مع اختلاف تحط الاستجابة . ففي حالة الغرب تجلّت الاستجابة للتحدى في قيام نظام كنسي عالمي في هيئة البابوية التي أقامها البابا هيلدبراند .

٢ - استثار هذا تحدياً ثانيا . إذ ألفت المسيحية الغربية النامية نفسها - وقد حققت وحدة كنسية - مفتقرة إلى نظام وطيد للدولة الإقليمية ، يكون ناجماً من الناحيتين السياسية والاقتصادية . فكان أن جوبه التحدى : "بإعادة الحياة لنظام دولة المدينة الهليي ، في كل من إيطاليا والأراضي المنخفضة »

لكن هذا الحل الذي أجدى تماماً في بعض المناطق أخفق في الوفاء باحتياجات الدول الملكية الإقطاعية ذات الأقاليم الواسعة ، فهل كان من شأن الحل الذى توصلوا إليه فى إيطاليا وهولندا عن طريق نظام دولة المدينة ، أن يصلح للتطبيق فى بقية أنحاء العالم الغربي ، باصطناع هذه الكفاءة التي تحققت فى إيطاليا وهولندا فى نطاق أوسع هو نطاق الأمة الكبيرة (٢٠) ؟

حُلُّت هذه المشكلة - كما رأينا - في إنجلترا ، على الصعيد السياسي البداية - عن طريق تلقيح النظام البرلماني الذي كان أشائها في أوروبا ما وراء الألب إبان العصور الوسطى ؛ تلقيحه بالكفاية . ثم حُلُلَّت المشكلة بعد ذلك على الصعيد الاقتصادي ، بفضل الثورة الصناعية . إلا أن هذه الثورة الصناعية الغربية – مثل الثورة الاقتصادية الأثينية في التاريخ الحلبني - أدت إلى الاستعاضة عن اقتصاد إقليمي أساسه الاستكفاء الذاتي - بتكافل اقتصادي عالمي الطابع .

" - ألفت الحضارة الغربية نفسها ، نتيجة لاستجابتها الموفقة لتحدّ ثالث ، تجابه نفس التحدى الجديد الذى سبق أن واجه الحضارة الهليئية عقب استجابتها الموفقة التحديها الثانى . فحتى كتابة هذه السطور - فى منتصف القرن العشرين - لم يظهر فى الأفق أن الإنسان الغربى قد جابه هذا التحدى السياسى بنجاح . لكنه أصبح شديد الإدراك لخطورته ، وما ينطوى عليه من تهديد ،

وفى هذه النظرات العابرة على نمو حضارتين ؛ ما يكنى لإظهار ا انتفاء المشامة بين تاريخهما ؛ فيما يتصل بعدد الحلقات فى تسلسل دورات التحدى والاستجابة المترابطة ، التى تحقق عن طريقها النمو الاجتاعى . كما أن درس تواريخ جميع الحضارات - التى تتوافر وثائقها توافراً كافياً -يو كد تلك النتيجة .

وهكذا ؛ يبدر أن حاصل بحثنا الحالى قد تبلور في أن أثر ، فوانين

⁽١) بدلا من قصره على المدينة فقط . ﴿ (المترجم)

الطبيعة ، غير واضح فى تواريخ نمو الحضارات ، وضوحه فى تواريخ إنحلالها ۚ وسنجد فى فصل تال أن هذه النتيجة ليست من قبيل المصادفة ؛ لكنها همة تلازم التباين الأصيل ، بين عملية النمو وعملية الانحلال ؞

(و) لا درع يقي من القدر

استبان لنا من دراستنا أثر ۽ قوانين الطبيعة ۽ في تواريخ الحضارات ؛ أن الرتابة التي تتبدى فيها هذه القوانين ، قد تتولد عن صراع بين نزعتين نتفاوتان شدة وقوة :

إحداهما نزعة مسيطرة تتغلب على مدى الزمن ؛ على تحركات مضادة متكررة تقوم بها الغزعة المناهضة إثباتاً لوجودها : ويقدم هذا الصراع نوع الإيقاع : أو الرتابة ؟

أولا: فإن إصرار النزعة الضعيفة على رفض التسليم بالهزيمة ، يفسر نكرار حدوث الصدام المرة بعد الأخرى ؛ في سلسلة من الدورات المتعاقبة ،

ثانياً : تثبت النزعة القوية ، سلطانها بوضع حد لتلك السلسلة ■ إن عاجلا أو آجلا .

وفى ضوء هذه الحطوط الرئيسية ؛ لاحظنا ضروب الصراع بين الدول الإقليمية فى سبيل البقاء : خلال ثلاث أو أربع دورات من الحروب خاضها أحد الطرفين بقصد تحطيم مبدأ توازن القوى ؛ بيها كان الطرف الآخر مهدف إلى المحافظة على هذا التوازن ، وكان الأمر ينهى فى كل حالة ؛ إلى تحطيم توازن ميزان القوى . كما شاهدنا أيضاً " الصراع بين اتجاه المجتمع المنهاز نحو الانحلال ، وبين جهد مضاد يقوم به هذا المجتمع . وهو أسلوب كان ينهى بالتردى فى الانحلال " فى كل حالة .

وفى دراستنا ، أثر قوانين الطبيعة ، فى الشئون الاقتصادية لمجتمع صناعى غربى ، ظهر لنا أن الحبراء الباحثين فى الدورات الاقتصادية ، قد حلموا بأن هذه الحركات المتكررة قد تكون موجات تندافع على سطح مياه ، ما فنئت تتدفق طوال الوقت في تيار متصل ؛ لابد أن ينهى إلى وضع حد لهذه التقلبات الرئيبة . ولعلنا نذكر في هذا الصدد النتيجة التي وصلنا إليها ؛ من أنه عندما ـ وحيها ـ ينشب صراع بين حضارة متحللة ، وعصابات من البرابرة المتمردين رابضة وراء حدودها ؛ وينتقل هذا الصراع من حرب الحركة إلى حرب ثابتة ١ على طول حدود الدولة العالمية ؛ يصبح الوقت ـ عادة ـ ضد المدافعين عن تلك الحدود ؛ ويتحول إلى مصلحة من المتربرين المهاجمين لها . ويظل الضغط قائماً حتى ينفجر السد ويكتسع طوفان البربرية أمامه الكيان الاجتماعي ـ الذي ينفجر السد ويكتسع طوفان البربرية أمامه الكيان الاجتماعي ـ الذي

هذه كلها أمثلة للنتيجة الأعم التي اهتدينا إليها . ومدارها أن للحركات الدورية في التاريخ البشرى – مثل الدورات العادية لعجلة العربة – القدرة على أن تبعث – بفضل حركاتها الدائرية المتكررة الرتيبة – حركة أخرى أطول رتابة ، يمكن – عن طريق مقارنتها بسابقاتها – أن تكون تقدماً منجمعاً مطرداً في انجاه واحد ، يدرك هدفه في النهاية . حتى إذا بلغ هدفه ؛ وضع أحداً للحلقة كلها . على أنه ليس ثمة ما يؤكد اعتبار انتصارات انجاه على آخر المحشواهد على و قوانين الطبيعة 4 . فقد لوحظ – بالنجربة – أن الحقائق ، ليست بالضرورة نتيجة قدر صارم . ويقع عبء الإثبات هنا على عاتى القائل عبده بالحبر ، لاعلى اللاأدرى (٢) – وهذه وجهة نظر فشل شبنجلر عبده الحبر ، لاعلى اللاأدرى (٢) – وهذه وجهة نظر فشل شبنجلر

⁽١) يراجع في تفصيل هذا الرأى مبحث ، تجمتّع الضغط الوارد في صفحات ٢٢٥ – ٣٣٦ من الجوء الثالث من هذه الترجة .

⁽٢) أى المعتنق الغلسفة اللاأدرية أو الأغلسطية . وهي حركة دينية نشأت والمسيحية في المبيادة وعناصر مأعودة في المبيانية . وهي معاولة لتكوين مزيج من اللاهوت المسيحي والفلسفة اليونافية وعناصر مأعودة من الناسط ، وفي مصر بالذات حيث نشأت فيها مبارة سيرابيس وإيزيس وحورس التي سادت منطقة الأبيض المتوسط قبل نشوء المسيحية . حد

Spengler بفلسفته الحتمية القطعية والتي تخلو من السند ـ في أن يأخذها مأخذ الاعتبار .

على أنه _ دون الإخلال بمسألة الخلاف بين القانون والحرية فى التاريخ التي لم يستقر فيها الرأى بعد _ نقترح قبل مواصلة مناقشتنا أكثر من ذاك ؛ أن نسجل طائفة من الأحداث الأخرى ، ظهرت فيها نزعة ما ، وعادت توكد وجودها فى وجه ثورات منتابعة نشبت ضدها . وشبنجلر لايرى فيما نسفر عنه هذه القوى المتصارعة إلا يد « القدر » ، وسواء أكان مذهبه عن « الحتمية ، صحيحاً ، أم فاسداً ؛ فهو لم يحاول إثباته .

وسنبدأ بالموقف الذي نشأ عن سيطرة اليونان بالقوة العسكرية على جنوب غرب آسيا .

فعلى الرغم من أن هذه السيطرة الهلينية قد طان أمدها حتى بلغ أقل من الألف سنة بقليل عندما اكتسحها جبوش المسلمين إبان القرن السابع الميلادى؛ فإن الهلينية لم توفق قط فى الأقاليم الواقعة جنوب جبال طوروس ، فى أن تصبح شيئاً أكثر من ثقافة نقيلة أجنبية تبعث شعاعها الباهت – على بقاع ريفية – سررية أو مصرية – متمسكة بأصلها ؛ وذلك من عدد قليل من مراكز متقدمة هلينيــة أو متهلئة (۱) . ولقد دأب الملك السلوقي أنطيوخس أبيفانس المسنغ البلاد التي خضعت لحكم من ١٧٥ إلى ١٦٣ ق . م . على السعى المسنغ البلاد التي خضعت لحكم بالصبغة الحضارية الهلينية) . وقد وضع قدرة المنقافة الهلينية على استمالة الجاهير إليها ، موضع الاختبار . وذلك عندما شرع في جعل أورشلم مدينة هلينية ، مثلما كانت أنطاكية . وكانت الهزيمة المنكرة الطنانة التي أصابت هذه المغامرة العسكرية والثقافية في وقت واحد ؛

ويرى اللاأدريون (أو الأغناطيون) أن لهم علماً باطناً بجوهر الديانة ولبابها . وبهذه المعرفة ، يتيمنر لهم بلوغ الاستنارة والحلاص (الفتران) . (المترجم)
 () أي تصطبغ بالصبغة النقافية الحليفية . (المترجم)

كانت نذبراً بالأفول النهائى الكامل لتلك الثقافة الدخيلة . غير أن هذه الثقافة قد امتد بها الأجل – رغم وهنها المتواصل – عدة قرون أخرى ، بفضل حقيقة معروفة ؛ وهى أن الرومان انتزعوا السلطان السياميي من السلوقيين والبطالمة الآخذين في الضعف .

إن قوة السلاح ؛ هي التي فرضت سيطرة اليونان على المجتمعين السورى والمصرى ، واستبقتها . وما في المجتمعان المقهوران يحتضنان الهزيمة ؛ طالما أبديا استجابة للحضارة الغربية من نوعها . ولقد بدا أثناء الفضل التالى لهذه القصة ، أن تحول جاهير سكان الولايات الشرقية إلى المسيحية خلال القرن الثالث الميلادى – قد يؤدى للثقافة الهلينية – بطريق غير مباشر – ما حاول أنطيو خس أن يحققه لها ، وحجز عن تحقيقه ، فلقد استهوت الكنيسة المسيحية الكاثوليكية طبقة أهل الريف إلى صفها ؛ مثلما بهرت ألباب طبقة حضرية المكاثوليكية ضبقة أهل الريف إلى صفها ؛ مثلما بهرت ألباب طبقة حضرية ملينية تسيطر على تلك الطبقة الريفية . وإذ كانت المسيحية في طريقها المظفر منشحة برداء هليني الداكما لو أن أهل الشرق قد تلقوا مع المسيحية في نهاية الأمر ، ثقافة لفظوها من قبل وصدفوا عنها بعنف ؛ وقيًا قد مت إليهم سافرة غير مقنعة .

على أن هذا تقدير قد استبان ضلاله!!

فإن الشرقيين ما أن يعملوا المسيحية المصطبغة بالصبغة الهلينية ؛ حتى آلوا على أنفسهم تجريدها من العناصر الهلبنية ؛ باعتناقهم بدعاً دينية متوالية ، وكانت النسطورية (١) أولاها . وعلى ذلك ؛ فإن أهل الشرق بمواصلتهم

⁽۱) مذهب مسيحى أسده تسطوريوس Nestorius السوري (مات حوالى هام ، و ي ميلادية) . وقد اختاره الإمبراطور البيزنطى عام ٢٨٨ بطريركا للقسططينية . وينكو تنظرر على السيدة مرم لقب ه أم الإله » ويقتصر على تلقيبها بأم المسيح الإنسان . و لا يعتبر تسطور السيد المسيح إلما رئكن مجرد بشر ؟ ويؤله » الكلمة » لأنها صدرت عن اقد و بها خُلُق السيد المسيحى للسطور فإنه عن معارضة جهرة رجال الدين المسيحى للسطور فإنه ثبت على مرقفه لا يترحرح ، و الحدث بليلة شديدة في أنجاء العالم المسيحى . فكان أن عقد ح

مقاومة الثقافة الهليفية ، في صورة مجادلة لاهوتية بعيدة عن القوة العسكرية ، قد ابتدعوا أسلوباً جديداً يقوم على الحرب الثقافية التي كانت كلمتهم فيها على العليا ؛ في نهاية الأمر .

وانخذ هذا الهجوم الثقافي المناهض للتأثيرات الهلينية ـــ طوال عدة قرون ـــ النمط الدائري الذي الفناه من قبل . فقد علت موجة التسطورية ثم هبطت التتلوها موجة مذهب الطبيعة الواحدة (١) . وهذه بدورها ؟ تبعثها الموجة الإسلامية التي اكتسحت أمامها كل شيء .

وقد يقال إن الانتصار الإسلامى ؛ كان عودة لأسلوب الفتح الحربي اللهرف . حقاً إنه لن يتأتى – من غير شك – اعتبار الجاعات العسكرية العبربية الإسلامية ، إرهاصا لمذهبي تولوستوى وغاندى القائمين على نبل العنف والعزوف عن المقاومة . بيد أن العرب وإن كانوا قد و فتحوا ، سوريا وفلسطين ومصر خلال سنوات ٦٣٧ – ٦٤٠ ميلادية ؛ إلا أن هذا الفتح كان شبياً بما حققه غاربيالدى Garibaldi عندما غزا صقلية ونابولى عام ١٨٦٠ بقوة تتألف من ألف متطوع من ذوى القمصان الحمراء بعززهم مدفعان صغيران يجرونهما وراءهما لجرد الاستعراض دون أية ذخيرة .

ولقد استطاعت البعثة العسكرية لجاعة وحدة إيطاليا Italia Una مملكة الصقليتين، لأن هذه المملكة رغبت فى أن تفتح . وما كانت مشاعر مكان الولايات الشرقية من الإمبراطورية الرومانية تجاه جماعات العرب المسلحة . تختلف تماما عن مشاعر الصقليين تجاه غاربياندى .

عام ۴۳۱ بمدینة أفسوس مجمع لتسویة النزاع بین رجال الدین . وقد انتهای الحمیع بتکفیر قسطور وتجریده من وظیفته . وینحصر اتباع المذهب النسطوری فی الوقت الحاضر فی أقلیة
 تنتشر بالعراق وسوریا وفارس وروسیا (القوقاز) وأمیرکا . . . (المترجم)

⁽١) مذهب الطبيعة الواحدة (المذهب المينوفيستى). السيه المسيح ونقاً له إله على الأرض وفي السياء . عكس المذاهب المسيحية الأخرى التي تعتقد بأن السيه المسيح طبيحين : بشرية خلال وجوده على الأرض وانتهت بموته على الصليب فداء البشرية ، وإلهية بانتقاله إلى الساء بعد الصلب . (المرجم)

وهكذا ؛ نرى في المثال الذي أوردناه آنفا ؛ حلقة متتابعة من الاحتجاجات الهرطقية ، ضد نظام من التجانس غير مرغوب فيه ، انهت بفوز الاحتجاج الثالث ،

ويبدى تاريخ فرنسا منذ القرن الثانى عشر الميلادى • نفس النط. ولكن في ظروف مختلفة .

إذ كانت الكنيسة الرومانية الكاثوليكية في قرنسا مشتبكة – منذ ذلك القرن – في صراع – لم يحرز في أي وقت من الأوقات إلا نصرا وقتيا – لتوطيد دعائم وحدة فرنسا الدينية – كبلد مسيحي كاثوليكي – في مواجهة دافع نحو الانفصال ؛ يو كد وجوده في شكل جديد ، كلما أخمدت الحركة المرة بعد الأخرى. ومن ذلك ؛ أن الثورة التي نشبت ضد المسيحية الكاثوليكية ، قد اتخذت شكل « الكاثارية Catharism (1). واندلعت لأول مرة في جنوب فرنسا إبان القرن الثاني عشر ثم أخمدت في تلك المنطقة في القرن السادس عشر في شكل الكالفينية العران عشر في منان الكالفينية العران السادس عشر في شكل الكالفينية العران المالفينية العران المنان المناني عشر في الكالفينية العران المنانية المنادي الكالفينية العران المنادي الكالفينية العران المناني الكالفينية المنادية المنادي الكالفينية المنادي الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية المنادية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية المنادية الكالفينية المنادية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية الكالفينية الكالفينية الكالفينية المنادية الكالفينية المنادية الكالفينية الكالفينية المنادية الكالفينية الكالفينية الكالفينية الكالفينية الكالفينية الكالفينية المنادية الكالفينية الكالفية الكالفينية الكالفية الكالفينية الكالفينية الكالفينية الكا

⁽¹⁾ كاثارى Catheri : ملعب دينى سيحى انتشر فى غضون العصور الوسطى انتشاراً واسماً بين طائفة اللاأدريين . وكلمة و كاثارى » مشتقة من اللغة البرنانية ، وتمنى و التطهر ، وظلت هذه الحركة قائمة حتى منتصف القرن الرابع عشر . ومناط عقيدة الطائفة إنتسام البشر إلى طبقتين : الصفوة والمؤمنين . ويضبر الصفوة قديسين على الأرض وتجب طاعبهم على المؤمنين دون مناقشة . ويؤمن أنباع طائفة الكاثارية بأن الشيفان هو حاكم هذه الدئيا التي تعتبر نوعاً من المطهر أو الحجم . على أنهم آمنوا بالخلاص النهائي للبشرية بأسرها وبعودة الإنسان إلى الدئيا أكثر من مرة في أشكال شي قبل تسلم – في تهاية المطاف – مع السيد المسيح . واعتنق بعض أفراد الطائفة فكرة التقميس ، أي انتقال الروح إلى موجود آخر بعد الموت . (المترجم)

⁽٣) الكالنيئية : مناط آراء المذهب ما يتصل بموضوع والقضاء وألقدر ₪. ومداره أن الد قد اختار نفوساً معينة يمنحها الخلاص (المنفران) ونفوساً أخرى أوجب عليها اللعنة الأبدية . ولا عاصم البتة من قضاء ألله وقدره . وبهب ألله أفراد الطائفة الأولى رخته والطائة على الإحتال . ومن الكالفينية ؛ اتحدرت طوائف البروةستانت في فرنسا وسويسرا ، كا اتحدرت كلك طوائف المبدر كا وغيرهما . (المترجم)

ما استعادت الحركة الانفصالية كيانها في شكل الجانسينية Jansenism (١) ؛ وكان المذهب الجديد أقرب المذاهب للكاليفينية ـ في نطاق الكنيسة الكاثوليكية . ولما قضى على حركة مناهضة الكاثوليكية في شكلها الجانسيي ، عادت إلى الظهور في شكل مذاهب أحرى كمذهب التأليه والمذهب العقلي (٢) و « اللاأدرية ، و « الإلحاد » .

ولقد لاحظنا فى مواطن أخرى من بحثنا كيف قدر لمذهب التوحيد عند البهود أن يغلب المرة بعد الأخرى أمام المذاهب التى تقوم دوما داعية إلى نعدد الآلحة . كما بينا كذلك ما كتب على الفكرة البهودية المتصلة بالوحدانية ؛ وهى تسلى الإله الواحد الحق الله عن الانتكاس بسبب الاشتياق إلى اله متجسد (٢٠٠٠) .

⁽۱) الحائسية : نحلة دينية سيحية تنسب إلى جانسين كورنيلوس (١٥٨٥ - ١٩٣٨) . وكان عالمًا دينياً هولندياً درس اللاهوت بهاريس . وبعد عامين من وفاته = نشر أصدقاؤه آراه في مؤاف يدعي أوغسطينوس Augustiaus . وتبين منه أن جانون وإن عارض الهرو تستانقية معارضة شديدة ، إلا أن كثيراً من آرائه شابهت آراه أتباع كالفين ؛ ما دعى إلى تحرم الفاتيكان لها عام ١٦٤٩ . ويعتبر جانسون = الحطيئة الأزلية » ليست مجرد تأديداً بالحطيئة ، لكنها غواية العليمة ، والشهوة لديه هي لوثة الحطيئة أل الحسم والمنفس . وعنده أن تحشية الله والحوف من العقاب الأبدى لا ينز عان الشر من التلب ؛ إذ يتعاظم الحرف في النبض الضعيفة وليس حه شيء ينتسب إلى ألله . وتخالف تعالم جانسون الكنيسة الكاثوليكية - يخاصة - في ناحية إز درائه الفارق بين النظام الطبيعي والنظام القدسي ؛ لإيمانه بأن جميع السطايا القدسية لوست منحة من الله الإنسان - لكنها حق مغرو له على الله . (المترسم)

⁽٢) المَعْزَلَيَة (أو المُبْعَبِ العقلي) : لا يقر إلا ما يطابق العقل الحر . (المُرجم) إ

⁽٣) يقرر العلامة فرويد (وهو جودى) بأن اليهودية قد أخذت جوهر التوجيد عن المحتاتون الفرعون المصرى الفيلسوف (من الأسرة الثامنة عشر – أنظر مؤلف قرويد) موسى والوحدائية Moses and Monotheism وكتاب المؤلفة الهندية سافيتيرى ديني و ابن الشمس Savetiri Davi : Son of the Sum

⁽٤) إذ يؤمن اليهود بتجسد « ياهوى » (وهو أقدس أساء الرب في اليهودية) في شخصية بشرية هي المسيح المنظر . وتتولى هذه الشخصية تشييد دولة عالمية تضم العالم بأسره وعاصمها أورشليم » وتجعل من اليهود الجنس المسيطر باعتبارهم شعب الله المختار . وهذا هو =

إن مذهب التوحيد لم يحبّ عبادة " بعل " و « عشروت » ؛ إلا ليجد أمامه منافسي " يا هوى » الغيور المنبوذين ، يعودون بدهاء إلى حظيرة المعتقد البهودى الأصيل ، وقد تنكروا في صورة تجسيم لكل من « كلمة الله " و « حكمة الرب » . ثم يستقرون بعد ذلك داخل حظيرة العقيدة المسيحية الأصيلة في عقيدة « الثالوث الأقدس " » وفي الطقوس المعينة المتصلة و « جسد الإله ودمه » و « أم الإله » و « القديسين » .

ولقد استثارت عودة طغيان الشيَّرك توكيدا صادقا لوحدانية اللهِ في الإسلام ، وتوكيدا أقل كما لا في البروتستانتية . بيد أن حركتي التطهير هاتين أفي الإسلام وفي البروتستانتية – قد نكبتا بدورهما باشتهاء النفس البشرية ، لفكرة تعدد الآلهة ، التي تعكس التعدد الظاهر لقوى الطبيعة في الكون(١) ،

٢ - التفسير ات محتملة لسريان « قوانين الطبيعة » في التاريخ
 منى سلمنا بأن حالات التكرار والانتظام التي ميتزناها في سياق هذه
 الدراسة « حقبقة واقعة ؛ بدا لنا أن ثمة نفسيرين محتملين لها .

إذ قد تكون القوانين التي تسوسها :

ما دفع اليهود إلى معارضة عيسى طيه السلام الأنه فادى بملكوت الرب فى السهاء « لا حلى
الأرض ؟ وأن الخلاص البشر جميماً و لا يستأثر به شعب أو طائفة دون الناس جميعاً » وأن
الخلاص روحانى وليس مادياً . (المترجم)

⁽١) لا أتفق مع الأستاذ المؤلف في قوله بافزلاق المسلمين إلى فكرة الشرك بافه . وأعتقه أنه حسير في متالته هذه بما سبق أن ذكره في مواضع من كتابه بشأن نزوع طوائف من المسلمين إلى التعصب لبعض الشخصيات الإسلامية ورفعها إياها إلى مراتب قدسية ، متأثرة بلا ريب بمقائدها الأصلية قبل هدايتها إلى الإسلام ، أو لاعتبارات سياسية . ومن الناحية الأخرى يتأثر الأستاذ توينبي بما هو حادث في معظم البلاد الإسلامية من تقديس العامة للأولياة ونسبة الأعمال المستاذ توينبي بما هو حادث في معظم البلاد الإسلامية من تقديس العامة للأولياة ونسبة الأعمال المناوقة إليهم ، وهي لا تصدر إلا عن الله تبارك وتعالى . لكن هذه الخرافات في طريقها إلى الزوال بفضل انتشاد التعليم وشيوع الشافة وارتقاء الوعي الاجهاعي . وقم يتأثر جوهر الإسلام الملاقاً بنزعات العامة وشطحات الجهالى ، إذ ما نزال تعاليم تقوم على التمسك التام بمبدأ النوسية الملاقاً بنزعات العامة وشطحات الجهالى ، إذ ما نزال تعاليم تقوم على التمسك التام بمبدأ النوسية المشرك في شي صوره منذ ظهوره ولم تؤثر أحداث الزمن في نحو مبادئه ، في قليل أو كثير . (المترجم)

إما قوانين جارية في البيئة غير البشرية للإنسان ، وتفرض نفسها من الحارج على سبر التاريخ .

وإما قوانين فطرية كامنة في التركيب النفسي للطبيعة البشرية نفسها وفي عملها .

فلنبدأ بفحص الفيض الأول :

فن قبيل المثال ؛ يوثر تعاقب الليل والنهار – بكل جلاء – فى الحياة الليومية للناس : ومع ذلك نستطيع استبعاد هذه الظاهرة من تقديرنا فى هذا اللبحث . إذ كلما عظم ترقى الإنسان من الحياة البدائية ، عظمت قدرته على و تخويل الليل إلى نهار • كيفما ووقيًا شاء .

وثمة دورة فلكية أخرى هي دورة الفصول السنوية ، كان الإنسان - في زمن مضى -عبدا لها . فقد أصبحت مدة الصوم الكبير موسما للصيام المسيحي. وتفسير ذلك ؛ أنه قبلما تطلع المسيحية على العالم بأحقاب عديدة لا حصر لها ه كانت نهاية أيام الشتاء ، فترة تنقص فيها موارد الإنسان بانتظام ، سواء أكان ذلك مفيدا له من الناحية الروحية أم غير مفيد . على أن أهل الغرب - ومن اعتنق الأساليب الغربية - قد حرروا أنفسهم - في هذه الناحية أيضاً - من ربقة لا قانون الطبيعة » . فبفضل مخازن النبريد ووسائل النقل السريع المنتشرة على سطح البسيطة التي وحدثها الأساليب التكنولوجية ؛ أصبع في وسع أي إنسان بيده نقود - في أي جزء من العالم - أن يشترى اللحم والخر والفاكهة والزهور ، في أي فصل من فصول السنة .

ولعل الدورة السنوية المألوفة ؛ لم تعد هي الدورة الفلكية الوحيدة التي يخضع لها عالم النبات على الكرة الأرضية ، والتي كانت تستعبد – بدورها – الإنسان بطريق غير مباشر ؛ طالما كان يعتمد على الزراعة في معاشه . وقد كشف علماء الأرصاد الجوية المحدثون عن دلالات لدورات مناخية ذات ترديد زمني أكثر طولا . وعند بحث هجرات البدو من والصحراء ؛ على والأراضي المنزرعة ، استخلصنا دليلا غير مباشر بنم عن وجود دورة

مناخية التردد كل سيانة سنة . وتتكون كل دورة من هذه الدورات من نوبات متعاقبة من الجدب والرطوبة . وقد بدت هذه الدورة الافتراضية الوقت كتابة هذه السطور القل ثبوتا عن بعض الدورات الأخرى التي من نفس النوع ، تلك هي ؛ التي لا تتألف أطوالها التموجية من أكثر من رقمين الورات بدا أنها شهيمن على تقلبات المحاصيل الزراعية التي تزرع وتحصد إصطناعيا في ظلل المظروف الحديثة .

واقد قبل بأن ثمة صلة توافق ؟ بين دورات المناخ والمحصول هذه ، وبين الدورات الصناعية الاقتصادية التي قال بها بعض الاقتصادين . ولكن استقر الرأى السائد في الأيام الأخيرة بين الحبراء على خلاف ذلك النظر فأيدى ستانلي جيفونز Stanley Jevons — وهو رائد من رواد مبدان هذا البحث في العصر الفيكتورى — رأيا براقا مؤداه أن الدورات الصناعية قد تكون نابعة عن فعل ذبذبات في النشاط الإشعاعي للشمس — على نحو ما يبدو في ظهور البقع الشمسية واختفائها . إلا أن هذا الرأى ، قد انطفأ بريقة ؛ في ظهور البقع الشمسية واختفائها . إلا أن هذا الرأى ، قد انطفأ بريقة ؛ في طه يعد أحد يأخذ به . وقد وافق جيفونز نفسه خلال السنوات التالية ؛ على أن الدورات الكساد الصناعي تتصل بالفعل في طبيعها إذ تتوقف على ما يعتور الناس من تقلبات في نزعات القنوط والأمل والإخفاق والفزع النار) .

وفى عام ١٩٢٩ ، أبدى ا . س . بيجو A· C. Pigou وهو اقتصادى من جامعة كمر دج ــ الرأى القائل بأنه مهما بلغت أهمية عامل تقلبات الخصول فى تعين ذبذبات النشاط الصناعى ؛ فإنها كانت وقت كتابة مؤلفه ، أقل بشكل حاسم مما كانت عليه قبل ذلك الوقت بخمسين أو مائة سنة . وانضم ج . هاربلر J· Harbeler لنفس الرأى وقماً كتب

Jevons, W. Stanley : Investigations in Currency and ۱۸٤ (١) احتامة (١) Fiance 2n ed (London, 1909 Macmillan

مؤلفه بعد انقضاء اثننى عشرة سنة على كتابة ببجو Pigou . ونورد هذا الرأى هنا ، كأنموذج للرأى الاقتصادى الراجع وقت كتابة هذه السطور :

ا إن تضاول الرخاء - مثل تعاظمه - لا بد وأن يُعزى إلى عمليات تجرى داخل دنيا المال والأعمال ذاتها ، ولا علاقة لها بتأثير عوامل الاضطراب التي نفد من الخارج .

و إن الشيء الغامض بصدد هذه النقلبات ، أنه لا يتأتى تعليلها بمثل الأسباب الحارجية التي تفسير بها المحاصيل السيئة الراجعة إلى أحوال الطقس والأمراض والاضطرابات الشاملة وتوقف العبال عن العمل والزلازل والوقف الفجائي لمجريات التجارة اللولية . . . وما إلى ذلك . إذ يندر أن يوثر الهبوط الحاد في حجم الإنتاج وفي الدخل الحقيقي أو في مستوى العالة — كنتيجة لسوء المحاصيل والحروب والزلازل وما إلى ذلك من العوامل الطبيعية التي تخل بعمليات الإنتاج — يندر أن يوثر في النظام الاقتصادي في جلته . ولا يترتب عليه بالتأكيد ، الكساد الاقتصادي عمناه الفني في نظرية الدورة الاقتصادية . فإننا نعني بالكساد — فنياً — الحقيقي والعالم الطويل الأمد = في كل من حجم الإنتاج والدخل خلك المجوط الظاهر الطويل الأمد = في كل من حجم الإنتاج والدخل الحقيقي والعالة ؛ والذي لا يتأتى تفسره إلا بقعل عوامل نابعة من داخل النظام الاقتصادي نفسه ، والوهلة الأولى بفعل عدم كفاية الطلب النقدى ، وبعدم وجود فرق كاف بن النمن والتكلفة .

و ولأسباب متعددة ؟ يبدو من المرغوب فيه – عند تفسير الدروة الاقتصادية – تعليق أقل ما يمكن من الأهمية على تأثير عوامل الاضطراب الخارجية . . إن استجابات النظام الاقتصادى تبدو من النظرة الأولى أكثر أهمية في تشكيل الدورة الاقتصادية ، من الصدمات الحارجية . وثانياً يبدو أن التجربة التاريخية توضح أن الحركة الدورية ميلا قوياً للاستمرار ،

حتى حيث لا توجد مؤثرات خارجية بارزة تعمل فيها ؛ وقد يكون السبب فى استمرارها . ويوحى هذا بوجود عدم استقرار طبيعى يلازم الطامنا الاقتصادى ، أى ميل للتحرك فى اتجاه معين أو فى آخر ، (١) .

وثمة دورة طبيعية أخرى تختلف اختلافاً بيئناً ، ولا يمكن إغفالها . ألا وهى دورة الحياة البشرية ، من الميلاد ونمو وإنجاب وشيخوخة وموت ، ولقد برز مغزى هذه الدورة فى ناحية تاريخية معينة لكاتب هذه الدراسة ، من حديث جرى خلال مأدبة غداء عام ، أقيمت فى سنة ١٩٣٢ بمدينة طروادة من أعمال ولاية نيوبورك :

فلقد ألني الكاتب نفسه جالساً إلى جانب المدير المحلى للتعليم العام ؛ فكان أن سأله عن أشد جوانب مهنته المتعددة تشويقا وإثارة ، فأجاب على الفور و تنظيم دروس اللغة الإنجليزية لأجداد الطلبة . فسأله الزائر البريطاني دون تفكير :

﴿ كيف يتأتى في بلد يتحدث الإنجابزية أن تتقدم بأحد الناس السن حتى يصبح جداً دون أن تتسنى له إجادة الإنجلبزية ؟ 1 ...

فأجاب المدير وحسنا والمك ترى أن طروادة هي المركز الرئيسي لصناعة اللياقات الكتانية في الولايات المتحدة . وقبل صدور قوانين تقبيد الهجرة عامي ١٩٢١ و ١٩٢٤ ؟ كانت حمرة القوة العاملة هنا تأني من بين المهاجرين الأجانب وأفراد أسرهم . إلا أن المهاجرين الوافدين من كل بلد من البلاد الأثيسية المصدرة للمهاجرين و اعتادوا الاستمساك بماضهم الخاص إلى أقرب مدى في استطاعتهم ، وذلك بأن يجتمعوا بأبناء بلدتهم . فكان المهاجرون من الأصل القوى الواحد لا يقنعون بالعمل جنبا إلى جنب في ذات المصانع ؟ بل لقد كانوا يحرصون على السكني متجاورين في الحي الواحد .

Haberler G.; Prasperity and Depression (Geneva 1941 1. 22/2 (1)) Leagne of nations).

حتى إذا حان وقت اعتزالهم العمل؛ ماكان معظمهم ليدرك من الإنجلىزية أكثر مماكان يعرفه وقتما وصل إلى الشواطيء الأمريكية للمرة الأولى . ولم ترغمهم الظروف على معرفة مزيد من اللغة الإنجليزية في هذا الطور الأمريكي من حياتهم . نظرًا لاستعانتهم بمرَّجين بمن نشأوًا في أوطانهم . أما أطفالهم فقد وصلوا إلى أميركا صغارا في سن مكنتهم من الالتحاق بالمدارس العامة قبل انخراطهم بدورهم في المصنع ؛ فترتب على جمعهم بين تعليم أمريكي. وطفولة إيطالية ـــ مثلاً ـــ أن أصبحوا يجيدون اللغتين إجادة تامة . فهم يتخدثون الإنجليزية في المصنع والشارع والحانوت ويتكلمون الإبطالية في دور والنسهم ؛ من غير أن يدركوا – غالبا – أنهم ينتقلون دوما من لغة إلى أخرى. فكانت ثنائيتهم اللغوية المطواعة البريثة من الإحن ، ملائمة إلى أقصى حد لوالدسهم الشبوخ . وحقا ؛ شجمت هذه الثنائية ميل والدمهم – بعد تقاعدهم عن العمل - إلى نسيان حتى تلك الكلمات الإنجليزية التي كانوا قد التقطوها في الماضي خلال فنرة عملهم بالمصنع . إلا أن هذه القصة لم تتم قصولها، فبمرور الوقت ﴾ تزوج أبناء المهاجرين ، وأنجبوا هم بدورهم أطفالا تُ فكان أن أصبحت الإنجلرية لهولاء الأفراد من الحيل الثالث من المهاجرين · لغة البيت كما هي لغة المدرسة . ولما كان الوالدان قد تزوجا بعد تلثى تعليمهمة في الولايات المتحدة ، نقد يكون أحدهما منحدرًا من أصل غبر إيطالي ــ كما هو الغالب ــ فتصبح الإنجليزية • اللغة المشتركة ، التي يتحدث مها الآب والأم ، فيما بينهما . وهكذا ترى الأطفال المولودين أمريكيين من والدين يتحدثان لغتين يجهلون لغة الحدَّين الأصلية وهي اللغةُ الإيطالية ؛ وقوق عدًا قالِهم لا يجلون لاستعالها مجالًا ، إذ ما هو الداعي إلى تَكَلَّيْفَ أَنْفُسِم عِنَاء تَعَلِّم لَغَةً أَجِنْبِيةً " تَفْصِح عَنْ أَصْلَهُم غَيْرِ الْأُمْرِيكِي ﴾ وهم حريصون على أن ينفلتوا من هذا الأصل ويسدلوا عليه ستار النسيان ؟

وهكذا وجد الحدان أن ليس في وسعهما إغراء أحفادهما بالتحدث معهما باللغة الوحيدة التي في مكنهما التحدث بها في يسر وسهولة يوبذلك يجابهان بغتة – في غضون شيخوخهما – ذلك المصر المفجع وهو حجزهما عن إقامة أي نوع من الاتصال الإنساني مع ذراريهم أنفسهم : وهذا مصر لا يمكن أن يحتمله الإيطاليون وغيرهم من الأوربيين سكان القارة سخر الناطقين بالإنجلزية سالذين تقوى لديهم نزعة التكافل العائلي . فأصبح لديهم للمرة الأولى في حياتهم ، حافز يدفعهم المتمكن من لغة البلد الذي استوطنوه الله تلك اللغة التي لم يكن وقتذاك تمة ما يغربهم على تعلمها الفكان أن تقد موا إلى في العام الماضي طالبين مد يد المساعدة إليهم . وكنت تواقاً بالطبع إلى تنظيم فصول خاصة في ورغماً على هو معروف من صعوبة مشكلة تعلم لغة أجنبية كلما تقدم العمر بالإنسان الفي استطاعتي التأكيد بأن فصول اللغة الإنجليزية التي افتتحت بالإنسان الفي استطاعتي التأكيد بأن فصول اللغة الإنجليزية التي اضطلعت لتعليم الأجداد ، تعتبر من أكثر الأعمال نجاحاً من بين الأعمال التي اضطلعت بها إدارتنا ع .

تبدى قصة وطروادة والأمريكية هذه وكيف تستطيع ملسلة تتألف من ثلاثة أجيال أن تحقق عن طريق التأثير التجميعى لحلقتين متتابعتين علي تحولا اجتماعيا لا يستطيع تحقيقه أبناء جيل بمفرده فى غضون حياته وحدها وليس فى المستطاع تحليل العملية الني بمقتضاها حوّلت أسرة إيطالية نفسها إلى أسرة أمريكية و أو وصفها تحليلا أو وصفا واضحا على أساس حياة فرد واحد . فاقد اقتضى الأمر تفاعلا بين ثلاثة أجيال للوصول إلى هذه للنتيجة .

وعندما ننتقل من التحول في بجال الجنسية ــ إلى التحول في مجال الدين والطبقة ــ نجد بالمثل ه أن الأسرة ــ لا الفرد ــ هي وحدها الوحدة التي يمكن اكتناه فاعليتها «

فنى إنجابرا الحديثة على أيام الوعى الطبنى فى إنجلترا هذه التى كانت فى سنة ١٩٥٢ تتحلل سريعا تحت بصر كانب هذه الدراسة ؛ كان تحوّل أسرة تنحدر من أسلاف من الطبقة العاملة أو من الطبقة الوسطى السفلى إلى د كرام القوم يستغرق فى العادة ثلاثة أجيال .

وفى مجال الدين؛ يبدو أن معدل طول الموجة ، كان كذلك ثلاثة أجيال . فغي تاريخ استئصال الوثنية في العالم الروماني ؛ جاء الإمبراطور ثيوديسيوس الأول Theodosius ــ المسيحي المولد والشديد التدين إلى حد التعصّب ــ بعد قسطنطين الأول الذي نشأ وثنيا ثم بنصر. لكنه لم يأت بعده مباشرة في الحيل النالي ، ولكن في الحيل الذي تلا ذلك . وفي تاريخ القضاء على العروتستانتية من فرنسا خلال القرن السابع عشر ؛ كان ثمة نفس الفاصلة بين لويس الرابع عشر الكاثوليكي المولد والشديد التدين إلى حدّ التعصّب، وبين جدَّه هنرىالرابع الذي كان قبلا من أتباع مذهب كالفيني . وقد تطلبت عملية التُحوَّل في فرنسا في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ؛ نفس العدد من الأجيال ، لإنتاج كاثو لبِكيين أصلاء متلمينين ، أحمّاد أفراد الطبقة البورجوازية المتوسطة المتنضرين رسميا فقط والذين كانوا فيما مضى يدينون باللاأدرية أو الإلحاد . ثم عادوا إلى الكاثوليكية ؛ لأن الكنيسة قد أصبحت تعنى بالنسبة لهم قيمة جديدة كنظام تقليدى يمكن استخدامه كسد منبع ضد موجة الاشتراكية العارمة ، وغير ها من الأيديولوجيات التي كانت تهدد بمحو التفاوت الاقتصادى بين البورجوازية والطبقة العاملة .

كللك اقتضى الأمر فى العالم السورى – فى عهد الحلفاء الأمويين – ثلاثة أجيال حتى يتكون مسلمون مخلصون متدينون أصلاء ؛ من بين ذرارى الأجداد من ذوى الأصل، وحتى يتكون المسيحى أو المجوسى الذين اعتنقوا الإسلام تقرّبا إلى الطبقة العربية الإسلامية الأصلية الحاكمة . وكانت مدة حكم الدولة الأموية ــ التى نافحت عن سيادة العرب – هى نفسها تلك الأجيال الثلاثة

التى اقتضاها ظهور أولئك الأحفاد المسلمى المولد للمؤمنين الأول ، على مسرح التاريح . ثم دالت دولة الأمويين أنصار السيادة العربية ، وتلاهم فى الحكم العباسيون الذين نادوا بالمساواة بين المسلمين : وكان ذلك عند ما حاول الأحقاد المسلمون المؤمنون لأولئك الذين اعتنقوا الإسلام — عندما حاولوا باسم العقيدة الإسلامية – الانفاق مع الأحفاد المسلمين – الخراسانيين – لأولئك المسلمين العرب الأولين الذين فتحوا خراسان :

وإذا كان قد ثبت أن تعاقب أجيال ثلاثة هو _ كما سلف خ الوسيلة النفسانية العادية للتغيّر الاجتماعي في ميادين ثلاثة هي : الدين والطبقة والقومية ؛ فليس من المستغرب أن نرى تعاقب أربعة أجيال ، يؤجى دورا مشاما في ميدان السياسة الدولية :

فلقد وجدرًا بالفعل - في مجال التلاقي بين الحضارات - أن الفترة الزمنية بين قيام طبقة متقفة ثم تمرّدها على صانعها ؛ يبلغ طولها حوالى ١٣٧ سنة في المنوسط. وقد تحققنا من ذلك ، في مجموعه من ثلاثة أو أربعة أمثلة . وليس من العسير أن نرى كيف أن تعاقب أربعة أجيال ، قد يحدد كذلك طول موجة دورة الحرب والسلم : وذلك إن سلّمنا بأن أوجاع حرب عامة تُحدث أثراً عيقاً في النفس البشرية ، أشد مما تحدثه بها دورة معتدلة - نسبيا - من الحروب الجانبية :

على أنه إذا ما طبيّقنا هذه النظرة على دورات الحرب والسلم في أوربا الغربية الحديثة ، لاصطدمنا بعقبة كأداء . إذ نجد أن إحدى تلك الحروب الحانبية ... وهي حرب النلائين عاماً ... رغم أنها اقتصرت من الناحبة الجغرافية على أوربا الوسطى " لربما كانت في نطاق مجالها الجغرافي الناحبة أخد الميت أقل ... تدميرا من الحروب " العامة " التي سبقتها " والتي أشد ... وليست أقل ... تدميرا من الحروب " العامة " التي سبقتها " والتي أعقبتها :

وليست دورة الحرب والسلم هذه بآخر الدورات والمعاودات المنتظمة المعلمية في الظاهر (وإن لم تكن صحيحة) التي يتعين علينا إيجاد تفسير لها اكنا أنها ليست أطولها : فإن كلا من هذه الدورات التي تستغرق مائة سنة أو ما في حكمها ، ما هي إلا حلقة في سلسلة تؤلف في مجموعها ما سبق أن أطلقنا عليه « عصر اضطراب » يتلو إنهيار حضارة ما ، ويستمر بدوره كما حدث في التاريخين الهليني والصيني – مثلا – حتى يكون دولة عالمية ، تقدم هي الأخرى نفس الإيقاعات التي سبق أن لاحظناها .

إن العملية بأسرها من بدايتها إلى تهايتها تستغرق ــ بصفة عامة ــ فترة تتراوح بين ثمانمئة سنة وألف سنة .

فهل يُتجدينا همنا التفسير النفساني للدورات المنتظمة في الشئون البشرية ، وهو التفسير الذي أفادنا حتى اليوم بما فيه الكفاية ؟

وفى العالم الغربى – فى الجيل الذى عاش فيه كاتب هذه الدراسة – كان علم النفس ما يزال فى طفولته ، لكن رواد هذا العلم ، كانوا قد بدأوا إرتباد آفاقه ؛ بحيث مكنوا ك . ج . يُنج Jung أن من القول بأن لُجّة اللاشعور التي يطفو على سطحها العقل الواعى والإرادة الواعية لكل شخص ؛ ليست خليطا خبر مميز المعالم ، بل إنها عالم مترابط ، يمكن أن تميز فيه طبقة من النشاط النفساني تحت أخرى . وبدا أن أقرب طبقة إلى السطح ، هي و لاشعور شخصي ، أو دعته تجارب الشخصية الفردية في جرى

⁽١) كارل جوستاف يونج (وله عام ١٨٧٦) : عالم نفساني سويسري وأخصائي في السلاج النفسي Paychothorapy . وقد تماون مع فرويد العلامة النفسائي الذائع السيت في تطوير نظام تحليل العليات الذهنية المعروفة بامم « التحليل النفسي » . لكن انفهم تماون العالمين بسبب اختلافهما في الرأي . نماد يونج إلى زيورخ لينشئ مدرسة الطب النفساني . (المترجم)

حياة الفرد: رجلا كان أم امرأة ، حتى اليوم الذي يعيش فيه : كما اتضح أن أعمق طبقة بلغها رواد النفس ؛ هي لاشعور عنصرى لايخص فردا بذاته الكنه مشاع بين جميع الكاتنات البشرية . على نحو ما تعكس الصور الأولى الكامنة في اللاشعور ؛ تجارب البشر مجتمعين ، ترسبت في أعماق النفس البشرية اليان طفولة الجانس البشري ؛ بل ربما خلال مرحلة سبقت اكتال الإنسان بشرا سويا :

وعلى هذا الأساس ؛ لربما لا يجافى العقل ، تصور أنه ما بين طبقى العقل ألباطن (اللاشعور) العاليا والدائيا اللتين وأفيَّق علماء الغرب حتى الآن – إلى اكتشافهما ودراسهما ، قد توجد بينهما طبقات وسطى لم ترسيَّها التجربة العضوية ولا التجربة الشخصية . لكن رسيّبها تجربة جماعة تعلو فرق مستوى الشخص ، لكنها لا تصل إلى مستوى العنصر ، فلقد تكون هناك طبقات من التجربة ؛ مشتركة : لأسرة ما ، أو مجتمع ما . وإذا ثبت أنه يوجد في المستوى التالي فوق جماعة ما ، أو مجتمع ما . وإذا ثبت أنه يوجد في المستوى التالي فوق في الصور الذهنية الأولى ، التي تمت إلى الجنس البشرى بأسره ؛ صور ذهنية تعبير عن كيثف (١) معن لمجتمع معين ؛ فلربما كان انطباع هذه الصور في النفس ، هو السبب في طول المدد التي قد اقتضبها طائفة من عمليات التحول الاجتماعي حتى يتم مقعولها .

ومن قبيل المثال ؛ إن إحدى هذه الصور الاجتماعية التي وضح انطباعها – بعمق – في الحياة النفسية الباطنة لأطفال حضارة في طور النمو : إن هذه الصورة كانت هذا الوثن الذي يُدعى الدولة الإقليمية ذات السيادة . ويمكن – توا – أن يتصور أنه حتى بعد إن بدأ هذا للوثن يفرض على عباده تقديم قرابين بشرية بلغت في بشاعتها ما كان .

⁽١) الكينت Ethos ، في الأخلاق أو الأدب أو الاجتماع . (المترجم)

يؤديه القرطاجنيون إلى إلههم بعل عمون(١) أو ما كان يقدمه البنغاليون إلى يواجرنوت juagernant ، فإن ضحايا هذا الشيطان الذي استحضروه هم أنفسهم ؛ إنما كانوا في حاجة إلى هذه التجربة المرّة – لا تجربة فقرة حياة فرد واحد سه بل ولا تجربة دورات متعاقبة من ثلاثة أجيال ؛ ولكن تجربة دامت فترة لا تقل عن الأربعائة سنة ، حتى استطاع هؤلاء الضحايا ، إقتلاع عبادة هذا الوثن الحبيث من قلومهم واطراحه بعيداً عنها ،

بل إنه من الممكن أن نتصور أنهم قد احتاجوا لا إلى أربعائة سنة فقط ، بل إلى ثمانمئة أو ألف سنة حتى يخلصوا أنفسهم تماماً من كل

⁽¹⁾ بعل ؛ المعبود المذكر الرئيسي للمؤمنين الفينيقية والكنمانية . وقد بدأت عبادة

بعل « كإله الشمس ، لكن عابدوه جعلوا منه الإله الأعظم مدير الكون وصير المخلوقات .
وانحصرت طقوسه في بداية الأس في عبادته على الجبال وخاصة جبل سينا، حيث كان يجتمع
أهل مدين . وكان بعل هو جانب الحير في عبادة القوم بيئا كان الصنم ، مولوخ ، في إله واحد
الشي . وعلى توالى الأيام اتحد رب الحير ، بعل ، مع رب الشر « مولوخ » . في إله واحد
دعاه القوم « ملكارت » الذي هدا ، مبود الفينيقيين الرئيسي . ويدخل اسم بعل في كثير من
الأرباء الفينيقية خاصة والسامية عامة : يزبعل (إيزابيل) وهني بعل (هنيبال) . . البخ

⁽۲) يواجرنوت أو بورى Puri ؛ مدينة على شاطئ أوريسا في البنغال بالهند . وهي من أم أماكن الهند المقدسة . وتشهر بوجود من ذهبي البوذا . كما أن بها معبداً يضم مسما الرب الهندوكي فيشنو (ويشغل المكان الثاني في البثليث الهندي : براهما – فيشنو – شيفا) ويقوم فيشنو بدور الإله الحافظ . ويطلق على هذا العسم أسم يواجانات المعاهدة (أي سيد العالم) . وتقام سنوباً طائفة من الاحتفالات تكريماً له وتستمرعدة أيام . ويحيج إليه الكثيرون او يموت عدد كبير من الحباج في طريقهم إلى مكان الاحتفالات وفي أثنائها ، الأمر الذي دفع الكهنة إلى ترويج فكرة أن الميت خلال الاحتفالات ينم بالأجر الأخروي والثواب الإلمي . فكان أن واجت الفكرة وأصبح المتحسون من مُباد العهم يضحون بأنفسهم إلماساً المشوبة وتعاظم والأجر . على أن هذه العادة في طريقها إلى الزوال بفضل تدخل الحكومة الهندية وتعاظم الوعى الاجتاعي (المترجم)

جهاز الحضارة ، التي أبرز عصر الاضطرابات إنهيارها وتحالها ؛ وانتفتت قلوبهم لتلتي طابع مجتمع آخر من نفس النوع الحضارى ، أو من نوع حضارى يخالفها ، مما تمثله الدبانات الأعلى مرتبة . ذلك لأنه يحتمل أن الصورة الذهنية لحضارة ما قد تكون أشد جاذبية للمقل الباطن ، من الصورة الذهنية لأية دولة من الدول الإقليمية التي قد تترابط فيها الحضارات على الصعيد السياسي ؛ ما لم حوالي أن ح تنخرط تلك الدول في نهاية المطاف في دولة عالمية .

وفى وسعنا بالمثل؛ إدراك كيف أن الدولة العالمية – وقد تألفت من عدة دول إقليمية – قد تنجيع بدورها فى بعض الأحيان – بعد توطيد دعائمها – فى استبقاء سلطانها على رعاياها السابقين . بل قد تُوفَق فى المحافظة على إعتبارها فى قلوب أولئك الذين تولوا تقويض دعائمها ؟ وذلك لعدة أجيال – بل لعدة قرون – بعد أن فقدت أسباب نفعها وقوتها ، وغدت كابوساً ثقيل الاحتمال = مثلها كانت الدول الإقليمية التي سبقها ، والني أقيمت الدولة العالمية لتصفيها .

■ إن العلاقة بين الهموم الحارجية التي يحس بها ممثلو جيل بلغ أشد ، وهي محاوف تتكيف - مباشرة - بالوضع الاجتماعي للناس الذين يحسون بها . إن العلاقة بين هذه الهموم الحارجية وبين الداخلية - التي تعمل عملها بطريقة آلية الناس من أبناء الحيل الصاعد - هذه العلاقة ؛ هي بلا جدال ، ظاهرة ذات أهمية على نطاق واسع إن الطابع الذي يضعه ركب الأجيال المتعاقبة على كل من نمو الفرد نفسانياً • وبجرى التحوّل التاريخي ؛ هو شيء لن نبدأ في تفهيمه بأكثر دقة مما هو حاصل في الوقت الحاضر ، إلا عندما نصبح أقدر - مما نحن عليه حالياً - على في الوقت الحاضر ، إلا عندما نصبح أقدر - مما نحن عليه حالياً - على

تسجيل ملاحظاتنا وإعمال تفكيرنا التاريخي على أساس حقب طويلة من الأجيال ، (١)

وإذا كانت القوانين الاجتماعية التي تؤثر في تواريخ الحضارات هي حقاً ، إنعكاسات للقوانين النفسانية التي تنظم طبقة من العقل الباطن واقعة أسفل الطبقة الشخصية ؛ فلابد وأن هذه الظاهرة تفسر لنا أيضاً لماذا يجب أن تكون هذه القوانين الاجتماعية – كما هي فعلا سـ أكثر وضوحاً بكثير ، وأعظم دقة في إنتظامها في طور الإنحلال ، من تاريخ الحضارة المهارة ، منها في طور نموها السالف .

ورغما عن إمكان تحليل طور النمو _ وكذلك طور الإنحلال _ إلى سلسلة من نوبات التحدى والاستجابة ؛ فلقد ألفينا أنه من المحال تعيين أى معدل لطول الموجة يكون مشتركا بن النوبات المتعاقبة التي يحدث النمو الاجتماعي في خلالها . ولم يحالفنا التوفيق ؛ في قياس الفترات الفاصلة بين عروض التحديات المتعاقبة ، أو الفاصلة بين صدور الاستجابات الفعلية المتعاقبة . كما تبين لنا أن هذه التحديات المتعاقبة _ وهذه الاستجابات المتعاقبة _ متباينة في طورالنمو إلى غير حد . وعلى النفيض ؛ تتسم المراحل المتتالية لطور الانحلال ، بمظاهر متكررة لتحد مطابق يواصل معاوداته بسبب عجز المجتمع المنحل عن مواجهته . كذلك تبين لنا أثناء بحث جميع حالات الانحلال المتعاقبة تتوالى بنفس المراحل المتعاقبة تتوالى بنفس المراحل المتعاقبة تتوالى بنفس النظام بصورة لا تتغير ه وأن كل مرحلة تدوم _ على وجه التقريب _ نفس الفترة الزمنية بحيث يقدم طور الانحلال _ في بجموعه _ صورة نفس المدة في كل حالة .

Elias, N. Uber den Progess der Zivilisation, voll ti 101 صفحت (1)
wantungen der Gesellschaft : Enturuf Zu einli Theorie der Zivilisation
(Basel 1939, Hans Zum Falken).

وفى الواقع: بمجرد حدوث إلمهار إجهاعي ، فإن الذعة صوب التنوع والتباين ــ وهي سمة طور النمو _ تختني وتحل مكانها نزعة نحو التماثل . وتسفر النزعة الأخيرة عن قوتها ، بإنتصارها ــ إن عاجلا أم آجلا ــ على التدخل الوافد من الحارج = وعلى المقاومة المنبعثة من الداخل .

ومن قبيل المثال ؛ لاحظنا كيف أنه عندما إخترلت -- قبل الأوان -- الحضارة الهلينية الدخلية حياة الدولة العالمية السندية - قبلما تستكمل كل منهما الدورة العادية لحياة الدولة العالمية - السندية المجتمع المتردي المغمور أن يزول - أو أنه لم يشرد ذلك - إلا بعد ما استكمل في الوقت المناسب وبالرغم من أثر عامل إضطراب متمثل في نظام اجتماعي غريب ، السبيل الرتيب الذي يسلكه المجتمع المنهار في غمار الانحلال . وقد تم ذلك عن طريق عودة ذلك المجتمع إلى الدخول في الطور الذي انقطع ، وإنتظامه في نطاق دولة عالمية عاودت الظهور ، إلى أن تحت قصسة عره العادي .

هذا التباين الملحوظ بن إنتظام ظواهر الانحلال الإجتماعي وإطرادها ، وبن عدم إنتظام ظواهر النمو الاجتماعي وتباينها : قد سنُجل مراراً في هذه الدراسة كحقيقة تاريخية ثابتة ، دون أن تُبذل لغاية الآن أية محاولة لتعليل دوافعها . وفي هذا القسم من الدراسة الذي يتُعني ببحث العلاقة بين القانون والحرية في شئون البشر ؛ يقع على عانقنا واجب دراسة هذه المشكلة . ولعلنا نستطيع الاهتداء إلى مفتاح لحل المشكلة ، في الاختلاف بين الطبائع الحاصة بالشخصية الواعية على سطح النفس ، وبين طبقات العقل الباطن للحياة النفية التي تختيم وراءها :

وتنمثل القدرة الممزة التي تنعم بها نعمة الوعي ، في ممارسة و حرية الاختيار » . فإذا ما أُخذ في الاعتبار أن الحرية النسبية هي إحدى خواص طور النمو ، فلابد أن نتوقع أنه ، ما دامت للكائنات البشرية – في مثل

عده الظروف - حرية تحديد مستقبلها ؛ فلابد أن يكون طريق العناد - كما يبدو فى الظاهر - هو الطريق الذى تسلكه : والعناد هو طريق الترّد على حكم • قوانين الطبيعة ، ، هو - حكم الذى يلجم • قوانين الطبيعة ، ، هو - مع ذلك - غير دائم ، لأنه يتوقف على توفر شرطين صارمين :

الشرط الأول – ضرورة توصل الشخصية الواعية إلى إخضاع العالم الخني الكامن في العقل الباطن ، لسلطان الإرادة والعقل .

الشرط الثانى – ضرورة محاولة تلك الشخصية الواعية ، أن تعيش – جنبا إلى جنب – فى وحدة مع الشخصيات الواعية الأخرى ؛ التى يتعين عليها أن تبتى معها – وفقا لوضع أو لآخر – فى الحياة الفانية للإنسان العاقل ؛ كان حيوانا اجتماعيا قبل أن يغدو كاثنا بشريا ، كما كما كما كمان جهازاً جنسياً ، قبل أن يصبح حيواناً اجتماعيا .

ولا يتأتى فصل هذين الشرطين اللازمين لمارسة الحرية ، أحدهما عن الآخر . ذلك لأنه إذا صحّ القول بأنه ، عندما يسقط الأوغاد ، يظهر الشرفاء ، ، فلا يقل عن ذلك صدقا أنه عندما يتشاجر الأشخاص ، يفلت زمام حالات النفس اللاشعورية من سيطرتهم كأفراد وجماعات .

وصفوة القول ؛ فإن نعمة الإدراك الواعى – ومناط رسالته تحرير الروح الإنسانية من ربقة « قوانين الطبيعة » التي تهيمن على لُجة النفس اللاشعورية حكفيلة بإلحاق الهزيمة بذاتها ، بإساءتها إستخدام الحرية التي هي سيب وجودها ، كسلاح في الصراع الناشب بين أخوين ، ويكون بناء النفس البشرية وحركتها ، هما السبب في هذا الانحراف المفجع ، وذلك دون حاجة إلى اللجوء لا تتباس الفرض الملحد الذي ذهب إليه « بوسيه Bossuet » « عن مداخلات خاصة يقوم بها إله قادر على كل شيء – لكنه حقود – للتحقق من أن إرادات البشر سوف تنهي إلى العجز ، إذ يمحو بعضها بعضاً ،

(٣) هل قوانين الطبيعة الجارية في التاريخ: حاسمة ، أو يمكن السيطرة عليها ؟

إذا كان استعراضنا الآنف الذكر قد أقنعنا بأن شنون البشر خاضعة لقوانين الطبيعة وأنه يمكن تفسير سريان هذه القوانين في هذا الحجال – إلى حد ما على الأقل – فعسانا نستطيع الآن أن نمضى قُدُماً لنستقصى ما إذا كانت قوانين الطبيعة الحارية في التاريخ البشرى حاسمة لاتلين ، أو يمكن السيطرة علما . فإن البرمنا هنا الطريقة التي اتبعناها حتى الآن ، بتقديم بحث القوانين غير البشرية في طبيعتها ، قبل أن تدفع بقوانين الطبيعة ذات الطابع البشرى إلى مجال البحث : سنجد آنه فيا يتصل بالقوانين ذات الطبيعة غير البشرية ، قد أجبنا عن السؤال فعلا في الفصل السابق .

ومناط الإجابة ؛ هو بالاختصار ، أنه وإنكان الإنسان عاجزاً عن تعديل أحكام أي قانون ذي طبيعة غير بشرية أو وقف سريانه ، إلا أن في وسعه التأثير في مجال هذه القوانين ، عن طريق توجيه سمره على خطوط تجعل هذه القوانين تعمل في سبيل خدمة أغراضه الحاصة . ذلك هوما عناه • الشاعر ، الذي سبق الاستشهاد بشعره – إذ قال :

عند ما يكشف العلماء عن شيء أعظم . سنكون أسعد حالا من ذي قبل .

وإن توفيق أهل الغرب فى تعديل مجال تطبق القوانين ذات الطبيعة غير البشرية على شئونه ؛ قد ظهر أثره على شكل تخفيضات تجربها شركات التأمين على معدلات أقساط التأمين . إذ ترتب على التحسينات التي أُذخات على الخرائط البيانية ـ وما تلاها من تزويد السفن بأجهزة اللاسلكي والرادار التقليل من خطر غرق السفن ، وانبى على استخدام بوتقات الدخان فى التقليل من خطر غرق السفن ، وانبى على استخدام بوتقات الدخان فى

كاليفورنيا الجنوبية والستائر الشفافة في وادى كونتيكتيكوتConnecticut المتقليل من خطر التلف الذي يُحدثه الصقيع بالمحاصيل . وأدى ابتكار اللقاح والرش والغمر في سوائل المبيدات الحشرية ، إلى خفض خطر إصابة المحاصيل والاشجار وقطعان الماشسية بالضرر بفعل الحشرات . والمثل يقال عن و الكائنات البشرية ١ فإن استخدام وسائل الوقاية المختلفة ، قد أنقصت عال المرض وأطالت فرص الحياة .

وإذ ننتقل إلى حير القوانين ذات الطابع البشرى ؛ تطالعنا نفس القصة تُروى ـ نوعاً ما ـ بنبرات صوتية أشد تلجلجا . فإن خطر الحوادث على إختلاف أنواعها ، قد اخترلها ما طرأ على التعلم والتهذيب من تقدم وتحسن . فلقد وُجد أن خطر حوادث السطو يتغير بالزيادة أو النقصان ، بتغير ظروف البيئة الاجتماعية التي نشأ فيها قطاع الطرق . فأصبح هذا الحطريتأثر إذن بتدابير الإصلاح الإجتماعي .

فإذا ما أقبلنا على بحث تلك المظاهر المتعاقبة لمله وجزر النشاط الاقتصادى الغربي التي أُطلق عليها اسم و الدورات الاقتصادية و به وجدنا أن دارسها الفنيين يرسيون خطأ فاصلابين العوامل التي يمكن السيطرة عليها ، وتلك التي لا يتأتى التحكم فيها . بل ذهبت إحدى المدارس إلى حد القول بأن هذه الدورات راجعة إلى فعل رجال المال عن عمد وإصرار . لكن الأغلبية ترى أن دور الماليين أقل بكثير من دور الخيال والشعور اللذين لا تمكن السيطرة عليهما ، واللذين يصعدان من طبقات العقل الباطن الدنيا للنفس البشرية . وهكذا يبدو أن المثل الذي يدل على الاتجاه الذي كانت تتجه إليه أذهان بعض الثقات العليا في هذا الحال ، لم يكن هو المثل القائل و فقش عن البنك و بل كان المثل الأكثر شيوعاً القائل و فقش عن المبلك و

و إن أحد الأسباب التي تفسر لماذا يعتبر إنفاق المال فناً متخلفاً بالنسبة
 لكسب المال ؛ هو أن الأسرة لا تزال هي وحدة التنظيم الغالبة لإنفاق المال ؛

أما في مجال كسب المال • قد حلت محل الأسرة • وحدة أعظم تتظيا . إن ربة البيت التي تقوم بجانب كبر من عملية المشتريات في العالم ، لا تختار في هذا المجال لكفايتها كمديرة عمل • وهي لا تعزل عن وظيفتها في حالة عدم جدارتها والفرصة أمامها صغيرة لنشر تأثيرها على ربات الأسر الأخرى – إن ثبتت قدرتها . . . فلا عجب إذن إذا كان ما حذقه العالم من فن الاستهلاك لا يعود إلى المستهلكين • بقدر ما يعود إلى إقدام المنتجين الذين يكدون للفوز بسوق لمسلعهم (١) .

وتوحى هذه الاعتبارات بأن التقلبات في حجم النشاط الاقتصادى ، قد نظل مستعصية على السيطرة عليها ؛ طالما بقيت وحدات الاستهلاك هي الأسر ، في حين بقيت وحدات الإنتاج في أيدى أفراد أو موسسات أو دول بنافس بعضها بعضاً ، وتُخلف إرادتهم المتنازعة الميدان الاقتصادى مفتوحاً ، تعمل فيه قوى العقل الباطن الكامنة في النفس .

وأمامنا الأسلوب الذي اتبعه النبي العبرى بوسف كوزير اقتصاد لفرعون مصر في أواخر أيام الهكسوس ، وأدى إلى نجاحه الحارق ، ويقوم هذا الأسلوب على تخزين المؤن طوال السنوات السهان لمواجهة السنوات العجاف القادمة . فليس ثمة ما يحول دون إصطناع هذا الأسلوب أخيراً ، في عالم تأثر بالاقتصاد الغربي واتسع حتى شمل الكون بأسره ، وليس ثمة من سبب يمنع ظهور ، يوسف أمريكي ، أو ، يوسف روسي وليضع جمّاع حياة الإنسان الاقتصادية تحت هيمنة مركزية - خيرة أو مفسدة - تفوق بالتأكيد أشد شطحات المخيلة الموسوية أو الماركسية أو مفسدة - تفوق بالتأكيد أشد شطحات المخيلة الموسوية أو الماركسية تهيوراً ،

Mitchell, W.C. | Business Cycles : The Problem ۱۹۹ ر ۱۹۹ سنده (۱) and its Setting (New York 1927, National Burean of Economic Research, Inc.

وإذا ما تحوّلنا من الدورات الاقتصادية التي لا تستغرق إلا بضم سنين ؛ إلى دورة تستغرق جيلا ويتراوح طول موجّها بين ربع وثلث قرأن ، لاستطعنا أن نرى أن الضياع الذي يتعرض له أي تراث ثقاف القد اخترُل على الصعيد المادي بفضل الطباعة والتصوير الفوتوغرافي وغيرهما من الأساليب الفنية ، كما اخترُل على الصعيد الروحي الفضل انتشار التعلم .

إلى هنا ؛ تبدو نتائج بحثنا الحالى مشجّعة . لكننا إذ ننتقل إلى العمليات الاجباعية ذات الموجة البالغة الطول – مثل ، الساقية ذات الأنين » التى تدور بين تضاعيف ثمانية أو عشرة قرون من الانهيار والانحلال – نجابه موالا ما برح يتبدّى بإلحاح فى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية لعدد متزايد من الأذهان فى العالم الغربي ، فى غضون جيل واحد :

فهل هو مقدّر ملفاً على الحضارة المهارة ، أن تسير في الطريق الخاطئ الذي يقودها حيّا صوب الهاية المُرة ؟

أو هل في استطاعتها أن تعود أدراجها ؟ •

ولعلى أقوى دافع عملى للاهتمام الذي ما فتى معاصرو الكاتب من أهل الغرب يبدونه – دون شك – لدراسة شاملة مجردة لتاريخ الإنسان وهو في طوره الحضارى ؛ لعل أقوى دافع لذلك ، تلهمهم على تحديد موقفهم التاريخي في لحظة من تاريخ حضارتهم ، أحسوا هم أنفسهم بأنها القطة تحول . وفي غمار هذه الأزمة ؛ أدركت الشعوب الغربية – ولربما الشعب الأمريكي يصفة خاصة – عبء المسئولية . وإنها إذ تنكفي إلى تجارب الماضي بحثاً وراء ضوء ينير السبيل أمامها ؛ فإنها تعود إلى مصدر الحكمة البشرى الوحيد ، الذي كان دوماً تحت تصرف البشرية :

إلا أن هذه الشعوب ؛ ما كانت لتستطيع العودة إلى التاريخ لينير

أمامها سبيل معرفة ما يجب علمها أن تفعل هون أن تضع نصب عينيها ــ أولا ــ الإجابة على هذا السوال التمهيدى :

هل أتاح لها التاريخ عهداً بأنها تتألف ــ حقاً ــ من عاملين يتصرفون بمطلق حريبهم ؟

فقد يتضح – بعد – أن درس الناريخ ليس أن اختيار طريق قد يكون أفضل من اختيار طريق آخر ؛ بل أن إعتقاد هذه الشعوب بحريتها فى الاختيار ، ما هو إلا وهم وسراب ، وأن الزمن الذي كان فيه اختيار المرافع آهراً فع الا – إن كان هذا الزمن قد وُجيد فعلا – قد مضى وانقضى . وأن جيل هذه الشعوب قد انتقل من طور : ا . ا . ل . فيشر A.A.L. Fisher جيل هذه الشعوب قد انتقل من طور : ا . ا . ل . فيشر قول : – حيث قد بتبع أى شيء الآخر – إلى عصر عمر الخيام الذي يقول : النقضاء لأمر لايرد وما نصيب ذي الهم إلا السقم والألم إن تقض عمرك مهموم الفؤاد فلن تزيد شيئاً إلى ما خطة القلم (١)

إن نحن حاولنا الإجابة عن السوال في ضوء الملالة التي تتبحها – حتى الآن ـ تواريخ الحضارات ؛ فأحرى بنا أن نقر بأنه من حالات الأنهيار الأربع عشرة الواضحة ، لن نستطبع أن نشير إلى حالة واحدة أمكن فيها التخلص من الاداء الحرب بين الأخوة » بأية طريقة أقل خشونة ، غير إبادة عبيم الدول نفسها التي شهدت الحرب ، ما خلا واحدة منها .

لكنا إذ نتقبل هذا الكشف الرهيب ، لايجبأن نسمح لأنفسنابأن يتملكنا القنوط بسببه : ذلك لأنه معروف عن أسلوب المنطق الاستقرائي أله أداة ناقصة لاتستطيع إثبات صحة قضية سلبية . وكلما قل عدد الحالات،

^(;) من ثرجة السيد أحد السانى النجن عن الأصل الفارسي . وهي ترجّة اعتمالها الملكومة الإيرانية ونشرتها في مجموعة تضمنت رباعيات الحيام بالغات : الفارسية والسربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية . (المترجم)

موضع البحث ، زاد قصور هذا الأسلوب. ولم تُثَمّ تجربة نحو أربع عشرة حضارة خلال مدة لا تزيد على ستة آلاف سنة ، أبة قرينة قوية ضد احتمال أنه استجابة للتحدى الذى هزم هذه الحضارات الرائدة ؛ قد يوفق بوماً ما ممثل آخر لهذا الشكل الجديد – نسبيا – للمجتمع ، إلى فتح طريق ما برماً ما ممثل تحمولا – أمام تقدم روسى لم يسبق إليه : ويتم ذلك بفضل كشف تدبير أقل كلفة من فرض دولة عالمية – بالقوة العارمة – كعلاج للداء الاجتماعي المتمثل في الحرب بن الأنعوة .

فإن نحن عدنا بالنظر – وهذا الاحيال ماثل فى أذهاننا – مرة أخرى ؛ إلى تواريخ تلك الحضارات التى وطأت • طريق الآلام ، (١) بطوله كله • ابتداء من الانهيار إلى الانحلال النهائى • للاحظنا أن بعضا منها على الأقل ، قد استشفت حلا بدبلا فيه خلاص البشرية ؛ حتى ولو لم توفق أية واحدة منها فى تحقيق هذا الحل .

في العالم الهليني مثلا – خطرت فكرة التجانس في الحكم أو الوفاق السياسي (الذي قد يحقق ما لا تستطيع القوة إتيانه على الإطلاق) خطرت على بال بضعة نادرة من الهليذين تحت الضغط الروحي الناجم عن عصر إضطرابات بدأ بإندلاع الحرب الآثينية البلوبونيزية خلال الأعوام من ١٣١٤ للى عند عبر المالم المعرب النظرة المنالية قد تجسدت في العالم الغربي – لى عصبة الأمم بعد حرب ١٩١٨/١٩١٤ من ١٩٤٨/١٩١٤ من منظمة الأمم المتحدة بعد حرب ١٩٤٥/١٩٣٩ .

وفى العالم الصينى – خلال أول تعبئة للمجتمع الصينى بعد انهياره – نجد أن حماسة كونفوشيوس لإحياء سنن السلوك والطقوس التقليدية ، وإيمان

⁽١) طريق ألاّ لام (via dotarosa) – في الأصل – الطريق التي سار فيها السيد المسيح عليه السلام حاملاً صليبه من ساعة الحكم عليه في قصر الحاكم الروماني إلى « الحلجنة Oolgotha » حيث تم صلبه – وفقاً المقيدة المسيحية . (المترجم)

لاوتسىLao-Tse المتجرد ، بضرورة ترك المجال حرا أمام الفعل التلقائى لقوى العقل الباطن ؛ إن هذه الحاسة وهذا الإيمان قد أوحى سمها ، حنين الوصول إلى ينابيع من الشعور قد تطلق قوة من التآلف الروحى تنقذ البشرية . ولقد بالملت في الصين أكثر من محاولة لتضمين هذه الآراء المثالية في نظم طباقت :

وصفوة القول ؛ تمثل هدف البشرية ــ على الصعيد السياسي ــ في الاهتداء إلى طريق وسط بين تقيضين عقيمين :

- الصراع الكئيب بين دول إقليمية ۽
- والسلام الكتيب الذي يفرضه توجيه الضربة القاضية ،

إن جزاء النجاح فى إجتباز الممر المنبع الذى كان فكاه المتصادمان يحطان كل سفينة حاولت العبور من بينهما ، قد يكون هو تجربة جماعة أرجونت Argonauts (۱) الأسطورية التى أدت بهم إلى اكتشاف بحر واسع لم يطرقه أى بشر من قبل . على أنه كان من الواضح أنه ما كان ليتأتى لأية وثيقة طلسمية متضمنة دستورا اتحاديا ، أن تحقق هذه النتيجة :

فا كان فى وسع أعظم التنظيات السياسية مهارة – إذ يطبق على الكيان الاجتماعي – أن يقوم بأية حال من الأحوال ، مقام الحلاص الروحى للنفوس . وما كانت الأسباب القريبة للانهيار – فى حروب الدول أو فى الصراع بين الطبقات – بأكثر من أعراض للسقم الروحانى . ومنذ أمد بعيد ؛ أثبتت حصيلة ثرية من التجارب = عقم النظم فى إنقاذ النفوس المتمردة من زج نفسها – وبعضها بعضا – في غمار الأسى .

⁽۱) آرجوفرت Argonaut : أبطال أسلوريون كان زعيمهم جاسون Cason ... وقد اندفعوا في سفينة تدعى آرجو Argo البحث من الديهين اللهبى – وجاسون بطل يونانى أسطورى طرده أخوه بيلاس Pellas من مملكته وأحب التخلص منه فأرسله إلى مكان قصير البحث عن كانز ذهبى ، (المترجم)

وإذا كانت مصائر الإنسان الذي يسلك طربق الحضارة _ وهو في خضم تسلقه الشاق حافة صخرة منتصبة نحو قمة عالية ، عسرة المنال لايدركها البصر ؛ إذا كان من الواضيح أن مصائره تتوقف على قدرته على أن يسترد سيطرته على هذه الهوة " فلا يقل عن ذلك وضوحاً ، أن هذه المسألة تتوقف على مسلك الإنسان في علاقاته مع سواه من البشر لا مع نفسه فحسب " بل أيضاً وفوق كل شيء " مع مسلك الإنسان في علاقاته مع الله محلّصه(۱)

⁽١) يعود المؤلف هنا إلى تُشييه المجتمعات البدائية بأناس راقدين خاملين على ملسلة مخور تقع على على السلة مخور تقع على على المسلم مخور تقع على المسلم مخور تقع على المسلمين استيقظوا ثم نهضواً واقفين وشرعوا في تسلن الجبل فوقهم . وتختلف حظوظ المتسلمين في النجاح (انظر صفحتي ٨٤ و ٨٥ من الجزء الأول من هذه الترجمة) . (المترجم)

الفيل لبابع والثلاثون

تمرد الطبيعة البشرية على قوانين الطبيعة

من شأن مثل هذه الشواهد التي جعناها عن قدرة الإنسان على السيطرة على شئونه الخاصة – سواء بمداورة قوانين الطبيعة أو بتسخيرها لخدمته – من شأن هذه الشواهد أن تثير السؤال : هل توجد ثمة ظروف لاتخضع فها شئون البشر – مطلقاً – لقوانين الطبيعة .

وعسانا نبدأ استقصاءنا هذا الاحتمال ببحث معدل" التغيّر الاجتماعي : فإذا ثبت أن هذا المعدل متغيّر ، لكان هذا دليلا – إلى المدى الذى يذهب إليه – على أن شئون البشر لا تخضع لقوانين الطبيعة ؛ في البُّعد الزماني على الأقل .

وإن ثبت – فعلا – أن المعدل الزمني في التاريخ ثابت في جميع الظروف – بمعنى أنه إذا أمكن بيان أن كل عقد(١) أو قرن يولد قدراً ثابتاً محدداً ومطرداً من التغيير السيكلوجي والاجتماعي – ينبني بحلي ذلك أنه إذا علمنا معدل النغير في السلسلة السيكلوجية والاجتماعية (أو المعدل الزمني في السلسلة الأخرى .

ولقد اصطنع هذا الفرض ؛ أحد الباحثين ، الممتازين في التاريخ المصرى ، أعرض عن إتخاذ التأريخ الزمني الذي يحدده علم الفلك . وكانت حجته في هذا التأريخ معناها التسليم يصحة في هذا التأريخ معناها التسليم يصحة قضية غير مستساغة في نظره ، مدارها أن معدل التغيير الاجتماعي في العالم المصرى " كان الابد أن يكون أسرع بكثير خلال فترة طولها مائنا سنة

⁽١) العقد : عشر سنوات .

عما كان عليه هذا المعدل خلال المائني عام السابقة لها مباشرة ومع ذلك فني الإمكان إبراد حشد من الأمثلة الشائعة للدلالة على أن القضية التي أجفل عندها هذا الباحث الكبير في المصريات ، هي في الواقع قضية تاريخية مسلم بها .

فن قبيل المثال:

نعرف أن البارثينون Paratham في أثينا قد شُيد خلال القرن الخامس قبل الميلاد ، وأن معبد هادريان شُيد خلال القرن الثانى بعد الميلاد ، وأن كنيسة القديسة صوفيا بنيت بالقسطنطينية خلال القرن السادس بعد الميلاد ، فصداقاً للمبدأ الذى ارتكز عليه عالمنا الأثرى ، كان لا بد وأن يكون هناك فاصل زمنى أقصر بكثير بين تاريخ تشييد كل من البناءين الأول والثاني وقد شُيد كل منهما بنفس الطراز المعمارى تقريباً - وبين تشييد البناءين الثانى والثالث ، اللذين يختلف كل منهما عن الآخر اختلافاً بينا من حيث الطراز المعمارى.

ولكن هذه التواريخ المؤكدة الثابتة القاطعة ؟ تظهر لنا _ هنا _ بأن أقصر الفاصلين في هذه الحالة " كان بين البناءين اللذين يتباين طرازهما المعارى .

كذلك ؛ قد نضل الطريق، إذا بدا لنا أن نضع ثقتنا في نفس المبدأ النظرى المسلم به سلفا ؛ في محاولة لتقدير الفواصل الزمنية والنسبية الواقعة بين عتاد الجندى الروماني إبان الآيام الأخيرة للإمبر اطورية الرومانية في الغرب ، وبين عتاد جندى ساكسوتي في جيش أوتو الأول Otto 1 إمبر اطور الدولة الرومانية المقدسة : وبين عتاد فارس نورماندى مرسوم على طنفيسة

⁽١) البارئينون ؛ معبد قديم في أثنينا شيَّة على الأكر وبول . (المترجم)

وبايو Bayeux (المحروب المسلمين المسلمين وخوذات المصارع المربعة الحافة ذات الفنة التي تجهز بها جنود و أوتو Otto ؛ هي مجرد تعديلات طفيفة على أساس عتاد جنود ماجوريان Majorian الإمبراطور الروماني المتأخر ، في حين أن جنود وليم الفاتح زُودوا بخوذات محروطية سرماتية (الكوماني المتأخر ، في حين أن جنود وليم الفاتح زُودوا بخوذات محروطية مسرماتية (الكوماني المتأخر) على هيئة خطافات : فقد يقودنا هنا كذلك وصدرات محرشفة (۱) على هيئة خطافات : فقد يقودنا هنا كذلك وصدرات المعدل الزمني التغير ، إلى الهروب من مواجهة الوقائع ، التخمين بأن الفواصل الزمنية بين أوتو الأول (حكم من ١٩٣٩ إلى ١٠٨٧ ميلاية) ميلادية) وبين وليم الفاتح (حكم في نوزماندي من ١٠٨٧ إلى ١٠٨٧ ميلاية) لابد وإن كانت أكثر طولا من الفاصل الزمني بين ماجوريان Majorian لابد وإن كانت أكثر طولا من الفاصل الزمني بين ماجوريان Majorian (حكم من ١٤٥ إلى ١٤٠٢ ميلادية) وبين أوتو الأول :

مثال آخر:

إن أى فرد يُلقى نظرة إجائية على اللبس العادى الذى كان يرتديه الرجل المدنى الغربى في عام ١٧٠٠ ميلادية وفي سنة ١٩٥٠ ميلادية ؛ سيرى بلميحة – أن السِّترة والسِّتروان والمِظلمة عام ١٩٥٠ ، ما هي إلا مجرّد تعديلات طفيفة على السِّترة والصِّدرة والسراويل والسيف الشائعة جميعاً في سنة ١٧٠٠ ، وإن كلا اللباسين يختلفان تمام الاختلاف عن الصُّدرة جميعاً في سنة ١٧٠٠ ، وإن كلا اللباسين يختلفان تمام الاختلاف عن الصُّدرة

⁽۱) طَنَفْسِة بايو ۽ لفة من الكتان – أطلق عليها اسم طنفسة تجاوزاً وإن أصبح الله علماً تاريخياً عليها – عرضها ۲۰ يوصة وطولها ۲۳۱ قدم. وهي ما تزال محفوظة في دار مطرانية بايو Bayenx في مقاطمة تورماندي يفرنسا . ومرسوم عليها جميوط الصوف الموث ، الأحداث المتصلة بتزو وليم القاتح إنجلترا و فتحها . ويقال إن زوجته و ماتيلدا به مي التي وضعت تصديبها . وقد احتفظ بها و أودو ۽ شقيق وليم الفاتح ومطران بايو .

 ⁽٢) مارسيا Sarmatia . كانت قديماً بولندا الحالية وجبانياً من روسيا . على أن المسطلح عليه في الوقت الحاضر : إطلاق اسم صارماتيا على بولندا قديماً . (المترجم)
 (٣) الهوشف ، تسبة إلى الحراشف – كحراشف السلك مثلا . (المترخم)

وجورب الساق الشائعين عام ١٩٠٠ ميلادية . وفى هذه الحالة – وهي على نقيض المثالين المتقدمين – كان التعبير الذى حدث ، أبعد مدى بكثير فى الفترة الأولى .

وما هذه الأقاصيص المتسمة بالحيطة ؛ إلا تحدير ضد خطر الاعتاد على النظرية القائلة بثبات المعدل الزمنى للتغيير ، باعتباره أساماً لمحاولة تقدير الوقت الذى لابد أن تكون الطبقات المتعاقبة من أنقاض المساكن البشرية ، قد استغرقته لتراكم فى موقع ما ؛ موقع مطلوب إعادة كتابة تاريخه ، بناء على الأدلة المادية وحدها • التى تكشف خبيئها مجرفة عالم الآثار ؛ لعدم توافر البيانات ثابتة التاريخ المدونة فى السجلات المكتوبة .

وعسانا أن نتابع هجومنا الاستهلالى على هذه النطرية القائلة بثبات معديًّل التغيير ، أولا ، معديًّل التغيير ، أولا ، ثم عن إبطائه . وأخيراً ، عن تعاقب النعجيل والإبطاء .

فظاهرة الثورة ؛ هي المثال المألوف عن عوامل « التعجيل » . فإنها – مصداق لما رأيناه في سياق آخر من هذه الدراسة – حركة اجتماعية تولكت عن تلاقي جماعتين بتصادف أن تكون إحداهما متقدمة عن الأخرى في مجال أو في آخر من مجالات النشاط البشرى المختلفة . فالثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ – مثلا – كانت في طورها الأول ؛ مجهوداً « تقلصيا » للحاق بالتقدم الدستورى الذي حققته بريطانيا في بطء « إبان القرنين السابقين . ويقينا ؛ إن الحركة اللبرالية الغربية في أوربا ، ألهمت هذا العدد الكبير من الثورات – التي أصيب معظمها بالعقم في القرن التاسع عشر ، هذه الحركة اللبرالية ، التي أطلق عليها طائفة من المؤرخين اسم « حب تقليد الإنجليز » . (انجلومانيا) . وثمة أنموذج مألوف « لنتعجيل » ، نجده في سلوك رجال الحدود القاطنين على هامش حضارةما ، أو في سلوك البرابرة الذين يقطنون خارج الحضارة على «قليل ؛ إذا ما فكروا – جمعاً – بغتة في اللحاق يجبر انهم الأعظم مهما تقدما ؟

ويذكر كاتب هذه الدراسة ... بجلاء ... التأثير الذي أحدثته في نفسه ذيارة والمتحف النوردي وفي إستكهلم عام ١٩١٠ . فإنه بعد أن اجتاز سلسلة من الحجرات تعرض تحاذج من الثقافات الإسكندنافية في غضون العصر الحجري القديم والعصر الحديث وعصر البرونز وعصر الحديد السابق للمسيحية ؛ أخذه العجب إذ ألني نفسه في حجرة تعرض منتجات حرف فنية اسكندنافية بأسلوب البضة الإيطالية . وعجب إذ فاتنه مشاهدة منتجات العصر الوسيط . فعاد أدراجه حيث وجد ... بكل تأكيد ... حجرة خاصة بعرض منتجات العصر الوسيط » لكن كانت عتوياتها لا يؤبه لها . فعندئذ أخذ يدرك أن بلاد اسكندناوا قد انتقلت ... في ومضة ... من العصر الحديدي المتأخر الذي بدأت خلاله في إبداع حضارة تميزة من العصر الحديدي المتأخر الذي بدأت خلاله في إبداع حضارة تميزة عاصة بها » إلى العصر الحديث المكثر الذي أصبحت فيه شريكا ... لا يفتر في عن غيره ... في ثقافة إبطالية مسيحية غربية ذات معدل واحد . فكان جز معن عن هذا الفعل الفذ المتمثل في التعجيل ؛ هو ذلك الإفقار الثقافي الذي يحمل معالمه ذلك المتحف النوردي .

وكما كان الحال في بلاد أسكندناوا إبان القرن الخامس عشر الميلادى ، كان الحال كذلك بالنسبة لجميع العالم غير الغربي – وإن كان منهمكا في إصطناع الحضارة الغربية – أثناء الجيل الذي عاش فيه الكاتب ، فإن من الأمور المألوفة : أن تشاهد الشعوب الإفريقية – مثلا – وهي تسعى إلى أن تُنجز خلال جيل واحد أو اثنين ، تقلماً سياسياً واجهاعياً وثقافياً استغرق من الشعوب الأوربية الغربية – التي كان الإفريقيون يحاكونها ويقاومونها في نفس الوقت الله سنة أو أكثر ، وكانت هذه الشعوب تنزع إلى الإفراط في تقدير مقدار التعجل الحقيقي الذي أنجزته أفريقيا البيا كان الإفراط في تقدير مقدار التعجل الحقيقي الذي أنجزته أفريقيا البيا كان المشاهد من أهل الغرب ينزع إلى بخس الجهود التي بذلتها أفريقيا في هذا المقام .

واذا كانت الثورات مظهراً درامياً للتعجيل ؛ فإن ظاهرة الإبطاء يمكن مشاهدتها على شكل إعراض بليد عن مسايرة حركة الجسم الرئيسي ،

ويمكن العثور على مثال للإبطاء فى عناد الولايات الجنوبية من اتحاد الولايات الأمريكية فى استبقاء نظام الرق طوال جيل كامل ؛ بعد أن تم الغاؤه فى جزء من الإمراطورية المغاؤه فى جزائر الهند الغربية المجاورة ، وهى جزء من الإمراطورية المريطانية . وثمة أمثلة أخرى تقدمها جماعات من المستعمرين الذين نزحوا إلى بلاد الحديدة ، واحتفظوا فها بمقاييس كانت شائعة فى أوطائهم الأصلية وقيا خلفوها وراءهم ، وظلوا يحتفظون بتلك المقاييس حتى بعد أن تبذها أبناء عمومتهم فى الوطن القديم بوقت طويل ، وساروا إلى الأمام قد ما وهذه حالة مألوفة ؛ ويكنى ذكر : كوبك ومرتفعات الابالاش والمرتسفال خلال القرن العشرين الميلادى إذا قورنت بكل من فرنسا والصتر على التوالى .

وتعرض الصفحات السابقة من هذه الدراسة (١) أمثلة عديدة عن التعجيل والإبطاء على السواء ، وفي وسع القارئ نفسه استعادتها . وواضح – مثلا – أن ما دعوناه به المسايرة هـ(١) هو نزعة مجائلة لما أطلقنا عليه « التعجيل » ؛ وإن ما دعوناه » النزمت هـ(١) ، نزعة مجانسة لما أطلقنا عليه « التأخير » . وواضح كذلك أنه طالما كان التغيير يعني الانجاه إلى الأسوأ أو إلى الأفضل ؛ فإن « التعجيل » لبس بالضرورة حسناً » كما أن « الإبطاء » لبس بالضرورة مستاً « كما أن « الإبطاء » لبس بالضرورة سيتاً .

وفى وسعنا أن نرى فى التاريخ الغربي الحديث لفنون الملاحة وبناء

أغراضها ، والنزسَّت في معتقداتها الفكرية . ﴿ المدَّرجِمِ ﴾

⁽¹⁾ صفحات ٤٣٤ – ٤٣٤ من الجزء الثالث من هذه الترجمة .

 ⁽٢) فى الأصل – الهيرودية Herodianism ، شيعة بهودية يضرب بها المثل فى الرياء واسطناع الأساليب الانتهازية والعلرة المسالمة ، لبلوغ الأهداف .
 (٣) فى الأسل – الزيلوتية Zealolism ؛ طائفة يهودية اعتنقت مبدأ ألعنف لتنفية

السفن السفن التغيرات المتعاقبة في معدلات السرعة . ويجرى هذا التسلسل الا بالنسبة لجيلين اثنين ؛ لكنه يشمل ثلاثة أجيال ، ولربما يصل إلى أربعة أجيال . وتبدأ القصة بتعجيل فجائى يقلب الفنون رأساً على عقب خلال فترة الحمسين سنة من ١٤٩٠ إلى ١٤٩٠ ميلادية اوتلا هذا التفجر ؛ وإبطاء » استمر طوال القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر . ولكن تبعه بدوره - بعد هذا الترقف الطويل - تعجيل فجائى آخر استمر طوال المحمسين سنة من ١٨٤٠ إلى ١٨٩٠ ميلادية . وفي عام ١٩٥٧ ؛ كان الطور التالي يتسم بالغموض ، إذ كان ميلادية . وفي عام ١٩٥٧ ؛ كان الطور التالي يتسم بالغموض ، إذ كان ما يزال في طريق التقدم . على أنه يبدو لعبن الرجل غير الفنى ؛ كما لو أن أوجه التقد م التكنولوجي التي أحرزت جانباً كبيراً من الرقى ، تبدو – على بروزها – أقصر من أن تبلغ ما بلغته المنجزات الثورية التي تحققت في بروزها – أقصر من أن تبلغ ما بلغته المنجزات الثورية التي تحققت في بروزها – أقصر من أن تبلغ ما بلغته المنجزات الثورية التي تحققت في نصف القرن الفيكنوري :

■ خلال القرن الخامس عشر . . . حدث تغيير سريع وخطير في بناء السفن : . . فني مدى خسين سنة ، تطورت المركب الصالحة للملاحة في البحار ، من مركب ذات سارية واحدة فأصبحت ذات ثلاث ساريات تحمل خسة أو سنة أشرعة (١) .

ولم تهيئ هذه الثورة التكنولوجية لمبدعها منفذاً إلى جميع أركان العالم فحسب ، بل إنها هيأت لم كذلك تفوقاً على جميع الملاحين غير الغربيين اللذين اصطدموا مهم وتمثلت الميزة الخاصة لهذه السفينة الجديدة ، في قدرتها على البقاء في البحر إلى أجل لا يكاد ينتهى تقريباً ، دون أن تحتاج إلى أن ترسو في ميناء ؛ وقد تفوقت في هذا على ما تلاها وما سبقها من طرز السفائن ، فلقد كانت السفينة - كما سميت خلال فترة مجدها بالسفينة

Basseit-Jowke, J.W., and Holland, G. 1 Ships and Men 27 نسفت (1) (London 1946 Harrap

المثالية – نتاج تآلف سعيد بين الأساليب التقليدية المختلفة المتصلة ببناء السفن وتجهيزها ، وكان لكل مها ميزات خاصة ، لكن كان لكل مها كذلك أوجه النقص الناتجة عن هذه الميزات ، فالسفينة الغربية التي ظهرت إلى الوجود خلال الفيرة الواقعة بين ١٤٤٠ ميلادية ، و ١٤٩٠ ميلادية ، قد جعت بين مزايا السفينة الطويلة التي تسير بالحجاديف ، والتي كانت شائعة زمنا طويلا في البحر المتوسط وعرفت بأمم القادس (١) ، وبين مزايا ثلاثة أنواع مختلفة على الأقل من السفن وهي :

١ – السفينة الماخرة عباب البحر المتوسط و المعاصرة السفينة سائفة الذكر ،
 وهى سفينة أسطوانية ذات أشرعة مربعة ومعروفة باسم ، الغليون ، ٢٦٥ .

٢ - المركب الشراعى الكبير ذو الإشرعة المثلثة الشكل الذى كان يمخر عباب المحيط الهندى وقد رسم سلفه فى السجلات المرثية المتعلقة ببعثة مصرية إلى أراضى إفريقية الشرقية المحسروفة ببلاد # بتوئت Punt ، إبان حكم الإمبراطورة حتشبسوت (١٤٨٦ - ١٤٦٨ ق : م) .

٣ - السفينة الضخمة التي كانت تجوب المحيط الأطلسي والتي لفتت نظر يوليوس قيصر عام ٥٦ قبل الميلاد وقبًا احتل شبه الجزيرة التي أُطلق عليها فيا بعد اسم بريتائي Brittany :

ولقد استكل التصميم الحديد – الذي جمع خير مزايا هذه النماذج الأربعة – قبل أن ينتهى القرن الحامس عشر . ومن ثم ؛ لم تختلف في أسسها خير السفن التي مخرت عباب البحار – وقتذاك – عن السفن التي كانت شائعة في عصر تلسون •

^() القادس : galley .

⁽ ٢) الغليون : Currach .

 ⁽٣) بريتاني مقاطعة في شهال فرنسا .

وبعد انقضاء ثلاثة قرون ونصف من « الإبطاء » ؛ ألني فن بناء السفن الغربي نفسه في بداية مرحلة أخرى من مراحل « التعجيل » . وفي هذه المرة ؛ سار العمل الإبداعي السريم إلى الأمام قُدُمًا في إنجاهين متوازيين : فن ناحية ـ حل الحرّك البخاري عمل الشراع .

ومن ناحية أخرى اقترن ذلك بصحوة فن بناء السفن الشراعية من رقاده الطويل. فطوّر طراز البناء القديم إلى درجة من الكمال ، لم يكن يحلم بها أحد حتى ذلك الوقت. وكان من مقتضاها إحتفاظ السفينة الشراعية – في سبيل طائفة من الأغراض – بقدرتها على الصمود أمام منافسة السفينة المخارية ، خلال فترة التطور البنّاء في الحمسين عاما (١٨٤٠ – ١٨٩٠ ميلادية) .

فإذا ما تطلعنا الآن إلى تفسير لظواهر والتعجيل ، و والإبطاء الله هي خروج واضح على رتابة الحركة التي يجب أن نتوقعها في المجتمعات التي تخضع خضوعا تاما لقوانين الطبيعة إذا أردنا تفسير هذه الظواهر ؛ فسنعشر على تفسيرنا في قاعدة والتحدي والاستجابة ، التي بحثناها ، وقد منا الشواهد علما بتفصيل في باب مابق من هذه الدراسة .

فلنتناول الحالة الأخيرة التي أوردناها ؛ ألا وهي التعجيلان الكبيران اللذان تفصل بينهما فترة إيطاء طويلة الأمد ، في تاريخ بناء السفن والملاحة في الغرب :

كان التحدي الذي استثار بناء السفينة الغربية الحديثة في غضون نصف القرن من سنة ١٤٤٠ إلى سنة ١٤٩٠ ميلادية ، سياسي الطابع . إذ لم يقتصر فشل المسيحية الغربية عند نهاية العصور الوسطى في شق طريقها صوب المناطق الجنوبية الشرقية نحو دار الإسلام (جهود تمثّلت في الحروب الصليبية) بل لقد ألفت نفسها مهددة ... هي نفسها - تهديداً خطيراً بفعل المفجوم المضاد الذي شنه الأتراك في أعلى الدانوب وعني طول ساحل البحر

المتوسط و مما زاد موقف الغرب خطورة في هذا الموقت ، أن المجتمع المسيحي الغربي كان يشغل في ذلك الوقت رأس أحد أشباه جزر القارة الأوراسية . وإن مجتمعا هذا موضعه القلتي لابد _ إن عاجلا أم آجلا _ أن يألتي في البحر بفعل ضغط قوى أشد بأسا " مندفعة إلى الخارج من قلب العالم القديم . اللهم ؛ إلا إذا عمل هذا المجتمع المحاصر على تفادى الكارثة " فانطلت من طريقه المسلود إلى فجاج الأرض الواسعة . وإلا حتى له أن يتوقع أن يقاسي على أيدى الإسلام ، المصير الذي أوقعه هو نفسه (أي المسيحية الغربية) قبلذلك بعدة قرون على مجتمع مسيحي عقيم ، كان مركزه في أقصى الحدود الكلتية من العالم المسيحي الغربي .

فنى أثناء الحروب الضليبية ؛ اختار المسيحيون اللاتين ، البحر المتوسط معبرا لعملياتهم الحربية . فعروه فى مراكب من طراز البحر المتوسط التقليدى ، مدفوعين بتشوفهم إلى الاستيلاء على مهد عقيدتهم المسيحية ؛ ولكنهم فشلوا . وتلا ذلك تقدم المهديد الإملامي الذي وضع خصومه من أهل الغرب بين نارين : الشيطان والبحر العميق . فكان أن اختاروا البحر العميق ، فابتكارها ، نتائج جاوزت العميق ، فابتكروا السقينة الجديدة . وانبنت على ابتكارها ، نتائج جاوزت أعنف أحلام أكثر المتفائلين من مريدي الأمير البرتغالي د هنرى الملاح ، .

وإلى النجاح الساحق الذى أحرزته فى القرن الخامس عشر استجابة فن تشييد السفن لتحدى الإسلام ؛ تعزى فترة « الإبطاء » الطويلة التى أعقبت ذلك فى صناعة بناء السفن الغربية .

وكانت فترة «التعجيل» الثانية في هذا المجال « راجعة إلى سبب مغاير تحاما . ذلك هو النورة الاقتصادية الحديدة التي بدأت تؤثر في أجزاء من أوروبا الغربية عند نهاية القرن الثامن عشر . وتمثلت الحاصيتان البارزتان لمله الثورة في :

١ – زيادة مفاجئة في عدد السكان بمعدل يرتفع ارتفاعا مطردا .
 ٢ – رجحان كفة التجارة والصناعة الآلية على الزراعة .

ولا نحتاج هنا إلى سرد قصة التوسع الصناعي الغربي في غضون القرن التاسع عشر ؟ وهي قصة معقدة ، لكنها معروقة . وما صاحب هذا التوسع من زيادة عدد السكان ؛ زيادة لم تؤد فقط إلى تضاعف – بدرجات متفاوتة – عدد سكان محتلف البلاد في الجزء الغربي من العالم الغربي الأوربي القديم ، لكنها شرعت كذلك في ملء البقاع الخلاء الواسعة في الأراضي الحديثة التي استحوز علمها الرواد من أهلي الغرب فيا وراء البحار : وواضع أن النقل عبر المحيطات كان يغدو بمثابة و عنق زجاجة ، خانقة تعوق هذه التطورات ، لو لم يستجب صناع السفن إلى هذا التحدي بقلوب صادقة وعزم قوى ؛ على غرار استجابتهم للتحدي منذ أربعائة منة مضت .

. . .

وبعد ؛ فلقد اخترنا مثالنا من الحجال المادى من شئون البشر . ووقع اختيارنا على اثنين من الاستجابات التكنولوجية المتعاقبة في صناعة معينة لتحدين اثنين :

الأول – سياسي وحربي .

والثانى ــ اقتصادى واجباعى .

لكن مبدأ التحدى والاستجابة ، هو نفسه لا يتغير خلال صروف الدهر جميعها ؛ سواء أكان تحدى البطون الخاوبة التي تشتهى الحيز ، أو تحدى النفوس الحاثمة التي تتوق إلى الله العلى القدير .

ومهما يكن من أمر التحدى ؛ فهو فى جميع الأحوال ، نعمة حرية الاختيار التي يمنحها الله عباده .

فنصل أمر فالثلاثون

ناموس الله

صنحاول في هذا الفصل من هذه الدراسة " تحقيق قدر من الوقوف على حقيقة العلاقة بهن القانون والحرية في التاريخ . فإذا عدنا الآن إلى السوال الذي يلح علينا " سنجد أننا قد توصّلنا بالفعل إلى إجابة .

فما هي علاقة الحرية بالقانون ؟

وإن تما ثبت لدينا « يفصح أن الإنسان لا يعيش في ظل قانون واحد فقط . إنه يحيا في ظل قانونين اثنين ؛ أحدهما هوناموس الله الذي هو الحرية ذاتها ، تحت اسم آخر ، أكثر مهاء(١) .

إن الموس الحرية الكامل الله ما يدعوه القديس يعقرب في وسالته (٢) مع وكذلك قانون المحبة ، لأنه ما من أحد يستطيع منح الإنسان حريته ، غير إله هو بنفسه (المحبة الله . ولا يستطيع الإنسان إستخدام هذه الهبة الإلهبة ليختار بمطلق حريته الحياة والخير ، عوضاً عن الموت والشر ؛ إلا إذا أحب الإنسان – من جانبه – الله بالقدر الذي يكلي ليدفعه هذا الحب الاستجالي ، إلى التسلم لقه ؛ وذلك بأن يجعل إرادة الله ، إرادته هو نفسه .

إِنْ إِرَادَاتِنَا مَلِكَ لَنَا وَلَكُنَا لَا تَعَرَّفُ كَيْفَ أَنْ إِرَادَاتِنَا مَلِكَ لِنَا ۚ لَنْجِعَلُهَا مَلَكَا لِكَ^(٣) .

أكثر بهاء من لفظ Hberty أكثر بهاء من لفظ المتحد (١)
 (المتحد إلى المتحدد ال

⁽٢) رسالة القديس يعقوب إصاح ١ آية ٢٥ وإصاح ٢ آية ١٢ . (المترجم)

Tempson I to Memoriam in the Indocestion (7)

و إن التاريخ هو : . . قبل كل شيء ؛ دعوة ، نداء ، قانون ، يجب على الكائنات للبشرية الحرة الاستاع إليه والاستجابة له . هو إجمالا ، تفاعل بين الله والإنسان الله والإنسان الله والإنسان الله والإنسان الله والتاريخ هما شيء واحد . معنى أنه من الثابت أن حرية الإنسان هي ناموس الله الذي هو المحبة ذاتها . لكن هسنا الكشف لا يحل مشكلتنا : وذلك لأننا عندما أجبنا عن سؤالنا الأصيل ؛ أثرنا موضوعاً جديداً . فبمعرفة أن الحرية تتطابق مع إحدى بعموعي أحكام القانون ، أثرنا موضوع علاقة كل من المجموعتين بالأخرى ،

وقد يبدو — للوهلة الأولى — أن الإجابة هي أن قانون المحبة وقانون الطبيعة البشرية اللاشعورية — وظاهر أن لكل منهما ولاية على شئون البشر سليسا متباينان فحسب ؛ لكنهما متضاربان « بل إنهما متنافران ، ذلك لأن قانون النفس اللاشعورية سيمن على نفوس دعاها الله للعمل معه « في حزية ، وكلما تعمقنا في الموازنة بين هذين « القانونين » ظهر لنا اتساع الهوة المعنوية بينهما ، فإن قد رنا « قانون الطبيعة » وفقاً لمعيار » ناموس المحبة » ونظرنا بعين المحبة جميع ما فعلته الطبيعة ؛ لشاهدنا شيئاً رديئاً للغاية .

انظر . . . إن السماء العليا والأرض ترتجفان من أساسهما :

جميع الأفكار التي تشق القلب موجودة هنا . . وجميعها باطل^(٣) .

إذِ أَن إحدى النتائج التي استخلصها المشاهدون من البشر « لما في الكون من شرور معنوية « هي أن دنيا الأهوال هذه ، لا يمكن أن تكون من من صنع الله .

فالأبيقوربون^(٢) ذهبوا إلى أنها النتيجة التلقائية لالتقاء مفاجئ بين ذرات لا تفنى .

Lampert, II: The Apocalypse of Historia (London 1948, Faber) (1)
Housman, A. E.: Shropshire Lad xivili (7)

Housman, A. E : Shropshire Lad xiviii (٢) (٣) نسبة إلى الفييلسوف أبيقور . (المترجم)

أما المسيحى ، فيجد نفسه مكرها على اختيار أحد رأيين يبلبل كلاهما فكرة بلبلة مفجعة .

> فإما أن الله ـــ وهو محبة ـــ لا بد أنه خلق كوناً ظاهر الفساد : وإما أن يكون خالق الكون إلهاً آخر غير إله المحبة 11

ولقد اعتنق الملحد و مارسيون Marcion في بداية القرن الثاني الميلادي والشاعر بليك Blake كلاهما والشاعر بليك Blake كل بداية القرن التاسع عشر الميلادي — اعتنق كلاهما الرأى الأخير . إذ قام الحل الذي ذهبا إليه لهذا اللغز المعنوي ؛ على تسبة خلق الكون إلى إله و لاحاب ولا محبوب . فعلى حين بجذب الإله الخلق النفوس بالمحبة ؛ فإن الإله الحالق ليس في وسعه إلا أن يفرض قانونا ويوقع عقوبات وحشية على من يخرق هذا القانون شكلا . وهذا الإله السوداوي المزاج الفارض نفسه سيداً — الذي رأى فيه مارسيون و بهوى السوداوي المزاج الفارض نفسه سيداً — الذي رأى فيه مارسيون و بهوى تهكما المياب بالموسوى ودعاه بليك به ويوريزين Urizen وأطلق عليه تهكما الما أبا غيركائن — لابد أن يكون سيئا بما فيه الكفاية ؛ إذا كان كفوا على أداء واجباته بمكفاءة ، ولا بد أن يكون سيئا بما فيه الكفاية ؛ إذا كان كفوا على في أداء واجباته بكفاءة ، ولا بد أن يترد فشله : إما إلى عدم كفايته الوالي سوء نيته ! ا . ولاشك أنه ليس ثمة علاقة مفهومة — أبا كانت — بين آثام سوء نيته ! ا . ولاشك أنه ليس ثمة علاقة مفهومة — أبا كانت — بين آثام العالم وآلامه !!

وعلى حين أن مارسيون قوى الحجة من ناحية توكيده ارتباط عملية خلق

⁽۱) مارسيون : مؤسس شيعة المارسونية . ومن رأيه أن بشارة السيه المسيح تتألف من المحبة الطليقة المنبر ، وأن النظام الموسوى – بما يفسه بين ثناياه من ثواب وعقاب – هو بجرد قانون و ضمى لا صلة له بانة . ومن ثم ينكر « مارسيون » حميم ما ورد في العهد القديم والمهد الحديد على السواء ، إلا بضعة رسائل قليلة وجانب من إنجيل لوقا . (المترجم) (٢) بليك – وليم بليك (١٧٥٧ – ١٨٢٧) : شاعر ونقاش إنجليزى . وكان ينتقد بأن الملائكة توحى بأشماره وأحماله الفنية . (المترجم)

الكون بالشر، فإن حجته ضعيفة في إنكاره عدم وجود رابطة ما بين الخلق وبين الخير والمحبة . لأن الحقيقة هي أن محبة الله هي مصدر حرية الإنسان . وأن الحرية التي تمهد الطريق أمام عليسة الخلق ، إنما تفتح بفعلها هذا ، الباب لواوج الحطيئة إلى العالم . ويمكن اعتباركل تحد نداء من الرب " أو إغراء صادرا من الشيطان على السواء . وإن محاولة مارسيون تبرير محبة الله سحتى ولو أدى ذلك إلى إنكار وصد ته ابعله عن الصواب من محاولة إبريناوس Arenaeus تبرير الرأى القائل بتطابق عن الصواب من محاولة إبريناوس *Arenaeus تبرير الرأى القائل بتطابق مظهرين والخالق ، مع الفادى ، (٢) حتى ولو أدى به ذلك إلى القول بتطابق مظهرين لتجلى الربوبية (٢) ؛ لا يتأتى — من الناحية المعنوية — التوفيق بينهما من وجهة النظر البشرية .

وفضلا عن ذلك ؛ فلقد حقق العلم الغربي الحديث - بصورة مذهلة - بيئة انتجربة - المسيحية عن صدق التناقض المنطقي والمعنوى . فإن المجهود الذي بُذل في سبيل محاولة التوفيق بين مظهرين لتجللي الله ؛ لا يتأبي التوفيق بينهما - وهو ما أرّق ألباب القديسيين والباحثين - قد أعلنت أكثر من ملمرسة من المدارس المحدثة في علم النفس في الغرب ، بأنه قد أرّق بالفعل النفس اللاشعورية في غمار صراع سالف ، أدى - منذ البداية - إلى تكوين الشخصية الأدبية لكل من قديس وباحث المستقبل ، في مرحلة الطفولة المبكر ؛ شغلت فيه «أم ، الطفل الوليد ، المكان المستقبل للإله في علم النفس :

المسيعة (المترجم)

⁽۱) ليرينايوس – القديس إيرينايوس ۱۲۰ – ۲۰۲ ميلادية ، كان أسقف مدينة ليون في نهاية القرن الثانى الميلادى , ويرجع أصله إلى أزمير بآسيا الصغرى , وقد بذل جهوداً منادقة لتحويل فرنسا الوثنية إلى المسيحية , وقد توسط في تسوية الخلاف النائب بين كنيسة روما وكنائس آسيا الصغرى بشأن تحديد مواعيد عيد الفصح , (المترجم)

 ⁽٦) الفادى - في المسيحية - هو السيد المسيح عليه السلام .
 (٧) يقصد الأستاذ المؤلف بمناهرى تجابي الربوبية « الأب والابن في العقيدة

وعند ما يبدأ الرضيع . . : مبكرا . . ، خلال السنة الثانية من حياته بعد مولده . . في تحديد فارق بين ذاته وبين الحقيقة الحارجية ؛ تقف الأم بمثلة للعالم الخارجي ، وواسطة لنقل مؤثراته إلى الطفل : بيد أنها تظهر أمام وعيه النامى في مظهرين متعارضين :

ه فإنها موضع حب الطفل، وهي مصدر راحته وأمنه وحدوته 🚛

لكنها - كذلك - عثل السلطة . فإنها المصدر الأساسي للسلطة المفروضة عليه بطريقة خفية ، والتي تعترض - بتعنت - طائفة من الدوافع التي عن طريقها ، تشق حياته الجديدة طريقها إلى العالم الحارجي . ويولد للدى الطفل ما تلاقيه دوافع الطفولة من كبت ، مشاعر المغضب والكراهية والرغبات المدامة - أى ما يطلق عليه علياء النفس عامة (العدوان) - موجهة ضد السلطة التي تعترض طريقه ، بيد أن هذه السلطة البغيضة ، هي كذلك الأم الحبيبة . ومن ثم يجابه الطفل صراعه الأول . فثمة مجموعتان من الدوافع لا يمكن التوفيق بينهما ، تتجهان صوب الهدف نفسه . وهذا الهدف هو مركز العالم الحيط بالطفل ، (۱) .

وهكذا ؛ طبقا لإحدى نظريات علم النفس ، فإن الصراع المعنوى للذي يتخذ سبيله داخل الشعور الواعي عند ما يبلغ الإنسان مرتبة الرشد والنضج " يُلحظ لاشعوريا في الطفولة المبكرة . هذا ؛ وفي الصراع الذي يجرى في إبان الطفولة حكما في مرحلة البلوغ حيتقاضي الفوز الروحي ثمنا روحيا . إذ تقهر المحبة البدائية ، الكراهية عن طريق تحميلها عب المطيئة الأولى (٢) . وجذا يويد علم النفس ؛ الكشف الإيريني (٣) المسيحي المناهض

Huxley, J.: Evolutionary Ethics: The Romanees 1.7 (1)
Lectures, 1943; reprinted in Huxeley, T. H. and y: Evolution and Ethics
1843-1943 London Pilot Press.

⁽٤) صفحة ١٦٠ من ألمرجع السابق.

⁽٣) نسبة إلى القديس إيريناوس (المائرجم)

لفكرة مارسيون السالفة الذكر وهو أن الحب والكراهيـــة والاستقامة والحطيئة ، يتصل أحدها بالآخر – اتصالا لا يُفصم – عن طريق ملسلة الحلق :

ه من غير أم ؛ لا يتركز حب قوى على هدف شخصى . وبانتفاء مثل
 هذا الحب لا صراع بين تأثيرات لا يتأتى التوفيق بينها ، ولا خطيئة ،
 وبانعدام مثل هذه الحطيئة لا يوجد الإدراك المعنوى الفعال (1) .

⁽١) ألمرجع السابق.



الباب الثاني عيث ز

طوالع الحضارة الغرية



الفيسال آباسعُ والثيلاثوت الحاجة إلى هذا البحث

انتاب كاتب هذه الدراسة – وقيًا تناول قلمه لتحرير هذا الحزء الحالى – نفور من هذا العبء الذى فرضه على نفسه فرضاً ، وهو إحساس يتجاوز النفور الطبيعي من المجازفة بالبحث في موضوع يقوم على النظر والتأمـّل ،

فلا شهة في أن تنبؤات قبلت في عام ١٩٥٠ ؛ قد تكلم الأحداث ، قبل أن يجد مخطوط هذا الكتاب طريقه إلى المطبعة ودور النشر ؛ بزمن طويل ، على أن خشية المؤلف من أن يعرض نفسه للسخرية – وهى التي كانت تحكم تصرفات عقله – هذه الحشية ، قينة بأن تصرفه عن التفكير في كتابة أي جزء من هذه الدراسة . وإذ قد أخذ على نفسه كتابة القسم الثاني عشر من كتابه ، بعد أن أو دع القلر فعلا ، إحدى عشرة رهينة ، (١) فلعله يستمد الشجاعة ثما تعكسه الاحتمالات التي تنتظر الحضارة الغربية ، وهي احتمالات كانت على أية حال – عام ١٩٥٠ س أقل قتامة ثما كانت عليه وقتماً بدأ المؤلف يعد ً – في الأشهر الأولى من عام ١٩٢٩ – مسودة للذكرات الأصلية لإعداد هذا الجزء ؛ الذي هو الآن بين يديه .

إذ أن الكساد الهائل الذي كان يوشك أن يبدأ ــ بكل ما كان يحمله من عواقب بما فيها نشوب الحرب العالمية الثانية ؛ قد قضى قضاء تاما ــ قبل أن يحل عام ١٩٥٠ بوقت طويل ــ على الوهم الذي ساد العالم قبل عام ١٩٧٩، بأن الأمور لم تتغير كثيراً عما كانت عليه قبل سنة ١٩١٤ ؟

⁽١) يشير المؤلف إلى الأحد عشر تسمأ السابقة .

وعلى هذا ؛ فإن نفور المؤلف من معالجة موضوع هذا الجزء من الكتاب المجدير بأن يخفف منه كثيرا المرور هذين العقدين الباهرين من السنين . هذا إذا كان هذا النفور مجرد تحرّج عن الحوض في غيابات التهكه أن على أن هذا النفور لايتصل – عن قريب أو عن بعيد – بصعوبة تقدير الطوالع الحضارة الغربية ، أو ما يُخبئه لها المستقبل بين طباته . ولكن يكمُن الباعث الحقيقي الى خشية المؤلف من أن يتخلى عن أحد المبادئ الأساسية التي تحكم مهاجه في دراسة التاريخ .

ولقد كان يزعج الكاتب اخوفه من أن يصبح عُرضة للتخلى عن موقف اعتقد أن منه ـ وحده ـ يستطيع أن يرى ـ في شيول صادق ـ كل تاريخ نوع من المجتمع ، ليست الحضارة الغربية إلا أحد ممثليه . وفي رأيه ؛ أن قد عززت إيمانه بصواب هذا الموقف غير الغربي ، النتائج التي أسفرت عنها أحداث هذين العقدين من السنين اللذين أمضاهما البشر وهم يحاولون قراءة خارطة التاريخ من زاوية غير غربية .

ومن الحوافز التى دفعت الكاتب دفعاً إلى ولوج هذه اللمراسة ، ثورته ضد ما اصطلح عليه الناس وشاع فى الغرب حديثاً ، وهو : إعتبار تاريخ المجتمع الغربى كأنه و التاريخ المصفة عامة . وقد بدا للمؤلف أن هــــذا الاصطلاح نشأ عن وهم التركيز على الذات و وهو وهم وقع فيه أبناء الحضارة الغربية مثلما تردى فيه ــ من قبل ــ أبناء الحضارات المعروفة والجاعات البدائية الأخرى (١). ولعل خير وسيلة للتخلص من فكرة التركيز

 ⁽١) عندما كان المسرّ سومرقيل صاحب هسدًا المختصر لدراسة التاريخ يقيم خلال
 عام ١٩٣٥ على سنج جبل كليمنجارو ، نما إلى علمه سبب نشوب الحرب المثلية الأولى =
 كا تفهمه قبيلة تشاجا التي تعيش على الجانب الجنوبي من هذا الجبل :

الدكتور هائز ماير الألماني هو أول من تسليق جبل كليمتجارو عام ١٨٨٩ ٠
 الله عناك إله الجبل اللي أعرب عن إمتنانه الفئة التي لم يحظ بها من قبل ؛ بمنخه ◄

على الذات ، تتمثل فى تبنتى الفكرة المضادة القائلة بتساوى جميع ممثلى أى نوع من المجتمع – من الناحية الفلسفية – مع بعضهم بعضاً :

ولقد تبنى الكاتب هذه الفكر اللفادة ، فكان أن بدا له من خلال الأجزاء الستة الأولى من هذه الدراسة ، ما يؤيد إيمانه بها ، وفى الجزء السابع ؛ وأى الكاتب أن الحضارات غير متكافئة فى قيمتها ؛ فى ضوء مبحث يقوم على الدور الذى يلعبه إنهيار الحضارات وتحللاتها ، فى تاريخ العقيدة الدينية :

بيد أن هذه اللراسة ؛ لم تسفر سمع ذلك سمن التفخيم من شأن الحضارة الغربية من جديد . فإن البحث قد أسفر سمال العكس سمأن تحضارات الجيل الثانى وهي الحضارات : السورية والسندية والهليئية والصينية ؛ كانت هي من أبرز الحضارات من وجهة نظر الباحث الذي يرى أن سير التاريخ إنما يقوم على النمو المطرد في تزويد نفوس البشر سنى هذه الحياة الدنيا سرامكانيات روحية :

وإذا كان إعتناق الكاتب وجهة النظر هذه ، قد عزز إحجامه الأول عن تخصيص مبحث خاص للحضارة الغربية ؛ إلا أنه بتقريره عام ١٩٥٠ التزام شهج وضعه خلال سنوات ٢٩/١٩٢٧ ، إنما كان يخضع للضرورة المنطقية التي

ما الألماني متسلق الجبل ومواطنية كانة بلاد تشاجا . واشترط إله الجبل شرطاً واحداً هوأن يقوم أحد مواطني هذا الرجل الألماني كل سنة (ولعلها خمس سنوات) بتسلق الحبل تحية وولاه . وسارت الأمور على ما يرام ، واحتل الألمان شرق أفريقية الألمانية ، حتى عام ١٩١٤ . لكن الألمان في عام ١٩١٤ ، تفاضرا عن تأدية هذا الواجب . فكان أن غضب إله الحبل فسحب عطيته ومنيع البلاد إلى أعداء الألمان الذين أعلنوا الحرب عليهم وطردوهم منها . إن هذه الحرب الإنجليزية الألمانية في قلب أفريقيا الشرقية قد جلبت منها مصادفة – كا يحدث عادة إبان المروب – دورات حروب ثانوية في مناطق يعبدة ليست لها أهمية خاصة . ويبلو تفسير قبيلة المروب – دورات حروب ثانوية في مناطق بعبدة أخرى عنها . وفي الحق ٤ يعتبر المستر مومر فيل التفسير خيراً من تفسيرات كثيرة أخرى عنها . وفي الحق ٤ يعتبر المستر صومر فيل التفسير خيراً من تفسيرات كثيرة أخرى ، من ناحية أنها تمثر ف بأهمية الدور الذي يلعبه الدين في مجريات التاريخ .

تطلبتها للات حقائق لم تفقد شيئاً من وجاهنها خلال السنوات التي فصلت بين ١٩٥٠ و ٢٩/١٩٢٧ .

الحقيقة الأولى – أن الحضارة الغربية كانت خلال الربع الثانى من القرن العشرين المسيحى ؛ هى ممثل نوعها الوحيد البارز ، الذى لم ينظهر علامات قاطعة على التحلل . فإن من بين الحضارات السبع الأخرى ؛ كان ثمة خس حضارات هى : المسيحية الأرثوذكسية وفرعها الروسى " والكيان الأماسى لحضارة الشرق الأقصى وفرعه الكورى البابانى " والحضارة الهندية ؛ لم يقتصر الأمر على أنها مر"ت بمرحلة اللولة العالمية " بل تجاوزتها . أما بحث تاريخ الحضارة الإسلامية (الإيرانية العربية) ، فقد أثبت بالدليلي القاطع أن هذين الهجتمعين قد انهارا كذلك .

ومن ثم ؛ لعل المجتمع الغربي هو المجتمع الوحيد الذي كان في هذه السنوات (١٩٢٧ – ١٩٥٠) لايزال في مرحلة الارتقاء ،

الحقيقة الثانية – أن توسّع انجتمع للغربي وإشعاع الثقافة الغربية؛ قد وضع جميع الحضارات الأخرى الباقية وجميع المجتمعات البدائية الباقية ، في نطاق إطار عالمي شامل ، يصطبغ بالصبغة الغربية .

الحقيقة الثالثة ... وهي حقيقة مزعجة تجعل من الاستقصاء أمراً لازماً ، ومدارها أن جميع مصائر الجنس البشرى بأسره قد جُمعت لأول مرة في تاريخه في موضع نفيس لكنه غير مستقر ، كما لو أنه بيض جُمع في سلة واحدة :

انقضت الأيام . عندماكان الجنون تحصره

البحار أو الحضاب ؛ من الانتشار بين الجلس البشرى : وقيًا كانت الحكمة تسيطر في بكن مطمئنة ؛

رغماً عن حمّق نيرون وهو يعزف على أوتار عوده
وكان الرب يبتسم من خلال طلعة البوذا ، "مرحباً ،

رغماً عن تبشير كالفين فى جنيف بالإيمان ﴿
لأن أرضنا المتصلة بعضها ببعض قد انكشت حتى غدت صغدة ﴾
ويعنى وجود هتلر واحد فيها ، الجنون للجميع .
وكل موجة من قلق تنتشر فى أنحاء العالم
وتجزع ايبوه من الحرب التى تلوح بها أيبسدين(١);

وفى حرب عالمية ثالثة تُستخدم فيها الأسلحة النووية والبكتريولوجية ؛ بدو أمراً بعيداً عن الاحتمال ، أن يغفل ملاك الموت حتى عن هذه الزوايا والأركان من مواضع سكنى الإنسان ، تلك المواضع التي كانت حتى وقت حديث : إما غير موغوب فيها بالمرة ، أو صعبة المنال ، أو تتوافر لها هاتان الصفتان ، وكانت بحالها ؛ تهيى القاطنها الفقراء الضعاف المتأخرين ، مناعة أصيلة ضسد الاهتمام الذي لا يرجب به أحد من جانب العسكريين و المتحضرين ، الم

ولقد عرض الكاتب في حديث ألقاه بجامعة برنسون قبل إنقضاء ثلاثة أسابيع على إعلان مبدأ ترومان بتقديم المساعدة الأمريكية لليونان وتركيا ضد الضغط الروسي (١٢ مارس سنة ١٩٤٧) ؛ عرض فكرة مرّت بخياله مدارها أن العالم المتأثر بالثقافة الغربية ، لو سمح لنفسه بالترد ي في حرب عالمية ثالثة ؛ لترتب على ذلك بعث أسطورة من أساطير أفلاطون إلى الوجود فعلا : تخيل فها الفيلسوف الأثيني رعاة الجبال يتحدرون من حصوبهم ـ الفينة بعد الفينة _ ليقيموا حضارة جديدة على الموقع الحاوي لحضارة قديمة بادت في نهاية طائفة من الجائحات ألمت بتلك الحضارة بصفة دورية .

Skinner, Martyn : Letters to Malayo I ■ II (London 194). (۱)
اليبوه والبيمان : ماينتان في الملايو . (المترجم)

ويعمى هذا ــ فى تصور نفس لا شعورية جماعية ــ أن الرعاة يرمزون إلى الطاقات البشرية البدائبة السليمة المدّخرة لإنجاز الإبداع الذى ما يزال الرب بحنفظ به ذخرة .

وإن الحضارة تعنبر أكثر الأعمال البشرية الحديثة حداثة ، ولعلها أشد ما أنجزه البشر خطورة . فإن أصاب الإنسان المتحضر الشجن خلال علية تحضره ، فلعله يعتمد دائماً – كلما أعوزه الأمر – على الاستقاء من القوة الاحتياطية التي ما تزال كامنة في إخوته البدائيين ، الذين لفظهم من تلك المناطق المنتقاة من الأرض التي استأثر بها لسلطانه . فباتوا و بهيمون على وجوههم في الصحاري والجبال ، مرتدين جلود الماعز والأغنام ، ولقد طفقت البقية الحية من أبناء هاييل الأبرياء – نسبياً – بهيلون فح مات النار على رؤوس أبناء وقاين ، وذلك بقدومهم لنصرة تاتلهم وقيا فضحت الحطايا أبناء و قاين ، ومصداقاً لذلك ؛ نجد راعياً من آسكرا محراء العابي ، ورعاة من النقب على مشارف صوراء العرب ، يقفون التاريخ الهليني ؛ ورعاة من النقب على مشارف صوراء العرب ، يقفون في بيت لحم إلى جانب مهد المسيحية .

ولقد ذهب المؤلف عام ١٩٤٧ في دعايته الأفلاطونية السالفة الذكر إلى أنه إذا كان قد قدر على الحضارة الغربية الني ينتمي إليها هو وسامعوه ؛ أن تبتلي بكارثة شاملة ؛ فلعل عبء إعادة السير في طريق التحضر لكفالة استمرار جهد ثقافي ظل قائما طوال خمسة أو ستة آلاف سنة الأخيرة ، يقع على كاهل أهالي التيبت الذين ظلوا محتمن حتى الآن وراء هضيهم . أو لعله يقع على كاهل الاسكيمو الذين ما يزالون حتى الآن ؛ يستكنون مسترخين أمام عواصف ثلجية هي بالنسبة لهم ، أقل حقداً من أي نوع من أثواع البشر .

⁽١) موطن هسيود – الشاعر . (المترجم)

وفى خلال ثلاثة أعوام ونصف عام إنقضت منذ إلقاء ذلك الحطاب وكتابة هذه الأسطر فى الأرباض الهادئة لنفس المدينة الجامعية ؛ دهم سير الأحداث الناريخية ، هذه الأحيلة ودهسها .. فى لحظة كتابة هذه السطور فى ديسمبر ١٩٥٠ ، أذبع أن تجريدة صينية شيوعية فى طريقها للاستيلاء على مدينة لهاسالا . فى حين أن الاسكيمو الذبن كانوا سعداء فيا مضى لأنه ما من عدو أو صديق لهم عدا الطبيعة المادية ؛ قد ألفوا أنفسهم قابعين فى الجزء المطروق من طريق قذف القنابل عبر المناطق القطبية بين حوضى الفولم والمسيسي ، وفى بطن أرض طريق الغزو عبر الطرف الثلجي المفيق بهرنج من الموطن المنحزل للسكان المقيمين فى الطرف الشهل الشرق لموسيا الأسيوية حتى الاسكا ؛ أصبحت روسيا تنفصل عن الجسم الرئيسي لمقارة الولايات المتحدة بمجرد ه ممر بولندى همن أراضي كندا(٢) ..

وهكذا أصبح المجتمع الغربي المنتشر في أصفاع المعمورة ، يمسك الآن بيديه مقادير البشرية بأسرها في لحظة يقع فيها مصير الغرب نفسه على طرف أصبع رجل واحد في موسكو وآخر في واشتجتون ، في وسعهما بالضغط على زر أن يفجرا قنبلة ذرية .

وبعد ؛ تلك هي الوقائع التي دفعت الكانب أن يسجّل ــ وهوكاره ــ عام ١٩٢٩. ميلادية ، النتيجة التي وصل إليها ــ وهو كاره ــ عام ١٩٢٩. نتيحة قوامها أن بحثا في مصائر الحضارة الغربية ، هو جزء ضروري من دراسة تاريخية تكتب في القرن العشرين .

⁽١) لهاما : عاصمة التبيت . وقد سيطرت الصين الشعبية عليها الأمر الذي أصبح يعكّس صفى العلاقات بين الصين الشعبية والهند . إذ كانت الهند ترغب في جعل التبيت دولة حاجزة . . . (المثرجم) .

 ⁽٢) يشبه المؤلف هنا ألاسكا التي أصبحت نيما بُعد الولاية ٤٩ من الولايات المتحدة الأمريكية بعروسيا الشرقية ، والأراضي الكنامية بدائلزج .

الفي<mark>ض</mark>ل الأربعُون قصود الردود الأولية

تُسرى ما هو المصير الذي كان ينتظر المجتمع الذربي في عام ١٩٥٥ ؟

أول ما يحتمل تبادره إلى ذهن دارس التاريخ ، بَخْس تقدير إحمّالات الحياة فى الغرب ؛ حين يضع نصب عينيه ـ عند تقديره ـ سخاء الطبيعة الواضح للعيان . فما الحضارة الغربية ـ قبل كل شيء ـ إلا حضارة من نفس النوع الحضارى الذى لا يجاوز عدده الواحد والعشرين . .

وبالأحرى ؛ هل يتوقع منطقيا ، أن تفلت الحضارة الحادية والعشرون من المصر الذي تردت فيه الحضارات الآخرى السالفة ؟

لو أخذنا في الاعتبار عدد مرات الفشل الذي كان بمثاية المثن الفادح الذي اقتضاه توفيق كل حضارة في تطوير الحياة على سطح الأرض في التاريخ البعيد ؛ لظهر أنه من غير المحتمل أن أية حضارة من حضارات الجيل النالث وهي من نوع حضاري لا يزال في عنفوان شبابه - تستطيع أن تنكرس نفسها البحث عن طريق - لم يُطرق من قبل - المقضي الحياة و تزكو دون قيد أو حد" ، أو الحاق جنين يتولد فيه نوع جديد من أنواع المجتمعات .

ونلاحظ على هذا الاستدلال ؛ أنه مستنبط من تجارب الحياة فى المستوى السابق الظهور البشربة . وقد يكون من الحق أن الطبيعة – وقيا أخذت على عاتقها تطوير الكائنات البدائية – كانت قادرة على صياغة ملايين من الأنواع " حتى تتبح لنفسها فرصة بعيدة المدى لإبراز نوع جديد أسمى . فلاشهة – والحالة هذه – أن العشرين نوعا من الحضارات " وهي جُديد أسمى عنه في خاتمة المطاف تطور النباتات والحشرات والأسماك وما إلى ذلك ؛ يعتبر في خاتمة المطاف تطور النباتات والحشرات والأسماك وما إلى ذلك ؛ يعتبر

عدداً في مجال الطبيعة ، ضليل ضآلة تثير الضحك . لكن من الناحية الأخرى ؛ لا مبرر للافتراض بأن قواعد التطور التي لا معدى عن توافرها للكائنات الحيوانية أو النبائية ، ينبغي حتما أن تكون صالحة التطبيق على أنواع تغاير تلك الكائنات تماما ؛ أنواع مثل المجتمعات البشرية الآخذة بأساليب الحضارة .

والحق ؛ إن الاحتجاج بوفرة الطبيعة « لا يقوم – في هذا البحث – على أساس . وإننا ما أثرناه هنا « إلا لنستبعده ،

عندئذ ؛ يتبقى أمامنا -- رداً على أسئلتنا -- ردان أوّليان priori مثيران -- ولكن يتسيان بتناقضهما التام -- ، يجب إمعان الفكر فيهما ، قبل أن نمضى قُدُما في بحث الأدلة المستقاة من الحضارات نفسها . وجدير بالذكر أن كاتب هذه الدراسة (وقد ولد عام ١٨٨٩) عاش ليرى العالم الغربي ينكني من أحد هذين الإحساسين إلى الآخر :

فأحد الإحساسين ؛ يتجلى فى نظرة أبناء الطبقة الوسطى البريطانية فى مهاية القرن التاسع عشر إلى الأمور . وخير ما يمثل هذه النظرة ؛ النقرة التالية المقتبسة من عبارة كتبها معلمان حاكيا فها -- بأسلوب ساخر -- أفكار تلميذ عن التاريخ ، كما دونها فى أوراق امتحانه تحت عنوان ، ١٠٦٦ وكل ذلك ، ١

و بلغ التاريخ الآن أجله فأصبح هِذَا التاريخ أمراً لهائيا ، ،

ولقد شارك المنتصرون الألمان والأمريكيون فى آخر دورات الحرب الأوربية الحديثة ، تلك النظرة التى اعتنقها الطبقة المتوسطة الإنجليزية فى أواخر القرن التاسع عشر . ولم يكن الشك قد أخذ يتطرق إلى أذهان أولئك الذين أفادوا من الأحوال التى سادت عقب الحرب العامة ١٧٩٢ ... ١٧٩٥ (مثلهم فى ذلك مثل إخوالهم الإنجليز) فى أن العصر الحديث من تاريح الغرب لم يولً إلا ليبدأ عصر آخر ، بعد الحديث ، منفرداً بتجارب مفجعة .

إذ كانوا يتصورون – لمنفعتهم – إن الحياة التي يحيونها – حياة الأمن والدعة والرضا – قد بلغت – بمعجزة – حالة من الاستقرار ستدوم أبد الآبدين . ومن ذلك : أن شعوراً به « اللانهاية » قد بدا أنه ساد طوال الستين عاما التي عاشها العصر الفيكتوري في إنجلترا : هذا على الرغم من أن فحصا عابرا للصور التي عرضت في اليوبيل الماسي للملكة » يظهرا تغيراً سريعا في عبيم نواحي الحياة إبتداء من الأساليب التكنية ، حتى أزياء الناس .

ولقد كان المحافظون من أهل الطبقة الوسطى الإنجليزية الذين أقبل من أجلهم عصر الهناءة والازدهار الطويل الأجل (١) ، كما كان الأحرار من الطبقة الوسطى الانجليزية الذين عاشوا على هامشه ؛ كانوا جميعاً مدركين - طبعاً - أن حصة الطبقة العاملة الإنجليزية من الرخاء الذي تنعم به الطبقة الوسطى ، ضئلة إلى حد مذهل . كما تبين لهم أن الرحايا البريطانيين في معظم المستعمرات والأملاك التابعة للمملكة المتحدة ، لا ينعمون بالحكم الذاتي الذي كان ميزة يتمتع بها وفاقهم من الرعايا البريطانيين القاطنين في المملكة المتحدة وفي بعض أملاك التاج البريطاني ، ليد أن المحافظين دأبوا على إسقاط هذا التفاوت من حساسم ؛ باعتباره بيد أن المحافظين عنه . أما الأحرار . فكانوا يعتبرونه أمراً قابلا للإصلاح .

والمثل يقال عن معاصرى الإنجليز من الأمم الأخرى ، في هذه الحقبة من الزمن :

فكان مواطنو شمال الولايات المتحدة مدركين بالمثل بأن رفاقهم من مواطني الجنوب لا يشاركونهم رخاءهم الاقتصادي .

كذلك أدرك رعايا الرايخ الألماني بأن سكان ، أرض الرايخ ، الذين

⁽١) في الأصل: العصر الألني – وهو عصر يستمر ألف بئة ، ويحكه السيد المسيح وققاً المسيحية ، ويسود العالم – خلاله – (الرخاء والاستقرار والدعة) . (المترجم)

ضُمُوا إليه من فرنسا عاما يزاالون فرنسيين بقلومهم ؛ وأن بقية الأمة الفرنسية لا تسلم ببئر المقاطعتين المتنازل عهما . فالواقع ؛ لبثت أفكار الانتقام تراود أذهان الفرنسيين ، وطفق سكان الألزاس واللورين الخاضعتين لألمانيا ، يحلمون بأن يتحقق يوماً ما نفس حلم التحرر الذي كان يطوف بأذهان السكان الخاضعين في شلزويج وبولندا ومقدونيا وإبرلندا .

ولم تكن مثل هذه الشعوب لتسلم بالمذهب الوادع المريح القابل بأن التاريخ قد بلغ غايته ، بيد أن ثقتهم التي لا تتزعزع في أن النظام الذي فرض عليهم ، سوف يجرفه – عاجلا أم آجلا – تيار الزمن المتدفق ابداً ؛ هذه الثقة الشعبية ، لم يكن لها أبداً كبير أثر على الأخيلة البليدة لمندوبي الدول المسيطرة ، وقتداك .

وبالأحرى ؛ في وسعنا أن نقرر مطمئنين ، أنه في عام ١٨٩٧ ميلادية ، لم يكن ثمة أحد ــ رجلا كان أو امرأة ــ حتى من بين أعنف المبشرين بالثورة الوطنية أو الاشتراكية ــ يحلم بأن المطالبة بمبدأ تقرير المصير سوف تمزق إميراطوريات : هابسيرج وهو هنزلون ورومانوف والمملكة المتحدة لبريطانيا وإبرلندا ، في غضون الحمسة والعشرين سنة التالية . ولم يتصور قط أن المطالبة بالديمقراطية الاجتماعية سوف تنتشر من طبقة عاملة نضج وعيها مبكراً في مدن طائفة قليلة من المقاطعات الصناعية في الغرب الى فلاحى المكسيك والصين . وكان غاندى (الذي ولد عام ١٨٦٥ م) ما يزالان إسمين مجهولين .

وما كانت كلمة والشيوعية ولتعنى سوى حكدّث باهت قصير تافه من أحداث الماضى التى نزلت بها فى حرب السبعين. واعتبر هذا الحكدّث – وقتذاك – آخر مالفظه بركان والتاريخ و بعد أن هدأت ثورته وخمدت نبرانه.

ولم يكن ثمة خوف من تجدد إشتعال تارأمكن إخمادها مدى ربع قرن ، يتأثير الخطة المهدئة التي سارت عليها الطبقة البورجوازية في فرنسا ؛ على ههذ الجمهورية الثالثة ،

ولم يكن ذلك التفاول الرضيّ الذي إعتنقته الطبقة المتوسطة أيام الاحتفال باليوبيل الماسي ، بالشيء الجديد الملكة فيكتوريا . وإذ نراه شائعاً قبل ذلك بمائة عام ، تلك هي الأيام المجيدة التي عاش فها المؤرخ وجيبون ، وأاتى فها و ترجو ، (١) في السوربون عام ١٧٥٠ م ، الحطاب المئاني ، و تحت عنوان و المنافع التي حققتها المسيحية للجنس البشرى ، .

قى وسعنا أن نستشف نزعة التفاول هذه ، قبل ذلك بمائة عام أخرى ؛ معمثلة فى الملاحظات العابره التى أبداها « بيبس Pepys ، نهذا الكانب الساخر – صاحب اليوميات الأريب – كشف عن صعود فى ومقياس الضغط ، السياسى والاقتصادى . فكان من رأيه أن أحداث عام 1724 وما إلها – وتتضمن مذبحة سان بارتولوميو⁽⁷⁾ وديوان التفتيش الأسبانى (¹⁾ و أصبحت أشياء تمت إلى الماضى . وحقا ؛ يعتبر الجيل الذى

⁽١) تيرجو Turget (١٧٢٧ – ٨١) ، سپاسي واقتصادي قرنسي . رقا طوال حياته العامة إلى تحرير الفلاحين الفرنسيين من استعباد الأرستقراطية . لكنه لم ينجح ، إذ خضع الملك لويس السادس كر نضغط النبلاء قطرد تيرجو من منصبه . وله طائفة من المؤلفات الاقتصادية والأدبية . (المترجم)

 ⁽٢) صمويل بيبس (١٦٢٣ - ١٧٠١) : صاحب يوميات إنجليزى . كتب مذكرات هتير أم المراجع عن عصر اللهضة . (المترجع)

 ⁽٣) مةبحة سان بارتولوميو : جرت في باريس في ٢٤ أغسطس عام ١٥٧٢ . وقتل فيها عدد ضخم من الهيجونوت (بروتستانت فرنسا) . وكانت بداية استصال هذا العنصر من فرنسا . وتمت هذه المذابع بأمر من الملكة كاترين دى مديشي .

⁽ع) محاكم النفتيش : تألفت محاكم التفتيش يناء على ترصية أصدرها الحجلس الدين المنشقة في تولوز عام ١٢٧٩ . وأصدر البابا جريجوري الناسع قراره بتنظيمها . وكانت النابة من إقامتها نحث أسوال المتهمين بالمرطقة والمهروج على قواعد المسيحية كما كانت تفهمها الكنيسة في هذا الوقت . وانتشرت هذه الهاكم في أسبانيا والبرتفال وإيطاليا وفرنسا . إلا أنها ع

عاش فيه « بيبس » بداية العصر الحديث المتأخر » الذي هو أحد الصور الكرى التي عم فها الإيمان بالتقدم والكمال البشرى : فقبل عصر « بيبس » بجيلين » نرى « نبياً » جلجل صوته مهذا التفاؤل » ألا وهو فرنسيس باكون(١) ي

وهذا (الإيمان) الذي عاش ثلاثمئة عام ؛ لتى نهايته فى ظروف شاقة ، بعد عشر سنوات إنقضت على الضربة القاصمة التي أصابته فى سنة ١٩١٤ . ونستشف ذلك فى خطاب ألقاء مؤرخ ممتاز ، وأحد موظنى الدولة هوالسير هيدلام مورلى (١٨٦٣ – ١٩٢٩) :

و فی تحلیلنا لهذه الثقافة و الغربیة ، ول حقیقة تلاحظها هی آنه و ان کان هناك بلا ریب تاریخ مشرك وحضارة مشركة لجمیع أوربا الغربیة ، فإن شعومها لم تنخرط فی أی اتحاد سیاسی رسمی ، كما لم تخضع تلك البلاد – فی أی وقت – لحكومة و احدة مشركة . ولقد بدا و فتا ما ؛ كما لو آن شار لمان سیسیطر علی المنطقة بأسرها ، إلا أن هذا الأمل سه كما نعلم – قد تبدد . إذ فشلت محیو الحاولات إمبر اطوریة جدیدة ، كما فشلت حمیع الحاولات التی تلتها . ومن وقت لآخر ؛ مجددت محاولات قامت مها الإمبر اطوریة بعد ذلك ، أو قام مها حكام إسبانیا و فرنسا لتوحید أورو با الغربیة بأسرها فی دولة – أو إمبر اطوریة – واحدة كبری . بید أننا فی كل مرة ؛ نری

ترعرفت خاصة في إسبانيا سيث أنحصر عملها في محاكة المشتبه في مسيحيتهم من المرتدين
 من المسلمين واليهود . وظلت علم ألحاكم تمارس عملها البنيض حتى صدور قانون ١٨٣٤ الذي ألناها رسياً . (المترجم)

⁽۱) فرنسيس باكون (۱۰۱۱–۱۹۲۸) ، فيلسون إنجليزي, له طائفة من المؤلفات اللي ثمّ عن عبقرية فلدّة ، أشهرها مؤلفه «الطريقة الجديدة للكشف العلمي » ثم كتاب «البعث العظيم ». وكان ثنيوغه وتعدد جوانب ثقافته ، أثر كبير في نشوء نظرية أنه هو المؤلف الأصلى نكل ما ينسب إلى شكسير من أعمال . (المترجم)

⁽۱۱-چ٤) ،

نفس الشيء : إستثارة الوطنية الإقليمية • والاستعانة بالحرية الفردية لإلهاب شعور المقاومة الذي يحطم جهود كل فاتح . وهكذا فإن ثمة طابعا أزلياً تتميز به أوروبا ، ينعته النقاد بالله ضي . ذلك لأن إنتفاء الحكم المشترك • يغنى الصراع والعراك والحرب والفتنة التي لا تنقطع ـ بين الوحدات الحكومية المتناقضة التي تنازع إحداها الأخرى في سبيل السيطرة والاستحواز على الأرض » .

■ وتلك حالة تشر الألم الشديد عند الكثيرين . لأنها تنطوى – بلاريب – على تبديد طاقات ضخمة ، وتدمير الثروة وخسارة عظمى فى الأرواح فى بعض الأحينان . لهذا نرى كثيرين يوثرون قيام حكومة مشتركة تشيد تلريحيا ، وهم يوازنون بين تاريخ أوروبا وتاريخ الإمبر اطورية الرومانية ، أو يوازنون حاليا بين تاريخ أوروبا وتاريخ الولايات المتحدة الأمريكية ، ويخرجون من هذه الموازنة بنتيجة ليست فى صائح التاريخ الأورى ، ويخرجون من هذه الموازنة بنتيجة ليست فى صائح التاريخ الأورى ، وإن الكثيرين ليتوقون – منذ أيام دانتي وما بعده – إلى قيام حكومة نظامية ، لعلها تمكس المشيئة الإلهية وتكون أداتها ، وطالما سمعنا من يقول وإذا كان لعلها تمكس المشيئة الإلهية وتكون أداتها ، وطالما سمعنا من يقول وإذا كان الإنجليز والإيطاليون والبولنديون والروتينيون والألمان والسكندنافيون يعيشون على تربة أمريكا جنبا إلى جنب سالمين واضن ، فاذا يمنعهم من أن يفعلوا ذلك فى مواطنهم الأصلية ؟

الني لا أقضاليوم لأناقش المشل العليا للمستقبل. إننا نُعنى بالماضى .؟ الوكل ما ينبغى علينا أن نعمله هو ملاحظة حقيقة مدارها أن هذه الفوضى ، هذه الحرب و هذا الصراع ، هذا كله قد وُجيد فى الوقت الذى بلغت فيه طاقات القارة ذرونها ، ولنلاحظ كذلك أن طاقات عالم البحر الأبيض المتوسط سوتتمثل فى القوة الحيوية وفى الروح الفنية وفى الأصالة الثقافية للمتوسط تدريجياً وبصورة منتظبة ، وأن بداية تحللها قد توافقت عبدو أنها تتحلل تدريجياً وبصورة منتظبة ، وأن بداية تحللها قد توافقت

وعجيب أن نسمع صوت جيبون المتفائل لايزال يتردد صداه في إنجلترا؟ وهو يُسمع الآن بصوت غيف المذير غامض . على أنه ما إن حل عام ١٩٧٤ حتى شاع في هذا العالم الغربي الذي برح به الألم " شعور مناقض تمثّل في قرارات تبحث في دلالة إنهيار الحضارة الهلينية السابقة ، وسقوطها .

وقبل أن يلتى هيدلام مورلى خطابه بخمس سنوات ؛ أعلن بول قالبرى - بفصاحته المعهودة – أن جميع الحضارات مصيرها الفناء . كما قرر شبنجلر نفس الشيء فى العصر ذاته .

وأيا ما تكون الحال ؛ فنى وسعنا الآن أن نرى أن مذهب «التقدم » قام على بضعة من القضايا المنطقية الخاطئة .

مثل هذا القول مجرد إستدلال. لأن فى وسع المرء كذلك ؛ أن يجادل بالقول بأنه ما دام الإنسان قد تردى فى حأة اليأس ، فلن يكون ثمة والحالة هذه طريق غيرها. إن تشاؤم فالبرى وتفاول جيبون – كلاهما – إخضاع الإنفعالات التى عامقت – ظاهرا – بالحياة القصرة التى عاشها كل منهما .

J. W. Headiam-Morlay: The Cultural Unity of Western Europe (1)

the new Past and Other Essays the Development of Civilization;
edited by E. H. carter (Oxford 1925, Blackwell P.P. 58-89).

لِفَصِّ لل كارَى الرابِعُون فوى تاريخ الحضارات

(١) التجارب الغربية مع الحضارات الغير الغربية السابقة

حاولنا فى أجزاء سابقة من هذه الدراسة ، أن ننفذ ببصرنا إلى العوامل التى أدّت إلى إنهيار الحضارات وإلى علية تحللها ؛ وذلك باستعراض الوقائع التاريخية المتصلة بعمليتى الانهيار والتحلل . فكان أن أسفرت دراستنا لظاهرة إنهيار الحضارات ؛ على أن السبب فى كل حالة ، نوع من الإخفاق فى تقرير المصر . فإن مجتمعاً منهارا يُستبت – بلا ربب – أنه قد حرم حقه فى توجيه إرادته نحو تحقيق فعل نافع ؛ بتردّيه فى عبودية وثن من صنع يديه .

فإن طبقناً هذا الرأى على انجتمع الغربي ؛ ألفيناه يسلك خلال منتصف القرن العشرين المسيحي ؛ مسلك العاكف على عبادة بضعة من الأوثان ؛ ثمة وثناً سما فرق الأوثان الآخرى: هذا هو وثن الدولة الإقليمية .

ولهذه الظاهرة فى حياة الغرب فى عصر ما بعد الحديث ، دلالتها المزعجة ، من ناحيتين :

الأولى -- أن هذا التأليه للدولة الإقليمية ، كان هو العقيدة الدينية الحقيقية للغالبية العظمي لسكان العالم الآخذ بأسباب الحضارة الغربية ؛ وإن لم يعترفوا بذلك صراحة .

الثانية ــ أن هذه العقيدة الباطلة ، هي السبب في إنقضاء أجل ما لايقل عن أربع عشر حضارة ــ وقد يكون عُدَّتُها ست عشرة ــ من الحضارات الإحدى والعشرين التي مجلناها فيا سبق .

وحقاً ؛ ما برحت الحرب التي يقتل فيها الأخ أخاه ، وتزاد فيها أساليب العنف باطراد ــ وهذه الحرب نتيجة التعلق بالدولة الإقليمية ــ هي إلى أبعـــد حد ، أكثر العوامل المشتركة لفناء حضارات ثلاثة أجيال بأسرها :

فنى الجيل الأول –كان فى تلك الحرب – بكل تأكيد – دمار الحضارتين السورية والأنديائية (١) . ولعلها كانت كذلك عامل دمار الحضارة المينووية .

وفى الجيل الثانى – تسببت فى دمار الحضارات البابلية والسندية والسورية والملينية والمكسيكية والياكوتية (١) .

وفى الحيل الثالث - كانت هي عامل دمار الحضارة المسيحية الأرثوذكسية ؛ مواء في وطنها الأصلى: أو في فرعها الروسي ..

وكانت بالمثل عامل دمار حضارة الشرق الأقصى وفرعها الياباني .

ودمَّرت كذلك ﴾ الحضارتين الهندية والإيرانية .

أما بالنسبة للحضارات الحمس الآخرى (باستثناء الحضارة الغربية) ؛ فقد نرى كذلك أن الحضارة الحبية قد جلبت على نفسها الدمار ، بفعل حرب أهلية نُشبت في عقر دارها . وذلك قبل استكمال عُدَّمَا لقتال عالم مصرى أصابه التحجرُّر . فانتهى المطاف مها إلى الاستسلام لهجرات بربرية وقدت علمها .

وأما الحضارة المايانية ؛ فلا تُظهر – على ما نعلم – دايلا على نشوب حرب داخلية . ويبدو أن الحضارة المصرية وحضارة الشرق الأقصى فى الصن ؛ قد ضحيتا بحياتهما على مذبح وثن غير الدولة الإقليمية ، هو نظام عالمي يضم بيروقر اطبة طفيلية يطرد تموها .

 ⁽¹⁾ الحضارات : الأنديائية والمكسيكية والباكوتية ، حضارات البعث في أمريكا للوسطى وقد سبق الحديث عنها في الفصل الأولى من جله الترجة .

يتبقى بعد ذلك الأنموذج الوحيد الباقى وهو المجتمع العربى. وكان من المحتمل أن يلتى مصرعه تحت وطأة نظام بدوى دخيل طفيلى يجثم على عالم متحضر غير بدوى. وهذا النظام البدوى ؛ ماثل فى سيطرة الأرقاء المالبك على مصر. فكان من المحتمل أن بلتى المجتمع العربى نهايته تحت وطأة هذا النظام ، لولا أن هذا المجتمع قد م حالة فريدة من الانهيار تحت سنابك غاز دخيل.

وفضلا عن ذلك ؛ فإن التأثير المدمّر لتأليه نظام الدولة الإقليمية ذات السيادة – خلال العصر ما بعد الحديث من التاريخ الغربي – قد ألهب حدته مؤثر شيطاني . فقد زال النفوذ الكابح الذي كانت تمارسه الكنيسة العالمية . فإن تأثير الديمقراطية – في شكل نزعة قومية صاحبها في كثير من الحالات نوع من العقيدة المذهبية – قد جعل الحرب أشد ضراوة . وجاء التصنيع والتكنولوجيا فزودا المتحاربين بأسلحة تعظم طاقتها التدميرية باستمرار .

ولا ربب في أن النورة الصناعية التي أتحدت توثر على العالم الغربي في القرن الثامن عشر المسيحي ؛ هي صورة مقابلة تماماً للثورة الاقتصادية التي دهمت العالم الهلبني خلال القرن السادس قبل الميلاد . فني كلتا الحالتين : أخدت الجاعات التي كانت تحصل فيا مضي على معاشها — معتزلة بنفسها في كثير أو قليل س من الزراعة الاستهلاكية : أخلت تدخل مع بعضها البعض في مشاركة اقتصادية ، تستهدف زيادة إنتاجها ودخلها " يفضل بصرها بإنتاج السلع التي تتخصص في إنتاجها وتبادلها .

وبقيامها بهذا الأمر ؛ زالت عنها صفة الاستكفاء الذاتى ، ولم يعُد فى وسعها أن تعود إليه ، حتى وإن شاءت . والنتيجة فى كلنا الحالتين ؛ بناء المجتمع بناء جديداً على المستوى الاقتصادى ا وهو بناء مباين لبنائه على المستوى السياسى . ولقد قابلتنا فى دراستنا - أكثر من مرة ــ النتيجة المدمرة لهذا التناقض ، على التركيب الاجتماعي المجتمع الحليني .

وإذا كان لإنبعاث النزعة الحربية أثر مهلك في تاريخ الحضارات ؛ فإن ظهورها في بروسيا - في بداية الأمر - في عصرى الملكين البروسين: فردريك وليم الأول وفردريك وليم الأكبر (١٧٠٣ - ٨٦ ميلادية) ثم في المانيا في مجموعها ؛ ليتعتبر أحد الأعراض المدامة في التاريخ الغربي الحديث ، وقد اختلفت الحرب وقتذاك عن الحرب في حيع عصور التاريخ الغربي الحديث ، من ناحية ضعف طاقبها التدميرية ، ومظهرها الذي كان يتسم بالتكلف . لكن النزعة الحربية الشبهة بالكلب العقور ، التي انبعثت في مرجلها الأخيرة في ألمانيا تحت حكم الاشتراكية الوطنية ؛ لا يمكن أن تمريخ الابد و الالدفاع الأشوري ، بعد أن رفع تيجلات بيلسر الثالث (حكم ١٧٤٧ - ١٧٤٧ ق . م) حد ته إلى منهاها . أما القول بأن ما أصاب أداة الحرب الألمانية الاشتراكية الوطنية من تحطيم ، قد أد ي إلى القضاء على النزعة الحربية في جميع أنحاء العالم الغربي الصبغة ؛ فإنه يبدو حتى على النزعة الحربية في جميع أنحاء العالم الغربي الصبغة ؛ فإنه يبدو حتى وقت كتابة هذه السطور ، موضع شك كبير .

ييد أن ثمة بشائر تحدو إلى التفاول في مواجهة هذه النَّاذُر المشئومة .

فلقد استطاعت الحضارة الغربية التخلّص من نظام قديم لم يكن يقل عن
الحرب شراً ؛ ذلك هو نظام الرق . ومن ثم ؛ فإن في وسع الحضارة
الغربية أن تستمد من هذا النجاح المنقطع النظير . قوة تمكنّها من القضاء
على نزعة الحرب هذه . فلا يخفي أن الحرب والرق سرطانان توأمان
أصيبت سما الحضارة منذ ظهرت إلى الوجود ؛ وإن الانتصار على أحدهما ا

ثم إن هذا الجتمع الغربي الذي ما زال موصوماً بنزعة الحرب ، قد استطاع أن يشحذ عزيمته في مجالات روحية أخرى : فنى استجابته للتحدى الذى استثاره ضغط السياسة الصناعية على نظام الملكية الحاصة ؛ استطاع المجتمع الغربي في كثير من البلاد ، أن يشق طريقاً وسطاً بين السياسة الاقتصادية القائمة على الفردية المطلقة - من جانب وسيطرة الدولة الجاعية على أوجه النشاط الاقتصادى ، من جانب آخر (١).

كذلك حقق المجتمع الغربي بعض النجاح في مسايرة تأثير الأفكار الديمقراطية على الثربية . فإن الديمقراطية قد فتحت أبواب الثقافة على مصراعها للجميع ؛ تلك الأبواب التي ما فتثت في حراسة أقلية صغيرة حريصة " تستغلها منذ فجر الحضارة ، استغلالا تعسفياً . وبذلك أعطت الروح الديمقراطية الغربية الحديثة « البشرية أملا جديداً .

إلا أنها دفعت ثمن ذلك ؛ حين عرضت البشربة لخطر جديد « لما جرّه تعميم التعليم العام من إنطلاق ألوان الدعاية دون وعي : وتظهر في ما يقوم به رجال الإعلان ووكالات الأنهاء والجاعات المتكتلة صاحبة النفوذ ، والأحزاب السياسية ، والحكومات الديكتاتورية ؛ ما يقومون به من إستغلال الجاهير ، إستغلالا يجمع بين المهارة ومجافاة المبادئ ، والأمل معقود في احمال أن يخفق هؤلاء المستغلون للجاهير من أنصاف المتعلمين « في أن « يكيتفوا » ضحاياهم بحيث يحولوا بينهم وبين مواصلة تعليمهم إلى الحد الذي يزودهم بحصانة تقهم شر هذا الاستغلال .

على أن المعركة الروحية الحاسمة التي جاسهت رجل الغرب عام ١٩٥٣ =

⁽١) فى الأسل : يجابه طريقاً بين سيئلا Scylla وخاربيديس Charybidia . ولقد ذكر هوميروس فى الجزء الثانى عشر من الأوديسية ، أنه امم كائن نخيف له ستة رؤوس يميش على صفرة تكتنفها دوأمة من الماء . وكانت الرؤوس فى وضع يجعلها تجول بين سرور أحد من بوغاز مسينا . (المترسم)

لم تُنشب على الصعيد الحربي ولاعلى الصعيد الاجتماعي أو الاقتصادي أو الثقافي الـ لكن ميدان المعركة الروحية الحاسمة وقتئذ كان حول سوضوع الدين .

فهل وصل الأمر بالديانات : اليهودية والمسيحية والإسلام ، إلى حد أنها تستعصى على العلاج بسبب روح التعصب الجارف الذى يحفل به تاريخها ويناقض مبادئها ؟

وهل ثمة فضيلة كامنة فى التسامح الدينى الذى جنح إليه العالم الغزبي فى أواخر القرن السابع عشر الميلادى ، وقد صحا من أوهامه ؟

وإنى منى تظل نفوس الناس فى الغرب محتملة مواصلة العيش بدون عقيدة دينيسة ؟

وإذا كانت نفوس الناس فى الغرب قد استبد بها قلق الفراغ الروحى ففتحت الباب لدخول شياطين مثل : القومية والفاشية والشيوعية ؛ فإلى متى يظل إيمانها الذى كسبته أخبراً بالتسامح ، صامدا للتجربة ؟

لقد كان التسامح سهلا ميسراً في عصر إمتاز بفتور العقيلة الدينية ، فَرَدَت أَنناءه أَلُوان المسيحية الغربية سيطرتها على قلوب المسيحين وعقولهم الله في الوقت الذي لم تجد فيه هذه القلوب والعقول أهدافاً بديلة توجه إليه ولاءها المضيع. فالآن وقد أخذت تغازل آلحة أخرى (١) ؛ فهل تستطيع نزعة تسامح القرن النامن عشر أن تصمد أمام نزعة تعصب القرن العشرين ؟

إن السائرين في بيداء المجتمع الغربي ... وقد انحرفوا عن طريق الإله الواحد الصمد الذي آمن به أجدادهم ... أو لئك الذين علمهم التجربة الواقعية بأن الدول الإقليمية ... مثل الكنائس الطائفية ... أو ثان تجلب عبادتها الحرب لا السلام ؛ أن هؤلاء السائرين في بيداء المجتمع الغربي ، قد تدفعهم التجربة

 ⁽١) يقصد المؤلف بالآلهة الأخرى « مذاهب الشيوعية والفاشية والنازية وما إليها من التنظيم الجماعية . (المترجم)

إلى النعليَّق سدف بديل لعبادة الأوثان وهو « الإنسانية الشاملة » (١٠ . إن « عبادة الإنسانية » التي فقدت حيويتها في القالب الجاف الذي صاغته فلسفة أوجست كومت الوضعية (٢١ ، قد بهرت أنظار العالم عندما انطلقت مدوية من أفواه الشيوعية الماركسية .

لقد سبق أن شنت المسيحية وهى فى عنفوان قوتها ، حرب حياة أوموت الحلاص أرواح البشر حصد العبادة الهلينية لمذهب الإنسانية الشاملة ، ؛ متمثلا فى د الربة روما ، و د الرب قيصر ، نفازت فى المعركة . فهل قدّر عليها مرة أخرى بعد إنقضاء ألنى سنة ، أن تشن معركة جديدة ضد تجسيد جديد لنفس هذه العبادة الرهيبة ؟

لقد أثارت العبادة الهلينية في نفوسنا نفس السوال « لكنها لم توح تنا بالإجابة المنشودة .

فإذا ما انتقلنا الآن من أعراض إنهيار المجتمع الغربي إلى أعراض تحاله المتبادر إلى أذهاننا ما ألفيناه أثناء تحليلنا والانقسام في الكيان الاجتماعي المحافظ من آثار واضحة المعالم عن وجود انقسام مميز ذي شعب ثلاث في العالم الغربي الحاضر:

أقلية مسيطرة ــ بروليثاريا داخلية ــ بروليتاريا خارجية .

⁽١) الإنسانية الشاملة أو الجاعية : أى النظم التي تتَجَبُّ الحرية الفردية وتجل من الحامة أماس النظم الاجباعية والاقتصادية والسياسية مثل الشيوعية والفاشية . (المترجم)

⁽٢) الفلسفة اليقينية أو الوضعية : تحصر حاه المدرسة الفلسفية تعاليمها في ه التجربة » وتصدف عما دون ذلك . ومن ثم ؛ فإنها لا تؤمن بالقيم الروحية الدينية باعتبارها شيئاً غير عصوس . ويرى أرجست كومت مؤسس المذهب اليقيني ، ضرورة إعادة تقييم القيم الاجتماعية والمعتربة على ضوء العلوم الصحيحة . (المترجم)

بالنسبة للمروليتاربا الخارجية ؛ فإنها ننقسم إلى ثلاث فرق :

الأولى ــ المروليتاريا الخارجية الغربية . ولسنا محاحة إلى الوقوف عندها . لأن المتبريرين الأول ، قد استبعدوا ــ لاعن طريق الإبادة ــ ولكن بنقلهم إلى صفوف المروليتاريا الداخلية الغربية ، التى أصبحت تضم بين ظهرانها أغلبية كبرى من جيل البشرية التائم . وهكذا غدا البرابرة ــ وقد تم إستثناسهم قسرا ــ إحدى الكتائب الصغيرة التى تألفت منها هذه البروليتاريا الداخلية ــ الواسعة النطاق ــ في المجتمع الغربي في القرن العشرين .

الثانية ــ وأعظم من هؤلاء المتبربرين نصيباً ، أبناء الحضارات الغير الغربية الذين وقعوا في شراك الغرب التي أخذتهم من كل جانب.

والفرقة الثالثة — تعتبر أقل الفرق الثلاث حظاً ؛ وبالتالى أشدها عزلة . وقد تألفت من الشعوب المختلفة التي اقتلعت من أصولها سواء أكانت أصولا غربية أو غير غربية . وقد طفقت تكابد مختلف درجات القهر . فنهم المتحدرون من أرقاء الزنوج الأفريقيين الذين أقتيادوا بالقوة عبر الأطلسي ، ومهم سلالة العال الصينيين والهنود المستوردين بعقود ، اللذين حسلوا عبر البحار بوسائل لا تقل قهراً عما اتبع بالنسبة للعبيد الإفريقيين . ثم كان هناك آخرون أقتلعوا من مواطبهم إقتلاعاً ، دون أن يعروا البحار .

وأكثر أمثلة الاصطباغ الرولينارى قوة ؛ تتجلى فى «البيض المساكين ا فى الجنوب العتيق من أرض الولايات المتحدة وفى اتحاد حنوب أفريقيا ... وهم الذين انحدروا إلى المستوى الاجتماعي الذي كان عليه إخوامهم المستعمرون الأكثر نجاحاً : سواء أكانوا مجلوبين ، أوأرقاء أفريقيين من أهل البلاد .

بيد أنه يمكن القول ؛ أن فوق هذه الجاعات التي عرفت ببوَّسها ، تقوم بروليتاريا داخلية ؛ حيثًا وجدت جماهير من الناس من أهل الحضر والريف ، تحس بأن النظام الاجهاعي الغربي لم يتح لها ما هي جديرة بالحصول عليه ، وتتفق حالتها مع تعريفنا لها و ذلك لأن تعريفنا للروليتاريا في كل مكان من هذه الدراسة ؛ يقوم على إعتبارات سيكلوجية ، وقد الترمنا هذا التعريف باستمرار لنعني به أولئك الذين يحسون بأنهم لم يعودوا بعد ، ينتمون روحانيا إلى المجتمع الذي يجدون أنفسهم – ماديا – يعيشون في نطاقه ،

ولقد وجد رد الفعل البروليتارى ضد الأقلية المسيطرة ، تعبراً عنيفاً خلال أوقات متعددة وفى أماكن مختلفة : منذ حروب الفلاحين خلال القرون الوسطى ، إلى يعاقبة الثورة الفرنسية . وقد عبر رد الفعل البروليتارى عن نفسه فى منتصف القرن العشرين الميلادى تعبراً أشد قوة مما سبق له التعبر فى أى وقت من الأوقات . وتم ذلك فى نطاق مجريين :

الأول ــ اتخذ رد الفعل إتجاها شيوعيا = حيثًا كانت المظالم اقتصادية في الغالب .

الثانى – اتخذ رد الفعل اتجاهاً وطنياً ثورباً ضد الاستعار ، حيثًا كانت المظالم سياسية أو عنصرية ،

وكان أن ظهر العيان عام ١٩٥٥ ميلادية ؛ عيظم الحطر الذي مهدد الحضارة الغربية من جانب الكتلة الروسية الصيئية الشيوعية . بيد أنه كان ثمة من الناحية الأخرى عوامل تحد من الحطر هي أقل إثارة ، ولكنها ليست بالضرورة أقل أثراً :

فالأمر الأول الذي نجده في صالح الحضارة الغربية المهددة ، هو ذلك المزيج من الوطنية الروسية الذي نجده في الشيوعية الدولية . فإنه وإن كانت روسيا تؤكد ... في غيرة تماثل غيرة القديس بولص ... بأنها تتجرد تماماً من حاقة النمييز العنصري بين الشعوب ؛ إلا أن عدم إخلاصها الحقيقي لما تزعمه " يُضعف القوة المعنوية الشيوعية . ذلك لأنه في الوقت الذي

كانت قضية الغرب تعانى فى شرق آسيا خصومة رهيبة ؟ كان فى وسع الغربى الذى تتسنى له قراءة أفكار ساسة الكرملين الصامتين أن يُدرك أنهم يرقبون - بمزيج متناقض المواطف - إنتصارات حلفائهم الصيلين ، فإن مستقبل مانشوريا ومنغوليا وسنكيانج ، له قبل كل شىء أهمية خاصة المصين وروسيا كلهما ؟ أهمية نفوق بكثير ، أهمية مستقبل الهند الصينية وهونج كونج وفورموزا .

لقد كان من الواضح أن من المكن أن يغدو مالينكوف أو خليفته خروشوف أو خليفته خروشوف : تيتو آخر (۱) . وأنه بعد أن أعاد الغرب تسليح ألمانيا واليابان – وبعد أن أعاد الاتحاد السوفييتي تسليح الصبن – عنداذ قد جلل الغرب لإنبعاث الوطنية الروسية باعتبارها • أمل الإنسان الأبيض (۲) ...

⁽¹⁾ مذهب تبتر ا يعني قيام الشيوعية في بلد واحد يكيّف مبادئها وفقاً لظروفها الخاصة . وبالأحرى فإن الشيوعية هند ثبتر ليست دولية الطابع بل قومية . ولا يلتزم البلد اللى يعتنقها باقتفاء أثر بلد شيوعي آخر . وكانت بقية البلاد الشيوعية تعتبر هذا الرأى أغيراناً عن الشيوعية الأصبلة ، بيد أن الأمور تطورت في أوربا الشرقية حتى أصبحت حيمها تعتق مذهباً شيوعياً وطنياً تطبقه وفقاً لمصالحها القرمية ولم تعد ترتبط بالبلاد الشيوعية الأخرى - أن الشيوعية الأخرى -

ويقصد الأستاذ المؤلف هنا أن الأمور قد تتطور تطوراً يدفع روسيا إلى أعتناق مذهب شيوعى أوربي ، واعتناق الصين مذهباً شيوعياً صينياً فنقوم العدارة بين الدرلتين . وهذا ما أيدته الاحداث داخل الكتلة الشيومية بالغمل . (للترجم)

⁽٢) إن الآراء التي أبداها الأستاذ المؤلف هام ١٩٥٥ بشأن ثوقيمه تصدع الشيوعية الدرلية ، حققها الأحداث الي ما انفكت تظهر على مسرح السياسات الدولية . إذ يستفحل تفكك وحدة العالم الشيوعي يوساً بعد آخر . ومناط الأسباب الحقيقية ، هي كما أشار الأصاد المؤلف ؛ المصالح الشومية ه وهي تعكس بفورها و المظاهر الحضارية الشومية » . فإن المصالح القومية تلكون العالم تشيرهن » أصبحت تطفو على سطح الأحداث . وتبين فلباحثين أن أحكام التاريخ – الر التطورات الحضارية باستخدام مصطلحات الاستاذ المؤلف – أقوى من المبادئ المذهبية وأعظم تأثيراً وفياً لية من آراء الأيديولوجين . إذ تبدي –

الديان أن مستقبل الشيوعية قد بات يتوقف على اختلافات الأحراب الشيوعية في تطورها تطورها تصوراً وطنياً . كما أوضحت الأحداث التي تمرجا الشيوعية الدولية ، خطأ كارل ماركس في تجاهله أن التقسيمات القرمية كفيلة بأن تطلق في الشيوعية الدولية قوى عارمة ، قمينة بتفتيت وحدتها وتقويض دعام الجهاز الذي يشرف على عملية النوجية . فإن كارل ماركس لم يتوقع عجز التنظيم الدولي الخاضع لسيطرة مركزية ، عن الصنمود لضفوط الحركات القومية داخل التنظيم لتسم زمام حكم بلادها وإدارته وفق المصالح الوطنية التاريخية . فالتاريخ حقاً حاقري من المبادئ مهما تساحت في المنطق والفكر .

فلقد أثبتت الأحداث الأشيرة ؛ أن كلا من الاتحاد السوفييتي والصين التجاب مجموعة مختلفة من المشكلات والأفكار والفرس ، وأن كلا مبها - سيراً بالتاريخ - يحمل في المكان الأول تحقيق مصالحه الحاصة الوتين - بحرور الأيام - أن كلا من الفريقين ، يضطلع بمصوليات داخلية وخارجية تتطلب منه طوك طريق ممين قد يجافي الطريق اللي يتخذه الفريق الآخر ، فأسفر هذا عن أنبعاث مشكلات تفسد علاقات البلدين ، بل طفت إلى سطح الأحداث ، رواسب الماضي وأحقاده الكامنة في أعماق اللاشعور في نفسية الشميين ، والتي ظُنُن - خطأ - أن اشتراك البلدين في أيديولوجية واحدة يكفل زوال الماضي وبداية عهد جديد من التمارن والتآزر ضد الدو المشترك ، الامريالية ، وفي الحق ؛ فإذا كانت الصين من التمارن والتآزر ضد الدو المشترك ، الامريالية ، وفي الحق ؛ فإذا كانت الصين والاتحاد البوفييتي قد تمارنا في الماضي الفقد كانت المصالح القومية لحمة التعاون وسداه .

وثمة ظاهرة – في موضوع المسراع السوفييتي الصيني – هامة الغاية . فإن الأحزاب الشيوعية الأوربية تقف – عدا الفليل النادر منها – في صف الاتجاد السوفييتي ، في حين تؤاذر الاحزاب الشيوعية الأسيوية الأفريقية – عدا الفليل منها – الصين الشعبية . وهذا ما يجعل للصراع الصيني السوفييتي مظهراً خاصاً له تتائجه الرهيبة . فإن الأحزاب الشيوعية الأسيوية الأفريقية مسيرة بعثلها الباطن بشعور أن روسيا دولة بيضاء ثنتمي إلى العنصر الذي ذاق المؤرون على يديه ويلات الإسمار والامبريالية والاضهاد العنصري .

وهكذا تكوّنت في العالم - من قاسية الجوهر - كتلتان شيوعيتان : أسيوية / أفريقية تتزعمها الصين الشعبية ، وأخرى أوربية تتزعمها موسكو ، ولقد أحبح لهذا الانقسام صدى يشتد يوماً بعد آخر ، فقينه في دراسات الباحثين في الشئون النولية ، وتُجمع كلها عن تقارب فكرى بين الاتحاد السوفييتي وبقية أوربا ، يشتد يوماً بعد آخر ومتكون له نتائجه على السعيدين السياسي والاقتصادي مما يحقق حلم ديجول عن أوربا : من الأورال إلى الأطلبي ، وهذا التقارب - كا يقول الباحثون الأروبيون - يؤكد انتاه وهو ما جاهد لتحقيقه القيمير والتصار الثقافة الأوربية - في شاية المفاف - في روسيا ، وهو ما جاهد لتحقيقه القيمير بطرس الأكبر ومن تلاء من الحكام والمفكرين الروس ، وهو اتجاه عطلته - كا يقولون - المغرافات التاريخ ، (المترجم)

وقديماً سفة الناس القيصر ولهلم الثانى (١) لتنبيه الأذهان إلى « الخطر الأصفر » وكانوا يحسون همومه جنوناً . لكن ؛ ما يزال بعض الكتاب يتمسك بالقول بأنه لم يكن حسن النية فحسب » بل كان رجلا حاذةاً كذلك بنوما له دلالته ، أن هتلركان يثنى بالمثل على رأى القيصر في «ذه النقطة بالذات. ولهذه المدلالة التي تبدو للوهلة الأولى غير مقنعة ، أساس صلد يقوم على حقيقتين لا تقبلان الجدل :

الأولى – أن روسيا هى الأرض الرئيسية الوحيدة فى بلاذ الجنس الأبيض، حيث ظل السكان يتزايدون خلال القرن العشرين وفقاً لمعدل زيادة سكان أوروبا الغربية وأمريكا الشهالية خلال القرن التاسع عشر..

الثانية ــ أن روسيا أيضاً من بلاد الجنس الأبيض الَّى تتاخم حدود الصن والهنا.

فإذا أتبح لإحدى هاتين الدولتين أوكلتاهما معاً (وكل أشبته بالقارة ويضم حوالى ربع الجنس البشرى تقريباً) أن تصلا بعملية اقتباس النظم الغربية الإدارية والتكنولوجية بإلى المدى الذى تصبح عنده القوة البشرية العاملة الهندية أو الصينية ، يُحسب حسابها في ميزان القوى العالمية الحربية والسياسية وفقاً لنسبتها العددية وحدها ، هنا يُنتظر أن يصر مثل هذا الجبار العاتى المكن ا على إجراء تعديل تام في توزيع أراضي العالم وفي توزيع ثرواته ، وهو توزيع لا يزال مجافياً للمدالة .

عندئذ ا قد تجد روسیا نفسها – وهی تکافح لصیانه کیانها نفسه – مسوقة دون إرادتها لتنسدی للعالم الغربی الذی یقف متراخیا محتمیا ورا، أسوارها ؛ تُسلی إلیه مینیّم قیامها بدور الدولة الحاجزة . وهی منیّم لایتوقع

⁽١) إمبراطور ألمانيا الذي دالت دولته بعد خسارتها الحرب العالمية إلأولى . (المترجم)

لها من الغرب جزاء ولا شكورا ؛ وقد سبق أن قامت الكتلة الرئيسية للعالم المسيحى الأرثوذكسي (١) بتأدية هذا الدور لهذا العالم الغربي نفسه . ولم يأت الحطر وقتداك من الهند أو الصين ؛ لكنه جاء من جنوب غربي آسيا ، بعد أن توحدت تحت قيادة قوة ديناميكية فتية هي : قوة العروبة والإسلام .

إن هسنده التنبؤات المتصورة إلى أبعد حدود التصور تمت بكليتها إلى مستقبل لم تتضح معالمه للناظرين بعد . ولعل ثمة ما يبعث على الأمل فى أن الحماعة الغربية التى اصطدمت بالصينيين بعنف فى كوريا واشتركت فى صراع يائس فى الهند الصينية ؛ قد توصّلت إلى اتفاق مع الأندونيسيين غداة تمحررهم من حكم اليابانيين ، وتنازلت مختارة عن ساطانها إلى أهالى الفلبين وبورما والهند وباكستان .

وإن عملية المصالحة التي تمت من قارة آسيا – ممثلة في جاعات مختلفة كانت خاضعة السلطان البريطانيين المجتمع الغربي – ممثل في القادة البريطانيين ان هذه العملية ؛ قد فتحت باب الأمل بأن جاعة – على الأقل – من الحشد الأسيوى الضحم في البروليتاريا الغربية الداخلية الواسعة النطاق التي تسعى قد ما إلى الإنقصال عن الأقلية الغربية المسيطرة ؛ إن ثمة أملا بأن هذه الحماعة قد تحول طريقها وتتجه إلى هدف آخر يقوم على المشاركة على قدم المساواة مع السادة الغربيين السابقين .

وقد يحدث نفس الشيء في أقطار العالم الإسلامي في آسيا وشهال إفريقيا ، ولمعظم الأقطار الأفريقية جنوب الصحراء . لكن ثمة مشكلة أشد من ذلك تعقدا ، قائمة في تلك المناطق التي أغرت أحوالها المناخية الأوربي باستيطانها ، فضلا عن بسط سيطرته عليها . وتتبدى نفس المشكلة ــ ولكن في وضع أقل خطورة ـ في المناطق التي استجلب إليها الأوربي عناصر غير بيضاء

⁽١) أَى الإمبر الحورية البيزنطية . (المترجم)

لتؤدى الرجل الأبيض ضروب الأعمال الكريمة والبدائية التي يكره هو القيام بها . ويبدو الاختلاف في درجة الخطورة في الحالتين – من وجهة نظر الإنسان الأبيض – في الإحصاءات الموضوعة عن التكوين العنصرى للأهالي المحليين . فحيثًا يكون السكان غير البيض هم أهالي البلاد – كما هو الحال في جنوب إفريقيا – فإن عددهم يطعي على الأقلية البيضاء المسيطرة . أما في البلاد التي يُستجلب إنها غير البيض على غير إرادتهم – كما هو الحال في الولايات المتحدة الأمريكية – فإن الأكثرية البيضاء المسيطرة ، تطغى على الأقلية الغير البيضاء .

وفى الولايات المتحدة – وقت كتابة هذه السطور – لتى الاتجاه نحو تقوية الحاجز اللونى بحيث يتحوّل إلى تمييز طبقى على نحو ما عرفته الهند ؛ لتى مناهضة من إنجاه مضاد مستمد من روح المسيحية . وإذا كان من المتعدر – الآن – أن نرى ما إذا كان هذا الهجوم – المستمد من المسيحية – أملا ضائعاً أو ه بادرة للمستقبل » ؛ فإنه لبشير بالخير ، أن نرى روح الحلاص تفعل فعلها فى الولايات المتحدة وفى الهند على السواء . ومصداقا الحلاك ؛ نجد الضمير المسيحى فى قلوب الغالبية المسيطرة من البيض التى تمسكت فيا مضى بتحرير العبيد قد محققت من أن العتق عن طريق التشريع وحده ، لايكنى . كما نجد – فى الناحية الأخرى – أن المروليتاريا الملوّنة تبكدى – بنفس الروح – إمارات استجابة .

ولقد شاهدنا فى قسم سابق من هذه الدراسة ؛ أن نفور البروليتاريا الداخلية ، هو أوضح ظواهر التحلل لأية حضارة . ونحن إذ نضع هذا أمام أبصارنا ؛ ماضون فى البحث عن أية دلالة لهذا النفور ولهذه المصالحة معاً ، فى داخسل المجتمع العربي ؛ كما هو قائم فى منتصف القرن العشرين :

ولقد دأبتا ــ باستخدام نفس المنهاج ــ على أن نتعمق فى بحث تلك (١٢ -ج ٤) العناصر من البروليتاريا التي لاتحت بأصلها إلى أرومة أوربية ، ولكنها جُلبت داخل حدود المجتمع الغربي عن طريق التوسيّع الغربي الذي شمل العلم بأسره ،

"على أنه لا حاجة إلى القول ؛ أنه يزال هناك ، ذلك الجزء الكبر من البروليتاريا الذى لا يتأتى ... من الناحية العنصرية ... تمييزه عن الأقلية المسيطرة . ونعنى به ؛ هذه الغالبية من أهل الغرب رجالا ونساء ، الذين كان « كبار القوم » - للذين نشأوا فى أحضان الأقلية الممتازة التى عرفها الغرب فى القرن الناسع عشر ... ينعتونهم بأسماء مختلفة مثل: • الطبقات العاملة » و « الطبقات الدنيا » و « للعامة » و « الجمهرة غير النقية » .

هنا؛ تروعنا ضخامة المشكلة ، ويجب أن تكتنى بالقول بأنه فى جميع الأقطار الغربية – وبصفة خاصة فى أعظمها تقدما فى الصناعة وأعلاها كعبا فى إعتناق الأساليب العصرية – حدث خلال نصف القرن الأخير فى كل مجالات الحياة ، تقدم حقيق هائل نحو تحقيق العدالة الاجتماعية ،

ولم تكن الثورة السياسسية التي بوساطتها تحررت الهند من السلطان البريطاني ؛ أقل مهاء من الثورة الاجتماعية في بريطانيا ، حيث كانت القوة والثورة والفرص المتاحة ـ إلى عهد قريب حكرا على أقلية ضئيلة متخمة بالامتيازات . وعن طريق هذه الثورة الاجتماعية ؛ استطاع ذلك البلد الغربي أن يتحوّل إلى جماعة حققت قدراً كبيراً من العدالة الاجتماعية على حساب التضحية بقدر ضئيل من الحرية الفردية . ولم يتخلف عن هذا التحول عند الجانبين " سوى القليل النافه من شعور البغضاء .

وصفوة القول ؛ إن الاستعراض الآنف الذكر للوقائع الداحضة ـ أو المؤيدة ــ لترجيح القول بتردّى الحضارة الغربية فى الكارثة بفعل حدوث انقسام داخل بروليتارية داخلية فيها ؛ إن هذا الاستعراض يُشير لتيجتين محتملتن : الأولى – أن القوى التى تعمل فى سبيل المصالحة ، تبدو أقوى من القوى المناظرة لها التى كانت تعمل فى المجتمع الهلينى ، فى مرحلة مناظرة من تاريخه ،

الثانية – أن هذا الاختلاف – الذي هو في صالح الغرب – يباء أنه } يرجع – أساسا – إلى التأثير المستمر لروح مسيحية ، لم تفقد سيطرتها – بعد – على قلوب الرجال والنساء في الغرب ، وذلك رغما عن أن عقولهم قد تُعرض عن العقيدة التي تتُرجحت فيها حقائق المسيحية الثابئة إلى اللغة الفائية : لغة الفلسفة الهلينية الوثنية ،

حقا؛ إن المجتمع الهليني – موضوع المقارنة – كان مفتقرا بشكل واضع إلى تلك الحبوية الدافقة التي هي من سمات الدين الأسمى ؛ تلك الحبوية الدافقة التي هي من سمات الدين الأسمى ؛ تلك الحبوية التي زودت يرقة المجتمع الغربي بـ « يقعته » . وقد يكون من باب التخمين ؛ أن نمة شيئاً من العلاقة بين هذه المناعة الظاهرة للعيان التي يتمشح بها جوهر الروحانية المسيحية ، وبين جدب الأدبان الأنتري التي أطلات برأسها – إبان ذلك العصر – في أماكن مختلفة من أنحاء العالم الغربي بهرأسها – إبان ذلك العصر – في أماكن مختلفة من أنحاء العالم الغربي بهرأسها – إبان ذلك العصر – في أماكن مختلفة من أنحاء العالم الغربي بهرأسها – إبان ذلك العصر – في أماكن مختلفة من أنحاء العالم الغربي بهرأسها بين هذه المحتر به المحتر بين هذه العالم الغربي بهرأسها بين هذه العالم الغربي بهرأسها بين هذه المحتر بين هذه المحتر بين هذه المحتر المحتر بين هذه المحتر بين هذه المحتر بين هذه المحتر المحتر بين هذه المحتر بين هذه المحتر المحتر بين هذه المحتر بين المحتر بين هذه المحتر بين هذه المحتر بين بين المحتر المحتر المحتر بين المحتر المحتر بين المحتر بين المحتر المحتر المحتر المحتر بين المحتر بين المحتر بين المحتر المح

ونستطيع أن نختم بحثنا هذا بأن الشهادة المستخلصة من الأحداث السابقة في المجتمع الغربي لا تعتبر حاسمة في إيضاح مستقبل الحضارة الغربية :

(٢) تجارب غربية فريدة

ما برحنا حتى الآن ؛ نتحرى فى الحضارة الغربية خلال مرحلة عصورها التى دعوناها ه ما بعد الحديثة ، عناصر يمكن مقارنتها يتظائرها فى تاريخ الحضارات الأخرى . بيد أن ثمة ــ كذلك ــ عناصر لا نظير لها فى تاريخ الحضارات الانحرى .

ويطفر أمام أنظارنا مظهران تنفرد بهما الحضارة الغربية :

الأولى ــ المدى الذى بلغه الإنسان فى الغرب فى سيطرته على الطبيعة غير اليشرية .

الثانى ــ السرعة المتزايدة للتغير الاجتماعي الذي حققته تلك السيطرة .

حقا ؛ كان الجنس البشرى سبّد الإبداع على الأرض منذ سلك طريق الارتقاء التكنولوجي : من مرحلة العصر الحجرى الأدنى ، إلى مرحلة العصر الحجرى الأدنى ، إلى مرحلة العصر الحجرى الأعلى . ونعنى بذلك ؛ أنه منذ ذلك الوقت ، بلغ الإنسان مرتبة تكنولوجية لم يعد معها مستطاعا – سواء للطبيعة الجامدة أو أى مخلوق آخر غير بشرى – أن يستأصل الجنس البشرى ، أو حتى أن يعرقل تقدمه .

ومن ثمّت ؛ لم يكن فى وسع أى كائن على الأرض أن يعترض طريق الإنسان أو يدفع به إلى الدمار ، اللهم إلا الإنسان نفسه . ذلك لأن الإنسان الويد المار أينا و و المار الما

إن هاتين الآفتين التوآمين ، مظهران مختلفان لآفة واحدة هي : الحرب، على أنه قد يكون من الملائم التمييز بينهما بإطلاق اسمين مختلفين عليهما :

الحرب كما تُفهم عادة .

وحرب الطبقات .

وبعبارة أخرى ؛ الحرب الأفقية ، والحرب الرأسية .

وهذا موقف لم يُمهيأ الجنس البشرى لمواجهته ، ولدراسة احتمالاته ؛ عسانا أن نُعالج الأمر بتبسيط مهمتنا ، وذلك بتقسيم عملنا إلى مبحثين منفصلين :

#4 ***

الأول ــ التكنولوجية والحرب والحكومة . الثانى ــ التكنولوجية وحرب الطبقات والعالة .

الفصِّل في الْهابِيُونَ التكنولوجية والحرب والحكومية

(١) إحبالات حرب ثالثة

كان من نتائج الجربين العالميتين الأخيرتين ؛ أن الدول العظمى قد تناقص عددها من مجموعة من الدول ، يتفاوت عددها من حين إلى آخر. وضمت في نطاقها دولا – كإيطاليا – أضفت عليها المجاملة البحتة ، لقب الدول العظمى ؛ على الرغم من أن كل امرى ولدرك عجزها عن القيام بالواجبات الى يتطلبها هذا المركز ، ولقد ثناقص عدد هذه الدول العظمى إلى دولتين عظيمتين فقط هما : الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي .

فرض الاتحاد السوفييتي سلطانه على ألمانيا الشرقية . كما فرضه – كذلك ... على معظم الدول التي تخلفت عن الإمبراطوريتين السابقتين : الهابسبرجية والعمانية (١) . وهذه الدول السبق أن اجتاحها الرابخ الثالث الوطني الاشتراكي في غضون الحرب العالمية الثانية : والسبب الوحيد في أن ألمانيا الغربية وجهورية النسا (التي أقبمت في فترة ما بين الحربين) لم تلقيا مصير جيرانهما في الوقوع في قبضة الروس حتى عام ١٩٥٦ ، هو أن هذين البلدين وقعا ... في الوقت نفسه ... تحت حابة الولايات المتحدة وحليفاتها من دول غرب أوروبا .

حقاً ؛ بات واضحاً أن إستبدال إستقلال يصعب الدفاع عنه بحماية

⁽١) تألفت الإمبراطوريتان في أوروبا من درل البلقان جميعها ومن انحجر والنسا وتشيكوسلوناكيا والجزء الغربي من بوئندا . (المترجم)

الولايات المتحدة – حتى ذلك الوقت – هو الضمان الوحيد ضد السيطرة الروسية (أو الصينية) التى تُسنفر بأن تُصبح – على طول المدى – أمرا خطراً لأية دولة فى العالم .

ولقد أليفت الولايات المتحدة فترة طويلة أن هذا الدور في العالم الجديد. وها هي توديه في العالم القديم . فإن مبدأ مونرو — منذ عقد المحالفة المقلسة (٢) حتى الرايخ الثالث — قد عصم الدول التي تخلفت عن الإسراطوريتين الإسبانية والبرتغالية في القارة الأمريكية ، من الوقوع بين براثن إحدى الدول الأوربية . لكن هذه الدول اللاتينية قد دفعت ثمن ذلك • قبول زعامة الولايات المتحدة عوضا عن الإدارة الاستعارية الإسبانية أو البرتغالية . على ان الحلايات المتحدة عوضا عن الإدارة الاستعارية الإسبانية أو البرتغالية . على أن الحيرين قلما يكونون قريبين من القلوب ؛ قإن لم تنجرد أفعال الحير من شهات الغرض تماما ، فإنها تخرج عن نطاق الحير ، ويطالعنا في المقام ؛ ما أصبحت عليه مشاعر الفرنسيين — مثلا — إزاء الولايات المتحدة منذ عام ١٩٤٥ ، فإنها لا تختلف كثيراً عن المشاعر التي ما برح البرازيليون — مثلا — يكنونها للأمريكيين طوال المائة عام الماضية .

وأيا ما تكون الحال ؛ في عام ١٩٥٦ ، ألني الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة _ كلاهما _ يجابه أحدها الآخر باعتبارها الدولتين العظيمتين الوحيدتين الباقيتين على سطح الأرض . وإذا كان وجود دولتين في أي توازن دولي بين القوى يعتبر _ في أحسن الحالات _ عدداً يبعث على الحيرة ؛ فيجب أن لا يعزب عن البال أن الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي كانتا _ إذا قورنتا بألمانيا واليابان قبل عشرين عاما _ دولتين مكتظتين

⁽١) عهد وقمه عام ١٨١٦ قيصر روسيا إسكندر الأول وإمراطور النمسا وملك بروسيا . وتمهدوا فيه باتباع مبادئ المسيحية في الشئون الداخلية والخارجية . وإذه وإن كانت الفاية الظاهرة منه المحافظة على السلم ، لكن ونا يأولئك الملوك - في الحقيقة - إلى الإبقاء على الأرضاع التي كانت قائمة في أوروبا وقنداك . (المترجم)

بالثراء في وسعهما توفير العمل السلمي في فلاحة أراضيهما ، لعشرات من السنين القادمة .

لكن أبان التاريخ للعيان ؛ أن الحوف المتبادل ، لا يقل أثراً لل كصدر للعلوان الحرب للهيئ المرمان الاقتصادى . وحقاً ؛ لم ينهيأ للشعبين الروسى والأمريكي أن يفهم كل منهما الآخر . ويبدو ذلك من إختلاف مزاجبهما :

فإن النسليم المتصف بالوداعة ، هو قوام مزاج الرجل الروسي العادى . بينا المال الصاخب ، قوام المزاج الأمريكي :

ولقد انعكس هذا الاختلاف في المزاج ، على موقف كل مهما تجاه الحكومة المستبدة :

فقد استسلم لها الروس ، باعتبارها قضاء محتوما ، أما مريدو الشيوعية في روسيا ، فقد رأوا هناءتهم الكاملة في المساواة النظرية التي ما انفكوا يخلطون بينها وبين الحرية ، خلطاً يُثير العجب .

بينًا تعلم الأمريكيون من واقع تاريخهم ، النظر إلى الحكومة المستبدة على أنها نظام أنم فى وسع أى شعب خلعه بمحض رغبته . ورأى الأمريكيون هناءتهم كلها(١) فى الحرية الشخصية ، وخلطوا بينها وبين المساواة خلطا عجيبا ...

وهذه الفروق فى المزاج والمبادئ على جعلت من الصعب على هدين الشعبين أن يفهم كل مهما الآخر ويثى به . وهذا الارتباب ولد الحوف ، في وقت تبدّلت فيه ساحة النزال التي يتخذها كل فريق ميدانا مهدد فيه الفريق الآخر ؛ تبدّلت – بل تنكّرت معالمها – بفعل التقدم السريع الذى أصابته التكنولوجيا ، على نحو لم تعرفه البشرية من قبل . فكان أن تقدّصت أصابته التكنولوجيا ، على نحو لم تعرفه البشرية من قبل . فكان أن تقدّصت أبعاد العالم – الذى كان يوما فسيح الأرجاء – بحيث تعدّر على المتنازعين

Summun bosum (1)

أن يتخذوا مواقعهم في ساحة النزال دون أن يقترب أحدهم من الآخر ويصطدم به .

وهكدا ؛ يبدو أن التنافس بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة على السلطان ، في هذا العالم الذي أصبح موحداً بفضل التقدم التكنولوجي الحديث ؛ قد تفصل فيه – على طول المدى – أصوات ثلاثة أرباع الجيل البشرى الذي يعيش في الوقت الحاضر . هذه الجيل الذي لا يزال – بعد انقضاء خسة أو ستة آلاف سنة منا فجر الحضارة – يعيش في نفس المستوى المادى من الحياة ، في العصر الحجرى الحديث . إلا أنه غدا مكركا أن بلوغه مستوى من العيش ، قد أصبح أمرا ممكنا . فإن هذه الغالبية الناهضة التي ما انفكت حتى الآن مغمورة في ممارسة حقها في إختيار أي من العالمية السوبي ، المادي ؛ يتوقع لما أن تختار أيا من هذين الأسلوبين ، يحقق لها آمالها الثورية .

وصع هذا ؛ فعلى الرغم من أن الكلمة الأخترة قد تكون لهذه الغالبية من الجلس البشرى _ من غير الغرب _ التى عاشت مغمورة حتى اليوم = إلا أنه يبدو من المحتمل أن النقل الحاسم المرجّع في ميزان القوة بين روسيا وأمريكا، لن يأتى من هذه الأرباع الثلاثة من سكان العالم ، وإنما سيأتى _ في المدى القصير _ من هذا الربع الباقي من سكان العالم الذي تتركز فيه في الوقت الحاضر طاقات الحرب الصناعيسة في العالم = والذي لا يزال يعيش في في غربي أوروبا .

فإذا ما استخدمنا مصطلحات علم الجغرافيا ، نستطيع أن نقرر أن ثمة قارة و احدة قائمة الآن هي «أورافراسيا» (١٦ تحف سا – على البعد – جزيرتان ضخمتان ها أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية . وعلى مرمى البصر من هذا

⁽١) أورافراسيا : أوروبا / أفريقيا / آسيا ., ﴿ المُتْرَجِمِ ﴾

المنظر الأرضى ؛ تبدو روسيا وكأنهما القوة البرية ، على حين تبدو أمريكا وكأنها القوة البحرية البحرية الذى أدته بريطانيا فى الحروب الأوربية الإقليمية الطابع التى نشبت خلال الفترة الحديثة من التاريخ الغربى وقبًا قامت إسبانيا وفرنسا وألمانيا — على التوالى — بدور أعداء بريطانيا فى القارة .

وما برج الخطر البالغ يكتنف القسم الأوربي الغربي من عالم ما بعد الحرب . لأنه رأس الجسر الذي تتخذه الدولة البحرية (۱) لبلوغ القارة . فني سالف الأيام ؛ كانت الأراضي المنخفضة (۲) ميدان صراع ه أوروبا الغربية المعارك العنيفة بين دولها الإقليمية المتحاربة . ويبدو الآن ؛ كا أن أوروبا الغربية بأسرها ستودي – في حالة قيام حرب عالمية أخرى — دور ميدان الصراع للعالم المتحضر بالحضارة الغربية . ولعل هذا التحوّل الذي أصاب الحارطة الاستراتيجية ، شيء من القصاص والشاعري المندول الذي أصاب الحارطة الاستراتيجية ، شيء من القصاص والشاعري عن التحقيم أوروبا الغربية كه ميدان صراع ه ماكان ليصد الأوربيين عن سكناه منذ عام ١٩٤٦ ، كا لم بصد الفلمنك عن سكني الأراضي المنخفضة منذ الأيام السابقة لنهاية القرن الخامس عشر .

ولم يكن في مقدور التقدم التكنولوجي أن يُضعف سلطان المشاء الإنسانية على همون البشر. إذ أن النزعة الحربية لا تمت إلى التكنولوجية ، بل هي من شئون البشر . فهي – أي النزعة الحربية – رغبة في القتال . والحروب مثيرة ؛ حياً تُشن في مكان آخر وبين أقوام آخرين ؛ ولعل أكبرها إثارة ، تلك تندلع ثم تخمد سريعاً .

⁽١) أى بريطانيا قديما والولايات المتحده حديثا . (المترجم)

⁽٢) الأراضى للمنخفضة (أرالفلاندرز): تشمل فى الوقت الحاضر الثبال الغربي لبلجيكا وقدم من جنوب هولندا والقدم الثبالي من فرنسا . وما برحت مسرحا للمعارك والحروب ، وآخرها معركة الفلاندرز التي وقعت في ١٠ مايو – ٢ يونيه عام ١٩٤٠ والتي انتصرت فيها الجيوش الألمانية انتصارا مبينا، انبئي عليه استبلاؤها على بلجيكا وهولندا وفرنسا . (المترجم)

وقد إعتاد المؤرخون لجميع الحضارات ، إعتبار الحروب أشد الأحداث التي تتناولها كتابائهم جذبا للاهنام . وكانت أكثر الجيوش في الماضى قليلة العدد نسبيا ، ووقودها أناس يؤثرون القتال على غيره من الحرف . إلا أن فنون الحرب الحديثة في الغرب ، قد أصبحت تشكيل حدثا خطيراً ؛ منذ والنفير العام ، الذي أطلقته الثورة الفرنسية عام ١٧٩٧ . وما فتثت فنون الحرب في المستقبل تُنذر مخطورة أشد .

ومن الظواهر الجديرة بالإعتبار ؛ أن الحرب أصبحت تميل الآن إلى القضاء على النزعة العسكرية في الشعوب التي تُكابدها . كما لا يخني أن إرادة الشعوب قد غدت قوة لامناص للحكومات المستبدة من الإذعان لها في نهاية الأمر . ويطالعنا في هذا الشأن مثال فرنسا التي عانت في الحرب العالمية الأولى أشد الأهوال ، فكان أن تقاعست عن الصمود للحرب الثانية . ووُفتِّق أشد الأهوال ، فكان أن تقاعست عن الصمود للحرب الثانية . ووُفتِّق أشد الأهوال ، فكان أن تقاعست عن العمود للحرب الثانية . بيد أنه بدا في التأثير على الألمان لدفعهم إلى خوض غمار حرب جديدة ، بيد أنه بدا في عام ١٩٥٦ شك عظم فها إذا كان في قدرة هتلر آخر _ إن أنه بدا في عام ١٩٥٦ شك عظم فها إذا كان في قدرة هتلر آخر _ إن أخرى .

وإن من العبارات ذات المغزى ؛ تلك الصـــفة التقليدية التي يخلعها الديكتاتوريون على أنفسهم بأنهم « محبو السلام » . ولو كان نابليون قد امتد به العمر إلى عصر الحرب اللمرية لعدل عن ترديد العبارة التي ما فتي سود في منفاه بسانت هيلانه ــ يصف ما الحرب بأنها « حرفة جميلة » .

على أن هذه الآراء لا تصدق _ فى الدرجة الأولى _ إلا على الشعوب التى تقدمت فى مجال الحضارة والتى عركها حروب القرن العشرين . وفى آسيا اتخذ استسلام الشعوب التقليدى منذ الأزل ، الشكل السياسي للرضوخ السلبي لحكومات جائرة . وكان لابد لعملية الاقتباس الثقافي من الحضارة الغربية ؛ أن تقطع شوطا طويلا يجاوز مجرد إقتباس الفن المسكرى الغربى ، قبل أن يبدأ الجندى الفلاح الأسبوى التفكير فى مناقشة أو تحدى الأوامر

التي تطلب إليه التضحية بحياته ، حتى في حروب عدوانية لا تعنى شيئاً بالنسبة إليه شخصياً .

فالى أى مدى يتأتى – فى منتصف القرن العشرين – لحكومات أسيوية أن نذهب إليه فى إستغلال نزعة الاستسلام المتصلة فى رعاباها ، لتحقيق أغراض عسكرية ؟

الحل الأمر ببدو أمام أعن أهل الغرب ، كما لو أن الجندى الروسى أو الصينى الفلاح ، قد أجاز لحكومته التصرف المطلق بحباته . بيد أن التاريخ قد دلل على وجود حد لا تجرؤ أية حكومة صينية أو روسية على تجاوزه دون النعرض للقصاص . وبدلل على صحة هذا القول أن الحكومات الصينية المختلفة ابتداء من تسمن Tsin حي حكومة الكيومنتانج (۱) ؛ التي تهورت بدفع الأمور بعض الشيء أكثر مما ينبغي « فدفعت ثمن تهورها ، كراهية الشعب لحكاما .

وتكرر القصة نفسها في التاريخ الروسي كذلك .

فإن القيصرية التي ألههمتها الحكمة أن تُسلّم للشعب الروسي بإصلاحات الستينات من القرن الناسع عشر ترضية له عن أوجاعه في القرم ؟ ؛ أن هذه القيصرية قد دفعت حياتها ثمنا لعنادها في إفنداء الهزائم العسكرية التي منيت بها روسيا مع اليابان عام ١٩٠٤ - = ؛ التي دفعت إلى قيام الثورة الروسية العظيمة عام ١٩٠٥ ، ثم هزيمتها في الحرب العالمية الأولى التي دفعت إلى الوجود ثورة ١٩١٧ المزدوجة ؟ .

 ⁽١) حزب تشانج كاى تشك في الونت الحاضر . ويقتصر حكمه الآن على جزيرة تورموزا . (المتربم)

 ⁽٢) تشيت حرب القرم عام ١٨٥٤ بين روسيا القيصرية من جانب وتركيا وإنجائراً
 وفرنسا وحلفائهم من جانب آخر دنما للأطاع الروسية عن تركيا .

 ⁽٣) اندلمت في روسيا عام ١٩١٧ أورتان ؛ أسفرت الأولى عن تعليم القيصرية وتولية حكومة كيرنسكي الى كانت تتجه إلى إقامة الديمقراطية النربية ، والأخرى بولشفية وأسفرت عن تولى لينين الحكم . (المترجم)

وبالأحرى ؛ ثمة حدود تنهار عندها معنويات روسيا أو أى بلد زراعى آخر . على أنه يرجح القول بأن حكومة الاتحاد السوفييتي تفضل مجامهة أهوال حرب مع الولايات المتحدة على أن تقد م لها تنازلات سياسية تبلغ بالروس - فى نظرهم - مبلغ الخضوع للتفوق الأمريكي .

فإن كان يُحتمل – والحالة هذه – توافر ظروف – تُمكن الاتحاد السوفييتي من خوض غمار حرب من نفس مستواه : فهل ستقف الولايات المتحدة نفس الموقف ؟

الرد بالإيجاب ؛ مصداقا لما بدت عليه الأحوال العالمية عام ١٩٥٦ . إذ ما برح الشعب الأمريكي منذ إقامة أول مستعمرة من مستعمرات الثلاث عشرة (١) وأقدمها ، في طنيعة الشعوب التي تصدّف عن النزعة الحربية وتمقيها . إلا أنه يعتبر في نفس الوقت من أصلح الشعوب في العالم الغربي للحوض غمارها . ونعني بعزوف الشعب الأمريكي عن الحرب ؛ كراهية أفراده الحضوع التنظيم العسكري ا ولأنهم لا يطمحون مثل الغالمين (٢) في الظفر لبلادهم بمجد حربي ، إكراما للمجد ذاته . وترد صلاحية الأمريكيين كجنود : إلى أنه حتى غلق الحداد حوالي عام ١٨٩٠ ، كانت ثمة دائماً فرقة من جنود الحدود ذات خبرة بحمل السلاح واستعاله بمطلق حربها الخاصة سعيا لتحقيق مصالحها الذائية . وهذا وضع كان – منذ وقت طويل عجهولا في القسم الأكبر من أوربا الغربية .

وإن هنود أمريكا الشهالية ليعترفون حقا بتلك الروح النتزاعة إلى القتال ، منذ هبوط الرجل الأبيض إلى الشواطى الأمريكية قادما من الجزائر البريطانية . وهي النزعة التي السمت بها مدخاصة من الأجيال العشرة من أمريكي الحدود ، كما يعترف بها الفرنسيون منافسو المستعمرين الإنجليز خلال القرن الثامن عشر . وقد عرفها في القرن التاسع عشر ، الضحايا المكسيكيون ،

⁽١) كانت هذه المستمسرات هي ثواة الولايات المتعدة الأمريكية . (المترجم)

⁽٢) أي جنس الفرنسيين . (المترجم)

ومن الناحية الأخرى ؛ تؤكّدها المصادمات التي نتُشبت بين رجال الحدود الأنجليز والأمريكين ومنافسهم ، للاستحواز على أمريكا الشهالية ، وما فتى الشعب الأمريكي بأسره – لا رجال الحدود فحسب مستعدا لإخضاع نفسه للنظام الحربي الصارم = على شريطة أن يكون يخضوعه عارضا إستثنائيا : ولولا هذا الاستعداد ؛ ماكان ليمنيض لروح الإقدام في رجال الحدود = أن تنغلب على خصوم يقفون معهم – ثقافيا – على قدم المساواة .

ولقد تكشفت صفات الجندية الكامنة فى الشعب الأمريكي في مجموعه المداره المرام الحرب بين الألمان والأمريكيين ، أعوام ١٨/١٩١٧ الحصومه الألمان إبان الحرب بين الألمان والأمريكيين ، أعوام والقيادة عند و ٤٥/١٩٤١ . على أن أشد مظاهر الإقدام والاحتمال والنظام والقيادة عند الأمريكيين تأثيراً فى النفس؛ تطالعنا فى حرب انتظم فى معمعانها أمريكيون ضد أمريكيين في النفس؛ تطالعنا فى حرب الشمال والجنوب (١) ؛ كانت أطول الحروب التى نشبت فى العالم الغربي منذ سقوط نابليون حتى اندلاع نيران الحرب العالمية الأولى ، كما كانت أصعبها مراسا وأفظعها خسائر فى الضحايا ، الحرب العالمية الأولى ، كما كانت أصعبها مراسا وأفظعها خسائر فى الضحايا ، الحرب العالمية الأولى ، كما كانت أصعبها مراسا وأفظعها خسائر فى الضحايا ، الكنها كانت – كذلك – أحفلها بالتجديدات التكنولوجية ،

وبالإضافة إلى ما قدمتاه ؛ لم توثر الحربان العالميتان الأخيرتان في الولايات المتحدة تأثراً سيكلوجيا يماثل تأثرهما في معنويات الأوروبيين : فإذا كانت هاتان الحربان العالميتان قد دمرتا خلال عمر واحد ... في فترة ما تزال عالقة بالأذهان ... ألمانيا وضحايا ألمانيا من الروس وأهالي غرب أوروبا " تدميراً يماثل في قسوته ، تلك القسوة التي دمرت مها الحرب الأهلية الأمريكية ولايات الحنوب " إلا أن الحربين العالميتين قد خلفتا الولايات المتحدة في الواقع ، بمناى عن الأضرار .

ويالحرى ؛ لم يكن ثمة من يشك ـ تى عام ١٩٥٦ ـ فى أن الشعب

⁽١) كان الاتحاد بمثل الولايات الثيالية ، والتصالف ولايات الحنوب . (المترجم)

الأمريكي كان مستعدا لمواجهة أهوال حرب مع الاتحاد السوفييتي ، مؤثراً ذلك على أن يقد م له أية تنازلات تبلغ في أعين الأمريكيين مبلغ الخضوع التفوق الروسي .

بيد أن هذا الشاهد التاريخي الآنف الذكر الذي بوحي باحيال وجود إرادة للحرب _ في ظروف معينة _ عند الشعبين الأمريكي والروسي ؛ هذا الشاهد التاريخي والتأثير السيكلوجي لهذه التطورات ، ينبغي أن يكون موضع التقدير في ضوء تطورات الحرب الذرية . وهو تأثير لن يتخلّف كثيراً في ظروف منتصف القرن العشرين عن التطورات التكنولوجية ذاتها ، فإن ملاقاة الموت في سبيل وطن أو قضية ؛ يصبح تضحية لا معرر لها وفعلاً من أفعال البطولة لا معني له = إذا إتضح _ بالتأكيد _ أن البلد بأسره سيفني _ عا في ذلك هذا الوطني الغيور وهذه القضية وأنصارها _ في نكبة واحدة شاملة .

(٣) نحو نظام عالمي للمستقبل

لم بحل عام ١٩٥٥ حتى كان القضاء على الحروب حمّا مقضيا .
لكن ؛ لن يتأتى القضاء عليها ، إلا إذا أمكن تركيز الرقابة على الطاقة الدرية في يد سلطة سياسية واحدة . وترتب على هذا الاحتكار السيطرة على السلاح الرئيسي الذي أنتجه العصر ، أن تقوم هذه السلطة السياسية بدور حكومة عالمية . وفي الظروف التي كانت قائمة في عام ١٩٥٥ ، كان لا مندوحة أن يكون المقر الفعلى لحذه السلطة السياسية : واشنجتن :

بيد أنه ؛ لا الولايات المتحدة – ولا الاتحاد السوفييني – كانت مستعدة لأن تضع نفسها نحت رحمة الأخرى .

وفى هذا المأزق الحرج ؛ كان الأسلوب التقليدى – لا محالة – لتحقيق أقل قدر من القاومة السيكلوجية ، هو اللجوء إلى محنة التفاتل . وقد رأينا كيف أن الضربة القاضية عكانت الوسيلة الوحشية التي بواسطها مرّت . الحضارات المهارة الواحدة تلو الأخرى - من مرحلة عصر الاضطراب إلى مرحلة الدولة العالمية . إلا أنه في حالتنا هذه ؛ قد تصرع « الضربة القاضية » لا العدو وحده ، ولكنها قد تصرع أيضاً : المنتصر « والحكم ، وحلقة الملاكمة ، والنظارة ؛ جميعاً .

وفي هذه الظروف ؛ تتعلق آمال البشرية في تأمين مستقبلها ، باحتمال عجمتًل حكومتي الولايات المتحدة والإنحاد السوفييتي وشعبهما بالصبر الذي يعينهما على المضيّ في السياسة التي يُطلق عليها في الوقت الحاضر : التعايش السلمي .

إن أعظم خطر يُهدد رخاء الجنس البشرى - بل وجوده نفسه - ليس إختراع الأسلحة النووية . ولكنه إنبعاث حالة نفسية في نفوس الناس تشبه تلك التي سادت العالم الغربي في مطلع عهده الحديث ، طوال مائة عام تبدأ بنشوب الحروب اللينية حوالي سنة ١٥٦٠ م . ومصلاقا لذلك افرى في مسهل النصف الثاني من القرن العشرين ؛ رأسهالمين وشيوعين ، يشعرون - مثلها شعر الكاثوليك والروتستانت من قبل - بأن من الأمور المستحيلة والتي لا يمكن قبولها ، أن يرضوا بأن يتخلوا عن الولاء لحجتمع موزع - لوقت غير محلود - بين : عقيدة صادقة (هي عقيدتهم) وإلحاد محقوت (هو عقيدة خصومهم) .

بيد أن تاريخ الحروب الدينية في الغرب ، حمل بين طباته الدليل على استحالة استخدام قوة السلاح في تسوية القضايا الروحية . كما أن تملك البشرية للأسلحة النووية ؛ يقد م نذيرا بأن السبيل لن يكون مُهيئا للرأسماليين والشيرعين ـ على السواء ـ ليشركوا تفاهة الحرب الدينية ، بذلك الأسلوب التجربي الذي عرف عن تلك المحة التي طال أمدها وعاناها الكائوليك والبروتستانت في عصر كانت فيه أسوأ أسلحة الإنسان : السيوت والحراب والبنادق التي تنعشي من فوهمها .

ومن ثم ؛ لا مبرر للتفاول القاطع – كما لا مبرر للتشاوم الحلام في ظروف هذه حالها من التقلقل والغموض . وليس من السهل للجيل من البشر الذي يعيش اليوم ؛ سوى أن يوطن النفس – قدر الاستطاعة – على إدراك أنه يواجه قضايا يتوقف عليها كيانه نفسه ، وأنه يتعذّر التخمين على إدراك أنه يواجه قضايا يتوقف عليها كيانه نفسه ، وأنه يتعذّر التخمين على يخبثه له القدر :

ويطالعنا في هذا المقام حادثة طريفة ، تُمثّل حال أبناء البشرية في عام ١٩٥٥ (١) ، الذين يجدون أنفسهم كما لو كانوا دواماً هائمين على سطح فلك نوح ، فني صبيحة يوم ٧ أغسطس سنة ١٩٤٧ المشتوم وجد فلك نوح ، فني صبيحة يوم ٧ أغسطس سنة ١٩٤٧ المشتوم وجد أن التيار المتدفق غربا الذي سبق أن جل الطوف ٣ كون تيكي Kon-Tiki همافة ١٩٤٠ ميل عبر الحيط الهادي ٣ بحملها الآن تجاه صخور حزيرة الراوتونجا وراوتونجا وراء خط أمواج الشاطئ الصخرى التي تتكسر على هذا الحاجز ؛ كان في وسع الملاحين المقتربين من الجزيرة ، أن يتبيئوا أشجار النخيل الشبهة بالريش . وهم قد أدركوا أن هذا النخيل ، يزيّن جزائر شاعرية يحتوبها بحر ساكن . على الشعف (١٠) القاصب الزيد ، يريّن جزائر شاعرية يحتوبها بحر ساكن . على الشعف (١٠) القاصب الزيد ، يمر بينها وبين هذا الملجأ الأمن ، في خط ببدأ من الأفق وينهي بالآفق (١٠) .

ولا بهي مجرى التيار والربح للمسافرين فرصة الطواف بحرأ حول

⁽١) وقت كتابة هذا القصل من كتابه . (المترجم)

 ⁽ ۲) كاتب أمريكي , ويشبه المؤلف موقف هذا الكتاب ورفاقه – في قصته – بما كان يمانيه الفايكنج (سكان اسكندنافيا) في رحلائهم البحرية .

 ⁽٣) بجمرعة من الجزائر الصغيرة التي تتكون منها جزائر كوك في المحيط الحادى . وتقع هذه المجمرعة بين خطى حرض ١٨ و ٢٢ جنوبا وخطى طول ١٤٧ و ١٦٣ قرباً .
 (المترجم)

⁽٤) الشُّعَبُّ ، مغور قريبة من سطح الماء . ﴿ (المارجم)

[.]Heyerdahl, Ther : Kon - tiki (Chicago 1950) (.)

^(17 - 3 1)

الجزر : إذ لا مناص لهم من مكابدة محنة قدّر عليهم مكابدتها ، وإنهم رغما عما قد يدور في أذهانهم عن الاحتالات التي تنتظر من يقع في هذا المأزق من المسافرين ـ ما كان لهم أن يحزروا أي احتمال منها ، يُقدّر أن تنهي إليه مغامرتهم .

قلو قُدُّر للطوف أن يتحطّم فى خضم الأمواج العاتية ؛ لتمزَّق البحارة إربا على حافات الشُّعْب المرجانية المدببة كالسكين ؛ إلا إذا دهمهم الموت السريع غرقا ، فأنقذهم من تلك الميتة الأشد إيلامًا ﴿

أما إذا تماسك الطنوف ونجح ملاحوه فى التشبئت به إلى أن تهزمهم الأمواج العاتية فتلتى بالطوف على الشعب المرتفعة الجافة ، عندئذ يصبح في قدرة الملاحين – بعد تحطم طوفهم – السباحة في البحر الساكن ، والوصول أحياءً إلى إحدى الجزائر التي يتوجها النخيل .

أما إذا اتفق ميعاد وصول الطنوف إلى الشُّعب مع إحدى حركات المدَّ العالية التي تغمر الشُّعب في أوقات منتظمة إلى عمّق يدفع الأمواج العائية إلى الانحسار ؛ عندئذ قد تزيح • كون تيكي » الموت عن كاهلها ، فتسلك طريقها في الماء الصافي سليمة لا يمسها ضرر .

أما عن واقع الحال ؛ فقد فاض بالفعل مد عال عمل على رفع هيكل السفينة و كون تيكى المهشم بعيداً عن الشعب ، وألتى به فى منطقة البحر الهادئ ؛ بعد انقضاء بضعة أعوام على إلقاء أمواج الشاطئ الصخرى فيكل السفينة على صفور مرحانية مدببة قاحلة . على أنه لم يكل في وسع أي رجل في صبيحة ٧ أغسطس سنة ١٩٤٧ على سطح • كون تيكى • ، أن يقرر أيا من الاحمالات السابقة بكون مصره .

وبعد ؛ فإن تجربة هؤلاء الملاحين السكندنافيين السنة خلال ذلك اليوم » تُشبه كثيرًا ، المحنة التي كانت تنتظر البشرية ، في مستهل النصف الثانى من القرن العشرين .

إن فُلك الحضارة الذي مضى بشق عباب التاريخ خسة أو ستة آلاف سنة الخذ يندفع نحو شُعب صخور يعجز بحارتها عن الطقواف حولها . وإنه هذا الخطر الذي ينتظرهم – والذي لا معدى عنه ب ماثل في الانتقال بالحفوف بالخطر – من عالم منقسم إلى منطقة نفوذ أمريكية وأخرى روسية ، الحفوف بالخطر – من عالم منقسم إلى منطقة نفوذ أمريكية وأخرى روسية ، إلى عالم موحدة تحت سيطرة سلطة سياسية واحدة ؛ ينبغي علها – في عصر الأسلحة الدرية – أن تستأصل عاجلا أم آجلا ، بطريقة أو بأخرى ، هذا الانقسام الحالى في السلطة السياسية .

فهل يتم الانتقال سلميا ، أو يتم بحدوث كارثة ؟

فإن تم بكارثة ؛ فهل تكون شاملة ، تستعصى على العلاج ، أو تكون مجرّد كارثة جزئية تخلّف وراءها عناصر تُحقق — على مدى الأيام — البرء أوالشفاء ، بعد معاناة مرحلة من الألم والشقاء .

وما كان لأحد – حتى كتابة هذه الكلمات ـــ أن يستبق الأحداث فيعلم – مقدماً – نتيجة المحنة التي يبدو للعيان أن العالم ماثر إليها :

ومهما يكن من أمر ؛ فقد يكون في وسع المراقب أن يُسمعن النظر في تستخلص ـ في يسر فيا تتمخض عنه الأحداث ودون انتظار للحكمة التي تتُستخلص ـ في يسر وسهولة ـ بعد وقوع الكارثة وطالما حصر تفكير بشأن مصير التنظيم العالمي في العناصر الضرورية لقيام حكومة عالمية : عناصر تشارك في صفاتها كلا من الحكومتين نصف العالميتين واللتين تبلورتا ـ على التوالي ـ حول الولايات المتحدة وحول الانجاد السوفييني .

فإذا بحثنا مسألة قدرة التكنولوجية على تيسر سبل المواصلات ، ألفينا أن قيام حكومة عالمية ، قد غدا فرضاً قابلاً ــ تماماً ــ للتحقيق .

أما إذا انتقلنا – صعوداً أو هبوطاً – من الصعيد التكنولوجي إلى صعيد الطبيعة البشرية ؛ ألفينا الفردوس الأرضى الذي أقامه حلق الإنسان انصائع (١) في مهارة فاثقة ، قد أحالته ضلالة الإنسان السياسي (٢) إلى جنة للحمق ، فإن و برلمان الإنسان » الذي يدا أن الشاعر تنيسون Tenuyson تنبأ بمولده مع اختراع الطائرة تقريباً ، ظهر الآن إلى الوجود يحمل إسمأ أكثر جودا هو و الأمم المتحدة ، .

وإذا كانت الأمم المتحدة لم تكن من العجز بما أكده نقادها أحيانا ؛ فقد ظهر بوضوح ، عجزها عن خلق حكومة عالمية .

إن الحقائق المائلة في توزيع القوى : لم تنعكس في دستور المنظمة السخيف القائم على مبدأ أن لكل حكومة واحدة ، صوت واحد . ولم تجد _ حينئذ _ من وسيلة التوفيق بين مساواة خيالية وحقائق الحياة القاسية ، خيراً من أن تمنح حتى الاعتراض (الفيتو) لدول خمس عظمى ، المكشت إحداها منذ ذلك الحين : فبعد أن كانت الصين ، غلت فورموزا ، بينا حرم هذا الحق = الاقران = (الرسميون) لهذه الدول العظمى .

وخير ما يمكن أن يتوقع للأم المتحدة ، تطورها من منهر لإلقاء الخطب وإنارة النقاش ، إلى إتحاد بين دولها . على أن ثمة إختلاقاً هائلا بين إتحاد من أول مستقلة واتحاد يجمع الشعوب في حكومة مركزية تطلب من كل مواطن _ في ملذا الإتحاد _ أن يحول ولاهه الشخصي لها " فتتلقاه منه . على أن من المعروف أن تاريخ النظم السياسية فم يُسمجُل قط أنه كان في الإمكان اجتياز ثلك الموقة ، إلا على يد حركة ثورية . وعلى هذا ؛ فليس من المحتمل أن تصبح الأيم المتحدة نواة المتنظم العالمي الذي تنبعث عنه الحكرمة العالمية العتيدة ، في ثرانية المطاف . لكن من المختمل أن يحدث هذا ؛ لا عن العالمية العتيدة ، في ثرانية المطاف . لكن من المختمل أن يحدث هذا ؛ لا عن

[.] Homo farber (1)

[.] Homo politicus (Y)

 ⁽۲) شاعر إنجليزى (۱۸۲۹ - ۹۲) وكان يمبعد نظام البرلمان الإنجليزى .
 (۱۸۲۹) شاعر إنجليزى (۱۸۲۹ - ۹۲)

طريق تطور الأمم المتحدة ، ولكن عن طريق تطور أحد نظامين سياسين قائمين أعرق منها وأشد مراسا هما : حكومة الولايات المتحدة أو حكومة الاتحاد السوفييتي .

وإذا قُيَّض للجيل من البشر الذي يعيش في وقتنا الحاضر ، أن يكون حراً في إختيار إحداهما ؛ فإن أي باحث غربي الايشك بالمرة في أن الجمهرة الساحقة من جميع الرجال والنساء الأحياء ذوى الأهلية لتكوين أي رأى في هذه القضية ؛ سينوثرون أن يكونوا رعايا للولايات المتحدة الأمريكية ، على أن يكونوا رعايا للاتحاد السوفييتي . فإن المزايا التي تجعل من الولايات المتحدة موضع إيثار دون منازع ، ترجح تماماً سيف الشيوعية الروسية المصلت .

والميزة الأساسية التي تتمتع بها أمريكا في أعين رعاياها الحاليين والمحتملين مستقبلا ، هي إحجامها الواضح الصادق عن الانسياق وراء تأدية دور الحكومة العالمية .

فإن جانباً لا يستهان به من جيل المواطنين الأمريكيين الحاليين وآبائهم من غير المهاجرين ، قد اضطروا إلى اقتلاع جدور حياتهم من العالم القديم ليغرسوها في العالم الجديد ، ويبدء واحياة جليدة . وقد دفعهم إلى هذا ، توقهم إلى تخليص أنفسهم من شواغل القارة ، بعد أن نفضوا – بشكل ظاهر – ترابها عن أقدامهم . وإن وقدة الأمل التي جاشت في صدورهم وحملتهم على الانسحاب من شواغل حياتهم الأولى ، لاتقل حدة عن الأسي الذي يحس به الجيل الحالى من الأمريكيين ، حين يضطرون إلى العودة إلى أهمام بشواغل العالم القديم . ولقد جاء هذا الإضطرار سـ كما رئيد ... للبحة لتلاشي المسافات ؛ تلاشيا جعل العالمين القديم والجديد عالما واحداً للمنتهجة لتلاشي المسافات ؛ تلاشياً جعل العالمين القديم والجديد عالما واحداً للمنتهجة لتلاشي المسافات ؛ تلاشياً جعل العالمين القديم والجديد عالما واحداً للمنتهجة لتلاشي المسافات ؛ تلاشياً بعول العالمين القديم والجديد عالما واحداً للمنتهجة لتلاشي المنته رغما عن أن الاعتراف بأن الأمريكيين مضطرون إلى المنتهجة أ بيد أنه رغما عن أن الاعتراف بأن الأمريكيين مضطرون إلى العربة يتعرب أ . بيد أنه رغما عن أن الاعتراف بأن الأمريكيين مضطرون إلى المنته يتهم المنته المنتهدين القديم والمنتهد المنتهد المنتهد المنتهد المنتهد المنتهد المنتهد المنتهد المنتهد المنتهد أنه رغما عن أن الاعتراف بأن الأمريكيين مضطرون إلى المنتهد أنه رغما عن أن الاعتراف بأن الأمريكيين مضطرون إلى المنتهد ا

العودة للاهتمام بشراغل العالم القديم يزداد وضوحا كل يوم ، فإن ذلك لم يخفف من نفور الأمريكيين من قبول هذا الانسياق .

والمبزة الثانية التي يتمع بها الأمريكيون ، تتجلى في سخائهم .

فإن الولايات المتحدة والانحاد السوفييتي _ كليهما _ دولتان مفعمتان بالموارد . على أن نظمها الاجتاعية والاقتصادية ليست مبائلة ؛ إلا من حيث سيطرة كل مهما على موارد ضخمة غير مستشرة . بيد أن روسيا _ عكس أمريكا _ قد شرعت بالكاد في استثار إمكانياتها . كما أن التنمية التي قامت بها ودفعت ثمنها قدراً ضخا من الجهد والمكابد البشرية طوال الاثنتي عشرة سنة التي سبقت مباشرة هجوم الألمان عليها عام ١٩٤١ ؛ هذه التنمية قد أنزل بها الغزو الألماني ضرراً فادحا . إلا أن الروس بعد الحرب وبجدوا أنفسهم في الجانب الظافر . لكنهم راحوا يعوضون أنفسهم عما أنزله الألمان من تدمير لمنشآتهم الصناعية ، بالاستيلاء على المعدات الصناعية ونقلها ويلات الحرب ، بل تعداه إلى بلاد شرق أوروبا ووسطها التي ادعى الروس وبلات الحرب ، بل تعداه إلى بلاد شرق أوروبا ووسطها التي اد عي الروس مانشوريا التي ادعوا أنهم وفدوا لتخليصها من ربقة اليابانين .

حقا النا إنجاه الروس في هذا الشأن مناقض تماما لسياسة التعمير الأمريكية بعد الحرب. وهي سياسة رسمها مشروع مارشال وغيره من المشروعات الأمريكية التي نُفِّدت في عدد من البلاد التي قلبت الحرب أوضاعها . فكان أن استقامت أمورها مرة أخرى ، بفضل أموال المعونات التي وافق الكونجرس في واشنجتون على بذلها _ عن طيب خاطر _ من دافعي الضرائب الأمريكيين الذين أخذت من جيوم، هذه الأموال . وكان المتبع في الماضي _ عادة _ أن تأخذ الدول الكرى المنتصرة الا أن تُعطى .

ولم تُظهر سياسة الاتحاد السوفييني تحوّلا عن هذه العادة السيئة (١) . لقد وضع مشروع مارشال قاعدة جديدة لامثيل لها في التاريخ : وقد يقال بأن هذه السياسة السخية في صالح أمريكا من وجهة النظر الواعية البعيدة المدى ، بيد أن الأفعال الطيبة لا تفقد شيئاً من طيبها = إذا كانت _ في الوقت نفسه _ أفعالا أملتها الحكمة .

ومع هذا ؛ فإن مواطئى بلاد غربى أوربا ، يقض مضاجعهم في الوقت الحاضر ، الحوف من آن تتخذ أمريكا قرارا - قد لا تشترك فيه شعوب أوروبا الغربية بالرأى - من شأنه أن يجلب الأسلحة النووية الروسية على رؤوسهم كنتيجة - غير مقصودة - لقيام أمريكا بعمل رادع رداً على تحرّش الروس ، وعلى الرغم من أن الدول التي تسير في فلكك الولايات المتحدة الأمريكية تتمتع في معظم الأحيان بحربة تصرف تحسد عليها - وهي حرية ينكرها الاتحاد السوفييتي تماماً على الدول التي تسير في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تسير في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تمسر في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تمسر في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تمسر في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تمسر في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تمسر في فلكه - ٢٦ فإن هذه الدول التي تمسر كيانها نفسه ؛ حياة أو موتاً .

ويذكرنا هذا. ؛ بالحطاب الرنان الذى أذاعه وزير للخارجية الأمريكية ــ ريتشارد أولني ــ في عام ١٨٩٥ ، بمناسبة النزاع الإنجليزى الأمريكي حول الحدود بين جيانا البريطانية وفنزويلا ، وهو خطاب جعل له ذكراً خالداً ، قال :

ه إن الولايات المتحدة اليوم - من الناحية العملية - السلطان على هذه

⁽١) شرع الاتحاد السوفييتي بعد وفاة ستالين في بذل المعونات والمساعدات الاقتصادية والفنية إلى كثير من الدول النامية . ويظهر في هذا الشأن صحاء عظيما . وأقرب مثال يطالعنا في هذا المقام تعاونه الصادق منتا في تنفيذ مشروع السد العالى العظيم . (المترجم)

 ⁽٢) تغير وضع الدول الاشتراكية الأوربية عما سبق أنْ قرره الاستاذ المؤلف عام
 ه ١٩٥٥ ع إذ أصبحت تلك الدول تمثلك حرية أعظم في تصرفاتها الخارجية والداخلية .
 (المترجم)

القارة . وإن حكمها قانون مفروض على الرعايا القاطنين فى نطاق سلطانها يه لماذا ؟ إنه لا يعزى إلى مجرد الصداقة الحالصة أو حسن النية • إنه لايمزى لما تتميز به بحرد تقدير لسمو خلقها كدولة متحضرة ، إنه لا يتعزى لما تتميز به فى ثبات به معاملات الولايات المتحدة من حكمة وعدل واستقامة : ولكن هذا السلطان الذي يتمتع به الولايات المتحدة يرجع إلى مواردها التي لاحد لها ، يعززها موقعها المنعزل ب بالإضافة إلى البواعث السابقة ب الأمر الذي جعل الولايات المتحدة سيدة الموقف به فعلا بوأبعد من أن تنالها أية دولة عظمي أو الدول العظمي مجتمعة • .

وهذا القول المأثور: لم يفقد شيئاً من قوته إذ يطبق في مجال الزعامة أوسع مدى من مجال أمريكا اللاتيئية وحدها . وإذا كان الفرد من غير الأمريكين يستسلم للحقيقة القائلة بأن السياط الأمريكية خير من العقارب للروسية ؛ فلقد الايتاح للقيلسوف ا (باستخدام عبارة المورخ جيبون) أن يوسع مجاله الذهبي ، فيكشف أن إحتكار دولة عظمي وقوية ، تقرير وتنفيذ السياسات التي تتوقف عليها حياة ومصائر الشعوب الدائرة في فلكها ؛ إن هذا الاحتكار يحمل بن طباته مشكلة دستورية لا يحلها إلا صورة من الأصور الاتحاد الفيدراني ولا ينتظر أن تتم تسوية القضايا الدستورية المرتبة على قيام تنظيم بعلو على النظم القومية في سرعة وسهولة .

على أنه مما يبشر بالحبر ؛ أن الولايات المتحدة قد غدت ملئزمة فعلا بحكم تاريخها نفسه ــ بقبول مبدأ الاتحاد الفدرالي ..

الفِصْل*الْ الرُّوالْ الِجُولُ* التكتو لوجية والصراع الطبق والعالة

(١) طبيعة المشكلة

إذا صدق القول بأن التأثير الذي تمارسه التكنولوجية الغربية ذات القادة الفائقة – على نحو لم يسبق من قبل – على مجتمع عالمي آخذ بأسباب الحضارة الغربية لا يزال موزعا بين طبقات منفصلة تتباين تباينا كبيراً في مستوى معيشها ، إن هذا التأثير قد أصبح بجابه وارثى الحضارة الغربية بمشكلة عمالقة ، تناظر مشكلة و الحكومة ، التي سبقت مناقشها في الفصل السابق . على أنه يستلزم تحقيق ذلك أن يتسع معنى كلمة العمالة فيشمل الروح التي يُنجز العمل بها و وللنفعة التي تُجتنى من الفراغ ؛ فضلا عن حجم العمل والفراغ وتوزيعهما .

وليست مشكلة العمالة – مثل مشكلة الحكومة – بالشيء الجديد في ذاته. فإذا كان العامل الجوهري في إنهيار الحضارات الأخرى وتحللها هو إخفاقها في التخلص من الحرب عن طريق السعى طوعا – وفي الوقت المناسب – لامنداد سلطان الحكومة من الحجال الإقليمي إلى المجال العالمي وفي الوقت فإن ثمة عاملا آخر ثانويا يكن في الإخفاق في التخلص من الصراع الطبقى بالعمل – طوعا وفي الوقت المناسب على إحداث تغييرات في ضغط العمل وحصيلته وفي الاستمتاع بالفراغ والإفادة منه.

فنى كلا المجالين : امتداد سلطان الحكومة وتغيير أوضاع المجتمع ، يرجع الاختلاف في مدى القوة بين سيطرة الغرب – أخيراً – وأية سيطرة أخرى سابقة على الطبيعة غير البشرية ؛ يرجع هذا الاختلاف إلى اختلاف في نوع السيطرة . إذ قد ترتب على إز دباد الطاقة الإنتاجية الاقتصادية بصورة لم يسبق لها مثيل - بفضل تطبيق الأسلوب التكنولوجي الحديث - إنبعاث ظلم اجباعي ظاهر للعيان العلاج الوال وهلة كما لو أنه قابل للعلاج الومن ثم أصبح استمراره لا بطاق .

وإذ أخدَ ضَرْعُ الصناعة المبكانيكية العصرية يدرّ ثروة بعيدة التصديق على رجال الأعمال من أهل الغرب ــ الذين غرسوا بذرة الثورة الصناعية ثم جعوا محصولها ــ فما هو الداعى لبقاء الثورة والفراغ حكرا لأقلية مميزة ؟

ولماذا لا تكون هذه الوفرة المستحدثة ، شركة بين الغربيين وبين عمال الصناعة الغربيين والفلاحين الأسيوبين والهنود الحسر الأمريكيين : أولئك اللهبن سيقوا كالقطيع إلى عالم تنتظم في صفوفه البروليتاريا الداخلية المجتمع الغربي ؟

إن هذا الحلم الذي راح يداعب البشر عن إمكان تحقبق الوفرة البشرية بأسرها ؛ قد بَعَتَ إلى الوجود مطالب لكفالة التحرر من العوز ، لم يسبق لها مثيل في إلحاحها وقلة صبرها . فكان أن أبرز شيوع هذه المطالب في كل مكان ، سؤال حول الطاقة الإنتاجية الصناعية الميكانيكية : هل حقا لا ينضب معينها ، كما كان يظن ؟

ويتوقف الردّ على هذا السوّال على حلّ معادلة من ثلاثة أطراف غير معروفة :

الأول ــ مدى قدرة الطاقة التكنولوجية المتاحة ، على كفالة المطالب المترابد من الفراخ .

الثانى ــ إحتباطات العالم من الموارد المادية التي لا يمكن الاستغناء عنها بغير ها في شكل : معادن ، ومن الموارد التي يمكن الاستغناء عنها

بغيرها ، فى شكل : الطاقة المائية والمحاصيل والماشية والقوى العاملة والحذق البشرى :

الثالث - مدى القدرة على استغلال هذه الموارد التي جمعها البشر بحيث يزداد عائدها ، ومدى قدرة البشر على موازنة الموارد التي يبددونها ، بجمع موارد أخرى لم تُستغل حتى اليوم .

إن تيار الكشوف الغربية التي تجرى في مجال العلم في هذه الأيام " يُوحى بأن التكنولوجيا تتمتع بقدرة هائلة . بيد أن ردود الفعل البشرية في عصرنا الحالى قد أيدت في نفس الوقت ؛ وجود حدود فعلية ـ على الصعيد الإنساني ـ على القدرة على الإنتاج إلى مالا نهاية ، باستخدام الطاقة التكنولوجية المتاحة . وتتمثل هذه الحدود في العوامل البشرية . فإنه وإن تيسر من الناحية التكنولوجية إنتاج شيء ما ، إلا أنه لا يتأتي إبراز الفكرة إلى حير التنفيذ إلا حين تتوفر الأيدى العاملة .

بيد أن هذا الاندفاع الهائل في تمكن سيطرة الإنسان على الطبيعة الغير البشرية ؛ قد اقتضى ثمنا له ، فرض طائفة من القواعد لتنظيم العال . فكان أن أخذوا يقاومون القيود التي فترضت على حرياتهم ، ومن شأن هذه المقاومة الحتمية ؛ أن تعرقل تحقيق الحطة التي كان من الواضع إمكان تحقيقها من الوجهة التكنولوجية .

هنا تعرض لنا الأسئلة التالية :

ما مدى استعداد العال للتضحية بحرياتهم الشخصية في سبيل زيادة الرخاء الذي يطالب كل منهم بنصيب أكبر ، منه ؟

ما هو مدى استعداد عمال الصناعة في المدن للخضوع لـ ا التوجيه العلمي ا ؟

وما هو المدى الذي تذهب إليه أغلبية البشر من عمال الفلاحة البدائيين

فى إقتباس الأساليب العلمية الزراعية الغربية ، وفى قبول القيود التى تفرض على ما نتصوره حقاً وواجبا تقليدياً مقدساً وفى الإنجاب ؟

إن أقصى مَا يَمَكُن قُولُه فَى هَذَهُ المُرْحَلَةُ : أَنْ الطَّاقَةُ التَّكُنُولُوجِيَّةُ النِّيُّ تُرْجِى مِن وَرَائُهَا زَيَادَةُ الإِنتَاجِ ؛ تَعْدُو فَى سَبَاقَ مِعَ النِّمَرُّدُ الإِنسَانَى الطبيعى الذي يُبُديه — فرادى — الفلاحون والعال الصناعيون .

إن تكاثر الفلاحين – بأعداد ضخمة – يهدد بالقضاء على ثمار التقدم التكنولوجي . ذلك لأن تزايد سكان العالم ، يستوعب – بالتبعية – كل زيادة تطرأ على وسائل الميشة . وفي الوقت نفسه ؛ يهدد العال الصناعبون بالقضاء على ثمار التقدم التكنولوجي ، وذلك بتحديدهم للإنتاج عن طريق الإجراءات المقبدة إلى تفرضها نقاباتهم في وجه كل زيادة محتملة في الإنتاج .

(٢) تأثير استخدام الآلات على المشروع الحاص

إن السمة البارزة فى الحجال الاقتصادى والاجتماعى ، هى صراع الشد والجذب: بن التنظيم الذى تفرضه الصناعة الآلية وبين التمرّد العنيد للإنسان على هذا التنظيم ،

وخطورة الموقف ، ماثلة في الحقيقة الآتية :

إن تحوّل الصناعة إلى صناعة آلية : والنظام المفروض ؛ أمران - لسوء الحظ - متلازمان . وإن مراقبا لهذا الموقف ، قد يرى إنطباعاته وقد تأثرت بالنور الذى يرى المنظر فى ضوئه . فن وجهة نظر الرجلالفنى ؛ قد ببدو أن موقف العناد الذى يقفه عمال الصناعة ، صبيانى و مجاف العقل .

أَلَا يُدُركُ هُوْلاء النَّاسُ أَنْ كُلُّ هَدْفُ مُرْجُو لَا يَدْ لَهُ مَنْ ثَمَنْ ؟

وهل ظنوا أن في وسعهم التحرر من العوز دون خضوعهم للاشتراطات التي لابد من توافرها قبل إشباع حاجاتهم ؟ على أن المؤرخ قد يرى المشهد بعين مختلفة :

فلعله يستعيد إلى ذهنه أن الثورة الصناعية قله بدأت في إنجلترا خلال القرن الثامن عشر ؛ في عصر وبلد كانت تتمع فيهما أقلية بقلر عظم جداً من التحرر من القيود النظيمية ، وأن أفراداً من تلك الأقلية هم الذين أبدعوا نظام الإنتاج الآلي ، وكانت حرية الاستثار التي ورثها هؤلاء الرواد الأول لحركة التصنيع عن مرحلة إجتاعية سابقة ، وحي المرحلة الجديدة ودعامتها ، وهي المرحلة التي كانوا هم مبدعها ، وباعثها إلى الوجود ،

وفضلا عن ذلك ؛ فقد ظلت روح الحرية التي توافرت قبل الثورة الصناعية في رب العمل ، والتي كانت المنبع الذي استقت منه الثورة الصناعية ؛ ظلت هذه الروح القوة الدافعة لهذه الثورة في الفصل التالي من تاريخها ، ومع ذلك ؛ فبينا استطاع رؤساء الصناعة أن يواصلوا - في المرحلة الأولى - نجنب الوقوع تحت وطأة النظام الصناعي الذي هو من صنع أيديهم ؛ كان هذا هو المصر الذي لا قته الطبقة العاملة الجديدة في المدن . والمدن هي التي أحسب منذ البداية ، بالتأثيرات المدمرة على حياة البشر التي جاء بها نجاح التكنولوجيا المؤزّر في السيطرة على الطبيعة الغير البشرية . وإذا كانت المتكنولوجيا المؤزّر في السيطرة على الطبيعة الغير حروت الإنسان من إسار تعاقب الليل والنهار ودورة الفصول ؛ إلا أنها خروت الإنسان من إسار تعاقب الليل والنهار ودورة الفصول ؛ إلا أنها في تحريرها إياء من ألوان هذه العبودية القديمة ، قد أوقعته في عبودية من فوع جديد .

إن المنظات النقابية التي كانت أظهر ما ساهمت به الطبقة العاملة في بناء المجتمع الجديدة ؛ لم تكن إلا تراثاً تحدّر من نفس العهد الفردوسي : خهد النشاط " الحاص " السابق الثورة الصناعية ، وهو العهد الذي كوّن روساء الصناعة ، وإذا تُظر إلى هذه المنظات النقابية باعتبارها وسائل لتمكين العال من المحافظة على كيانهم في خيضة صراعهم مع أصحاب الأعمال ؛

إذا نظر إليها كذلك ، فهى في حقيقة الأمر - من صنع نفس المرحلة الاجتماعية التي أنجبت خصومهم الرأسماليين ،

وشاهد "على المشاركة في هذا الاتجاه ؛ نجده في الحقيقة الآتية :

فإن تصفية أصحاب الأعمال في روسيا الشيوعية ؛ قد أعقبه إخضاع النقابات لتنظيم معين . في حين أن تصفية النقابات في ألمانيا النازية ، قد أعقبه إخضاع أصحاب الأعمال الأفراد لتنظيم معين . وتحتلف الأحوال عن ذلك في بريطانيا ؛ إذ أسفرت الانتخابات العامة في سنة ١٩٤٥ عن حكومة من حزب العال ، وقام برنامجها على إنتزاع ملكية المشروعات الصناعية الحاصة من أيدى أصحابها " مع صون الحرية الشخصية . لكن عمال الصناعات المؤممة لم يفكروا إطلاقاً في حل نقاباتهم ، أو التخلي عن حقهم في النهوض بمصالح أعضائها ، باستخدام كافة الأساليب التي دأبوا على أستخدامها ضد " المستغلين " الأفراد الذين انتزعت منهم ملكية مشروعاتهم الخاصة . ولم يتنظر إلى هذا الإجراء على أنه بجاف للمنطق . ذلك لأن الغرض من نقابات العال " هو أن تقاوم التنظيم التعسقي للعال ؛ سواء فرضه الدولة ، أو فرضه الراسمالي .

ومن سوء الحظ؛ أن مقاومة العال الخضوع لتنظيم تعسنى - على أبدى أصاب الأعمال - قد أدت بهم إلى إخضاع أنفسهم لتنظيم تعسنى من صنع أيديهم . فإنهم فى مقاومتهم مصبر التحوّل إلى آلات بشرية فى المصنع القد فرضوا على أنفسهم مصبر العمل كآلات بشرية فى نقاباتهم . إن هذا المصبر لا مهرب منه . هذا ولن يجدوا عزاءً فى أن عدوهم القديم المألوف - أى رب العمل الفرد - أصبح الآن هو أيضاً ، يخضع للتنظيم المفروض على الجاعة ، وأنه هو نفسه قد فقد كيانه واستحال - على غرارهم - إنساناً آلياً .

وهكذا ؛ لم يعد خصم العال طاغية بشرياً تُدركه الأفهام وتُصبّ على رأسه اللعنات وتحطّم نوافذ بيته ، وقيًا يفقد الجمهور صوابه . بل تحوّل خصم العال ــ في نهاية المطاف ــ إلى سلطة جماعية غير شخصية ، أعظم اقتداراً وأشد مكراً من أي كائن بشرى تمقته النفس وتبغضه :

وإذا كان إخضاع العال أنفسهم لتنظيم تعسنى يلتزمون به ، نذيراً بالسوء ؛ فإنه لأمر يبعث على الأسى ، أن نرى الطبقة الوسطى فى الغرب وقد شرعت تسلك الطريق الذى ما برحت طبقة عمال الصناعة فى الغرب تسر فيه منذ أمد طويل :

إذ يعتبر القرن الذي انتهي عام ١٩١٤ ميلادية العصر الذهبي للطبقة الوسطى في العرب . بيد أن العصر الجديد قد شهد إسيار هذه الطبقة يدورها _ في نفس الوس الذي حكمت به الثورة الصناعية على طبقة عمال الصناعة . لقد كانت تصفية البورجوازية في روسيا السوفييتية " نذبراً مثيراً . ولكنك واجد دليلا أدق لما ستأتى به الأيام في التاريخ الاجتماعي المعاصر لبريطانيا وغيرها من البلاد التي يتكلم أهلها الإنجليزية ؟ حيث لم تنشب أية ثورة سياسية .

وإن أبرز الحصائص السيكلوجية المميزة للطبقة الوسطى فى الغرب ــ إذا قورنت بطبقة العال ٥ سواء الكتابيين أو اليدويين ــ إن أبرز هذه الخصائص السيكلوجية ، تنجلى فى إقبال الطبقة الوسطى الشديد على العمل . بيد أن الحال ، قد تغير كثيراً عما كان عليه من قبل . ويطالعنا فى هذا الشأن المنال عظم ضثيل فى قلم عظم فى مغزاه :

فنى عام ١٩٤٩ ؛ أخفقت البيوت المالية فى والستريت Street الاستراك عام ١٩٤٩ ؛ أخفقت البيوت المتحدة ، فى حثّ كتّاب الاخترال

⁽١) حتى المانى والأعمال في ثيريورك . (المترجم)

بيدل مكافآت سمية عن ساعات العمل الإضافية - على إعادة النظر في قرارهم الجاعي بالامتناع عن العمل في مكاتبهم صباح أيام السبت ، بغبة وكان أرباب الأعمال توافين إلى التضحية بعطلتهم يوم السبت ، بغبة إجتناء الربح الذي يفقدونه إذا سلموا بإنقاص فترة العمل الأسبوعي ، ولكنهم لم يعودا قادرين على أن يودوا أعماله دون وجود عمال الاخترال إلى جانبهم يساعدونهم في أعمالهم . وألفوا أنفسهم عاجزين عن إقناعهم معاونهم هولاء ، الذين لاغني عنهم في أداء الأعمال الجالبة للمال ، إقناعهم بأن العمل صباح السبت من كل أسبوع أمر يستحق التضحية . فقد أصبح كتاب الاخترال مقتنعين بأن راحة إضافية ليوم تقوق وحي لنصف يوم حملا عندهم قيمة أهم من مغربات مائية تبذل لسحب قرارهم . إذ لم تعد الأجور الإضافية ذات نفع لم ، ما دام الحصول عليها يتطلب التضحية بوقت فراغ إضافي ينفقون فيه تلك الأجور . وأنهم - في هذه المفاضلة بن المال ومتع الحياة س قد آثروا متع الحياة على حساب المال . ولم يفلح أرباب الأعمال في إقناعهم بالعدول عن رأيهم ،

ولم يأت عام ١٩٥٦ ؛ حتى أخذ يظهر للعيان شيء أبعد من مسألة إنصياع كتاب الاخترال - تحت تأثير المال – لوجهة نظر الماليين في وال ستريت ، ذلك هو احتمال تحوّل رجال المال في نهاية المطاف – بدافع من المضيق الاخترال ، فقد بدأ بهب المضيق الاخترال ، فقد بدأ بهب على حي المال في نيويوزك ، نسم سبق أن لطنف حرارة القلوب القاسية لرجال الأعمال في حي المال في ه لمبارد ستريت » بلندن .

وقد ضاقت – باستمرار – خلال الفرن العشرين فدُرص الأعمال المربحة أمام الطبقة الوسطى في مراكز النشاط الرأسالي في الغرب على مركزاً بعد أخر الأوكان المسلمة النكسات الاقتصادية آثار. زلزلت المعنويات الطبقة الوسطى : فإن هذه الحاسة العمل التي عُدوفت عن هذه الطبقة قد جفيّت يقعل الوسطى : فإن هذه الحاسة العمل التي عُدوفت عن هذه الطبقة قد جفيّت يقعل

القيود المتزايدة في مجال النشاط الحاص . كما أن التضخم والفرائب المرهقة قد جعلا من فضيلتها التقليدتين – الكدح في سبيل الكسب والتوفر على الادخار ، – جعل منهما أمراً لا معنى له . وتضافر إرتفاع تكاليف المعيشة ، مع ما صاحبه من ارتفاع مسترى المعيشة – في الوقت نفسه – على خفض حجم عائلات الطبقة المتوسطة . وجاء حرمانها من الالتحاق بالوظائف المعامة ، مهدداً بزعزعة "تفاينها المهنية ؛ كما جاء فقدانها وقت « الفراغ ، مندراً بتقويض ثقافتها . وبالإضافة إلى ما تقدم ؛ كابدت المرأة من الطبقة الوسطى متاعب أشد مما كابده الرجل . والمرأة هي الأم التي اعتمدت عليها – كما دلت كتب السير – الطبقة المتوسطة العالمية في الدفاع عن كيانها ، عليها – كما دلت كتب السير – الطبقة المتوسطة العالمية في الدفاع عن كيانها ،

وقد ترتب على هجر الطبقة المتوسطة ـ بالتدريج ـ الأعمال الخاصة ودخولها في الوظائف العامة أو ما يعادلها ـ سيكلوجيا ـ من وظائف المؤسسات الكبرى الغير الحكومية ؛ ترتبت على ذلك مكاسب للمجتمع النربي = كما ترتبت عليه خسائر.

فأما عن المكاسب : يتمثل المكسب الأساسي في إخضاع الحافز الذاتي للكسب ، للحافز الغيرى للخدمة العامة . ويتأتى قياس القيمة الاجتاعية لملك التغير المعان النظر في نتائج ما أسفرت عنه التغيرات التي تناظره في تاريخ الحضارات الأخرى . وتطالعنا مثالا ؛ الصحوة الاجتماعية التي المعنت عن إنشاء الإمراطوريات العالمية في تاريخ الحضارات : الهلينية والهندية والصينية . إذ قد أنجزها وميترها يطابعه _ إلى حد كبر _ توجيه مواهب طفة دأبت على النهب والسلب ، إلى الحدمة في الوظائف العامة . ومصداقاً لذلك ؛ استطاع أغسطس وخلفاؤه أن يجعلوا من رجال الأعمال الرومانين الحشمن ، موظني حكومة أخيار . وصنع الإمراطور الصيني المناقبة النهاية . وصاغ كورنواليس وخلفاؤه الموظفين صالحين من أعيان الطبقة الإعطاعية النهاية . وصاغ كورنواليس وخلفاؤه الموظفين صالحين من أعيان الطبقة الوكلاء التجاريين الجنعين لشركة الهند الشرقية المربطانية :

وأما عن الخسائر: فإنه على الرغم من إختلاف الوسائل في كل من هذه الحالات، أسفرت النتائج عن مظاهر ضعف بارزة و يمكن تفسير فشلها في النهاية – بالبلبلة الفكرية الكامنة في نفوس المشتغلين بالحدمة العامة ، حيث تلتى أسمى الفضائل وهي فضيلة النزاهة ؛ ولكن يضعفها الافتقار إلى التحمّس للعمل ، وعزوف عن اتخاذ موقف المبادأة أو التعرّض للمخاطر ، وتنبدى هذه المظاهر – في الوقت الحاضر – في المحيط العام لموظفي الحدمة المدنية العامة ، من خلال استقراء أحوال الطبقة المتوسطة الغربية أثناء القرن العشرين ، ولا ببدى هذا الاستقراء ما يبشر بنجاحها في القيام بالعبء الخائل الذي لاشك ستواجهه إن آجلا أو عاجلا ؛ وهو عبء تنظيم الحكومة العالمة والحافظة علها ،

فإذا مارسنا دوافع المنحى التفكيرى المخدمة العامة ؛ نجدها – في جوهرها – إستجابة لتحدُّ قوامه ضغط على النفوس البشرى ؛ لا يقل في شدته ، عما لو كان مصدر هذا الضغط مادياً لا روحانياً . ذلك لأن تطويع الجهاز الحكومي لدولة بلغت درجة عائية من التنظيم ونحكم ملايين كثيرة من البشر = عمل شاق مدمر للنفس البشرية ؛ شبيه بتطويع مجموعة من اللات تُدار في مصنع ، إدارة علمية مثالية .

وفى الواقع ؛ قد تكون الإجراءات الحكومية أعظم فى التعمر أثراً ، من الحديد بالنسبة للمبانى . ولقد تغلغلت هذه الإجراءات فى نفوس موظنى الدولة . وبالمثل ؛ يماثل الدور للذى يؤديه نظام حزبى جامد فى مجالس تشريعية مشقلة بالعمل ، الدور الذى تقوم به الأنظمة الشكلية والروتين ، فى حكومة مثقلة بأعباء المسئوليات .

ولم يكن عسراً ؛ إدراك دلالة هذه الاتجاهات حميعاً لمستقبل النظام الرأسمالى المألوف . إذ ما برح رصيد الطبقة الوسطى الغربية من الطاقة السيكلوجية التي اكتسبتها قبل الثورة الصناعية ؛ يُشكل القوة الدافعة للنظام

الرأسمالى . وإذا كانت هذه الطاقة قد استُقطبت اليوم ثم تحوّلت فى نفس الوقت من النشاط الفردى الحاص إلى الخدمة العامة ؛ فإن هذا التحوّل نذير بنهاية النظام الرأسمالى .

ا إن الرأسمالية في جوهرها ؛ عملية تحوّل اقتصادي . . . إذ بانتفاء الابتداع ، يختني عنصر أرباب الأعمال . وباختفاء دور أرباب الأعمال الفل ، تختني الأرباح الرأسمالية من الوجود ، ويزول معها الدافع الرأسمالي . إن المناخ الذي تتمو فيه الثورات الصناعية − أو التقدم ا بمعنى آخر – مو وحده المناخ الذي تستطيع الرأسمالية العيش فيه . . إن الرأسمالية المستقرة شيء يتناقض مع طبيعتها (1) .

وقد بدا كما لو أن ظاهرة التنظيم الدقيق التى تفرضها التكنولوجية الصناعية ؛ أحرى بأن تسلب الحيوية ، من روح الاستثمار الحاص الموروث من عهد ما قبل الثورة الصناعية . وقد آثار هذا الاحتمال سوالا آخر ،

هل يستطيع النظام التكنولوجي القائم على الصناعة الآلية أن يظل حياً
 بعد الهيار النظام الاجتماعي القائم على النشاط الخاص ؟

وإن لم تُكتب له الحياة ؛ فهل تستطيع الحضارة الغربية – نفسها – أن تظل فى الوجود ، بعد انقراض الصناعة الآلية التى قد مت لها تلك الحضارة ألل وهائنها ؛ وذلك حين سمحت لسكانها بالتكاثر – إبان عصر الآلة – إلى مدى أبعد مما يستطيع احباله أى اقتصاد لا يقوم على الصناعة ؟

لا مشاحة فى أن النظام الصناعى لا يستطيع أن يحيا ويعمل ، إلا حيثًا يتوافر رصيد – من الطاقة الإبداعية الذاتية – يدفعه إلى العمل . ولقد تمثّلت هذه الطاقة الدافعة – حتى البوم – فى الطبقة المتوسطة .

Shumpeter, J.A.: Business Cycles (New York 1939, McGrw-Hill (1))

wols II p. 103.

وهكذا ؛ يبدو ان السؤال النهائي هو : هل ثمة مصدر آخر للطاقة الذاتية يتأتى استخدامه لتحقيق نفس الغايات الاقتصادية ويستطيع العالم الآخذ بأسباب الحضارة الغربية الاغتراف منه ؛ إذا لم يكن ثمة مناص من استقطاب طاقة الطبقة المتوسطة أو تحويل اتجاهها ؟

فإذا كان ثمة بديل عملي يمكن التوصّل إليه ، فنى وسع العام أن يتطلع --وهو رابط الجأش - إلى نهاية النظام الرأسمالي . أما إذا لم يتوافر هذا البديل = فإن المستقبل ملىء باحيّالات القلق والاضطراب .

وبالأحرى ؛ إذا كانت • مكنكة • الصناعة قد تطلبت فرض التنظم الدقيق ، وإذا كان هذا النظم الدقيق قد استلب الروح من الطبقة العالمية في الصناعة ومن الطبقة الوسطى بعدها ؛ فهل في وسع أي يد بشرية – أن تعالج الآلة الجبارة دون أن تحيق بها المكاره ؟

٣ _ محاولات بديلة لتحقيق التوافق الاجماعي

عوباحث المشكلة الاجتماعية التي تواجه البشر من زوايا مختلفة فى المبلاد المختلفة ؛ إحدى هذه الزوايا في أمريكا الشمالية ، والثانية في الانحاد السوفيتي ، والثالثة في غرب أوروبا :

١- فأما عن النمو فى أمريكا الشهالية ، فاعلها قد استوحته من مشلل أعلى مناطه تشبيد فردوس أرضى فى عالم جديد . ويقوم هذا الفردوس الأرضى على أساس من النشاط الخاص ، آمن سكان أمريكا الشهالية (ونعى شعب الولايات المتحدة والمتكلمين بالإنجلزية فى كندا) بقدرتهم على الاحتفاظ به سليا معافى ، مهما يكن من أمر مصبره فى البلاد الأخرى ويتم ذلك برفعهم المستوى الاقتصادى والاجتماعى لطبقة الأجراء إلى مستوى الطبقة المتوسطة . ومن ثم ؛ هدفوا إلى إبطال مفعول ما وصفناه فى السابق بالآثار الطبيعية الناجمة عن تعمم الآلات فى الصناعة .

قد يكون هذا الإيمان ملهما دافعا إلى العمل ، ولكنه متناه فى البساطة ، يقوم على بضعة أوهام يمكن أن تنحصر كلها فى وَهَمْ أساسى هو وَهَمْ : العزلة .

وتفسر ذلك ؛ أن العالم الجديد ، ليس جديداً كما تمنى المعجبون به أن يكون . ذلك لأن الطبيعة البشرية – وتحمل بين طياتها الخطيئة الأصلية (١) – قد عبرت المحيط مع المهاجرين الأوائل وأورثوها أخلاقهم ، بل أنه حتى في القرن الناسع عشر – حين كان يبدو أن مبدأ العزلة قابل للتطبيق على الصعيد السياسي – كان هذا الفردوس الأرضى يحوى بين ظهرانيه فيضا من الحيات (٢) ، حتى إذا تقدم القرن العشرون وعيس وجه الزمان ؛ انضح – شيئاً فشيئاً – أن ثنائية العالم – أى جديد وقديم – نظرية لانتمشى والحقائق . فلقد أصبح الجنس البشرى بأسره ، معرضا لمصير واحد ، وثبين أن فلسفة للحياة غير صالحة للتطبيق على الحنس البشرى كله ، لن يتأتى تطبيقها – على طول المدى – على أى جزء منه ،

٢ أما أسلوب الروس فى تناول مشكلة الصراع الطبقى ، فقد استمدوه (مثلها فعل الأمريكيون) من مثلهم الأعلى فى إقامة فردوس أرضى ، وتبلور هذا الأسلوب (مثل الأسلوب الأمريكي) فى سياسة ترى إلى التخليص من الصراع الطبق باستبعاد الانقسامات الطبقية .

وهنا تنهى المشابهة بن الأسلوبين ؛ الروسى والأمريكى : إذ بينما يجد الأمريكيون في درج الطبقة العاملة في الصناعة بالطبقة الوسطى ؛ عمل المروس على إبادة الطبقة الوسطى ، وحرّموا جميع ضروب الاستثار الحاص ، ولم يقتصر الحظر على الرأسماليين ، بل تعداهم إلى تقابات العال .

(الترجم)

⁽١) أى خطيئة آدم وحواء بمخالفتهما أوامر الله تعالى . وعند العقيدة المسيحية أن هذه الخطيئة قد ورثتها البشرية ، وأصبحت لاصقه جا . (المترجم) (٢) يشير الأستاذ المؤلف هنا إلى الحيّة التي أسرّت إلى حواء بارتكاب المنصبية .

وتنضمن السياسة الروسية الشيوعية عناصر قوية ، عجز خصوم الاتحاد السوفييتي من الغربيين عن النهوين من شأنها ، تأتى الأيديولوجية الشيوعية ... ذاتها ... في مقدمتها ، وهي أعظمها شأنا . وقد تـُثبت الأيام ... على طول المدى ... أن هذه الأيديولوجية ، قد تصلح بديلا من العقيدة الدينية لاتقنع به النفس . إلا أنها تقد م ... في المدى القصير ... للنفوس المهجورة القلقة ، إشباعاً لإحدى احتياجات الإنسان الدينية العميقة ، بقضل تقديمها له هدفا يسمو على أغراض الإنسان الشخصية الحقيرة (۱) .

فكان أن أصبحت رسالة تحويل العالم إلى الشيوعية ــ والحالة هذه ــ أعظم بهجة من رسالة إبقائه ميدانا صالحا لتحقيق حق المرء في إجتناء الربح، أو حقه في الاضراب. إن «روسيا المقدسة »(٢) أصبحت نداء أعظم استثارة للحرب من نداء «أمريكا السعيدة ».

وثمة نقطة قوية أخرى فى الأسلوب الروسى هى أن موقع روسيا الجغرافى ؛ جعل اعتناق الروس و وَهُمْ العزلة الآمراً مستحيلاً . إذ ليس لروسيا و حدود طبيعية ، . بالإضافة إلى أن الماركسية - كما يبشر سا الكرملين م تجد هوى قوياً عند جمهرة فلاحى العالم : من الصين إلى برو ، ومن المكسيك إلى أفريقيا الاستوائية . ذلك لأن روسيا بحالها الاجهاعية والاقتصادية ؛ أقرب كثيراً من الولايات المتحدة لقلوب ثلاثة

⁽١) اقتيس الأستاذ المؤلف فى الأصل – تمبيراً عن رأيه – الآيات ٢٤ – ٢٦ من الإصحاح الحادى عشر من « إنجيل لوقا « وتذكر « متى خرج الروح النجى من الإنسان ، بجتاذ فى أماكن ليس فيها ما يطلب الراحة . وإذ لا بجد ؛ يقول أرجع إلى بيتى الذى خرجت منه . فيأن وبجده مكنوساً مُزيناً . ثم يذهب « ويأخذ سبعة أرولج أخير أشر منه فتدخل وتسكن هناك . فتصير أواخر ذلك الإنسان أشر من أوائله » . . (المترجم)

⁽٢) لقب كان يطلق على روسيا القيصرية . (المثرجم)

⁽٣) تعنى كلمة كرملين بالروسية ، قلمة . لكن أصبح يترّاد بها مقر الحكم بموسكو حيث يجتمع السوفييت الأعل للاتحاد السوفييتي ، ومجلس الوزراء وغيرهما من هيئات الدولة الرئيسية . (المدّرجم)

أرباع الجنس البشرى الكسيرة ؛ تلك التي تثنافس الدولتان المتنابذتان على خَطْب ودّها . وإن في وسع روسيا أن تتباهى ــ وتتبدّى للعيان في هذا صادقة ــ بأنها قد أنقذت نفسها بجهدها ، وأن في وسعها بالمثل. إنقاذ بروليتارية العالم ؛ باحتذائها مثلها هذا .

هذا ؛ وإن ثمة جزءاً من هذه الروليتاريا ، يُمّم داخل الولايات المتحدة نفسها . ولا تُخْفى طائفة من الدوائر الأمريكية المعادية للشبوعية خشيتها من أن يجد إغراء الشيوعية هدى فى نفوس أفراد هذه الروليتاريا الأمريكية ؛ بل تنقلب خشية هذه الدوائر فى بعض الأحيان إلى نوع من الهستريا :

٣ أما أسلوب أوربا الغربية فى تناول مشكلة الصراع الطبق - وهو أسلوب نراه أكثر ما يكون وضوحاً فى بريطانيا والدول الاسكندنافية - فإنه يختلف عن الأسلوبين الأمريكي والروسى ، من ناحية أنه أقل منهما تزمّتا .

لقد اتضح للطبقة المتوسطة فى الغرب أنه يستحيل عليها – من الناحية العملية – أن تحذو حذو الطبقة المتوسطة فى أمريكا الشهالية ، فى بذلها عن طواعية للطبقة العاملة ، جمّاع مسراتها ممثلة فى مستوى معيشتها ، ووفرة من الفرص لإشباع طموحها الشخصى . سيا وأن أقطار الغرب كانت بسبيل فقدانها السلطان والثراء لتستأثر بهما الدولتان الماردتان (١) اللتان قامتا على أطراف العالم الغربى .

وأكثر من ذلك إمعانا فى الاستحالة العملية ؛ أن يُقدَد م للطبقة العاملة فى الصناعة ـــ فى غرب أوروبا ـــ النظام الشيرعي بحذافيره .

وعلى هذا ؛ فإن الأسلوب السائد فى بريطانيا ودول سكاندناوا هو محاولة لإيجاد أسلوب وسط ، عن طريق تجربة الجمع بين النشاط الفردى

⁽¹⁾ أي الولايات المتحدة والاتحاد السوفييني . ﴿ (المترجم)

والتنظيم الفردى والتنظيم الحكومى الدقيق بما يحقق العدالة الاجتاعية . وبات يطلق على تلك السياسية اسم والاشتراكية ، وهو تعبير كان موضح تمجيد المعجبين به من البريطانيين ، بينا كان موضع إزدراء نقاده من الأمريكيين .

أما النظام البريطاني المعروف بـ الدولة الرفاهية ، فقد شُينًا لبنة لبنة .
 أ وتعاونت في بنائه ـ عن طريق التشريع ـ جميع الأحزاب السياسية ، عن إرضى واختيار .

🛚 – الأعباء المتوقعة للعدالة الاجتماعية 🔗

يستحيل أن تتوافر للإنسان حياة اجباعية دون أن يُكفل له قسط من الحرية الشخصية ، ومن العدالة الاجهاعية معاً .

والحرية الشخصية ، شرطلاغي عنه فلإنجازات البشرية ، أيا ما يكون نوعها ، خبراً كان أم شراً . على حن أن العلملة الاجتماعية هي القاعدة الأساسية ، التي تحكم التعامل بين البشر ، وإذ تدفع الحرية الشخصية الطليقة بأضعف الناس إلى أسوأ منزلة ، لن يتأتى تطبيق العدالة الاجتماعية على علاتها ، بدون كبت الحرية التي بدونها تنتني طاقة الإبداع من الطبيعة البشرية .

ومن ثم النظريين المطلقين . ويطالعنا - من قبيل المثال - عنصرا الحرية الطرفين النظريين المطلقين . ويطالعنا - من قبيل المثال - عنصرا الحرية الشخصية والعدالة الاجتماعية ممرزجين بنسب مختلفة في دستورى الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي الساريين في الوقت الحاضر . ولقد اصطلح في أنحاء العالم الآخذ بأسباب الحضارة الغربية في منتصف القرن العشرين على تسمية هذا المزيج - أيا ما تكون نسبته - به الديمقراطية الله أذ غدا هذا الاصطلاح المقتبس من لغة السياسة عند اليونان - حيث كان يتُستخدم في معني التحقير - غدا شعارا يلتزم به كل سياسي يحترم نفسه .

وباستعاله على هذا النحو ؛ أصبح اصطلاح ٥ الدَّبِمَقْرَاطَّية ، مجرد ستار

من الدخان لإخفاء الصراع الحقيق بين المثلين الأعلين: الحرية والمساواة ، والمبدأ الوحيد الذي اكتُشف التوقيق بين هذين المثلن الأعليين المتعارضين ، هو مبدأ وسط بينهما وهو « الإخاء » . وإذا كان خلاص الإنسان اجتماعيا يعتمد على أمله في تحويل هذا المبدأ السامي من شيء نظري إلى عالم الحقيقة ، فسيتضح للإنسان أن حلق السياسيين وتفننهم لم يحملاه بعيداً . ذلك لأن تحقيق مبدأ الإخاء ، ما برح بعيدا عن متناول البشر ؛ طالما وثقوا بقوتهم وحدها ولم يعتمدوا على سواها . « إن أُخوة الإنسان منبعث من أبوة الرب » .

وإذ أصبحت الحرية الشخصية والعدالة الاجتماعية تتأرجحان في كفني الميزان ؛ فقد ألقت التكنولوجية بثقلها في كفة العدالة الاجتماعية ، وهي خصم الحرية الشخصية ،

ويمكن تصوير هذا الاستنتاج ودعمه ؛ بالتطلع إلى حالة مجتمع آتية ، وقد تبدّت للعيان فعلا ؛ وإن لم تصبح قريبة المثال بعد :

فلنفترض – تيسراً للمناقشة – أن أسلوبا تكنولوسيا جباراً ، قد أنجز بالفعل الأعمال الضخمة التالية من منجزاته ، فإن التكنولوسية حين تضع القنبلة الذرية في يد الإنسان ، تضطره حيّا إلى إبطال الحرب ، ثم إنها تعاون – حيّا – على خفض معلل الوقيات إلى أدتى حد لم تصل إليه البشرية من قبل ؛ وذلك بفضل توزيعها منافع الطب الوقائي على جميع الطبقات والأجالس ، بلا أدنى تميز .

ولنفترض كذلك - كما كان محتملا فعلا - أن هذه التحسينات السمحة في الظروف المادية للحياة ؛ قد سارت بسرعة كبيرة عجزت النبيرات الاجتماعية عن مجاراتها ؛ فلنتصور أن ثلاثة أرباع البشر من الفلاحين لا يزالون محتفظين ينمط حياتهم المأثور عنهم ، ألا وهو تكاثر نسلهم بنسبة تفوق مقومات معيشتهم . ويقتضي هذا الافتراض ـ بدوره - أن نتصور أنهم بتكاثر أعدادهم لا يد مستهلكون كل المقومات الإضافية للمعيشة التي

وضعها العلم بين أيديهم ، وذلك بقيام • نظام عالمى ، بجلب معه ثمار السلام ؛ وفى طليعتها : الأمن والصحة ، وتطبيق العلم لإنتاج الطعام .

ولستا بمغالين في تصور هذه النُّذُر المشتومة ، فهي ليست سوى إنعكاساً في قابل الأيام لانجاهات تجرى منذ أمد طويل . وتؤيد وجهة نظرنا هذه ؛ دراسة أحوال الصيلين . إذ ما برح تكاثر سكان الصين يستوعب زيادة وسائل المعيشة التي ترتبت على زراعة محصولات غذَّائية لم تعرفها البلاد ، وقد جلبت من الأمريكيتين خلال القرن السادس عشر ؛ كما كانت تتيجة لما نعمت به البلاد سلام في عصر الإسراطورية المانشوكية في القرن السابع عشر . فإنه بفضل توطين الذرة في الصين حوالي عام ١٥٥٠ ميلادية والبطاطا حوالي عام ١٥٩٠ م والفول السوداني بعد ذلك ببضعة أعوام ؛ تزايد السكان من ٤١٥ر ٩٩٥ر٣٠ نسمة وفقاً لتعداد ١٥٧٨ م إلى الرقيم التقديري ٢٠٠٠ر٣٠٠ عام ١٦٦١ . ثم ارتفع عدد السكان بعد ذلك إلى ٥٩ ٥ (١٤٣ عام ١٧٤١ وإلى ثلاثمئة مليون في ستصف القرن التاسع عشر فإلى سُمَّائة مليون في منتصف القرن العشرين . ولا تُبدي هذه الأرقام مجرد زيادة عادية ، لكنها تعبّر عن زيادة متواصلة تمـّت وفقاً لمتوالية هندسية ، رغماً عما حل بالبلاد من أرزاء دورية مثل الطاعون والأوبئة والحجاعات والمعارك الحربية والقتل والموت المفاجئ.

> ونفس الشيء حدث في الهند وأندونيسيا وغيرها من الأقطار . فإذا كان هذا قد حدث بالأمس ، فما هي احْيَالات الغد ؟

إن الحصب والأزدهار المترتبين على التطبيق العلمى • قد أنتجا بالفعلى وفرة ما برحت تفند تشاوّم مالنس^(۱) حتى اليوم . إلا أن مساحة الأرض عدودة ، وهذا أمر لا يمكن التغلّب عليه . ويترتب عليه وضع حد

 ⁽١) عالم اقتصادی إنجلیزی قرر بأن السكان ینز ایدون و فقاً لمتوالیة هندسیة ، بینها تغزاید
 للوارد الطبیعیة و فقاً لمتوالیة حسابیة .

ظَلَرْيَادَةَ الْمُطَرِّدَةُ فَى إِنْتَاجِ الْمُوارِدِ الْغَذَائِيَةِ لَلْبِشْرِ . ويبدُو مَنَ الْمُعْتَمَلُ ، أَن تُصَلَّ الْأَرْضِ إِلَى حَدَّهَا الْأَقْصَى فَى إِنْتَاجِ الطَّعَامِ قَبَلَ أَنْ يَنْبُدُ الْفُلَاحُونَ عادتُهم فى الإقبال على التكاثر .

وإذ نتنبأ بتحقيق آراء مالتس بعد انقضاء عصره ؛ فأحرى بنا التنبؤ كذلك بقيام نوع من السلطة العالمية تأخذ على عاتقها أن تكفل الاحتياجات المادية الأساسية لسكان الأرض جميعاً ، خلال فترة ، المجاعة الكبرى ، (١) التي سيواجهها العالم ، ولن يصبح الأطفال وقتئد مسألة خاصة تتعلق بالزوجات والأزواج وحدهم ، بل تغدو من اختصاص سلطة عامة لاحد السلطانها العارم .

وحرى بالذكر ؛ أن أبعد ما بلغته الحكومات حتى الآن في تطفلها على هذا الحرم المقدس من الحياة الحاصة ؛ هو منحها مكافآت سلبية أو إيجابية (٢) لأرباب الأسر الكبيرة الحجم ، وذلك إذا كانت السلطات الحكومية حريصة على توفير القوة البشرية للعمل أو لتكون وقوداً للحرب ، وما كان لها أن تتصور أن نحرم على رعاياها تقييد حجم عائلاتهم ، بأكثر من إقدامها على إرغامهم على التكاثر ، وحقاً ؛ ما برحت حرية الإنسان في الإنجاب أو الامتناع عنه _ قضية مسلماً بها دون جدال ؛ حتى أنه _ في وقت متأخر نسبهاً عام ١٩٤١ – لم يخطر على بال الرئيس روز فلت أن يرفع عدد الحريات البشرية الأصلية التي أعلها في ميثاق الأطلسي ، من أربعة إلى خسة ، بتسجيله _ صراحة _ حق الأبوين المقدس في تحديد حجم عائلاتهما ، ويبدو الآن كما لو أن المستقبل سيظهر ما كان في إغفال روز فلت في طذه المسألة من منطق غير مقصود . إذ قد بدا _ أخيراً _ أن الحرية

 ⁽١) وهي الفترة التي يتوقع المؤلف مجامهة العالم لحا يقعل زيادة السكان زيادة تفوق
 موارد الطعام . (المترجم)

 ⁽٢) الإعفاء من الضرائب هو قاعدة المكافآت السلية . أما المكافآت الإمجابية فإنها
 تعمثل في زيادة المرتبات ومنع المكافآت النقدية أو العينية . (المترجم)

الجديدة التي نادى بها وهي والتحرر من العوز ۽ نن يُنكن كفائها للبشر إلا إذا نزعت منهم وحرية الإنجاب ..

أما كيف بتعطق هذا ؛ فشكلة تثبر طائفة من الأسئلة البالغة الدقة :

إذا جاء الوقت الذي يصبح قبه حدمًا ما إنحاب الأطفال مسألة تتولاها بالتنظيم سنطة خارجية ، فكيت ينتظر أن تستقبل أغلبية البشر من الفلاحين هذا القيد على حريتهم الشخصية ؟

ومن الناحية الأخرى ؛ يَرى ما هو موقف أقلبة البشر التي حررتها التكنولوجية الصناعية فعلا من إسار عادة لم تكن قط موضع نقاش ، عادة الفلاحين في التكاثر ؟

ينزجة نشوب جدال مرير بن هذين القطاعين من الجنس البشرى ؛ فإن لكل جانب ما يشكوه من الجانب الآخر . إذ يستنكر العال الصناعيون أن يكونوا مسنوس – أدبياً .. عن إعاشة جاهر الفلاحين آلي لا يقف تكاثرها عند حد . أما الفلاحون فسيتملكهم الأسى لما يتهددهم من فقد حريبهم التقليدية في تكثير ترعهم ؛ بحجة أن دلك هو وحده البديل من الموت جوعا . النهم سينالبون ببدل هذه التضحية وقيا تزداد الهوة – على الأرجح – إتساعاً عما كانت عليه ، بن مستوى حياتهم الهزيل ، ومستوى حياتهم الهزيل ، ومستوى حياتهم الهزيل ، ومستوى حياته الهزيل ، ومستوى الحضارة العمال الصناعيين : في البلاد القربية ، أو البلاد الآخذة بأسباب الحضارة العمال الهربية .

والحق إن لاتساع المطرّد للذه الهية ؛ هو إحدى النتائج التي يجب توقعها وذلك إذا صدقت نبوءتنا عن أنه فى الوقت الذي يصل غيه إنتاج العالم من الأغلية أقصى مداه ، ما فتى الفلاحون المتكاثرن سئهلكون الموارد الإضافية من الغذاء لإعاشة أفواههم المتزايدة ، في حين يستخدم العالى الصناعيون هذه الموارد في رفع مستوى معيشتهم .

وقى هذه الحالة ؛ لن يرى الفلاحون داعياً – قبل أن يُطلب إليهم النتخلى عن أقدس حقوق الإنسان – أن تُطالب الأقلية المتخمة ، بالتخلى عن نصيب أكبر من فائض مواردهم التي يسيل لها لعاب الفلاحين . إلا أن هذا المطلب لابد سيصطدم بالصفوة من أهل الغرب، إذ يعدونه أمراً سخيفاً عافياً للعقل .

فا هو الداعى لتحميل الصفوة الغربية (أو ذات الصبغة الغربية ، وهي التي تدين برضائها إلى حصافتها وبعد نظرها) ؛ وزرَّر صدوف أهل الريف عن كبح جماحهم الجنسي ؟

يبدو هذا الطلب أشد مجافاة للعقل ، إذا أُخذ في الاعتبار أن التضحية يمستوبات المعيشة في المغرب لن يستبعد طيف المجاعة العالمية ، لكنه سيؤخره فترة طفيفة من انزمن تؤدى التضحية خلالها إلى النزول بأعلى الطبقات مستوى ، إلى مستوى الأقوام المتخلفين .

إن رد فعل - بمثل هذه القسوة - لن يعين على التوصل لحل المشكلة ، وحقا ؛ نستطيع أن نستشف منذ الآن ، بأن رد الفعل الغالب عند الإنسان في الغرب - إن حدثت مثل هذه المجاعة الغذائية التي تنبأنا بحدوثها حلى يتمشى وهذه الحطوط الثقيلة الوقع ، إذ توليف التقديرات الحصيفة فللمصلحة الذاتية المستنبرة ، والتزعة الإنسانية في التخفيف من آلام البشر ، والشعور بالنزام أدبي قد يكون هو التراث الروحي الباقي من عقيدة مسيحية تبددت ، يولف هذا كله مزيجاً من الدوافع التي تناهم - بالفعل - طائفة من الجهود الدولة لرفع مستوى الحياة في البلاد الأسبوية والإفريقية ، وإن من قاد هذه الدواف الكريمة أن يكفح الإنسان في الغرب إلى أن وإن من قاد حور السامري من على دور الكاهن أو اللاوي (١) .

⁽١) المسامري التثبيب : الفب يطلق عل الإنسانُ الخيـّر . والتشبيه حقتيس من إنجين لومًا -- الإصماح الماشر آيّات ٣٠ - ٣٧ . وتذكر أن لصوصاً اعتدرا على أحد الأفراد.-

فإن حدث أن قام هذا الجدل حينئذ ؛ يحتمل أن ينتقل من مجال الاقتصاد والسياسية إلى مجال الدين ، تبعا لاعتبارات كثيرة .

إن إصرار أهل الريف على تكثير نسلهم إلى أقصى حد تُنبِحه لهم مواردهم من الغذاء ؛ ونتيجة اجماعية لعامل ديني لايمكن تمديله ، من غير إحداث نغير في موقف أهل الريف من الدين ونظرتهم إليه .

إن نظرة أهل الريف للدين (تلك النظرة التي جعلت عادة الفلاحين في التكاثر على مثل هذا الصمود للجدال) قد لا تكون خالية من المنطق في. " أصولها ، فقيد كانت بقية من ظروف مجتمع بدائي .

وقد قضت التكنولوجية الآلية على البيئة الاجتماعية والاقتصادية التي أضفت معنى اقتصاديا واجتماعيا على تمجيد الإخصاب العائلي . بيد أن النشبتُ بناك العقيدة بعد أن فقدت كل معنى لها ؟ يعتبر نتيجة البطء النسبي الخطى النفس في مجال الإدراك اللاشعوري ، إن قورن ذلك بسرعة خطى العقل والإرادة .

وهكذا ؛ تصعب روية حل للمشكلة العالمية المتصلة بتزايد السكان ، زيادة تفوق موارد الطعام(١) ب

على أن أهل الريف ليسوا وحدهم إطرفاً فى هذا الموقف الذى من شأنه أن مُحدث تحوّلا فى قلوب البشر ؛ إذا قدّر للبشر أن يجدوا محرجاً سعيدا من هذه الكارثة التى تنتظرهم . وإذا كان الإنسان ، لا يعيش بالخمز وحده ، وأخرى بالأقلية الغربية التى تعيش فى رغد من العيش ، أن تقتبس شيئاً من الميزاج الروحى لشعور أهل الريف .

وتركوه بين حى وميت . نو به كاهن فلم يعره إهتماماً ، كا مر به أحد اللاريين (رجال. الدين اليهود) فلم يحفل بشأذه . ثم عطف عليه سامري فضمة جراحاته وأركبه دابته وأتى به.
 لل قندق وأوسى به صاحبه خيراً ، وأبدى استداده لدفع جميع نفقات إقامته بالفندق .
 لل قندق وأوسى به صاحبه خيراً ، وأبدى استداده لدفع جميع نفقات إقامته بالفندق .

⁽١) جوهر فكرة الاقتصادي الإنجايزي و مالتس ۽ كنا بيتا فيما سبق. (المُترجم)،

إن إنسان الغرب قد عرّض نفسه لحطر خسرانه ذاته ؛ حين كرّس جهوده (وقد وفيّ فيها توفيقاً ملحوظا) لزيادة رخائه المادى . فإن قيّض له الحلاص ؛ فلن يجده إلا في مشاركة نتائج جهوده المادية مع غالبية الجنس البشرى التي كانت أقل من أهل الغرب توفيقاً . إن أمام « اللاأدرى (۱) الذي يخطط لتقييد النسل ؛ أن يتعلم الشيء الكثير من ذلك الفلاح الطليق من قيود الجنس المؤمن بالخرافات ، بقدر ما يتعلم هذا الفلاح ممن يخطط ويرسم وفقا للأساليب العملية البحتة .

أما عن الدور الذي بُقد ّر الأدبان العالمية التاريخية السامية أن تؤديه في تبصير الفريقين جميعا وفي التقريب بينهما في تفاهم متبادل ، فأمر لايمكن التكهيّن به حتى اليوم ،

= - هل تمكن كفالة السعادة الدائمة

لو تصورنا مجتمعاً دولياً تخلّص فيه البشر قبل كل شيء من الحرب ومن صراع الطبقات ، ثم مضى بحل مشكلة السكان ؛ عندئذ نستطيع أن نستنتج أن المشكلة التالية للبشرية تتبلور في الدور الذي يؤديه الفراغ في حياة مجتمع قائم على التنظم الآلى :

والواقع ؛ قام الفراغ بالفعل ، بدور في التاريخ ذي أهمية جوهرية .

فإذا كانت الحاجة أم الحضارة ، فالقراغ مرضمها . وإن من المظاهر المميزة للحضارة ؛ الشوط الذي قطعه هذا الأسلوب الجديد للحياة في تحقيق إمكانياته . لكن ؛ لم تكن تستمتع بالقراغ سوى قلة نامة من بين طبقة متميزة بنعمة الفراغ ، وإليها يُعزى فضل تلقيح الحضارات مدّه الظاهرة . وإن جميع الإنجازات العظيمة التي حققتها البشرية في الفنون

 ⁽١) الله أدرية : مذهب يتكر المعرفة على الإنسان ، إلا فيما يتصل بالسائل المادية الماموسة .

والعلوم » كانت ثمرة لهذا الفراغ الذي تمتعت به تلك الأقلية المبدعة ، ﴿ وَالْحَدْدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وأحسنت استخدامه فيما ينقع الناس :

لكن الثورة الصناعية قد قلبت ــ رأساً على عقب ــ العلاقة الفائمة ً بين الحياة والفراغ .

. وكان التغيّر السيكلوجي أهم هذه التغيّرات :

ذلك لأن استخدام الآلة قد ولّد في ذهن العامل الصناعي ، توتراً بهن مشاعره تجاه عله _ من ناحية _ ومشاعره تجاه فراغه ، من الناحية الأخرى . وهذا ما لم تتعرض له _ قبل النورة الصناعية _ الأغلبية من أهل الريف " ولا الآقلية المتمزة . و بعزي هذا ؛ إلى أن دورة الفصول في المجتمع الزراعي (التي تقوم الفلاح بدور التقويم) قد أتاحت كذلك للأقلية المنمتعة بالفراغ ، ثوزيع وقتها بن مجالس القضاء وبين الحروج الحرب ، أو توزيعه بين حضور جلسات البرلمان ، والصيد والقنص وصيد الآسماك . وهكذا ، سلم أهل الفلاحة وحكامهم بأن العمل والفراغ مرحلتان المسكون والحركة () يتعاقبان في رتابة " تعاقب الليل والهار والصيف والصيف والشاء . وكل مرحلة ، داحة من الأخرى .

بيد أن هذا التكافل ، وهذا التراوج بين العمل والفراغ – في العهد السابق للثورة الصناعية – قد تعطل فعلهما ، وقبا استحال العامل إلى بحرد شيء ملحق بالآلة التي تستطيع أن تعمل ليل مهار على مدار السنة : ووجد العامل نفسه مسوقاً إلى كفاح دائم حتى يمنع الآلة وضاحها من أن يسخراه للعمل حتى النفس الأخير ، الأمر الذي ملا عقله بالعداء لحياة الكد التي آمن أسلافه من الفلاحن بأنها أمر طبيعي .

 ⁽١) استخدم الأستاذ المؤلف - كما مرينا في موضع سابق من هذه الدراسة - كلمتين سينيتين التمبير عن حالتي السكون والحركة اللمافعة ، وهما : إلين والبانج عل التوالى .
 (المترجم)

وهذا الموقف الحديد للعامل إزاء العمل الأدّى إلى موقف جديد له ، إزاء الفراغ ، لأنه إذا كان العمل – بطبيعته – شراً ، فلا بد أن يكونَ للفراغ في ذاته – قيمة مطلقة ،

وكان رد الفعل الطبيعة البشرية ضد العمل الرتيب في المصنع والمكتب ؛ قد قطع بالفعل - قبل أن ينتصف القرن العشرين - شوطاً بعيداً ؛ جعل المتحرر من ضغط العمل المفرط ، قيمة أعظم من قيمة المال الذي يستطيع العامل أن يكسبه بالعمل إلى أقصى حدود طاقته : بيد أنه في الوقت نفسه ؛ كان التقدم التكنولوجي - دون ضابط حتى اليوم - يقد م فضحاياه من البشر دعابة عملية ساخرة ، فني الوقت الذي يتهددهم فيه بالشغل - حتى النفس الأخير - كان يتهددهم أيضاً بالبطالة ، ولهذا ؛ فيه بالشغل - حتى النفس الأخير - كان يتهددهم أيضاً بالبطالة ، ولهذا ؛ فإن كثيراً من القبود التي فرضها نقابات العال لكبح جماح الآلة في زحفها المهبت - وإن كانت قيوداً يعوزها التنظيم الكفء - قد خدمت غاية العال البعيدة القائمة على إستخلاص فضلة من العالة ، ظاهر أنها قد انتزعت من أيدى البشر ؛ جملة(۱)

وكان من الميسور — فى ظل تلك الظروف — التنبؤ باستعادة نوع من الفردوس على الأرض (٢): تسوده العمالة الكاملة الا ويوزع فيه على كل فرد — وبكل حرص — قلمر منعين من العمل لا يشغل من وقت العامل سوى قسط ضئيل من يومه وهنا يتهيأ له قلم من الفواغ يكاد يعادل ما كانت تنمتع به الطبقة الممتازة — طبقة الأغنياء المتعطلين — يكاد يعادل ما كانت تنمتع به الطبقة الممتازة — طبقة الأغنياء المتعطلين — التي انتهى أمرها منذ زمن ، والتي تعلم أجداد هذا العامل إستهجان أفعالها : وفي مثل هذه الظروف ؛ تتضبح — بلا ريب — أهمية الاستفادة من وقت الفراغ ، بأكثر مما كانت عليه من قبل ،

⁽۱) إن الفكرة القائلة باستفحال سيطرة الآلات ، إلى أن يأتى اليوم الذي تستغنى فيه عن مساعديها من البشر ، قد صاغها صمويل بتلر في كتابه Erewbon الذي نشره عام ١٨٧٠ .
(۲) أي استمادة الفردوس الملني تمتع به آدم وحواه من قبل . (المترجم)
(۱۵ - ج ٤)

فكيف تستخدم البشرية أوقات الفراغ التي ينتظرها العالم جميعاً؟

لقد سبق السير ألفرد أوينج Sir Alfred Euwing أن أثار هذا السوّال - اللّه أغسطس سنة ١٩٣٧ السوّال - الله أغسطس سنة ١٩٣٧ إلحمعية البريطانية لتقدم العلوم ، بمناسبة انتخابه رئيساً :

■ قد يتصور البعض مدينة فاضلة(١) يتحقق فيها توازن كامل بين العمل وثماره ، بين نشر العمال والأجور وتوزيع جميع ما تنتجه الآلات توديماً عادلا ، بيد أنه مع فرض تحقق هذا ، يبقى أمامنا السؤالان التاليان :

كيف ينفق الإنسان وقت الفراغ الذي كسبه حين ألتي ــ تقريباً ــ جميع أعبائه على عبد آلى لا يكل ؟

هل له أن يأمل في أن يحقق من الارتقاء 1 الروحاني ما يوَّهله للانتفاع بالغراغ انتفاعاً مُجدياً ؟

إن الرب يمنح بركته ذلك الذي يكافح في سبيل هذا الارتقاء الروحاني ويبلغه ؛ وإنه لن يجده إلا إذا سعى إليه ، إنني لا أعتقد أن البشرية مقد رله الضمور والنوقيف عن النمو عن طريق تنمية ما هو – قبل كل شيء – أعظم عطايا الله لها ، ألا وهي : تفنن المبتكر المبدع . إن الإمر اطورية الرومانية قد عجزت عن تحقيق ذلك المستقبل الذي تحاول الآن أن نستشفه عن بعد ، نتيجة القصور السعة التي أتاحها للوجود البشرى . ورغم ذلك ؛ فقد أحس مؤلف كتاب عنوانه (فخامة الأسلوب) كُنب في تاريخ غير مجدد خلال فترة ازدهار الإمراطورية الرومانية ، بأن زوال حدة النوتر الناشي عن تشييد اللولة العالمة الموانية ، بأن زوال حدة النوتر الناشي عن تشييد اللولة العالمة الملينية ، أدى إلى فساد السجايا الإنسائية ، به

و إن الإسترخاء الروحاني الذي يقضى فيه جميع الناس أيامهم

[.] Utopia (1)

- هذا قلة غتارة من البشر - هو أحد الأمراض الخبيئة التي تُعبيب الحياة الروحية في نفوس أهل الجيل الحاضر د وإن مناط هدفنا الوحيه - في عملنا وتجددنا على السواء - هو الحصول على الشهرة والتمتع بمباهج الحياة ، إنه لا يعنينا قط أن نفوز بالركاز الروحي الحقيقي الذي لا يجده المرء إلا حين د يضع قلبه « فيا يقوم به من عمل « ويفوز بتقدير يستحقه حقا ».

وهذه الآراء التي اهتدى إليها هذا الناقد الهليني ، قد أيدها في مستهل العصر الحديث من التاريخ الغربي ، أحد روّاد الروحي العلمي الجديد . ونجد الفقرة التالية في كتاب ﴿ تقدم المعرفة ، الذي تشره فرنسيس ماكون عام ١٦٠٥ ميلادية ،

■ ذلك لأنه ؛ لوحظ حمّاً أن الفنون التى تزدهر فى الأوقات التى تترعرع فها الفضيلة هى فنون الحرب . أما فنون المعرفة فتزدهر وقيّا تتوقف الفضيلة عن النمو . وتروج فنون المتعة حين تتلاعى قواعد الفضيلة . ومن ثم ؛ أشلك فى أن يكون هذا العصر مشرفا على دورة الهبوط . وإلى فنون المتع ، أضيف إقبال الناس على المساخر . ذلك لأن خداع الحواس هو إحدى الحواس ع

إن ممارسة « المساخر » ؛ تستغرق قلىراً كبيراً من استخدام وقت الفراغ في عصر اللاسلكي والتلفزيون ، وواضح أن الإرتفاع بالطبقة العاملة إلى المستوى المادي للطبقة الوسطى قد صاحبه ندنتي الحياة الروحية عند جانب كبير من أهل الطبقة الوسطى :

وهكذا ؛ سرعان ما ألني ضيوف « سيرس ١٦٥ أنفسهم أسرى حظيرة و سيرس » :

^{. (1)} سيرس : تذكر الأوديسية لهوميروس أنها كانت تغرى البحارة بضيافتها ثم تحيلهم إلى عنازير . وقد استضافت وفقاء عوليس . (المترجم)

وَلَكُنَّ هُلِّ يَظُّلُونَ هُمَّاكَ إِلَى مَا لَا نَّهَايَةً ؟

هل هذا مصير يُسلم به الجنس البشرى لنفسه ؟

وهل برتضى الجنس البشرى ـ حقا ـ أن يحبا أبدا فى سعادة دائمة ، فى عالم جديد نبيل لا تغيير فيه ، إلا من رتابة الفراغ الغث إلى رتابة العمل الآلى ؟

إن مثل هذا التنبئ لا يُلنى بالا - بالتأكيد - المراقلية المبدعة التى ظلت وعصب العالم عالى عصور التاريخ . فإن التشخيص القاتم الذى قام به مؤلف = فخامة الأسلوب ، في العصر المليني المتأخر ؛ قد أغفل عنصراً خطيراً غاية الحطورة ، عند فحص الحالة التي كانت تحت بصره ، قاد يبدو أنه لم يئل بالا إلى شهداء المسيحيين .

ويظهر - وهذا هو الواقع - أن ثمة بوناً شاسعا يفصل بين التعطل التكنولوجي المنتظر ، وتوقع إستعادة الإزدهار الإقتصادي (٢٦) ، أو لعل القارئ يلتى هذا السؤال الشاك :

كيف تسبر هذه الأمور ؟

والآن ونحن في منتصف القرن العشرين بعد ميلاد المسيح « يتعذر علينا أن نجيب على هذا السوال :

على أن تُمة ما ينبيُّ بأن مثل هذا الأمل ليس مجرد فكرة مرجوَّة :

فإن من بن الحيل التي تلجأ إليها الحياة لاستبقاء نفسها في الوجود ؟ هو أنها تعرّض عجزها – أو فائضها – في قطاع ، بتجميع فائض – أو إحداث عجز – في قطاع آخر ، ومن ثم ؛ عسانا نتوقع مثل ذلك في

⁽١) في الأصل: ملح الأرض . (المُترجم)

 ⁽٢) فى الأصل توقيع حلول عيد العنصرة مرة أخرى . وهو عيد الحصاد عند البهود .
 وكافوا يحتفلون به عند انتهاء تحلية الحصاد التي تتم يدورها بعد مرور خمسين يوماً من الليوم الثانى من عيد الفصح .

عيط إجهاعي يوجد به عجز في الحرية وفائض من القيود في محيطي الاقتصاد والسياسة ، وهنا يتجلى - في محيط الدين - تأثير قانون الطبيعة هذا ؛ في التحريض على طلب الحرية ، وفي التخفيف من سيطرة القيود ، ولا مشاحة في أن هذا هو ما حدث بالفعل في عصر الإمراطورية الرومانية .

ومن الدروس التي تُستفاد من عصور اليونان ؛ أن ثمة في الحياة حداثما حداً أدنى من طاقة الوجدان الايقبل الكبت ويصر دائما على أن يعبر عن نفسه في هذا الاتجاه أو ذاك لكن يبدو ؛ أنه لايقل صدقا عن ذلك ، أن ثمة حداً أقصى القدار من طاقة الوجدان التي تجدها الحياة تحت تصرفها عن

ويستتبع هذا ؛ أن الحياة إذا احتاجت إلى طاقة تُمْرَزُ ما نشاطها في أحد الحيالات و فليس لها إلا أن تستمد هذه الطاقة الإضافية بما تقتصده من طاقات في مجالات أخرى و والتطبيق الآلى ، هو وميلة الحياة لتوفير الطاقة ، ومن قبيل المثال و أن الحياة إذ تجعل من نبض القلب وحركة الرثة في انقباضها وانهساطهما عملا آلها ؛ هذه الحياة قد فكت إسار الفكر والإرادة الهشرية لبنستخدما في غابات أخرى غير مجرد الاحتفاظ المتصل بالحيوية ، من لحظة إلى أخرى و وإذا تصور المرء أنه عماج دوما إلى إعمال الفكر وإلى العمل الإرادي ليبعث في رئته كل نفس وقى قليه كل ليضة ؛ لما توفرت له قط أية فضلة من طاقة ذهنية أو إرادية به خرها ولالشيء إلا لمجرد الحفاظ على حياته و وبعبارة أدق ؛ ما كان فيتيس لأكه كائن شبه بشرى و التطور إلى إنسان كامل و

ولعل هذه المشاجة بين التأثير الإبداعي لتوقير الطاقة في الحسم الإنسائي ه تقودنا إلى فكرة تتصل يكيانه الاجراهي « وهي أن العقبدة اللدينية عرضة للاعال طالما صرفته الإنسان فكره وإرادته إلى الشئرن الاقتصادية (وهذا: هو حال الغرب منذ نشوب الثورة الصناعية) • أو المهمك في الموضوعات السياسية (وهذا هو حال الغرب منذ بعث عبادة الدولة الهلينية(١) .

وعلى العكس من ذلك العلما نستنتج أيضاً أن القيود الشديدة التي تُتُغرض اليوم على الحياة الاقتصادية والسياسية المجتمع الغربي القينة بأن تُتُحرر نفوس أهل الغرب حتى يحققوا غاية الإنسان الحقة ؛ ألا وهي تمجيد الله والاستمتاع برضائه تعالى ،

إن بلوغ هذا المطمح الروحى الحميل، أمر مستطاع على الأقل. ولعل أ أهل الجليل الحاضر البائس – من رجال الغرب ونسائه – تصلهم بارقة من الضياء الرقيق .

⁽١) يَقْمَدُ الأَسْتَاذُ المُؤلِفُ بأنْ صَمَرَ اللَّهِمَةُ الأُورِبِيَّةُ قِدْ صَاحِبُهُ أَبِيْمَاتُ لِللْمُكَرَةُ اليُونَائِيَّةً اللَّهِ تُمَجِّدُ الدُولَةِ الإَقْلِينِيَّةً فِي وَهَى فَكَرَةً بِعَرْقِ إِلَيْهَا الْاَسْتَاذَ المُؤلِفُ الْمُعَلِّمِانِ أَخْفَارَةً النَّرِبِيَّةُ لَا المُعْرَابِ الْمُورِبِيَّةُ اللَّهِ اللَّهِرِبِيِّةً اللَّهِ اللَّهِرِبِيِّةً اللَّهُ عَلَى اللَّهِرِبِيِّةً اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

البابالثالث عثر خاتمسة



الفيضل لرابع والأربون

كيف قُدِّر لهذا الكتاب أن يكتب

لم يدرس الناس التاريخ ؟

أيجيب كاتب هذه الدراسة شخصياً بأن المؤرخ يستجيب – فى دراسة التاريخ – إلى نداء الله له بتتبع خلقه ، بالسعى لمعرفته تعالى ، والمؤرخ هنا – شأنه شأن كل امرئ – سعيد بأن تكون له فى الحياة غاية يسعى إليها ،

وللمؤرخ زاوية رؤيا واحدة من بين زوايا الرؤيا التي لاتعد أ ولا تحصي ، وإن أخص ما تتميز به مساهمة المؤرخ في الرّاث الإنساني ا هو أنه يقد م لنا صورة لإبداع الحالق في حركته الدائبة = داخل إطار مو ـ وفقا لتجربتنا البشرية عنه ـ ذوصتة أبعاد ه

فإن زاوية الرويا للمؤرخ ؛ تُرينا الكون المادى ، يتحرك منحرفا عنى المركز ، في إطار ذي أربعة أبعاد من المكان بر الزمان ، كما تُرينا الحياة على كوكبنا تنحرك حركة دائرية في إطار ذي خسة أبعاد من الحياة الزمان إز المكان ، وتُرينا نفوس البشر ، وقد ارتفعت إلى البعد السادس بنفحة من الروح القدس ، وإنها لتتحرك ... وهي تمارس ما قدر لما من النجرد الروحي ... إما صوب خالقها ، أو بمناى عند ...

فإن كنا على حق إذ نرى فى التاريخ صورة لإبداع الخالق فى حركته الدائبة ؛ فإنّا لن تعجب إذا وجدنا أن القوة الفعلية لتأثير التاريخ فى العقول الإشرية التى تماثل – فرضا – درجة قابليتها الداخلية لتأثير التاريخ ، وفقا للظروف التاريخية لمن يتلقاها ، إذ لا مناص من أن تقوم نزعة حب

الاستطلاع ، بتعزيز القابلية لاستيعاب التاريخ . ولكن حب الاستطلاع لن يثور إلا إذا بدت للعيان عملية التغيّر الاجتماعي . وأضحة وضوحا ساطعا قوبا .

ومصداقا لذلك ؛ لم يكن أهالى الريف يوماً منا ، أصحاب عقلية تاريخية . لأن الوسط الاجتماعي الذي يعيشون فيه ، لايحد ثهم عن التاريخ ، ولكنه يحدثهم عن الطبيعة . وهذا ما تُذي عنه أعيادهم ؛ فما كانت أعيادهم الرابع من يوليه (۱) ، ولا يوم جاى فوكس Guy Fawks) ولا يوم إعلان الهدنة (۲) . ولكن أعيادهم كانت أياما لم ينسج لها التاريخ ؛ هي أيام السنة الزراعية التي تتعاقب في كل عام ،

بل إن الأقلية التي أيحد أنها وسطها الاجتماعي عن التاريخ الايكون تعرّضها لإشعاع من الوسط الاجتماعي التاريخي ، كافيا ــ في حد ذاته ــ لإلهام المؤرخ وتكوينه . إذ بدون أهذا التطلع المثير الحلاق ، تبقى أعظم ما نعرف من هباكل التاريخ تأثيراً في النفس الخرساء لا تحدث أثراً ؛ لأن العيون التي تنظر إلها لاترى فنها شيئاً .

وهذه الحقيقة القائمة على أن شرارة الإبداع لن تشتيل إلا يفعل استجابة وتحد ، وعاها ذهن الفيلسوف الرحالة الغربي الحديث فولني Volney ؛ وقيا زار العالم الإسلامي بين عامي ۱۷۸۳ – ۸۵. وكان فولني قلد قدم من بلاد دخلت إلى مجرى تاريخ الحضارات في زمن حديث لا يمتد إلى أبعد من حرب هانيبال . في حين كانت البلاد التي زارها ؛ مسرحا للتاريخ طوال ثلاثة آلاف أو أربعة آلاف سنة قبل ظهور غالة (فرنسا) . وكانت وقت زيارته حافلة – بما يتفتي وذلك التاريخ للعريق –

﴿ (٧) إَعَلَانَا هَانَةَ الْخُرْبُ قَلِمَالِينَا الآوَلُ أَنْ 11 تُوفَهُرُ النَّهُ ١٩١٨ . ﴿ (الْمُرْتَجُمْ) ﴿ ا

⁽۱) ؛ يوليه : حيد استقلال للولايات المتحدة الأمريكية . (المترجم) (٢) يوم جاى فوكس : هو يوم ه نوفير . وفيه حاول أحد المتآمرين نسف للبرلمان] الإنجليزى . (المترجم)

با ثار الماضى الماثلة للأنظار؛ وعلى الرغم من ذلك ؛ كان الجيل من الناس الذي يعيش في الشرق الأوسط في الربع الأخير من القرن الثامن عشر الميلادي ، يقبع – غير حافل – بين هذه الأطلال (٢) الراتعة الخضارات باثلة الايتحرك البحث عن كنه هذه النصب ، في حين دفع هذا النساول نفسه ، فولى من وطنه – فرنسا – إلى مصر . ثم جاءت في أعقابه الهذه الجماعة من العلماء الفرنسيين الناس الذين انتهزوا الفرصة التي هيأتها لم حملة نابليون بونابرت بعد ذلك بخمسة عشر عاما ، ولقد كان نابليون بعلم أنه و يعزف لحنا الستجيب له أفراد جيشه جميعا – حتى كان نابليون بعلم أنه و يعزف لحنا الستجيب له أفراد جيشه جميعا – حتى جمهرته من غير المتعلمين – حين ذكرهم قبل نشوب القتال في معركة إمهابة الحاسمة بأن أربعين قرنا من التاريخ تنظر إليهم من فوق الأهرام ، ولعلنا على ثقة من أن مراد بك قائله الماليك في المعركة ، لم يفكر قط ولعلنا على ثقة من أن مراد بك قائله الماليك في المعركة ، لم يفكر قط في إضاعة لحظة من وقته سدى ليوجة عبارة مماثلة تلهب حاسة رفاقه المالين من حب الاستطلاع .

ولقد ذهب في الآفاق صيت العلماء الفرنسيين الذين جاءوا إلى مصر مع نابليون ، بفضل كشف فذه ألق مزيداً من الضوء على قضايا التاريخ (٢٠ ؛ قلموه للمجتم الغربي الحديث الهم إلى النطلع لغزو الجهول . فكان أن بعث إلى الوجود في العالم القديم منذ ذلك التاريخ ، ما لا يقل على إحدى عشرة حضارة بائدة عنى علمها الزمن هي الحضارات المصرية – البابلية – عشرة حضارة بالبنوية – الجيئية ؛ بالإصافة إلى النقافة السندية وثقافة شانيع يا ويضاف إليها الحضارات : المابانية والياكوتية والمكسيكية والأنديانية ، في العالم الجديد .

وصفوة القول ؛ أن يُقيِّض للمرء أن يصبح مؤرخًا دون أن يحركه.

⁽¹⁾ أَلْفَ فُولَنَي بِعَدَ عُودَتُهُ مِنْ رَحَلُتُهُ فِي البَلادِ الإِسلامِيَّةُ كَتَابًا أَسِمَاهُ وَ الأَطلالُ فِي (المُرْجَمِ)

⁽٢) يقصه المؤلف : حجر رشيه . ﴿ المُتُوْجِ ﴾

حب الاستطلاع : بيد أن هذا _ فى حد ذاته _ لا يكنى : فإن حب الاستطلاع إذا لم يوجّه نحو غاية معيّنة ، لايشر إلا مجرد إحاطة علمية شاملة لا هدف لها ، ومن ثم ، يتبلور دائماً حب الاستطلاع عند أى من كبار المؤرخين ، فى بذل الجهد للرد على طائفة من الأسئلة ذات مغزى عملى بالنسبة لجيله ، وهى أسئلة تمكن صباغتها فى عبارة عامة هى « كيف ترتب هذا على ذاك » ؟

حتى إذا استقصينا الأعمال العقلية التى كتبها كبار المؤرخين • وجدنا أن ثمة - فى معظم الحالات - حادثة خطيرة مثيرة قد استثارت عند أولئك المؤرخين إستجابة اتخذت شكل محاولة التشخيص الناريخي لتلك الأحداث الوقد يكون هذا الحدث مما شاهدوه هم أنفسهم ، أو شاركوا فيه بدور فعال ؛ كما فعل توكيديديس في الحرب الأثيلية البلوبوئيزية الكبرى وكلاريندون كما فعل توكيديديس في الحرب الأثيلية البلوبوئيزية الكبرى وكلاريندون لكن ما تزال إنهكاساته تثير استجابة لدى عقل المؤرخ الحساس ، مثال ذلك ؛ ما أثاره إنحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها من تحد دني بعدة قرون ، فلك كتابة مؤلفه • وقتها كان يتأمل أطلال الكابيتون بعد ذلك بعدة قرون ، وقد يكون الحافز الحلاق حدثاً مدوياً يبعث على الرضا ، كما هو ظاهر ق مثال الجرب الفارسية التي جابهت هيرودونس يتحد عقلي •

بيد أنه ... فى أكثر الحالات ... تكون كوارث التاريخ الكبرى ... بتحديها نزعة الثفاول الطبيعية فى الإنسان ...! هى التى تستدعى من المورخ أبدع جهوده ه

⁽١) كلاريشون (١٠٠١ - ٧٤) : سياس ومؤرع لب دوراً هاماً في مهدى المذكرين قارل الأول والثانى . وكان من أنسار الملكية . وساول تسميح موقف الملك تجاء البرلمان إلا أن شاول الأولى آثر سلوك سبيله اتجاس الفائم عل تجدى سلطة البرلمان . ظها انتز مت الملكية عن سلطائها ذهب كلاريندون مع شاول النائي إلى المنثى . ولما جاد إلى عرشه عين كلاريندون وزيراً المالية . (المنترجم)

 ⁽۲-) الدرة الكبرى ، تطلق على فترة حكم كروميل رابته (أى إعدام شارل الأول حقى عودة شارل الثانى , (المترجم)

إن موثرخاً ــ كالمؤلف ــ ولمد عام ١٨٨٩ وكان ولا يزال على قيد الحياة عام ١٩٥٥ ــ قد شهد ــ حقاً ــ كثيراً من التغييرات وسمع أصداء هذا السؤال البدائي يلح عليه مدوياً :

كيف ترتب هذا على ذاك؟

كيف حدث أولا وقبل كل شيء أن عاش المؤلف ليشهد آمال الجيل السابق له ـــ وواضح أنها معقولة ــ وقد خابت وتبددت في قسوة وغلظة ؟

لقد بدأ وأضحاً لدى دوائر الطبقة الوسطى المقدَّرة للحرية في البلاد الديمقراطية الغربية إلى تنتمى إلى جيل ولد حوالى عام ١٨٦٠ ميلادية ، (قبل أن يصل القرن التاسع عشر إلى ختامه) أن الحضارة الغربية إذ تسر قُدُماً ، غدت تحمل التقدم البشرى إلى نقطة تجد بعدها ـ مباشرة _ الفردوس الأرضى :

> فكيف حدث أن تبدد أمل هذا الجيل على هذا النحو المفجع؟ وأى خطأ جرى على وجه التحديد ؟

وكيف حدث أن تغيّر المصور السياسى للعالم بحيث ضاعت معالمه بسبب الحرب والشرّ الذى جلبه معه القرن الجديد فى ركابه ؟ فهبط معه عدد الدول الكرى من ثمان تتيادل العلاقات ، إلى دولتين متنابذتين تقعان خارج أوروبا الغربية ؟

ويمكن إضافة قائمة أخرى من هذه الأسئلة إلى ما لانهاية , وقد انبنت عليها موضوعات تطلبت حشداً لايقل عنها من التحقيقات التاريخية , وإذا كانت مرحلة ، عصر الاضطرابات ، تعتبر – من ناحية التعريف – نعيم المؤرخين ، فلقد ولد المؤلف – لحسن طالعه – في هذا العصر . فأصبح مسيراً في الواقع بإشباع رغبته في كشف اللئام عن الأحاجي التاريخية التي ألقنها إليه الأحداث الحاربة ،

غير أن حسن طالعه كمؤلف، لا ينتهى هنا . فقد وُليد فى الوقت المناسب ليتلتى ثقافة هليلية دسمة تحدّرت مما يعرف بعصر النهضة الغربية الحديثة . وكان قد أتم فى صيف ١٩١١ خسة عشر عاماً فى دراسة اللاتينية واثنى عشر عاماً فى دراسة البونانية ، فكان لهذا التثقيف العربيق ، أثره الناجع فى إكسابه مناعة ضد داء النعرة الثقافية القومية ، إذ يشق على رجل الغرب الذى تلتى ثقافة هلينية ؛ أن يقع بسهولة فى خطأ إعتبار عالم المسيحية الغربية أفضل مجتمع مكن أن يظهر فى الوجود . كما أن ثقافته الهليئية ؛ لا تجعله يعالج المسائل مكن أن يضعها أمامه حمن وسطه الاجتماعى الغربي حدون الرجوع إلى هيلاس (١) التي وجد فها وطنه الروحى .

ومن قبيل المثال ؛ عجزه عن تقصى أسباب خيبة آمال الجيل الماضى المقدد للحرية ، إن لم يتذكر كيف تبددت أوهام أفلاطون في الديمقراطية الأثنينية في عصر بركليس ، وماكان له أن يعيش تجربة إندلاع حرب ١٩١٤؛ دون أن يدرك أن نشوب الحرب في عام ٣٤١ ق . م ، قد حملت نفس التجربة لتوكيديديس ، وما إن كشفت له تجربته الحاصة مغزى كلمات توكيديديس وعباراته التي لم تكن – قبل ذلك – تعنى له سوى القليل – توكيديديس وعباراته التي لم تكن – قبل ذلك – تعنى له سوى القليل – أو لا شيء البتة – حتى أدرك أن كتاباً أثن في عالم آخر منذ أكثر من ألفين وثلاثيمة سنة ، قد يكون معيناً لتجارب توشك – في عالم القارئ – أن تجتاح الحيل الذي ينتمي إليه ،

وهكذا ؛ وجد معنى فى القول بأن التاريخين : ١٩١٤ م و ٣٦ ق . م يعاصر – فلسفياً – أحدهما الآخر بم

وسترى أن ثمة ـ قى الوسط الاجتماعى الذى عاش فيه الكاتب ـ عاملين لا يتصل أى منهما بشخصه وحده ، وكان لهما أثر حاسم فى تناوله و دراسة للتاريخ A Study of History :

⁽١) هيلاس : اليونان القديمة . (المترجير)

العامل الأول ـــ التاريخ الحالى لعالمه الغربي.

العامل الثانى ــ ثقافته الهلينية .

وبالتفاعل المستمربين هذين العاملين ، غدت نظرة المؤلف للتاريخ نظرة م: دوجة :

وهكذا ؛ كلما حملت إليه إحدى الأحداث المفجعة السؤال التقليدى الذي يتعرض للمؤرخ «كيف ثرتب هذا على ذاك » ، ألني نفسه وقد حوّل صيغة السؤال إلى « كيف ترتب هذا على ذاك في كل من التاريخين الغربي والهليني » ؟

وبالتالي ؛ غدا ينظر إلى التاريخ كمقارنة في نطاق حدّين .

ولعل المعاصرين في الشرق الأقصى ، يُمَدِّرُون في بحث التاريخ ، وجهة النظر المردوجة هذه ويسلمون بها ، نظراً للدور الذي كانت تلعبه اللغة والآداب القديمة لحضارة سالفة في مجال التربية التقليدية - حتى ذلك الرقت على نحو لا يقل شأوا عن الدور الذي قامت به الثقافة اليونانية القديمة في الثقافة الغربية الحديثة أ. وإن مؤلفاً من مريدي كو تفوشيوس 1 ليجد نفسه حمد فعل مؤلف هذه الدراسة - عاجزاً عن تفسير حمدت من الأحداث الحارية ، دون أن يذكره بحدث ماض مماثل ، له لديه قيمة أعظم . بل ربما كانت حقيقته أوضح من الأحداث التي جرت بعد ذلك ، والتي حفزته إلى إعمال الفكر في تأثيرها الذي يماثل مع حكمة صيئية قديمة .

والفارق الأساسي بين تفكير عالم صدى ذى ثقافة كنفوشيوسية في عصر الشيخ Ching المتأخر ، وعالم إنجليزى معاصر له صاحب ثقافة هلينية في أواخر العهد الفيكتورى ؛ الفارق الأساسي بينهما هو أن الباحث الصدى في شؤن البشر ، قد يظل مكتفياً بإجراء مقارناته التاريخية في نطاق حد بن اثنين نقط . على حين لن يقنع ذلك الباحث الإنجليزى من أواخر العصر الفيكتورى ،

بالبقاء فى إطار هذا اللون من التفكير • ولا يرتاح حتى يتوسّع مجاله الثقافي إلى ممدى أرحب .

ولقد يبدو للباحث الصينى الذى تلتى ثقافته التقليدية فى أواخر القرن التاسع عشر الميلادى ، أن الفكرة القائلة بعدم وجود حضارة تستحق تفكيره الحدى عدا الحضارة الصينية وحضارة الشرق الأقصى التى خلفتها هذه الفكرة سه إلا بدعاً . ولن تخطر مثل هذه الفكرة على بال أى باحث غربى من أهل ذلك الحيل ،

ذلك لأن المجتمع الغربي الذي ينتمي إليه الباحث الغربي؛ قد اتصل اتصالا قوياً خلال القرون الأربعة الماضية بما لا يقل عن تمان مجتمعات أخرى من نوعه . ومن ثم ؛ استحال على العقل الأوربي - استحالة مضاعفة - أن يتجاهل أهمية الحضارات الأخرى عدا حضارته ؛ أو ينكر قيمة الحضارة الهلينية . فلقد مضى هولاء الغربيون الذين لم بهدأ لهم - خلال القرن الماضي - بال في البحث والتقصى ، والذين وفقوا في غزو الحيط لأول مرة بعد أن التحمه كولومبوس وفاسكو دى جاما ؛ مضوا ينقبون عن ماض عنى عليه الزمن =

وإن مؤرخاً غربياً يعيش فى هذا الجيل الذى امتلك هذا الآفق التاريخى الرحب وتحمله ثقافته اليونانية على إجراء مقارناته التاريخية فى إطار حدين اثنين ؛ هذا المؤرخ الغربى لن يقنع إلا إذا راح يجمع - يقصد الدراسة المقارنة - أكبر عدد يستطيع جمعه ، من الظواهر المتصلة باتواع المجتمعات الماثلة التي لم يكن المجتمعان الهذبي والغربي سوى عجتمعين اثنين منها :

حتى إذا وُقَتَى فى مضاعفة حدود مقارئاته - أكثر من عشر مرات سه بعد فى وسعه أن يتجاهل الموضوع الرئيسى الذى أوشكت أن تثيره مقارئته الأصيلة التى قامت على أساس حدين اثنين، فإن أشد أحداث تاريخ الحضارة الهلينية إنذاراً بالشوم ، قد جرى عام ٤٣١ ق ، م ، باتدلاع الحرب الأثينية البلوبونيزية العظمى ؛ فكانت نذيراً بانحلال المجتمع الهليني .

وإذا كان ثمة ما يُذي عن جدوى الوسيلة التي جرى عليها الكاتب لعقد مقارنات بين تاريخي انجتمعين الهليني والغربي ؛ فلن يكون المجتمع الغربي بمنجي عن احيال الدرى في نفس المصير الذي لقيه المجتمع الهليني . وعندما وجد الكاتب – وقيّا انتقل إلى دراساته الأوسع مدى – أن أغلبية واضحة من الحضارات التي أمكنه تجميعها ، قد أصابها الفناء فعلا ؛ بدا أن لا مناص له من أن يستنتج أن الفناء هو بالفعل احيّال يواجه أية حضارة ، بما في ذلك الحضارة التي ينتمي إلها .

فَمَا هُوهِ بَابِ الْفَتَاءَ ﴾ هذا الذي اختفت وراءه حضارات عديدة از دهرَّتَ وقتاً ما ؟

هذا السوال دفع الكاتب إلى دراسة إنهيار الحضارات وتحللها ، ومن ثم ، انتقل إلى دراسات تكميلية عن نشوء الحضارات وارتقاءاتها ،

وعلى هذا النحو؛ جرت كتابة هذا الكتاب « دراسة للتاريخ » 🤉



جداول تفسيرية

وردت الحداول الأربعة التالية – كما هي – في مؤلف الأستاذ توينبي في صورته المطولة ، وتحتوى على طائفة من الأسماء والوقائع لم برد لها ذكر في المختصر الذي نشره المستر سوموفيل Somervell . إذ قد اضطر بطبيعة علمه إلى اطتراح عدد كبير من التفسيرات التاريخية الواردة في المؤلف الأصلى . كما أنه اقتضب قدراً كبيراً من الإيضاحات التفصيلية ، التي ما كان ليتأتي إستبقاؤها إلا باخترالها .

وللجداول فائدة إجمال طائفة من النتائج التي انتهى إليها بحث الأستاذ المؤلف ،

الجسمول الأول

الدول العالم

	المام		Abat - 1141 J	ا ١٨٨٨ - ١٨٨٨ م الله المارية (من فراسا) الله الله المارية (من فراسا)
1010 - 11A0	-	دیکنائوریة هیمسدیوری وهومهوقیة توکوساو د	A101 - V(V) 3	وجان سدره (من کوانتو)
f 1844 - f 1.40	1	الأدير اطورية المسكوفية	4431 7 - 1441 J	رجال صدود (من موسکو)
٠. ٥	<u> </u>	الأميراطروية الخديثة	ق ع سوال ۱۹۸۰–۱۹۷۰ ق.م	
الأسراطورية الروبائية الرو		الأميراطورية الرومائية	17 5. 7 - 4.7 1 - 171	المؤسسون رجان حسدود (روماتيون – المجدودون رجال حدود من إيليوية المجدد در رجان حدود من ايليوية
١٣٤ – ١٣١ ق. م		أمراطورية تسين وهان	ا ۱۹۲ - ۲ . ق ۱۹۱	المؤسسون زجال حدود (من تسين) . خلفاؤهم من البيلاد (أسرة هان السابقة واللاخقة)
1 PP. 5 KYY -	1 1	الأمير اطورية المورية أسر اطورية جوبتا	6 : 10 1 Vo LL1.	هل المؤسسون من البلاد ؟(٢) من ماجادا مثلا . المؤسسون من ماجادا
ا ۱۹۰ ق	-	الأمراطور بة البابلية المشحدثة	r. 3 ora - 11.	هل المؤسسون من نفس البلاد(٧) (كلدانيون مئلاً) , خلفاؤ عم من البر ابوة (أغيمينيوون) وأجانب (سلوقيون)
حوال ۲۷۲۲–۱۹۲۸ ق.م		أمو أطورية مومر وأكيّاد دول الجهات الأربع	سوال ۱۹۵۸-۱۹۵۰ ق.م	المؤسسون من نفس البلاد (من أور) الهددون رسال حدود (عموريون)
عصر الاضطرأبات		الدولة المالمسية	قرة الشهود المالحي	أصمحمهال بناة الأمير اطورية

الماليانية المالية	حوال ۲۰۰ ميلادية	السرلة الماياتية	P43+-T++	لا يوجه دليل
الينورية (ف كريث)	r. 3140	أمراطورية مينوس للبحرية	حوالي ١٤٠٠-١٤٠٠ ق.م لإ يوجه دليل	لإ يوجه دليل
الطعاية	حوال ۱۱۷۰ – ۱۷۰۱	الدامان المنولي و البريطاني و	« ۱۹۰۸ – ۱۹۶۸ « ۱۹۶۸ – ۱۹۶۸	(دغلاء) متول . (دغلاء) بریطائیون
المسيحة الأرثرذكسية (الكيان الأسل)	AAb - 1821	الأمير الحوزية المأنية	1 1414 - 1444	(دخلاء) مُهانيون
الأمريكية الرسطى	1971 -	نهاية المدلك الأساني في أسهانيا الجديدة	6 1461 - 1941 J	رواد – رجال الحلود البرابرة (أزائكة . المؤسسون دخلاد (أسبانيا)
الشرقية القصوى (الكيان الأممل) (دولة المانشر)	۷۸۷ - ۱۷۸۰ ا	أميراطورية المنول دولة المائشو	f. 3 (ra) - 174. (D)140r - 1166	برابرة دخلاه (مقول) « (المائشو)
السورية	سوالي ۹۲۷ – ۲۰۰ ق. م		حوال ۱۹۵۰ – ۱۳۳۶ ق. م حوال ۱۹۶۰ – ۱۳۹۹ م	رجال صلود (من إد ان) 8 « (من اجزيرة للمربية)
الأكديائية .	6 184	أمير اطورية الإنكا (الجهات الأربع)	له ۱۹۴۱ – ۱۶۴۰	رجال حدود (من کوزکر) – المستخلفون دخلاء (من أسبانیا)
المربية (درعا ضد هجوم ۱۹۲۱ (۲) - ۱۹۲۱ م	VIIICO-LIBIA	ملكية هاميسيرج الدانوبية	1401 - VIEL 4	رجال حمارد (من النيسا)
			The state of the s	

[﴿] ١ ﴾ قد يَعْرج الكلدانيون في الحضارة البابلية إما تحت بند المؤمسين من نفس البلاد أو تحمت بند المؤمسين رجال حدود .

() قاريخ استيلاء العصاة من تابيينج Traiphag على فالكنج .

[﴿] ٧ ﴾ قد ينظر إلى ماجادا Magadha إما كجزء من داخلية العالم السندي قبل العصر المينووي أو إبانه ، ألو تستير الحد الشرق للعالم السندي خلال تلك العصوبة . ﴿ ٣ ﴾ كاريخ نشوب أولى الحرب بين المجر والكاومنين ومم أسلاف المثاليين في الأميراطورية الروفائية الشوقية .

الحسدول الثانى الفات الفات

44	الغا	الخسارة
(عنية) Atonism	الأتونية	المصرية
Viracochaism	الفير اكوتشية(١)	الانديانية
Confucianism	الكنفوشيونية	المدنية
moisn	المرية(٢٢)	
Taoism	التناوية (١٦).	-
(عقيمة) Zervanism	: الزرنانية	الببررية
Hinayanism Budd	البوذية الهيئايائية hism	
gainism	ابالية	
Cartesianism	الديكارتية	الفرية
Hegelianism	الحيجلية	
Platonism	الأفلاطرنية	الميلينية
Stoicism	الرواقية	
Epicureanism	الأبيقورية	
Pyrrhonism	البيرونية (الشك)	
Astrology	التنجيم	<u>-1:</u> 1

⁽¹⁾ الغير اكرتشية : نسبة إلى فيركونشا ملك الإنكا Ince في أمريكا اللاتينية . وقد حاول غرض عقيدة دينه على رعيته ففشل . (المرجم)

⁽ ٢) نسبة إلى القياسوت المسيني مو تز Mo Tzu .

 ⁽٣) 1 تمثى كلمة تاو و الطبيعة إبان تيامها بدورها . ويترجها بعض الكتاب الغربيين
 يـ و روح الكون ، ع لكنها – كا ذكره لى أحد الأسائلة الصينيين فى بكين فى أبريل ١٩٦٥ - تقتر ف بنكرة المروح إبان نشاط تلقائى . (المترجم)

الحسنول النالث الأديان العليسا

السروية المهايانا المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المهايانا المدية المدية المهايانا المدية المدية المدية المدية المدية المدية المدية المهايان المدية المدية المهايانية ا	الحنيارة	الدين الأعل	مسدر الإطام
العديدة الهايانا العديدة المستحدة الهايانا العديدة الهايانا العديدة الهايانا العديدة الهايانا العديدة الهايانا الهايدة الهايان الهايدة الهايانية	السومرية	عيادة تموز	امية
السندية المتحدثة السيانة السيانا السندية السيانا السندية السيانا السيحية الأرثودية المسيحية الأرثودكسية السيحية الأرثودكسية المسيحية الأرثودكسية المسيحية الأرثودكسية المسيحية الأرثودكسية السيحية الأرثودكسية المسيحية المسيحية الأرثودكسية المسيحية الأرثودكسية المسيحية الأرثودكسية المسيحية الأرثودكسية المسيحية المسيحية المسيحية المسيحية المسيحية المسيحية المسيحية الأرثودكسية المسيحية المسي	المصرية	عبادة أو زيريس	هل هي دخيلة ؟ دل أسلها سومري ؟
السندية البردية البردية المندركية السيدية السيدية المندية البردية البردية السيدية البردية المندية البردية الب	المبيئية		دخیاة (من مصدر هندی – دیلیی – سوری)
السورية المسيحية الأرثوذكسية المسيحية المسيحية الأرثوذكسية المسيحية الأرثوذكسية المسيحية الأرثوذكسية المسيحية		التارية المستحدثة	أسيلة ، لكنها عاكاة السهايانا
الحيية الدرورة المها سورى المها	السندية	المندرك	أسيلة
المنزية المنافية البرية المنافية (أصلها مورى) المنافية البرية المنافية (أصلها مورى) المنافية البرودية المنافية (أصلها معرى) المنافية البرودية المنافية (أصلها مورى) البرودية المنافية (أصلها البرودية المنافية (أصلها البرودية البرانية المنافية (أصلها البرانية البران		الإحلام	1
المانونية المناونية المناونية المناونية (أصلها صورى) المهايانية عبادة ايزيس دخيلة (أصلها معرى) دخيلة (أصلها معرى) عبادة سبيل دخيلة (أصلها سورى) البيودية البيودية المناونية المناونية (أصلها سورى) البيانية البيانية البيانية المناونية (أصلها إيراني) المناون الأصلي البيانية الإمامية الإمامية البيان الأصلي البيانية البيان الأصلي البيانية البيان الأملية البيان الأملية البيانية البيان	اطيلينية		دخیلة (أصلها سوری)
المهايانية حديلة (أصلها مدى) دخيلة (أصلها مدى) دخيلة (أصلها مدى) دخيلة (أصلها حيث) دخيلة (أصلها حيث) دخيلة (أصلها مورى) البيودية البردشتية البردشتية الردشتية البيائية البيائية الإداني البيائية الإداني البيائية		المُنْيِثْر ية	
عبادة إيزيس دنيلة (أصلها مصرى) عبادة سيبيل المختلة (أصلها حيثى) البابلية البيودية البديدة البردية البلاية البردية البابلية البردية البابلية البردية البابلية البردية البابلية البردية البابلية البردية البابلية البرائي البابلية البرائي البابلية البرائي البابلية البرائي البرائي البرائي البرائي البرائي البرائي البرائي البرائية البرائية البرائية البردية الأرثرذكسية البردينية الب		المارية Manichaeism	,
عبادة سيبيل دغيلة (أصلها سيني) البابلية البديدة البديدة البديدة البرائية البديدة البرائية البديدة البرائية البرائي دخيلة (أصلها ايرائي) النويية الأرثوذكيية البرائي) المسيحية الأرثوذكيية البياسية الإمامية البرائي) المسيحية الأرثوذكيية البرائية البرائية البرائية البدر الدينية البدر الدينية البرائية ا		المهايانية	
البابلية البردوية المديدة المديدة السودي (أصلها سودي) البردوية ا		عبادة زيزيس	
البابلية البراددية البرادية البرادية (أصلها سورى) البرادية البرائية البرائي (أصلها برائي) البرائية البرائي (أصلها إبرائي) المسيحية الأرثوذكسية الأرثوذكسية البرائية		عبادة سيبيل	,
النرونية النرونية النوانية البيانية البيانية النوانية ال	~	الأفلاطرنية الجديدة	
النوبية الأرثوذكسية الأرثوذكسية الدر الدينية المائية إيران) المسيحية الأرثوذكسية الأرثوذكسية الدر الدينية الدر الدينية الدر الدينية الدر الدينية المسيحية الأرثوذكسية المسيحية الأرثوذكسية المسيحية الأرثوذكسية البروتستانتية الإحيائية دعيلة (أصلها غرب)	البابلية	i	
الأحدية الأرثوذكسية الأرثوذكسية الثيمة الإمامية البياد الدينية الأرثوذكسية الأرثوذكسية الأرثوذكسية الأرثوذكسية المائية الطائفية الطائفية البيادية الإحادية البيادية الإحادية البيادية	*	-	
المسيحة الأرثوذكسية الشيعة الإمامية دخيلة (أصلها إيران) الشيعة الإمامية البدر الدينية شبه دخيلة (ذات صبغة إيرانية المسيحية الأرثوذكسسية الطائفية الطائفية أصيلة الطائفية البروتستانتية الإحيائية دخيلة (أصلها غرب)	الغو پية	· '	
(الكيان الأصلى) الشيعة الإمامية المعادية (أصلها إيران) البدر الدينية المديدة الأرثرذكسية الطائفية) الطائفية الطائفية البدرية الب	11	قريمح في ا	دخيلة (أصلها إيراني)
المسيحية الأرثرذكسسية الطائفية الطائفية المسيحية الأرثرذكسسية الطائفية الإحمائية المحمائية المح	•	الشيعة الإمامية	دخيلة (أصلها إيران)
(فَى روسيَا) الطائفية البروتستانتية البرحيائية البرح		البدر الدينية	ثبه دعيلة (ذات سبغة إيرانية)
		الطائف	اسية
		ا البروتستانتية الإحبائية	دخيلة (أصلها غرى)
	الشرق الأقسى (الكيان الرئيسي)	· ·	
التابيينج T'aip'ing ثب دخيلة (ذات صبنة فريبة)	(500)	T'aip'ing التابينج	
	الشرق الأقمى (فى اليابان)		شبه دخيلة (من الكيان الأصل لحضارة
جودر شينشو اصلة (من جودر)		حودو شينشو	
النيتشرية Nichirenism أصيلة		1	1
			أ شبه دخيلة (من الكيان 'لأصلى لحضارة أ
المندية اللكابيرية والسيخية شيه دخيلة (صبنة إسلامية)	11-12	للكانم نة ، الــــــــة	₹
ا براهم ساماج اشد دخیلة (صینة غربیة)			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

الجسلول الرابع عصابات الحرب من التدبرين

		ج ائن - جنوب کرق ج خ صاحتوب غران		, ش = عيال درق , غ = شيال غرب	
الديانة	النسر ،	المتسبق بيرون	الخفرد	الدراة البائية	المضاوة.
عبع الله النيل	الملاحم السانسكريتية	أبلوثا Quiaeans البدوالأوراسيون(والأرياس) فكاسيون	ش ش	ایر اطور مومو دآگاد	السورية ،
جمع الآنة الحيث الزرادشتية		ألجيئيون البدو الأوراسيو (والأستوذيون) الميديون والفرس	ئن خ تن گر	الإمر أطورية البايلية المحددة	البابلية
	الملسة السائسكريتية (مهذبة)	الــاكاني \$akas	ئى خ ر	إمير أطورية الموريا إمير أطورية الحويثا	السنبية
		الحون الحوركا اليفو الأوراسيون		إمبر اطورية تسين وهان	السينية
المسيسية الدرية اللهوي عبد الآن البرادي النارية أولائم الأرة	الملحمة الإيراندية الملحمة التيمراراتية	كلت الجزيرة تيرقون الفاوة البعو إلى ماليون الإدراميون إلمالون	ش خ ش ش	الإمسير اطورية الرومانية	اطهايتية
الأسلام	الشمر الجامول	العر ب ا <i>لار</i> بر التوبيون	ج ش ج غ جنوب	الإولة الرسطى	50
مبادة ست بجسم الآلماة الأرابية عادة ياهوي	الملاحم المومرية	المكسوس الآغيون المبيون المراليون والأولميون	عن ش شہال ش خ شرق	النواة الخديثة	المرية :
لاية البرقة الليايانة		اليلو . } التر الأوراسيون { الكالموك	ج ش	الإمسير اطورية المسكوفية	المسيحة الأرثوذكية

(تابع الجدول الرابع)

	I	1	1		1 2 2
النياتة -	الشعر	المسيوبرون	المدرد	الدرل البالمية	الخنبارة
مسيحية النر ب الأقصى عمر الإلمذال للذ	المتلاحم الإيراندية الساجا الإيساندية	الأيش گلت الجزيرة السكندنانيون	ش ش ش ع ش ع	ئوچوتية توكوجاوا ئى أوروبا	
		مكسون القارة الوله الليتوأنيون البدر الأرراسيون (الهمر)	ش ش شرق		
البوجومولية تمالإسلام	أعمار البطر لةاليو جسلات المعالمين		مرق ہج ش		
ا تزعة اندفاعية أيميدة عن النت		الحتود الحسر الأمارو ثيران	غرب شرق	في أمريكا الدالية إمبر اطورية الإنكا	الانديائية
	أشار رومائسية في الأمكندرية	الأروكاليونAraucániansناللقدرتبون	ش خ	الإسبراطورية الإعيمينية	السررية
الكاثوايكية	الملاحم الإيرالية الملاحم القرئسية	البارثيون الماكاسيون الفرانعة	ش شي ش خ	الللافة الدربية	
المبيحية الأراثوذكسية		رحال حدود الدولة الألمائية أ التبرقية			
الثيمة الإساميلية المرساميلية المرساميلية المرساميلية المرساميلية المساهدوية المساهورية المساهورية المهاياةا المبرذية		تبر بر العرب البدو الأوراسيون (اغزر) البدو الاتراك الأوراسيون المغول البدو الإرراسيون (المغول البدو الأوراسيون (المغول المبدون (المغول) البدو الأوراسيون (المغول)	ش ش البال ش ش ش ش	حصر اضعار ایات آپیر اطوریة الحاتشو	ألفر ثية القسوى
_		زونجسار) التشكشينك Chichinecs	ثبال	نيابة الحلك في إمانيا الجديدية	أمريكا الوسطى

(تابع) الجلمول الرابع

الخضارة	الدول البائية	المتود	المتهر بران	ll lland	الدياقة
المسيحية الإرثوذكسية الكيان الأصل)	الإبر المورية لشانية	ش خ	اقمر ب	الأشمار التنائية المبحون الأواثوذكس	
(3.000)			الألبانيون يرنان الروطلى	اليوجوسلان الشعر البطرلي الأليان شعر يوفاني الرملتي وأشعار السعومي	الطريقة البكنائية
		ش ش	اللوائل فلا كر اد	والتبار القبوس	
		ج ش جنوب	ديوري العرب العرب		الرهابية التبدية
الحنية	المفكم المنولي	ش غ	العرب الأزبك الأننان		مهدية كرجوفان
Z. + 10	ا شهر الهريطاني إمير اطوية مينوس	نيال	الأننان	a at	
الليشورية	البحرية		الأغيرن Achaeons	ملاحم هو مهر و مهالشعرية	تجمع الآلهة الأرابمية
الإيرائية	همسر أفءقر أباث		العبر انيون والأراميون الأزيك الأمنان		هبادة واهوى
الحيية		ش ش	الاصان الجاسمة Gasgas القرجيون		
"	التمطيع الأسقوذي الملكي	ان ان ان ان ان ان ان	الأخيون	ملاحم هومير و سالشعرية	مجمع الآلهة الأوليمية
	تطبع اللزر	شرق ش غ	السار ماثيران الفار ناجير Varangians	الأشمار الفنائية الحماسية	الله المسائمة الأسائمة كالمسائمة
		شرق	Pechenegs البنشنجيون	الرومية	
	القطيع الفعيسي	ش خ ش ش	القوزاق قرغيز ا لق ازاق	آشمار قرغيز افتازاق النتائية	



الباب الأول

المقسدمة

الفصل الأول: وحدة الدراسة التاريخية

إن وحدات الدراســة التاريخية الواضحة المعالم ؛ ليست هي الأم أوالعصور • لكنها المجتمعات . ويبدى فحص التاريخ الإنجليزى ـ قصلا فصلا ـ عدم قابليته للفهم كشيء في حد ذاته ؛ لكنه لا يفهم إلا جزءاً من كل أكبر : ويشغل هذا الكل أجزاءاً (من قبيل المثال : إنجلترا وفرنسا وهولندا) ؛ تخضع لعوامل مثيرة مطابقة ، أو تحديات . لكن تختلف طرائق دد فعلها علها .

وتفسيراً لهذا الرأى ؛ أورد المؤلف مثالامن التاريخ الهليني.

أما « الكل » أو « المجتمع » الذي تنتمي إليه إنجلترا ، فقد اصطلح المؤلف على تسميته بالمسيحية الغربية . ولقد حدد امتداده المكاني في أوقات مختلفة ، كما عين أصوله الزمانية . فوجد أنه يرجع إلى زمن أبعد ، لكنه ليس أقدم كثيراً من تميز أجزائه يعضها عن بعض ، ويكشف إرتياد أصوله عن وجود مجتبع آخر – غدا الآن ميتاً – هو المجتمع اليوناني المروما (أو المليني) الذي يتصل به المجتمع الغربي بصلة البنوة .

وواضح كذلك ؛ أن ثمة عدداً من الجسمات القائمة الأخرى هي الجسمات . المسيحية الأرثوذكسية – الإسلامية – الهندية – الشرقية القصوى ، يضاف إلها مخلفات المجتمعات المتحجرة الغير المعينة الشخصية في . هذه المرحلة ، مثل المهود والبارسيين .

الفصل الثانى: الدراسة المقارنة للحضارات

بهدف هذا الفصل إلى التحقق من شخصية جميع المجتمعات. أوبالأحرى الحضارات - وتعييبًا وتسميبًها .

ومناط طريقة البحث الأولى ؛ تناول الحضارات القائمة التي تحققت شخصيتها بالقعل ، وفحص أرومتها والنظر فها إذا كان في وسعنا العثور ، على حضارات إندرست في الوقت الحاضر ، تتصل سها الحضارات القائمة بعملة البنوة ؛ على غرار ما وجدد من انتساب المسيحية الغربية إلى الحضارة الملينية ،

ومجمل أمارات هذه البنوة ن

(ا) دولة عالمية (مثل الإسر اطورية الرومانية) .

(ب) فترة فراغ تظهر فها :

١ - حقياة دينية .

٧ -- هجرات البرابرة خلال عصر بطولة ۽

ريعتبر ظهور العقيدة الدينيسة والهجرات « تتيجتين على التوالى » للمروليتاريا الداخلية والمروليتاريا الحارجية « لحضارة تجوت.

وبالسير على هدى إهذه القرائني ، نجد :

أن المجتمع المسيحى الأرثوذكسي ، يتصل بصلة البنوة ــ مثل المجتمع . لغنربي ــ إلى المجتمع الحليثي :

وإذا تتبعنا المجتمع الإسلاى إلى أسوله ؛ نجد آنه ذاته ، حصيلة اندماج مجتمعين كانا فى الأسل متمزين ها : الإيرانى و العربى : وباقتفاء أثر هذين المجتمعين ؛ نجد — خلف ألف سنة من ، المذاخلة الهلينية ، — مجتمعاً مندرسا ، بدعى ، المجتمع السورى ، . ونجد وراء مجتمع الشرق الأقصى : مجتمعا صينيا ، وتعتبر المجتمعات المتحجرة بقايا واحد أو أكثر من المجتمعات البائدة .

ونجد الحبتمع المينووى وراء المجتمع الهيليني. بيد أننا نلاحظ أن المجتمع الهليني .. عكس المجتمعات التي تتصل بصلة البنوة إلى مجتمعات أخرى ... لم يعتنق عقيدة دينية كشفتها البروليتاريا الداخلية للمجتمع المينووى . ومن ثم ؛ لعل الحجتمع الهليني ، لا ينحدر تماما عن المجتمع الميتووى .

وراء المجتمع السندي : نجد المجتمع السومري .

وبالإضافة إلى المجتمع السندى ، نجد مجتمعين آخرين هما الحيثي والبابلي ، يعتبر ان عقيمن للمجتمع السومرى .

ليس للمجتمع المصرى سلف ينتسب هو إليه ، كما أن ليس له خليفة . وفى وسعنا أن تحقق فى العالم الجديد ، ذاتية أربعة مجتمعات : الأنديانى. والياكوتى والمكسيكى والمايانى .

ومن ثم ؛ يصبح مجموع ما لدينا تسعة عشر نوعا للحضارات. ولوقسمنا المجتمع المسيحى الأرثوذكسى إلى : أرثوذكسى بنزنطى (فى الأناضول والبلقان) وأرثوذكسى روسى ؛ وقسمنا مجتمع الشرق الأقصى إلى صيى وياباني /كورى ، يصبح لدينا واحد وعشرون مجتمعاً

الفصل الثالث - قابلية الحضارات للمقارنة

١ - الحضارات والمجتمعات البدائية :

تشترك الحضارات على أية حال فى نقطة واحدة ، مدارها أنها نوع. آخر ، غير نوع المجتمعات البدائية .

وهذه المجتمعات: أكثر عدداً يكثير من الحضارات لكنها ــ أفرادا ــ. أصغر من أفراد الحضارات يكثير .

٢ – خطأ فكرة وحدة الحضارة :

ناقض المؤلف الفكرة التي وصفها بالضلال ، القائلة بأن تُمة حضارة واحدة هي الحضارة الغربية ؛ ولَفَـطُلّها . كما ناقش نظرية إستطارة الحضارة المقائلة بأن مصر هي أصل جميع الحضارات ، ولم يقبلها .

٣ ــ الدفاع عن فكرة قابلية الحضارات للمقارنة:

تعتبر الحضارات - نسببا - ظاهرة حديثة للغاية فى التاريخ البشرى . فإن أقدمُها لم ينشأ أبعد من ستة آلاف سنة مضت . ولذلك رؤى معاملها باعتبار أنها تنتمى لنوع واحد ، يعاصر بعضه بعضا من الناحية الفلسفية .

ويقر المؤلف أن القول بأن الناريخ لايعيد نفسه ، لايحول دون الإجراء المقتراح ، وهوالفاضي بأن الحضارات متعاصرة .

وقد وصف المؤلف هذا القول بأنه نصف الحقيقة .

٤ ــ الناريخ والعلم والمصنف الحيالى :

هذه هي وسائل ثلاث مختلفة لتقديم موضوعات الفكر وبحثها . ومن يينها ظواهر الحياة البشرية . ويفحص المؤلف الاختلافات بن هذه الأساليب الفنية الثلاثة ويناقش استعالات العلم والمصنف الخيالي ، في عرض مبحث التاريخ .

الباب الثالث بدايات الحضارات

الفصل الرابع: المشكلة وكيف لأتحل

١٠ ــــ استعراض المشكلة ::

من بين مجتمعاتنا الحضارية الواحد والعشرين « ثمة خمسة عشر تتصل ا يصلة البنوة بحضارات سابقة . اكن ستة مجتمعات نقط قد انبعثت مباشرة من الحياة البدائية . والمجتمعات البدائية هي في حالة سكون في الدقت الحاضر ، لكن من الواضح أنها ما كانت – أصلا – إلا في حالة تقدم ديناميكي . فإن الحياة الاجتماعية أقدم من الجنس البشري نفسه ، إذ توجد في عيط الحشرات والحيوانات . ولابد أن شبيه الإنسان قد برز إلى مستوى الإنسان ، ظل حماية المجتمعات البدائية ، وهذا تقدم يعتبر أعظم من أي تقدم حققته حضارة من الحضارات ، ومع ذلك ؛ فإن الحجتمعات البدائية – كما نعرفها – هي حالة سكون . ومناط المشكلة هو : لماذا ، وكيف تحطمت « قرصة العادة ، البدائية هذه ؟

٢ - ابلحنس:

إن العامل الذي نبحث عنه ، يجب أن ينحصر إما في صفة خاصة في الكائنات البشرية التي بدأت عملية التحضر ، أو طائفة من مظاهر بيئتها وقت بداية الحضارة ، أو في شيء من التفاعل بين الجنس والبيئة .

ولقد بحث الموالف أول هذين الرأين المنصل بوجود جنس متفوق تفوقا فطريا كالجنس النوردي مثلا « وأثبت بطلانه ،

ت البيئة:

بحث المؤلف الرأى القائل بأن أنواعاً من البيئات توفير الأسباب السهلة الميسرة للحياة ، وتتبح مفتاح أصل الحضارات . وقد أثبت بطلان مثدا الرأى :

الفصل الخامس : التحدي والاستجابة

١ ــ المفتاح الأسطورى:

يُعزى ضلال الرأين اللذين سبق بحثهما ونبذهما ، إلى تطبيقهما منهاج العلوم المادية أى علمي الحياة والجيولوجيا ، على مشكلة ؛ هي في الواقع معنوية . ويوحى استعراض الأساطير الكبرى التى أودعها الجنس البشرى حكمته المحمال أن الإنسان قد حقق الحضارة – لا نتيجة لمواهب بيولوجية عُليا أو بيئة جغرافية – ولكن استجابة لتحدى مؤقف ذى صعوبة خاصة ، استثاره الإنسان لبذل جهد لم يقم به من قبل .

٢ - تطبيق الأسطورة على المشكلة :

كان السهب الأفراسي (الصحراء الكبرى والصحراء العربية) قبل فجر الحضارة ، أرض رعى عامرة بالمياه ، وطالع الحفاف الطويل الأمد والمتنائى هذه المراعى ، فجابه سكانها بتحد استجابوا له بطرائق مختلفة :

تمسك البعض بأرضهم وغيروا عاداتهم ، فابتكروا نمط الحياة البدوية :

ونقل آخرون مواطنهم صوب الجنوب إلى المناطق الاستوائية ، متبعين أثر المرعى المرتدة . ومن ثم احتفظوا بطريقة حياتهم البدائية ، التي ما يزالون يعيشونها حتى الآن .

وآخرون ولحوا مستنقعات وغابات دلتا النيل ، فجالهوا بذلك التحدي الذي تمثّله . وعملوا على تجفيفها ، فكان أن أقاموا الحضارة المصرية .

وانبعثت الحضارة السومرية بنفس الطريقة ومن نفس الأسباب ، في دلتا الدجلة والفرات .

وانبعثت الحضارة الصينية فى وادى النهر الأصفر . ولا تُعرف طبيعة التحدى الذى برز إلى الوجود . لكن يبدو من الاستقراء ، أن الظروف كانت أبعد من أن نوصف بالسهولة .

وانبعثت الحضارة المايانية من تحدى غابة استواثية وانبعثت الأنديانية من تحدى هضبة كثيبة ،

وأنبعثت الحضارة المينووية من تحدى البحر. وكان موسسوها لاجئين من شواطى أفريقيا التي أصيبت بالجفاف. فامتطوا البحر واستقروا فيكربت وغيرها من جزائر بحر إيجه . ولم يأتوا فى بدء عهدهم من البر الأقرب فى آسيا وأوروبا .

أما بالنسبة لحالات الحضارة التي تنتسب لغيرها ، فلا بد أن التحدى الذي أبرزها إلى الوجود ، قد جاء في الأصل – لا من العوامل الجغرافية – ولكن من البيئة البشرية ، أي من الأقليات المسيطرة للمجتمعات التي تتصل مها يصلة الجنس :

وتعريف الأقلية المسيطرة ، أنها طبقة حاكمة تعطلت وظيفتها القيادية ، فانقلبت إلى طاغية . وتستجيب البروليتاريا الداخلية والبروليتاريا الخارجية للحضارة المنهارة لهذا التحدى ، عن طريق الانفصال عنها ، ومن ثم تضع أسس حضارة جديدة ،

الفصل السادس: فضائل المشقة

يكن تفسير بدايات الحضارات – وفقا لما ورد في الفصل السابق – في الفرض القائل بأن الأحوال الصعبة – أكثر من السهلة – هي التي تولد هذه الأعمال المجيدة .

ويقرب المؤلف هذا الفرض إلى حيز الوقائع ، بفضل التفسيرات التي يحصل علمها من المواقع التي سبق أن ازدهرت الحضارة في ربوعها ، لكنها أخفقت بعد ذلك . ثم كان أن انكفأت الأرض إلى حالتها الأصلية :

إن ماكان وقتا ما مشهداً للحضاراً المايانية ، هو فى الوقت الحاضر ، غابة استواثية .

وازدهرت الحضارة السندية فى سيلان فى النصف الغير الممطر من الجزيرة لكنه أصبح الآن قاحلا تماما . وإن ظلت آثار نظام الرى السندى تشهد على ازدهار الحضارة هناك .

وتقوم أطلال بصرى وتدمر في واحات صغيرة في الصحراء ..

وتدل التماثيل القائمة في جزيرة ايستر حــ وهي من أقصى الأماكن بعدا في المحيط الهادي حــ على أنها كانت مركزاً لحضارة بولونيزية ،

وتعتبر إنجلترا الجديدة التي قام مستعمروها الأوربيون بدور غالب في تاريخ أمريكا الشمالية ، من أكثر أجزاء القارة كآبة وجدبا .

وقامت المدن اللاتينية فى مقاطعة كامبانا الرومانية – وكانت حتى وقت قريب مباءة للملاريا – بدور عظيم فى قيام سلطان روما . عكس الدور الضئيل الذى قامت به كابوا التى تتمتم بمركز ممتاز .

كذلك يورد المؤلف صورا مستخلصة من المؤرخ اليوناني هيرودوتس ومن الأوديسية ومن سفر الخروج .

ولقد لبث أهالى نياسالند ـ حيث الحياة ميسرة ــ متوحشين بدائيين حتى وفد إلىهم غزاة من أوروبا البعيدة القاسية المناخ .

الفصل السابع: تحدى البيئة

١ - حافز البلاد الشاقة :

يورد الموالف سلسلة من أزواج البيئات المتجاورة . ونجد البيئة المبتدعة في كل : المنطقة : الأشد وعورة ، ولها كذلك سجل أشد ضياءا ، كمنشئ لشكل أو آخر من أشكال الحضارة .

ويطالعنا في هذا الشأن ير

وادى النهر الأصحفر ووادى اليانجنس – آتيكا وبوئتيا – بيزنطة وكالخيدون – إسرائيل ، فيثيقية وفلسطين – براندنبرج وأرض الراين – اسكتلندا وإنجلئرا – الجماعات المختلفة للستعمرين الأوربيين في أمريكا الشهالية ،

٢ – حافز الأرض الجديدة :

تجد أن الأرض (البِكَارِ ؛ تُدرز إستجابات أشد حيوية من الأرض التي

مبتن اقتحامها بالفعل ، وشغلها مقيمون متحضرون ، فيستروا المعيشة فيها ،

ومن ثم ؛ إذا ما تناولنا كل الحضارات التي تتصل بصلة البنوة بحضارات أخرى ، نجد أنها قد أبرزت أحجب تجلباتها في أماكن خارجة عن المنطقة التي شغلتها الحضارة المنشئة . ويتبدى بصورة خاصة تفوق الاستجابة التي تستثيرها أرض جديدة ، إن كان الوصول إلى الأرض الجديدة يتطلب عبور البحر .

ويورد المؤلف أسباب ذلك ؛ كما يورد أسباب ظاهرة إرتقاء الدراما في الموطن الأصلي ، والملاحم الشعرية في المناطق المستوطنة عبر البحار .

٣ – حافز الضربات :

يورد الموالف أمثلة مختلفة من التاريخ الهلبنى والغربى لنفسير المراد بالقول بأن الهزيمة الساحقة الفجائية « كيفلة باستنارة الجانب المهزوم « لترتيب نظام داره ، والاستعداد لتحقيق إستجابة منتصرة .

٤ – حافز الضغوط :

تُبلى الأمثلة المختلفة أن الشعوب التي تشغل مواقع حدود وتتعرض لعـــدوان متصل ، تُظهر إستطالة أشد إشراقا من جيرانها أصحاب المواقع المحمية .

ومصداقا لذلك ؛ كان العثمانيون الواقعين تحت ضفط حسدود الإمبراطورية الرومانية الشرقية ، في موضع أفضل من القرمانيين القاطنين شرقهم . وكانت النمسا حياة جارية أفضل من حياة بافاريا ، بفضل تعرض النمسا بإستمرار لعدوان الأتراك العبانيين ،

ويبحث المؤلف ـــ من وجهة النظر هذه ـــ موقف الجماعات المختلفة في بريطانيا ومصائرهم خلال الفترة الواقعة بين سقوط روما والفتح النورمندي .

■ ــ حافز النقم:

ما برحت طوائف وشعوب تعانى طوال قرون ، صنوفا مختلفة من النقم أنزلتها بها طوائف وشعوب كانت لها السيادة عليها . وتستجيب بصفة عامة ، الشعوب والطوائف التي أصابتها النقم ، لتحدى الحرمان من المشاركة في فرص ومزايا معينة ، بإبراز طاقة استثنائية ، وإظهار أهلية غير عادية في الاتجاهات المفتوحة . ومثلها في هذا الشأن ، مثل الأعمى الذي تقوى لديه حاسة السمع ، قوة خارقة .

وكان الرق ، أنقل تلك النقم . بيد أنه انبعثت خلال القرنين السابقين للميلاد ، من حشود الأرقاء الذين استُجلبوا إلى إيطاليا من الشواطئ الشرقية للبحر الأبيض المتوسط ، طبقة من المعتوقين أحرزوا نفوذا يعمل له حساب . ومن عالم الرق هذا ، ظهرت العقائد الدينية الجديدة للمروليتاريا الداخلية ؛ وكانت المسيحية من بينها .

وببحث المؤلف ــ من نفس وجهة النظر ــ مصائر الجماعات المختلفة للشعوب المسيحية ، التي أخضعها العثمانيون لحكهم . وبصفة خاصة الفناريون . ويستخدم المؤلف هذا المثال ــ هو ومثال اليهود ــ للبرهنة على أن السهات التي توصف بأنها جنسية ، لا تحت في الواقع إلى الجنس بحال . لكن مرجعها التجارب التاريخية التي تحر به الجماعات موضع البحث .

الفصل الثامن: الوسط الذهبي

١ – كاف وكثير جداً :

هل فى إمكاننا أن نقرر – بكل بساطة – أنه كلما اشتدت صرامة التحدى ؛ كلما ارتتى مستوى الاستجابة ؟

أو ، هل ثمة تحد ، أشد من أن يستثبر استجابة ؟

بالتأكيد ، إن بعض التحديات التي دحرت فريقا أو أكثر ممن واجهتهم ؛ قد استثارت في النهاية ، استجابة منتصرة ، مثال ذلك : أن التحدى الذي مثله امتداد نطاق الحضارة الهلينية ، كان قويا للغاية على مقدرة استجابة الكلت ، بيها استجاب له بنجاح له خلفاؤهم التيونون ، واستثارت ، المداخاة الهلينية » في العالم السوري ، سلسلة من الاستجابات السورية الفاشلة الزرادشتية ، اليهودية (حركة المكابيين) ، النسطورية المينوفيستية ، لكن نجحت الاستجابة ؛ ممثلة في ظهور الإسلام .

٢ ــ المقارنة في ثلاثة حدود :

وعلى أية حال الايتأتى التدليل على أن التحديات يمكن أن تتطرف في صرامها . بمعنى أن التحدى الأقصى ، لن يُسرز دائما الاستجابة المئلى . ومصداقا لذلك ، استجاب مهاجرو الفايكنج من النرويج استجابة رائعة لتحدى بيئة ايسلندا الصارمة ، لكنها انهارت أمام تحدى بيئة جريئلند . وكانت بيئة « ماساشوستس » ، تحديا صارما للمستعمرين الأوربين » أقسى من بيئة « دكسى » التي استثارت استجابة طيبة . لكن لابرادور التي أبرزت تحديا أشد قسوة من تحدى ماساشوستس ، لم يستطع المستعمرون الأوربين الاستجابة لها .

وبتلو ذلك أمثلة أخرى : فإن حافز الضربات قد ينطرف في صرامته سيا إن طال أمده ، مثل تأثير الحرب الهاليبالية على إيطاليا .. ويستثير الصينيين تحدى اجتماعي ، قوامه هجرتهم إلى الملايو . لكنهم ينهزمون أمام تحدى اجتماعي أشد صرامة يقابلهم في بلد سكانه من البيض مثل كاليفورنيا .

ويستعرض المؤلف في النهاية درجات مختلفة من التحدي الذي تبرزه الحضارات ، لحمرانها البرابرة .

٣ ـ حضارتان عقيمتان:

هذا القسم استمرار لمناقشة المثال الأخير الوارد فى القسم السابق،
كان ثمة جاعتان من البرابرة يقطئون خلال الفصل الأول من تاريخ
المسيحية الغربية على حدودها ، بلغت استئارتهم درجة جعلتهم يشرعون
فى إخراج حضارتين منافستين لحضارتهم الحاصة . إلا أنهما مع ذلك قد
ذبلتا فى البرعمة . هاتان الحضارتان هما حضارة الغرب الأقصى التى اعتنقها
مسيحو الكلت (إيرلندا وأبونا) وحضارة الفايكنج الاسكندنافيين .

ويبحث المؤلف هاتين الحالتين ، ودرس الاحمالات التي قد تنجم لو تغلبت على المسيحية الغربية ، هاتان الحضارتان المنافستان لها ، لو لم تستوعمهما الحضارة التي أضاءت من روما ومن أرض الرابن .

غ - ضغط الإسلام على عالمي المسحية :

كان تأثير ضغط الإسلام على المسيحية الغربية طيبا في مجموعه ، فإن الثقافة الغربية خلال القرون الوسطى ، تدين بالكثير إلى الأندلس المسلمة إلا أن الضغط الإسلامي على المسيحية البيزنطية ، كان متناهيا في شدته واستثار نزعة ساحقة الإعادة تشييد الإمبراطورية الرومانية تحت حكم ليو السورى .

كذلك يتكلم المؤلف عن حالة الحبشة التي يعتبرها و مجتمعا مسيحياً مصحجراً ، قائماً في رباط محاط بالعالم الإسلامي =

الباب الثالث

استطالات الحضارات

الفصل التاسع: الحضارات المتعطلة

١ ـــ البولونيزيون والأسكيمو والبدو :

قد يبلو أنه ما دامت الحضارة قد ظهرت للوجود ، فإن ارتقامها يصبح مو كداً ، لكن الأمر ليس كذلك ، وفقاً لما يبديه سجل طائفة من الحضارات التي حققت لها وجودا ، لكنها أخفقت في اتصال نموها .

وتمثل مصير هذه الحضارات المتعطلة ، فى مواجهتها تحد على خط الحد بين درجة من الشدة تستثير استجابة ناجحة ، وبين درجة أعظم شدة تجر إلى الهزيمة :

وتطالمنا ثلاث حالات انبعث نها النحدى من هذا النوع من البيئة المادية ،

وكانت النتيجة في كل حالة ، عملا فذا حققه المستجيبون الذين استهلكو آلى كافة طاقاتهم للاستجابة للتحدى ؛ بحيث لم يعد لديهم مايؤهلهم لمزيد من الارتقاء ؛

فإن البولونيزيين قد حققوا عملا فذا قوامه الانتقال بين جزائر المحيط الهادى ، إلا أن ألحيط قد هزمهم فى النهاية ، فكان أن انكفأوا إلى حياتهم البدائية على جزائرهم العديدة المنعزلة ،

وحقق الإسكيمو دورة سنوية حاذقة ؛ تخصصت في الحياة على شواطئ الهجمد ،

وأنجز البدوكرعاة دورة سنوية مماثلة على السهب شبه الصحراوي .

وثمة نفاط كثيرة مشركة بن المحيط بحزائره والصحراء بواحاتها . ويحلل المؤلف تطور البداوة خلال فترات الجفاف . ويلاحظ أن الصيادين يتطورون إلى زراعين قبل أن يتخذوا الخطوة التالية المتصلة بصيرورتهم بدوا . ويعتبر قابيل وهابيل أنموذجن للزارع والبدوى . وتعزى دائما إقتحامات البدو لمناطق الحضارات ؛ إما إلى إزدياد قسوة الجفاف ، فتدفع البدو عن السهب؛ أو إلى إنهيار حضارة من الحضارات ، فيخلف الإنهيار فراغا يجذب إليه البدوى ويجعله مشتركا في مرحلة * هجورات *

٢ – العيمانيون :

تمثل التحدى الذي كان النظام العباني استجابة له ، في نقل جماعة بدوية إلى بيئة تضم جماعات مستقرة كان علمها أن تحكمها .

وحل العثمانيون مشكلتهم بمعاملتهم رعاياهم الجدد على أنهم قطعان وأسراب بشرية وابتكروا مكافئا بشريا لكلاب أغنام البدوى فى شكل رقيق « ملكى » بشغل وظائف المديرين والجنود .

ويورد المؤلف أمثلة أخرى للإمبراطوريات البدوية الماثلة ، كالماليك مثلا . إلا أن النظام العثماني قد فاق النظم الأخرى في كفايته وزمن بقائه . على أنه كابد تلك الصلابة الفتالة التي هي سمة البداوة .

٣ – الاسترطيون:

كانت استجابة الإسرطين لتحدى إفراط السكان الذى ألم بالعالم الهليق ؛ عبارة عن إبراز عمل قد يشابه في كثير من النواحى العمل الذى أظهره العبانيون. مع فارق أنه في الحالة الإسرطية كانت الطبقة العسكرية هي الأرستقراطية الإسرطية نفسها. لكنهم كانوا كذلك (أرقاء) استعبدهم الواجب الذي فرضوه على أنفسهم ، ومداره إخضاع شعب من مواطني اليونان إخضاعاً دائماً.

ع ـ خصائص عامة:

للإسكيمو والبدو والعثمانيين والإسبرطيين خاصيتان مشتركتان : التخصص والطبقة :

فالنسبة للإسكيمو والبدو ؛ يقوم الكلاب والرنة والجياد والماشية ، مقام الطبقات المسترقة عند العثمانيين ،

و يحطُّ التخصص في جميع هذه المجتمعات من شأن الكائنات البشرية 1 فيتُنزلها إلى مرتبة : الإنسان القارب ، والإنسان الحصان ، والإنسان الحمارب . إلا أن التخصص برفع الأدوات التي يستخدمها إلى مرتبة شبية بمرتبة الإنسان الكامل ، والإنسان الكامل ، كان غاية بركليس التي أفصح عنها في خطاب الرثاء الذي ألقاه ، والإنسان الكامل هذا ، هو الذي في وسعه تحقيق الإرتقاء الحضاري .

وتشابه هذه الجاعات المتعطلة مجتمعات النحل والنمل التي ما برحت في حالة سكون قبل فجر الحياة البشرية على الأرض ، وتشابه كذلك المجتمعات التي ترسمها (المدن الفاضلة) .

ويعلو ذلك كله ؛ مناقشة موضوع و المدن الفاضلة » . ومن رأى الموثل أن المدن الفاضلة بصفة عامة ؛ نتاج الحضارات في مرحلة تحللها . وهي محاولات ترنو إلى السعى لوقف الانهيار » عن طريق وقف تطور المجتمع عند الحد الذي هوفيه وقت رسم البرنامج

الفصل العاشر: طبيعة إرتقاء الحضارات

١ ـــ الدروب الحدّاعة :

يحدث الارتقاء وقيّا تُصبح الإستجابة لتحد معين ، لا ناجحة ف نفسها فحسب ؛ لكنها تستثير تحديا إضافيًا ، يُقابِلَ باستجابة ناجحة » فكيف يتأتى قياس مثل هذا الارتقاء ؟

هل يُقاس وفقا لسيطرة متزايدة على بيئة المجتمع الخارجية ؟

إن ثمة نوعين من مثل هذه السيطرة المتزايدة :

سيطرة متزايدة على البيئـــة البشرية التي تنخد عادة شكل غزو الشعوب المجاورة ،

وسيطرة متزايدة على البيئة المادية ، تُعبِّر عن نفسها بتحسينات في الأسلوب التكنولوجي المادى .

وبورد المؤلف أمثلة لبيان أى من هاتين الظاهرتين ـ سواء التوسع السياسى والحربى أو تحسين الأسلوب الفنى ـ لا يعتبر قاعدة مناسبة لقياس الارتقاء الحقيق . فإن التوسع الحربي التكنولوجي عادة هو نقجية نزعة حربية تعتبر بدورها قرينة للتدهور . ولا تُبدى التحسينات التكنولوجية سواء أكانت زراعية أو صناعية ، سوى ارتباطاً قليلا ـ أو لاشيء البقة ـ بينها وبين الارتقاء الصحيح . وحقا فقد برتني تماماً الأسلوب الفني وقما يكون التحضر الفعلى في مرحلة إنحطاط . والعكس بالعكس ،

٢ – التقدم صوب تقرير المصبر:

يُظهر المؤلف أن قوام التقدم الحقيقى ، عملية بعرّفها بكلمة (التسامى) ويعنى جا التغلب على الحواجز المادية . وتعمل عملية • التسامى » على إطلاق طاقات المجتمع من عقالها لتسجيب للتحديات التي تغدو منذ الآن وصاعدا سداخلية أكثر منها خارجية ، روحانية أعظم منها مادية .

ويُفسِّر المؤلف هذا التسامي بأمثلة من التاريخيين الهليني والغربي الحديث ؛

الفصل الحادي عشر: نحليل الارتقاء

١ ــ المجتمع والفرد :

ثمة وجهنا نظر تقليديان شائعان تتصلان بعلاقة المجتمع بالفرد : تجعل إحداهما من المجتمع مجرد حشد من ذرات هي الأفراد ،

وتعتبر الأخرى المجتمع كائناً حياً ؛ وما الأفراد إلا أجزاء منه ، لا يُدرَكون إلا « أعضاء » أو « خلايا » في الحِتمع الذي ينتسبون إليه ،

ويُبدى المؤلف عدم رضائه عن كلا الرأبين . وعنده أن المجتمع عبارة عن نظام للعلاقات بين الأفراد . ولابتأنى للكائنات البشرية أن تحقق وجودها الحقيقى ، إلا بتفاعلها مع رفاقها ، وهنا يكون المجتمع ميداناً للعمل لعدد من الكائنات البشرية .

بيد أن الأفراد هم الله مصدر الفعل الله : ذلك لأن حميع أسباب الارتقاء تنبعث عن أفراد مبدعين أو أقلبات صغيرة من الأفراد . ويتكون عملهم من جزءين :

تحقيق إلهامهم أو كشفهم ، مهما يكن من أمره .

وهداية المجتمع الذي ينتمون إليه ، إلى مبيل الحياة الجديد هذا .

ويتأتى ــ من الناحية النظرية ــ حدوث هذه الهداية بطريق أو بآخر ,

إما بتعريض الجمع للتجرية الواقعية التي حوّلت الأفراد المبدعين .

وإما تقليد الناس لمظاهر الهداية الخارجية . وبعبارة أخرى = الهداية بفضل المحاكاة .

ويُعتبر الطريق الأخير – من الناحية العملية – هو مجال الاختيار الوحيد المفتوح اللجميع ، ما خلا أقلية بسيطة من الجنس البشرى . فإن المحاكاة طريق محتصر ، لكنه طريق في وسع عامة الناس جميعاً سلوكه في إثر زعمائهم .

٢ ــ الانسحاب والعودة :

قد يمكن وصف فعل الفرد المبدع بأنه حركة مزدوجة قوامها الانسحاب والعودة :

الانسحاب بغية الاستنارة .

والعودة ، رجاء إثارة رفقائه :

ويوضح المؤلف رأيه من مثال أفلاطون عن (الكهف) ، وقياس القديس بولس عن البذرة ، ومن قصة الإنجيل ، ومن غيرها من المصادر .

ثم يوضح المؤلف الفعل العملي في حياة الرواد العظام: القديس بولس - القديس بندكت - القديس جريجورى الكبير - البوذا - الرسول محمد - ماكيافيللي - دانتي .

٣ – الانسحاب والعودة : الأقليات المبدعة :

إن الانسحاب الذي تعقبه عودة ، هوكذلك سمة « شبه المجتمعات » التي تؤلف الأجزاء الأساسية في المجتمعات بمعناها الأضبل . وتتقدم الفترة التي تبذل فيها مثل هذه المجتمعات الشبية ، مشاركتها في ارتقاء المجتمعات التي تنتمي إليها ؛ فثرة ترتد فها يجلاء عن الحياة العامة لمجتمعها .

ومن قبيل المثال : أثينا في الفصل الثاني من إرتقاء المجتمع الهليني ، وإيطاليا في الفصل الثاني من إرتقاء المجتمع الغربي • وإنجلترا في فصله الثالث،

ويقرو الموثلف إحتمال قيام روسيا بتأدية دور مماثل فى الفصل الرابع من للرتقاء المجتمع الغوبي .

الفصل الثاني عشر: التمايز من خلال الإرتقاء

يتضمن الإرتقاء بجلاء ــ وفقاً لوضعه فى الفصل السابق ــ تمايزاً بمن أجزاء مجتمع فى مرحلة النمو . فإن بعض الأجزاء مشيرز استجابة ناجحة أنى كل مرحلة ، وسينجح بعضها فى تتبع خُطاها بفضل المحاكاة . وسيفشل بعضها فى تحقيق الإصالة أو المحاكاة على السواء ؛ ومن ثم تتهاوى .

وسيكون ثمة كذلك تمايز متزايد بين تواريخ المجتمعات . وواضح أن للمجتمعات سمات غالبة مختلفة . إذ يتفوق بعضها فى الفن والبعض فى الدين ، والآخر فى الابتكارات الصناعية : بيد أنه لن تغفل المشاجة الجوهرية فى غايات الحضارات ؛ فإن لكل حبة مصيرها ، لكن جمع البلور من نوع واحد على أمل إجتناء نفس المحصول .

الباب الرابع إنهيارات الحضارات

الفصل الثالث عشر: طبيعة المشكلة

من الواحد والعشرين حضارة (ومن ضمنها الحضارات المتعطلة الواردة في القائمة) تحققنا من وفاة ست عشرة منها وأن تسعا من العشر الباقية – أي ما خلا الحضارة الغربية – ببدو عليها مظاهر الانهيار بالفعل .

و يمكن إجمال طبيعة الأسيار ، في ثلاث نقط :

إخفاق الطاقة الإبداعية فى الأقلية المبدعة . وتتحول هذه الأقلية منذ الآن فصاعدا إلى مجرد أقلية مسيطرة .

ورد" الأغلبية على تحكم الأقلبة بسحبها ولاءها والعدول عن محاكاتها . ويتلو ذلك ضياع الوحدة الاجتماعية ، فى المجتمع فى مجموعه . وسيكون علينا كشف عوامل مثل هذه الانهيارات .

الفصل الرابع عشر : حلول حتمية

تصر بعض المذاهب الفكرية على نسبة إليهيارات الحضارات إلى عوامل خارج نطاق سلطة الهشر :

ا ـ نادى الكتاب الوثلبون والمسيحيون على السواء إبان انحطاط الحضارة الهلينية بأن إضمحلال مجتمعهم ، مرده « تهافت كوئى » : على أن علماء الطبيعة المحدثين قد أبعدوا عصر « التهافت الكوئى » إلى مستقبل قصى « لا يسهل تصوره وهــــذا يعنى إنتفاء تأثيره كلية على الحضارات سواء فى الحاضر أوفى الماضى .

۲ اعتنق شبنجار وغيره فكرة أن المجتمعات هي كاثنات لها صفات التحوّل الطبيعي من الشباب والنضوج إلى الاضمحلال ، مثلها في ذلك مثل المخلوقات الحية .

لكن المجتمع ليس كاثناً من هذا النوع .

۳ ــ نادى آخرون بوجود شيء حتمى من شأنه تعويق سير الوراثة الأمر الذى يوثر تأثيرا سيئاً على الحضارة وعلى الطبيعة البشرية ، وأنه بعد إنقضاء فترة من التحضر لا يتبسر إنعاش الحنس إلا بفضل سكب (دم جديد همجى) د

ويناقش المؤلف هذا الرأى ويدحضه .

٤ - تتبقى نظرية أكوار التاريخ كما أبداها أفلاطون فى كتابه (تمايوس) وكما وردت فى الأنشودة الرابعة لفرجيل وفى غيرها . ولقد يكون هذا منشأ الفكرة فى كشوف الكلدانيين الحاصة بنظامنا الشمسى . بيد أن النظرية الحديثة الواسعة النطاق المتصلة بعلم الفلك ، قد جردت هذه النظرية من أساسها الفلكي. ولايوجد دليل على صحة النظرية ، بل يوجد الكثير ضدها ;

الفصل الخامس عشر: فقدان السيطرة على البيئة

إن الحجة الخاصة بهذا الفصل ، هي المناقض لحجة الفقرة الأولى من الفصل العاشر حيث أُبدى أن حدوث زيادة في السيطرة على البيئة المادية مقياسها التحسن في الأسلوب التكنولوجي - وحدوث زيادة في السيطرة على البيئة البشرية - بقياسها على أساس التوسع الجغرافي أو الغزو العسكرى - ليست هي مقاييس الارتقاء أو عوامله .

دنا يُظهر المؤلف أن إضمحلال الأساوب التكنولوجي والتقلص الحغراني بُفعل الغزو العسكري الخارجي ، ليست مقاييس الانهيارات وعواملها .

١ ــ البيئة المادية :

يورد المؤلف عدة أمثلة لإظهار أن إضمحلال العمل الفي الفذ ، ما يرح نتيجة ـ لاسببا ـ لامبيار الحضارة : ومصداقا لذلك ، كان التخلى عن الطرق الرومانية ، وهجر نظام الرى في العراق ؛ نتيجة ـ لاسببا ـ لانهيار كل من الحضارتين اللتين دأبتا على الاحتفاظ عما من قبل ، وأظهر المؤلف أن تفشى الملاريا الذي يقال إنه يُحدث إنهيارات الحضارات العمر نتيجة لها ، لاسببا .

٢ ــ البيئة البشرية :

يناقش المؤلف هنا نظرية جيبون التي تعزو ﴿ إنهيار الإمر اطورية الرومانية و وسقوطها ﴿ إِلَى الربرية والدين (أَى الى المسيحية) ، ونجده يتقضها . فإن ا مظاهر البروليتارتين الحارجية والداخلية للمجتمع الهليني ؛ كانت نتائج لانهبار المجتمع الحليني التي كانت قد اتخذت بدورها مكانها فعلا .

ويعيب المؤلف على جيبون أنه لا يعود لبدء حديثه إلى أزمنة أقدم مما اختار . وأنه ليخطئ إذ يجعل العصر الأنطوني «عصراً ذهبياً ه

بینها هو فی الحقیقة ، صیف هندی ، (أی صیف كاذب) .

ويستعرض المؤلف أمثلة مختلفة للعدوان الموفق ضد الحضارات ثم يُبدى أن العدوان الناجع ، يتجدُّث - في كل حالة – يعد الانهيار .

٣ - قضية سلبية :

يستثير عادة العدوان ضد مجتمع ما يزال فى غمار مملية الارتقاء ، هذا المجتمع ليبذّل جهدا أعظم . وحتى إن كان المجتمع قد أصبح فى طور الانحطاط ، فإن العدوان عليه قد يبث فيه روح النشاط ويمنحه فترة حياة إضافية . ﴿

(يضيف الملخّص حاشية تفسر المعنى المستخدم فى هذه الدراسة المقصود بكلمة : الإسيار :) ،

الفصل السادس عشر: إخفاق تقرير المصر

١ -- آلية الحاكاة:

المحاكاة ؛ هي الوسيلة الوحيدة التي تستطيع بفضلها الأغلبية العاطلة عن الإبداع : اقتفاء أثر الزعماء السبدعين ؛ والمحاكاة نوع من و التدريب " " أي تقليد آلي وسطحي للأصالة الملهمة ، ويجر هذا والطريق الأقصر ؛ إلى الارتقاء – الذي لا مناص من سلوكه – إلى أخطار واضحة " إذ قد يصبح القادة متأثرين بالروح الآلية التي تأصلت في رفاقهم ؛ فتتولد عن ذلك حضارة متعطاة ، أو قد يستبدل القادة – مترمين – مزمار الزمار ذي الثوب المخطط الذي يستخلمه في الاستهواء " بسوط القسر والضغط ،

هنا ؛ تتطور الأقلية المبدعة إلى أقلية « مسيطرة » » ويغدو « المريدون » « بروليتاريا » نافرة مبعدة ،

وعندما يقع هذا ، يلج المجتمع طريقا يقوده إلى التحلل . وعندئذ يفقد القدرة على تقرير المصر .

وتفسر الفقرات التالية الطرائق التي يتم جا ذلك •

٢ ــ نبيذ جديد في أوعية قديمة :

يجب من الناحية المثالية – على كل طاقة اجتماعية جديدة تطلقها الأقليات المبدعة ، أن توجد نظا جديدة تستطيع بوساطتها أن تودى رسالتها ، ولكنها تُنجز عملها في الواقع ، باستمخدام النظم القديمة في غير ما خصصت له ؟ أكثر مما تنجزه باستخدام النظم الجديدة . بيد أن كثيراً ما تدل النظم القديمة على عدم صلاحيتها وعلى رعونتها . ويستتبع ذلك ظهور إحدى نتيجتين :

إما تفكك النظم ؛ أى اندلاع ثورة .

وإما بقاء النظم ، وما يستتبع ذلك من انحراف القوى الجديدة ؛ التي عن طريقها تُنجز عملها بـ

وقد تُعرَّف الثورة بأنها فعل بطىء المحاكاة ، يتحول بفعل ذلك إلى انفجار . فهى إذن مظهر عنيف شاذ لإخفاق نزعة المحاكاة . ويستمر الارتقاء ؛ إذا حدث وتحقق الاتفاق بين النظم والقوى ، وإن لم يتم الاتفاق وحدثت الثورة « يصبح الارتقاء بمن النظم والقوى . وإن تولّد عنه الطابع المنسم بالعنف والشذوذ ، تسهل ملاحظة وجود الانهبار .

ويُلحق المؤلف آراءه السالفة الذكر ، بسلسلة من أمثلة عن ضغط القوى الجديدة على النظم القديمة . وتتألف المجموعة الأولى من ضغوط القوتين الجديدتين الكبيرتين اللتين تسريان في المجتمع الغربي الحديث ،

تأثير الصناعة (أى الاتجاه صوب الصاعنة الآلية) على الحرب و وبالأحرى إزدياد حدة الحرب منذ الثورة الفرنسية ،

وتأثير الديمقراطية والصناعية على نظام الدولة الإقليمية ؛ ويوضيح ذلك استفحال العصبية القومية ، وإخفاق حركة التجازة الحرة ، . وتأثير الصناعة على نظام الملكية الخاصة ، ويوضحه قيام الرأسمالية والشيوعية ، وتأثر الديمقراطية على التربية والعلمية ، ويصوّره قيام الصحافة الصفراء والدبكتاتوريات الفاشية . وتأثير الأهلية الإيطالية على حكومات البلاد الواقعة وراء جبال الألب، ويوضحه (فياخلا إنجلترا) انبعاث ملكيات استبدادية . وتأثير الثورة الصولونية على المدن الهلينية ، ويوضحه ظواهر ، الطغيان والحرب بين الطبقات وبسط السلطة على الغير . وتأثير العصبية الإقليمية على الكنيسة المسيحية الغربية ، وتوضحه الثورة البروتستانية وحق الملوئك الإلهي وحجب الروح الوطنية للمسيحية . وتأثير الشعور بالوحدة على الدين ، ويوضحه انبعاث التعصب الديني والإضطهاد وتأثير على النظام الطبقي ، ويوضحه ما ظهر في الحضارة الهندية . وتأثير الخضارة على مبدأ تقسيم العمل ، ويوضحه تفشي النزعة الباطنية في الزعماء اللين يصبحون مبدأ تقسيم العمل ، ويوضحه تفشي النزعة الباطنية في الزعماء اللين يصبحون و إيثاريين » ، وتصييهم الرخاوة ، وتصبح جماهيرهم مسترخية بالمثل .

ويصور المؤلف التأثير الأخير من حالات الأقليات التي أصابتها النقمة ، مثال اليهود . كما تصورها انحرافات الروح الرياضية الحديثة .

وينهى المؤلف أخيراً إلى بحث تأثير الحضارة على نزعة المحاكاة. وهذا ما يبدو فى توقف المجتمعات البدائية عن التوجه صوب تقاليد القبيلة وإنصرافها إلى محاكاة الرواد. وغالبا ما لا يكون الرواد المختارين للمحاكاة زعماء مبدعين ، ولكن مستغلين تجاريين ، أو قادة جماهير.

٣ -- آفة الإبداع : عبادة الذات الفانية :

يُظهر التاريخ 1 أن الجاعة التي تستجيب بنجاح إلى تحد واحد 1 نادرا ما تستجبب بنجاح إلى التحدي التالي .

ويعرض المؤلف أمثلة مختلفة ، يظهر فيها إتفاق هذه الظاهرة مع قضايا أساسية مسلم بها في معطيات اليونانية والمصرية على السواء .

فإن أولئك اللين يُقيض لهم التوفيق ذات مرة ، نزَّاعون في الفرصة

التالية إلى الاستلقاء على مجاذيفهم » . ومصداقا لذلك ، نجد البهود بعد ما استجابوا للتحديات الواردة فى العهد القديم ، ينهزمون أمام التحدى الذى أبرزه العهد الجديد . ونجد أثينا أيام بركليس ، تتضاءل إلى أثينا إبان عصر التحديس بولص . ونجد فى عصر الإحياء أن المراكز التى استجابت للنهضة تدل على قصورها ، فكان أن استأثرت بالزعامة بيد مونت التى لم يكن لها دور فى أمجاد إيطائيا القديمة .

ولقد كانت كارولينا الجنوبية وفرجينيا ، ولايتين رئيسيتين للولايات المتحدة الأمريكية إبان الربعين الأول والثاني من القرن التاسع عشر ، لكنها أخفقتا بعد الحرب الأهلية ، في استعادة مركزهما ، بالمقارنة بكارولينا الشالية التي كانت مغمورة من قبل .

■ — آفة الإبداع : عبادة النظام الفانى :

دلّت عبادة نظام المدينة في المراحل الأخيرة للتاريخ الهليني ، على أنه شَرَكُ تردى فيه اليونانيون : بينما نجا منه الرومان .

ولقد تسبب قيام و شبح ■ للإسراطورية الرومانية ، في انهيار مجتمع المسيحية الأرثوذكسية .

ويسوق الموالف كذلك تفسيرات للتأثيرات المعوقة لعبادة الملوك ، والمجالس النبابية والطوائف الحاكمة ، سواء أكانت بيروقراطية أو نظام قساوسة ،

٥ -- آفة الإبداع : عبادة أسلوب فني :

تُبدى التفسرات الحاصة بالتطور البيولوجي أن الأسلوب الفي الالكامل أو التكييف المكتمل لبيئة ما الا غالبا ما يدل على أنه طريق تطورى مغلق ، وأن الكائنات الأكثر التجريبية الترهن على طاقها الحيوية . مثال ذلك أن البرمائيات الإكثر ما قورنت بالأسماك تعتبر أنجح الوأن أسلاف

الإنسان الشبية بالفأر إذا ما قورنت بمعاصريها « الزواحف الهائلة « تعتبر هي أيضاً أنجح .

ونجد في الحِيال الصناعي ، أن نجاح جماعة معينة في المراحل الأولى لأسلوب فني جديد (مثال ذلك اختراع الدولاب البخارى) ؛ يجعل تلك الجماعة أبطأ من غيرها في استخدام المراوح اللولبية .

ويُظهر استعراض قصير لتاريخ فن الحرب من أيام داود وجالوت الوقت الحاضر ، أن الهنرعين والمنتفعين من إبتكار واحد ، يشرعون في كل موحلة في والاستلقاء على مجاذيفهم ، ويدعون الابتكار التالي لأعدائهم .

٣ ــ انتحارية النزعة الحربية :

قدمت الفقرات الثلاث السابقة التفسرات لعبارة السلقاء المراعلي المجاذبيفة التي تعتبر الطريقة السلبية للإستسلام إلى آفة الإبداع . وإننا ننتقل الآن إلى الشكل الإيجابي . للانحراف الذي عبرت عنه صيغة يونانية تعني : التخمة السلوك الآحق ، الدمار . وتعتبر النزعة الحربية مثالا واضحا . فولم يكن السبب الذي دعا الأشوري إلى استجلاب الحراب على أنفسهم ، كوثهم مس مثل المنتصرين الذين استعرضناهم في نهاية الفصل السابق مقد تركوا حرابهم يعلوها الصدأ . فإنهم من الوجهة العسكرية كانوا دائماً أكفاء مبرزين في فهم . إن الدمار قد حل بهم الأن عدوانهم قد استنفد طاقاتهم ، كما أن عدوانهم جعل جبرانهم لا يطيقون احجالهم قد استنفد الأشوريون مثالا للمقاطعة الحربية على الحدود التي توجه سلاحها ضد المقاطعات الداخلية لمجتمعها .

ويبحث المؤلف كذلك « الحالات الماثلة للفرنجة الاستراسيين ولتيمورلنك كما يذكر غير ذلك من الأمثلة .

٧_سكرة النصر:

يوضح الموَّلف في المجال الغير الحربي ، مبحثًا مشابها لذلك المبحث

الوارد فى الفقرة السابقة ، بإيراد مثال بابوية هيلدبراند ، وهى نظام فشل بعد ما رفع مركزه ومركز المسيحية من الأعماق إلى القملة ، ويعزى نشله إلى انتشائه بنجاحه الذاتى . فكان أن حلول استخدام الأسلحة السياسية فى صورة غير شرعية ، جريا وراء غايات جوزت الحد ،

ويبحث المؤلف من هذه الزاوية الخلاف الذي ثار حول تدخل الأمراء في إقامة رجال الدين في مناصهم .

الباب الخامس تحلل احضار ات

الفصل السابع عش : طبيعة التحلل

١ – عرض عام :

هل التحلل ضرورى ، ونتيجة لإنهيار لامحيص عنها ؟

يظهر التاريخ المصرى وتاريخ الشق الأقصى ، أن ثمة بديلا أطلقنا عليه اسم :

التحجّر ، وإلى التحجر يعزى ما لك إليه الحضارة الهليلية . وقد يكون التحجّر عُقى الحضارة الغربية .

إن مزان التحلل البارز ؛ هوانقسام لحسم الاجتماعي إلى كسور ثلاثة : أقلية مُسيطرة .

وبروليتاريا داخلية .

وهنا يلخص المؤلف ما سبق قوله شأن هذه الكسور ، ويشير إلى منهاج الفصول التالية ؟

٢ ــ الإشقاق ورجعي الميلاد :

تجهر فلسفة كارل ماركس المهمة ، بأنه سيتلو الحرب الطبقية ـ بعد ديكتاتورية البروليتاريا ــ نظام للمجتمع جديد .

وبصرف النظر عن التطبيق الحاص لفكرة كارل ماركس ، فإن هذا هو ما يحدث فعلا وقيًا بير دًى مجتمع ، في إنشقاق سبقت لنا ملاحظته ذى ثلاثة مظاهر . وينجز كل كسر عملا إناعيا متميزا :

تُنجز الأقلية المسيطرة ، دولة عالميا.

وتُحقَق الدرو لبتاريا الداخلية ، عقدة دينية عالمية .

وتُنشئ البروليتاريا الحارجية عمابات حربية بوبرية .

الفصل الثامن عشر ـ الاشقاق في الجسم الاجمّاعي

١ ـ الأقليات المسيطرة:

على الرغم من أن الحربين ولمستقلن ، هم - كما هو معروف من بن الأنواع المميزة في الأقليات الميطرة ، فإن ثمة كذلك أنواعاً أخرى لكثر نبلا : المشترعون ورجال الإدرة ، وهم يذودون عن الدولة العالمية ، وثمة الباحثون الفلاسفة الذين يتبدُون المجتمعات إبان إضمحلالها ، المذاهب الفلسفية المميزة .

وتطالعنا فى هذا الصدد ، السلة الطويلة من الفلاسفة الهلينين من مقراط إلى أفلوطين .

ويورد المؤاف أمثلة من مخف الحضارات الأخرى .

٢ -- المروليتاريا ال الحلية :

یُبدی تاریخ المجتمع الهلیی، وجود برولیتاریا داخلیة تکوّنت من ثلاثة مصادر:

مواطنو الدول الهليفية الذين ترمتهم من ميزائهم ، الثورات السياسية والاقتضادية وجلبت علمهم ألحرب .

و الشعوب ال_تى أخضعت .

. وضحايا مجارة الرق .

ويشترك جميعهم فى كونهم بروليتاريين من ناحية شعورهم وأنهم لا فى » مجتمع ، لكنهم ليسوا من هذا المجتمع . وكان العنف موأول ردود الفعل التي أظهروها .

لكن تلاذلك إنبعاث ردود فعل « وديعة ، تُوَجَّب بكشف ، العقائد الدينية العليا » مثل المسيحية . ولقد إنبعثت المسيحية – مثلها انبعثت الميثرية وغيرها من العقائد المنافسة لها في العالم الهليني – في مجتمع أو آخر من المجتمعات « المتحضرة » الأخرى التي أخضعتها الجيوش الهلينية .

ثم يبحث المؤلف البروليتاريات للسجتمعات الأخرى ، ويلاحظ ظواهر مشابهة بمعنى : تشابه أصول البهردية والزرادشتية فى البروليتاريات الداخلية للمجتمع البابلى ، مع أصول المسيحية والميثرية فى الحبتمع الهليني ؛ وإن اختلف فها بعد تطور تلك العقائد الدينية لأسباب بذكرها المؤلف .

ولقد كان تحوّل الفلسفة البوذية البدائية إلى العقيدة الماهايانية ، مما زوّد الدروليتاريا الداخلية الصينية بدين « أعلى »

٣ ـــ البروليتاريا الداخلية للعالم الغربي :

يتيسر إيراد شواهد وفيرة عن وجود بروليتاريا داخلية في المجتمع الغربي ؛ يدل عليها ـــ إلى جانب أشياء أخرى ــ وجود طبقة مثقفة عُبُنت من العروليتاريا ، وأصبحت وسيطا للأقلية المسيطرة .

على أن البروليتاريا الداخلية للمجتمع الغربي الحديث ، ما يرحت

- مع ذلك - تُنبي عن عُثم ملحوظ بالنسبة لإنجاب و أديان عليا ، جديدة ،
ويفسر مبب ذلك ، بالحيوية المستمرة للكنيسة المسيحية التي خرجت منها

٤ ــ البروليتاريات الخارجية :

ما دامت الحضارة في طور إرتقائها ، يتألق تأثير ها الثقافي صوب جبرالها البدائيين ، وتنفذ إلى مسافات شاسعة ، يغدو هؤلاء الجبران البدائيون ، حزءاً من ، الأغلبية العاطلة عن الإبداع ، التي تتبع قيادة الأغلبية العاطلة عن الإبداع ، التي تتبع قيادة الأقلية المبدعة ،

ولكن عندما تنهار الحضارة ؛ يبطل فعل فُتُونها ، فيصبح البرابرة معادين لها . ويقوم خط حدود قد ينتقل موغلا في الابتعاد ؛ لكنه يستقر في النهاية في مكان واحد . فإذا ما وصلت الحال هذه المرحلة ، يغدو الوقت في جانب الدابرة :

ويستخدم المولف التاريخ الهليبي لتعزيز رأيه : ويشر إلى ما ترتب عن ضغط حضارة معادية ؛ من تعليل العقائد الدينية البدائية للروليتاريا الخارجية _ وهي عقائد تقوم في الأصل على فكرة الخصوبة _ إلى أديان من نوع عصابة الحرب الأوليمبية الإلهبة .

ويعتبر شعر الملاحم ، أبرز إنتاج البروليتاريات الخارجية .

المروليتاريات الحارجية للعالم الغربي :

يستعرض المؤلف تواريخ البروليتاريات الحارجية للعالم الغربي ا ويوضح ردود فعلها العنيفة والوديعة . ويرد إختفاء البربرية من النوع التاريخي من المعالم الغربي تقريباً ﴿ إِلَى الكفاية المادية الساحقة للجمتمع الغربي .

ومع ذلك فإن بربرية أفظع قسوة ، قد انتشرت في المراكز القديمة للمسيحية الغربية نفسها .

٣ ــ مصار الإلهام الوطنية والأجنبية ١

تواجه الأقليات المسيطرة والبروليتاريات الحارجية عراقيل مختلفة وقماً تستقى إلهامها من مصدر أجنبي عنها ، مثال ذلك الدول العالمية التي تؤسسها أقليات مسيطرة أجنبية (مثل الهند أيام خضوعها للبريطانيين) ، وهذه الدول أقل توفيقا في اجتذاب رعاباها إليها ؛ عكس الدول العالمية الوطنية مثل الإمبراطورية الرومانية . وتستثير عصابات الحرب البربرية مقاومة أشد عناداً وأعظم حماسا ؛ إن كانت نزعها البربرية — مثل المكسوس في مصر أو المغول في الصن — مصطبخة بتأثير حضارة أجنبية .

ومن الناحية الأخرى ثدين يصفة عامة الأديان العليا – التي تُنجبها المبروليتاريات الداخلية – بجاذبيتها ، إلى إلهام أجنبي المصدر ، وتبرهن على هذه الحقيقة ، جميع ، الأديان العليا ، تقريبا .

وتُبدى الحقيقة القائلة يعدم إمكان استيعاب تاريخ (الدين الأعلى الله الله بدراسة حضارتين : الحضارة التي استمد منها إلهامه والحضارة التي تأصلت فيها جدوره ؛ تبدُدي أن الفرض الذي قامت على أساسه هذه الدراسة ـــ (أي الفرض القائل بأن الحضارات إن أخذت بمفردها هي ميادين واضحة للدراسة) ــ فرض ينهار عند هذه النقطة .

الفصل التاسع عشر ــالانشقاق داخل الروح ١ ــ طرائق بديلة في السلوك والشعور والحياة :

عندما يبدأ مجتمع فى التحلل ، يحل محل الطرائق المحتلفة للساوك والشعور والحياة – ويتميز بها الأفراد خلال مرحلة الارتقاء – مجالات إختيار أخرى ، إحداهما (المذكورة أولا فى كل زوج) سلبى ، والآخر (الأخمر) إنجانى .

ويعتبر • التراخى » و « ضبط النفس • بجالى الاختبار البديلين للإبداعية . ويعتبر • الشرود » و • الاستشهاد ، مجالى الاختيار للبديلين لأتباع ، المحاكاة » .

وإن الشعور بالانسياق والشعور بالخطيئة ، هما مجالا الاعتيار البديلين للابتداع الحيوى الذي يصاحب الارتقاء . وإن الشعور بالابتذال والشعور بالاتحاد ، هما مجالا الاختيار البديلين للشعور بـ « أناقة الأسلوب • الذي يُعتبر بدوره الصفة الذاتية المقابلة للعملية الموضوعية للمايز ، وهي عملية تصاحب الارتفاء .

ويوجد على سطح الحياة ، زوجان بديلان من التغيرات على الحركة المتجهة نحو تحويل ميدان الحركة من الكون إلى الإنسان . ويضم ذلك بين ثناياء عملية سبق أن وصفناها بـ ﴿ الأثرة ﴾ .

ويعجز الزوج الأول من البديلين – أى السلفية والمستقبلية – عن إنجاز هذا التحول ، ومن ثم يولدان العنف .

أما عن الزوج الثانى – أى الاعترال والتجلى – فإنه يوفق فى إنجاز التحويل . ويتسم بالمدعة :

وتسعى السلفية إلى « إرجاع الساعة إلى الوراء». أما المستقبلية ، فإنها محاولة لسلوك طربق قصير لتحقيق عالم على الأرض يستحيل تحقيقه عمليا . أما الاعتزال ــ وهو الارتقاء الروحى للسلفية ــ فإنه هجران عالم الحياة .

أما النجلتي ــ وهو الارتقاء الروحي للمستقبلية ــ فإنه فعل نقوم به النفس التي تُنجب و الأديان العليا » .

ويورد المؤلف أمثلة لجميع طرائق الحياة الأربع ويبين علاقات بعضها بالبعض الآخر .

وأخيراً ، يظهر المؤلف أن بعضا من طرائق الشعور هذه ، هو – أساسا – مظهر ممنز للنفوس في الأقايات المسيطرة .

ويعرَّف المؤلف التراخي وضبط النفس ويورد الأمثلة .

ويعرف المؤلف الشرود والاستشهاد ويورد أمثلة .

غ ــ الشعور بالانسياق والشعور بالخطيئة :

يقود الشعور بالانسياق إلى إحساس بأن العالم بأسره تحكمه ، المصادفة

أو الضرورة ويدل المؤلف على تماثل الكلمتين . ويفسر مجال الإيمان المتسع الأرجاء ويببدى أن طائفة من العقائد الدينية القائلة بالجبر – مثل مذهب كالفين – تتسم بتوليدها طاقة وجرأة أخاذتين . ويبحث المؤلف تلك الحقيقة التي تبدو غريبة لأول وهلة .

وبينها يعمل الشعور بالانسياق عادة مُسكّنا ، فإن الشعور بالخطيئة ينبغى أن يعمل حافزا .

وببحث المؤلف مذهبي «الكارما» و «الخطيئة الأصلية» (التي تجمع بين فكرتي الخطيئة والحتمية). وفي المثال التقليدي للاعتقاد بأن الخطيئة هي العالم العلقة الحقيقية – وإن لم تكن الظاهرة – للكوارث القومية ، أخذت الكنيسة المسيحية بتعالم أنبياء الهود هذه ، وطفقت طوال قرون عدة تقدمها للعالم الهليني الذي كان يعد نفسه – قرونا كثيرة – لقبولها ، دون أن يشعر.

وإنه وإن كان المجتمع الغربي قد ورث التقليد المسيحي ، لكن المله أصبح ينزع إلى نبذ مسألة الشعور بالخطيئة ، وهو جانب جوهري من هذا التقليد .

الشعور بالابتذال :

يعتبر هذا بديلا للشعور بـ «أناقة الأسلوب » الذي هو سمة الحضارة ، في سياقُ ارتقالُها . ويتبدَّى في طرائق مختلفة :

(أ) السوقية والبربرية في طرائق السلوك - فإن الأقلية المسيطرة تنظهر نفسها مكبّة على الانجاه البروليتارى المتخذة سوقية البروليتاريا الداخلية ، وبربرية البروليتاريا الخارجية ؛ إلى أن يحدث في المرحلة النهائية للتحلل ، أن تُصبح طريقة حياة الأقلية المسيطرة ، لا يمكن تميزها عن طريق حياة البروليتارين .

- (ب) السوقية والبربرية فى الفن هو الثمن الذى يؤدَّى فى العادة للاستفادة المواسعة الحارقة العادة ، لفن حضارة متحللة .
- (ح) اللغات العامة __ يقود إمتزاج الشعوب إلى البلبلة والمنافسة المتبادلة بين اللغات ؛ وينتشر كلغات . ويُسبب انتشارها ، حدوث إنحطاط يقابل درجة إنتشارها . ويورد المؤلف أمثلة وتفسيرات عدة .
 - (د) التركيب في الأديان ــ يميز في هذا الشأن ثلاث حركات هي :
 - الله الماج المدارس الفلسفية ..
- ٢ إندماج العقائد الدينية المنفصلة (مثال ذلك تخفيف مذاق دين إسرائيل بمزجه بالعقائد الحباورة . وهي حركة عارضها الأنبياء العبرانيون معارضة قيض لها النجاح إلى النهاية) .
- ٢ إمتراج أو التركيب بين المذاهب الفلسفية والعقائد الدينية
 وبعضها بعضا.

ولما كانت المذاهب الفلسفية « نتاج أقلبات مسيطرة ، والأديان العلية هي نتاج البروليتاريات الداخلية ؛ فإن التفاعل هنا شبيه بما ورد في الفقرة (أ) . ويظهر هنا — مثلها ظهر هناك — أنه رخما عن آن البروليتاريث يتحركون بعض الشيء نحو الأقلية المسيطرة « تتحرك الأقلية المسيطرة المقدارا أكبر كثيراً نحو موقف البروليتاريا الداخلية . ومن قبل المثال : أن الدين المسيحي يستخدم أداة الفلسفة الهلينية في تأويلاته اللاهوتية ، بيد إن هذا يعتبر ترخيصا صفيراً ، إن قورن بالتحول الذي طرأ على الفلسفة الميونانية في غضون الفرة بين عصري أفلاطون ويوليان «

(ه) الأمير يعنى الدين ــ هذا البحث جاء إستطرادا لبحث موضوع الإمير اطور الفيلسوف يوليان الذي أشير إليه في الموضوع السابق

فهل فى وسع الأقليات المسيطرة أن تعالج ضعفها الروحانى ، باستخدام السلطة السياسية لفرض الدين أو الفلسفة التى تختارها ؟

مناط الإجابة ؛ أن الأقليات المسيطرة تفشل في هذا السبيل ، ما خلا حالات استثنائية . فإن الدين الذي ينشد تأييد الهوة ، يصيب نفسه مهذا العمل بضرر بالغ و أوالاستثناء الوحيد الملفت للنظر = إنتشار الإسلام ولكن يدل نعمت البحث هنا أيضاً على معنى الاستثناء في حالة إنتشار الإسلام من هذه القاعدة .

ولعل الصيغة المضادة وهي د دين الشعب دين الأمير ، أقرب للحق ه فإن حدث أن اعتنق الحاكم – سواء بدافع الاستخفاف أو الإيمان – عقيدة أتباعه الدينية ، فإن الإجراء يقود إلى توطيد ملكه .

٣ – الشعور بالأتحاد :

هذا هو « مضاد » إيجابي الطابع للشعور بالابتذال السلبي الطابع .

ويعبّر الشعور بالاتحاد عن نفسه في صورة مادية ، في إيجاد الدول العالمية . ويلهم الشعور بالاتحاد ، إدراكاً يسود كل-شيء وإدراكاً بوجود إله حاضر في كل مكان محيط بكل شيء متسلط على العالم .

ويبحث المؤلف هذه الآراء ويفسرها .

ويعرض المؤلف في سياق موضوع الكائن الإلهي الكلي الوجود الله السرة و بهوى، إله العبرانيين و الغيور ، الغيور ، منذ بداية ظهوره جنيًا في بركان من براكين سيناء ، إلى إرتفاع شأنه في نهاية المطاف ، واعتباره الحامل التاريخي لفكرة – صافية مندرجة – عن والإله الواحد الحق ، الذي تعبده الكنيسة المسيحية .

ويقدم المؤلف تفسيراً لانتصار ﴿ يَهُوى ﴾ على جميع منافسيه ،

٧ ــ السلفية:

هى محاولة للفرار من حاضر لا يمكن احتماله ، عن طريق إعادة تشييد مرحلة سابقة من تاريخ حياة مجتمع متحلل .

ويقدم المؤلف أمثلة قديمة وحديثة . وتشتمل الحديثة على إحياء النزعة القوطية ؛ والإحياء الاصطناعي للغات إنقرضت كليا أو جزئيا لأسباب تتصل بإحياء الروح القومية .

وخلص المؤلف إلى القول بأن الحركات التي تنزع صوب السلفية : هي في الغالب إما عقيمة أو تستحيل إلى نقيضها ، أي إلى لا مستقبلية ، .

٨ – المستقبلية :

هى محاولة للفرار من الحاضر، بالقفز إلى ظُلْمة مستقبل مجهول. وتقتضى محو الروابط التقليدية مع الماضى ، فهى فى الواقع نزعة ثورية. وتعبّر عن نفسها فى الفن ، فى نزعة تحطيم المقلسات.

٩ - التسامي الذاتي للمستقبلة:

إذا كانت السلفية تتردى فى هوة المستقبلية ، فإن المستقبلية قد تصعد إلى قم التجلي . وبعبارة أخرى ؛ تنبُلُهُ المستقبلية المحاولة اليائسة للعثور على مجتمعها المثائى فى المجال الدنيوى ، وقد تنشده فى الحياة الروحية ؛ دون أن يعوِّقها الزمان والمكان .

ويبحث المؤلف في هذا الشأن ، تاريخ الهود بعد الأسر البابلي . وقد عثرت المستقبلة على ذاتها في سلسلة من المحاولات الانتحارية لإيجاد إمر اطورية مودية على الأرض . محاولات بدأت منذ أيام زروبابل حي باركوباكا ، وانهت أخيراً باعتناق فكرة التجاتي التي تقوم عليها المقيدة الدينية المسيحية .

١٠ ــ الاعتزال والنجلي :.

يعنى الاعترال ، إتخاذ موقف يجد أصلب وأسمى تعبير هنه ، في تعالم البوذا ، إن نتيجتها المنطقية هي الانتحار ، ذلك لأن الاعترال العام ممكن للإله وحده . أما الدين المسيحى فإنه ينادى بإلهنبذ محتارا إعترالا كان من الواضح أنه يستطيع أن يستمتع به لو شاء : وهذا الإله • يحب العالم كثيراً • ي

١١ ــ جدَّة المولد :

إن التجلّى – من طرائف الحياة الأربع التي بحثت هنا ــ يُعتبر الطريقة الوحيدة التي تُنهي طريقا م صلا لسالكيه ، ويتم بفضل نقله ميدان الفعل من الكون الأكون الأكون الأكون الأكون الأكون الأكون الإنسان ، و

وبصدق هذا بالمثل على الاعترال . مع فارق أنه بينًا الاعترال لا يعتبر إلا حركة إنسحاب فحسب ، فإن التجلى حركة انسحاب وعودة ، هي جدّة المولد :

لكن جدّة المولد هنا لاتعنى إعادة ميلاد مثال آخر لنوع قديم ، لكنه يعنى ميلاد مجتمع من نوع جديد .

الفصل العشرون – العلاقة بين المجتمعات المتحللة والأفراد

١ - أنعقرى المبدع مخلّصا :

ينزعم أفراد مبدعون فى مرحلة الارتقاء ، إستجابات ناجحة لتحديات متعاقبة ، ويظهرون فى مرحلة المتحللة مخلّصـــين للمجتمع المتحلل أو مخلصين منه ب

٢ ــ المخلِّص الممتشق حساما :

هم مؤسسو الدول العالمية ومعاضدوها ، لكن جميع أعمال السيف فانية ، (١٩ – ج ؛)

٣ ـ المخلص صاحب آلة الزمان:

هم أصحاب نزعتى السلفية والمستقبلية : ويلجأون إلى السيف كذلك : ويلاقون مصمر ممتشق السيف :

٤ ــ الفيلسوف في قناع ملك :

هو علاج أفلاطون المشهور . وبصيبه الإخفاق من جراء التناقض بين إعتزال الفيلسوف ، وطرائق القهر الى يستخدمها الزعماء للسياسيون .

ه ـــ الإله المتجسد في إنسان :

يبين المؤلف كيف تخننق المحاولات الناقصة ، وينتصر يسوع الناصرى وحده على الموت :

الفصل الحادي والعشرون ــ إيقاع التحلل

يمضى التحلل قدُّما » لا بصورة متجانسة ــ ولكن بفعل تعاقب ــ كسرات ولهضات .

ومن قبيل المثال :

يعتبر إنشاء الدولة العالمية ، مهضة بعد الكسرة اللي حدثت في عصر اضطرابات : وبعتبر تفكك الدولة العالمية كسرة نهائية . ولما كان يوجد عادة مهضة تعقبها كسرة في سياق عصر اضطرابات ، كذلك توجد كسرة أنتعقبها مهضة في تاريخ دولة عالمية . فيبدو أن الإيقاع المألوف هو : كسرة - مهضة - كسرة - تهضة - كسرة - تهضة - كسرة - تهضة - كسرة ، أي ثلاث دقات ونصف دقة :

ويصور هذا النمط فى تواريخ مختلف المجتمعات المندرسة ، ثم يطبق على تاريخ مجتمع المسيحية الغربية من زاوية تحقيق مرحلة النمو التي بلغها هذا المجتمع ؛

الفصل الثانى والعشرون ـ توحيد المقاييس

إذا كان التمايز هو صمة الارتقاء ، فإن توحيد المقاييس هو علامة التحلل ، ويختم المؤلف بحثه بالإشارة إلى المشكلات التي يترك بحثها للأجزاء الآتية من الدراسة .

الياب السادس

الدول العالمية

الفصل الثالث والعشرون ـ غايات أم ذرائع

يلخص المؤلف ثهج الكتاب حتى النقطة الحالية ، ثم يورد الدوافع التي تدعوه إلى المضى في البحث ــ في أجزاء متتابعة ــ في موضوع الدول العالمية ، والأديان العالمية ، وعصابات الحرب من المتيربرين :

أنها الله الله الله الله العالمية على أنها المراحل النهائية المحضارات ، أم
 على أنها مقدمات لمراحل ارتقاء تالية ؟

الفصل الزابع والعشرون ـ سراب الجلود

لا يرحب مواطنو الدول العالمية ـ فى معظم الأحيان ـ بإقامتها فحسب ، ولكنهم يومنون بخلود هذه الدول : ويظلون عاكفين على اعتقادهم هذا ، ليس فقط حين يتضح أن الدول العالمية تأشرف على الانهيار ، بل يستمر إعتقادهم حتى بعد زوالها ، ويترتب على هذا ، عودة نظام الدولة العالمية لما الظهور كه شبح ، للدولة العالمية الأصيلة : ويطالعنا ـ من قبيل المثال ـ ظهور الدولة الرومانية المقدسة فى المجتمع الذى تبنته المسيحية ، شبحا للإمبراطورية الرومانية فى العالم اليونانى ـ الرومانى ب

وقد تجد تفسيراً لذلك في الحقيقة القائلة بأن الدولة العالمية نقف داعية للتجمع بعد فترة من الاضطرابات :

الفصل الحامس والعشرون – وهكذا تكذُّ لغيرك

تُمنى نظم الدولة العالمية بالفشل – على طول المدى سـ فى الاحتفاظ بيقائها ، لكنها – فى الوقت نفسه – تخدم أغراض نظم أخرى ، ويصفة خاصة ما اتصل منها بالأديان العلميا للمروليتاريات الداخلية .

١ ــ قدرة الدول على التوصيل:

تتبيح الدول العالمية _ بفضل فرضها النظام والتجانس _ وسيلة للتوصيل الجليد الله للس فقط من الناحية الجغرافية بين الأجزاء التي كانت فها مضى دولا إقليمية منفصلة ولكن _ •ن الناحيسة الاجتماعية _ بين طبقات المحتمع المختلفة .

٢ ـــ سيكلوجية السلام:

إن التسامع الذي يراه حكام الدول العالمية أمرا لازما للمحافظة على كيانهم ، يشجع على انتشار الأديان العليا . وهذا ما تصوره الفكرة الشائعة (التي عبر عنها ملتون في أنشودته عن عبد الميلاد) القائلة بأن الإمبراطورية الرومانية قد أرسلها العناية الإلهية لصالح الكنيسة المسيحية :

على أن مثل هذا التسامح ليس عالميا أو مطلقا . وفضلا عن ذلك فإن هذا التسامح نفسه ـــ فى صورة نزعة مناهضة للعسكرية ــ سيثبت أنه فى صالح المعتدين الدخلاء ؛ سواء أكالوا برابرة ؛ أو أصحاب حضارات مجاورة .

٣ ــ صلاحية النظم الإمبراطورية للعمل :

(١) المواصلات :

تخدم الطرق البرية يوالمسالك البحرية وصيائها بانتظام الناس

خدمتها لأغراض الحكومة : مثال ذلك أن القديس يولص قد استخدم الطرق الرومانية في أداء رسالته .

فهل ستستفيد الأديان العليا في الوقت الحاضر من نظام المواصلات : العالمي الواسع النطاق الذي يهيئه الأسلوب التكنولوجي الحديث ؟

إن تم ذلك ؛ فإن الأديان العليا ستجابه مشكلات يمكن توضيحها من خلال استعراض تاريخ البعثات المسيحية التبشيرية فى العوالم الغير المسيحية فى عصور سابقة .

(ب) الحاميات العسكرية والمستعمرات:

تخدم غايات الحضارة مثلما تخدم غايات الحكومة . بل إنها تساهم كذلك فى التجويل البروليتارى الذي يميّز المجتمعات المتحللة .

ومن الواضح أن عصابات الحرب من المتبربرين هم أكثر المستفيدين من ذلك ت ولكن الديانات العليا ، تستفيد هي الأخرى. ويسوق المؤلف أمثلة لتعزيز رأيه من إنتشار الإسلام . كما انتشرت عبادة ميترا ، من حامية إلى أخرى على طول حدود الإمبراطورية الرومانية . وانتشرت المسيحية من مستعمرة إلى أخرى ، ومن قبيل المثال ، أهمية مستعمرتي كورنث وليون – وكلتاهما أنشأتهما الحكومة الرومانية – في تاريخ الكنيسة المسيحية في عصورها الأولى .

(-) الأقاليم :

يستخرج المؤلف سياسات متناقضة من تاريخ الدولة العالمية الصيئية ، كما يستخلص من إنتشار العقيدة المسيحية ، أمثلة لجدوى استخدام الديانات العليا للتنظيم الإقليمي .

(د ً) الأمصار :

توثر عوامل مختلفة في تحديد موقعها : وقد يثبت أن العاصمة الأصلية

التي أقامها النزاة الذين أنشأوا الدولة العالمية ، غير صالحة دواما للغابة من إنشائها .

ويسوق المؤلف عرضا للعواصم وانتقالاتها . وتظل بعض العواصم التي فقدت أهميتها السياسية ، محتفظة بذكراها كمراكز للديانات .

(ه) اللغات الرسمية والكتابات الخطيّة :

يبين المؤلف المشكلات التي تجابه حكام الدول العالمية في اختيار اللغات الرسمية و مختلف الحلول التي يوفقون إليها . ويذكر أن تداول بعض اللغات ــ مثل الأرامية واللاتينية ــ قد جاوز كثيرا في الزمان والمكان ، اتساعا أبعد مدى ، من حدود الإمبراطوريات التي انتشرت فيها أولا .

(و) القانون :

ا هنا كذلك اختلف حكام اللول العالمية كثيراً ... أحدهما عن الآخر ... في المدى الذي ذهبوا إليه في فرض نظمهم الحاصة على رعاياهم . وقد طُبُقَت أنظمة قانونية لدول ، على طوائف لم تشرَّع لها هذه الأنظمة . مثال ذلك : استخدام المسلمين القانون الروماني ، وانتفاع الكنيسة المسيحية به ، واقتياس مؤلّي شريعة موسى من قوانين حموراني .

(ز) النقويم والموازين والمقاييس والنقود :

ببين المؤلف مشكلات تعين التقويم ، والارتباط الشديد بين التقاويم والدين : ويذكر أن الطرائق المستخدمة فى الوقت الحاضر لحساب الزمن ، ما يزال بعضها من مخدَّفات الرومان أو السومريين . ثم يقرر أن الثورة الفرنسية قد نشلت فى الاستغناء عنها :

ويوضح المؤلف بالنسبة للموازين والمقاييس ، المعركة بين النظام العشرى والاثنى عشرى . ويبين ــ بالنسبة للنقود ــ أهميتها وأساسها في المدن اليونانية ،

ثم انتشارها بفضل دخول هذه المدن في نطاق الإمبراطوريتين الليامية والاخيمينية . ثم يتناول ، بالبحث النقود الورقية في العالم الصيني :

(ح) الجيوش القائمة :

يعتبر المؤلف الجيش الروماني ، مصدر إلهام للكنيسة المسيحية ،

(ط) الإدارة الحكومية :

يوضّح المؤلف مشكلات الإدارة الحكومية ، بعقد مقارنة بين سياسة كل من أغسطس وبطرس الأكبر ، والحكم البربطانى فى الهند . ثم يوضح طابع الإدارة الحكومية فى كل من الصين ، والهند تحت الحكم البريطانى : ثم يذكر مدى تأثير الإدارة الرومائية الحكومية فى إعداد ثلاثة من كبار مؤسسى المسيحية الغربية .

(ى) المواطنة :

يعتبر توسيع حقوق المواطنين ميزة يُتُصَفيها حَكَام الدَوْل العالمية على رعاياهم . وتعاون على خلق جومن المساواة ، تزدهر فى ظله الأديان العليا :

الباب السابع

الأديان العليا

الفصل السادس والعشرون ـ أفكار بديلة للعلاقات بن الأديان العالمية والحضارات

١ ـــ الأديان باعتبارها سرطانات :

طالمًا أن العقائد الدينية تنمو في الكيانات الاجتماعية المتداعية للدول

العالمية ، فطبيعي أن ينظر إليها كسرطانات ، سواء من جانب المعارضين لها من المعاصرين ، أو من جانب مدرسة من المؤرخين المحدثين :

ويسوق المؤلف أدلة على خطل هذا الرأى . ومن رأيه أن الأديان تميل إلى إنعاش الشعور بالواجب الاجتماعي في مريديها أكثر من اتجاهها إلى حطمه .

٢ – الأديان باعتبارها بفعات:

إن لكل من حضارات الجيل الثالث التي ما تزال قائمة في الوقت الحاضر، حقيدة دينية تعتبر قوام تلك الحضارة . وعن طريق الدين • تتصل الحضارة بصلة النسب ، بحضارة أخرى من حضارات الجيل البناني »

ويحلل المؤلف ما تدين به الحضارة الغربية الحديثة للعقيدة المسيحية ٥

وعلى العكس من ذلك ؛ تنتسب حضارات الجيل الثانى إلى الحضارات السابقة عليها ، بروابط أخرى ، ويرى المؤلف أن هذه الحقيقة تتُوحى بإعادة النظر في الخطة التي سلتم بها في سياق الناريخ ، حتى الآن .

٣ ــ الأديان باعتبارها أنواعا سامية من المجتمع :

٠ (١) تصنیف جدید :

يقرر المؤلف قيام الحضارات وسقوطها ، بدورات عجلة دولاب التعقع عربة الدين إلى الأمام : ويعرض المؤلف خطوات التقدم الدين ماثلة في أسماء : إبراهيم وموسى والأنبياء العبرائيين والمسيح : ويعتبركل مهم _ على التوالى — ثمرة لتحلل المجتمعات : السومرية والمصرية والمبابلية والهليئية .

فهل يتبح توحيد عالم اليَّوم ، الأمل في تقدم أسمى؟ من سمان الله . سمة الله مرتب ما الأدان العا الذن تتعا دروسا صع

فإن كان الأمر كذلك ، تعين على الأديان العليا أن تتعلم دروسا صعبة ،

(ب) مغزى ماضي الأديان :

يسلم المؤلف بأن تاريخ الأديان العليا _ حتى اليوم _ يلوح أنه لايهيشها للدور الذي يرسمه المؤلف في دراسته .

(ج) الصراع بين القلب والقعل :

إن ضغط العلم الحديث على الدين ، لم يكن الصراع الأول من نوعه ه فإن الصراع بين المسيحية الأولى والفلسفة أفالينية ، قد انهى بإيجاد حل وسط يوفق بيهما ، وارتضى الفلاسفة بمقتضاه ، حقيقة ، الوحى المسيحي، على شريطة أن يُستربيل ذلك الوحى نفسه بلغة الفلاسفة ، ولقد أصبحت هذه السرابيل الهلينية البالية سمند أمد طويل سمصدرا للحمرة ، بتحميلها الكنيسة المسيحية وزر إخفاق عدد من القضايا الغيم المدينية التي لاتتصل بالمسيحية بسبب ،

ويبين المؤلف أنا الدين يجب أن يسلتم للعلم في جميع ميادين المعرفة الثقافية التي يستطيع العلم أن يتُقيم لنفسه فيها بجالاً . وعنده أن الدبن والعلم يتُعنيان بضربين مختلفين من الحقيقة وأن دراسة اللاشعور في علم النفس الحديث " تُلْثَي ضوءا عميقاً على طبيعية الاختلاف ،

(د) بشائر مستقبل الأديان:

إن السمة المميزة للأدبان ، إجماعها على الإيمان بإله واحد حق ، وهذا ما يفرقها عن جميع أنواع المجتمعات الأخرى . ويفصح المؤلف عن نتائج هذا الاختلاف .

الفصل السابع والعشرون ــ دور الحضارات في حياة الأديان ١ ــ الحضارات باعتبارها إفتتاحيات :

يبحث المؤلف معجم الاصطلاحات التكنولوجية التى استعارتها الكنيسة المسيحية من الحضارة الهلبلية ، ثم حولتها إلى إستعمالات جديدة . ويعتبر ذلك مثالًا لما يدعوه بظاهرة ﴿ الأثيرِيةِ ﴾ (أي التسامى) .

ومن رأيه أن الحضارة الهليلية قد أدت دور الافتتاحية للعقيدة المسيحية ۽

٢ - الحضارات باعتبارها نكوصا:

يبن المؤلف ما يتلو ذلك من إنحطاط لهذه المصطلحات التكنولوجية عندما يستخدمها المجتمع الغربي في مجالاته الدنيوية ؛ هذا المجتمع الذي إنبعث عن الكنيسة المسيحية ، ثم تحرر من سلطانها .

الفصل الثامن والعشرون ـ نشر الدعوة الدينية في العالم

ان خروج الحضارة المنتمية إلى دين على هذا الدين ، يرجع إلى خطوات خاطئة ارتكبتها العقيدة الدينية ، هذه الخطوات نتيجة حتمية لتضمين روح الدين فى نظام كهنونى يهدف إلى بث الدعوة إلى العقيدة الدينة فى أنحاء العالم .

ويسجل المؤلف أربعة نماذج للخطوة الخاطئة :

(أ) سيطرة سياسية تهبيئ سببا معقولا للمساس بالسلطات الدنيوية ، بحسبانه تدخلا في قيامها على أداء واجباتها المنوطة مها .

(ب) النجاح الاقتصادى الذى لابد وأن يلازم أداء الواجبات الاقتصادية « بحرارة » كما لو كانت تؤدى للخالق ، لا للإنسان :

(ج) تحويل الكنيسة مجموع ذاتها إلى إله يُعبد .

فهل يعجز الدين عن الوعد بـ • عصر ذهبي • يتراعى في نهاية المطاف؟ ربحا بتيسر ذلك في «العالم الآخر • . لكنه لن يقع في عالمنا هذا . فإن المطيئة الأزلية تقف عقبة كأداء . و « هذا العالم » إقليم في ملكوت الرب ، لكنه إقليم متمرد ، ومن طبيعة الأشياء أن يبتى كذلك ج

الباب الثامن

عصور البطولة

الفصل التاسع والعشرون ــ سياق المأساة

١ - حاجز اجهاعي :

عصر البطولة ؛ نتيجة اجباعية وسيكلوجية لتبلور الثغور – أو التخوم الحربية – القائمة بن الدولة العالمية لحضارة متحللة ، والمتبربرين القاطنين وراء هذه التخوم ، ويُتُمثَّل بحاجز أو سد مقام على واد ، فيوجرد – بثلك – خزانا علَيه .

ويورد المؤلف فى هذا المبحث وفى غيره من مباحث الفصل التالية ، ما يتضمنه هذا التشييه .

٢ -- تراكم الضغط:

يتزايد الضغط على الثغور – أو السد – كلما تعلم المتبربرون القاطنون خلف التخوم ، الأساليب التكنولوجية الحربية للحضارة التي يقفون إزاءها يالمرصاد . ويجد حراس الحضارة أنفسهم مضطرين إلى استخدام المتبربرين أنفسهم . ثم ينقلب هؤلاء الجنود المرتزقة على سادتهم ، ويوجهون ضربتهم إلى قلب الإمبراطورية :

٣ – الاجتباح ونتائجه :

لا مناص من أن يتطور نجاح البرابرة المنتصرين ، إلى أداة لهزيمتهم ، فإمم من أن يتطور نجاح البرابرة المنتصرين ، إلى أداة لهزيمتهم ، ومع فإمم البرابرة يقومون خلال محنتهم ، ببطولات أسطورية ومُشُل عليا للسلوك ، مثل تلك التي وردت فيا كتبه هوميروس عن آلهة النتمية ،

وما ورد فی فضیلة : 3 الحلم ، عند الأمویان : وینتهی المطاف بعصر البطولة المشوش ـ فجأة ـ فی صورة مذهلة : ویتلو ا عصر مظلم ، تعود ـ فی خلاله ـ قوی القانون والنظام تؤكد وجودها بالتدریج : وهكذا تنتهی و فترة الفراغ ا لتنبعث حضارة جدیدة :

ع ـ الحيال والحقيقة : ﴿ الْحَيْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

يشير المؤلف إلى تصنيف ﴿ همبود ۗ الغريب للعصور ، إذ يجعلها وفقاً للمعادن : الذهب ، القضة ، البرونز ، الحديد . وأن تمة عصرا هو ، عصر الأبطال ، يُدرج بين عصرى البرونز والحديد ،

وه عصر الأبطال همو في الواقع عصر البرونز ، ويضي عليه هومبروس من الحيال ما يجاوز الحقيقة : وعند المؤلف أن فتنة شعر البطولة الذي أنتجته البربرية الظافرة ، هي التي خدعت ه هسيود ، وشاعر العصر المظلم التالى : ولقد خدع شعر اليطولة التالى هذا أيضا ، أتباع الرايخ الثالث الذين مجدوا ، الوحوش الشقراء ، المربرية ، النوردية ، ،

على أن البرابرة كانوا حلقة إنصال ارتبطت عن طريقها حضارات الحيل الثانى ــ التي أنتجت الأديان العليا ــ بمضارات الحيل الأول ،

حاشية ــ كتيبة الجند من النساء الشيطانات :

يسوق المؤلف تفسيرا لما قامت به النساء الشيطانات من دور بارز في مآمي عصور البطولة و ليس نقط في الأسطورة ، وإنما في الواقع كذلك :

الباب التاسع

الاتصال بين الحضارات في المكان

الفصل الثلاثون ــ إمتداد ميدان الذراسة إن الحضارات التي يمكن دراستها دراسة وافية ــكل منها على حدة ــ فى مراحل نشوئها ونموها واستطالتها والهبارها ؛ إن هذه الحضارات تصبيخ هراستها غير مفهومة في مرحلة تحللها النهائي ،

ومن ثم يرى المؤلف ضرورة دراسة إتصالاتها ، وهى فى هذه المرحلة الأخيرة : ويذكر أن طائفة من المناطق الجغرافية مثل ؛ سوريا وحوض غيرى سيحون وجيحون ، كانت معالم بارزة فى تاريخ هذه الاتصالات ، وليس من قبيل المصادفة ، أن هذه المناطق نفسها والأجزاء المجاورة لها مباشرة ؛ قد ضمت المواطن الى شهدت مولد الأدبان العليا »

الفصل الحادى والثلاثون عرض للتلاق بن الحضارات المعاصرة

١ - منهاج العمل:

نقترح البدء ببحث النلاق بين الغرب الحديث وجميع الحضارات المعاصرة له . ويمكن تأريخ بداية العصر الحديث ، من تاريخ المجتمع الغربي بحدثين :

وقع الحادث الأول مباشرة بعد بداية القرن السادس عشر
ووقع الثانى مباشرة بعد بداية القرن السادس عشر ،

والحدث الأول هو إمتلاك ناصية فنون الملاحة فى المحيطات و

والحدث الثانى هو تفكك عرى وحدة العالم المسيحى . تلك الوحدة التي أقامتها البابوية وحافظت علمها .

وكان الإصلاح البروتستاني - بالطبع - مرحلة في عملية طويلة من التطور بدأت في القرن التالث عشر ، ولم تُستكمل حتى القرن السابع عشر ، بيد أن الإصلاح النفسه ؛ قد باغت نفس الجيل الذي شهد رحلات كولومبوس وجاما :

وبعد هذا التخطو في التاريخ خطرة إلى الوراء ولدرس صلات الغرب في مرحلة تاريخه الوسيط ، مع المجتمعين المنافسين له ، اللذين تلاقي سما ؟ ثم ندرس بعد ذلك صلات المجتمع الهليبي ؟ وتحتم البحث بإلقاء نظرة على صلات أسبق من نفس النوع د

وإذ نعالج موضوع صلات العالم الغربي الحديث ، سترى أن هذه الفصول من التاريخ ولوأنها معروفة لنا بالتفصيل حتى الوقت الحاضر عنم مستكملة كلها – أو ربما أكثرها – ولاتزال تحمل علامة استفهام ،

٢ ـــ العمليات وفقا لمنهاج :

(ا) التلاقى بالحضارة الحديثة :

أولا: الغرب الحديث وروسيا:

كابد المواطن الأصيل للمسيحية الأرثوذكسية الروسية الشيء الكثير من إغارات وغزوات قامت بها دولة بولندا ليتوانيا وهي إحدى الدول الغربية الإقليمية ، منذ القرن الرابع عشر وما بعده ، ومنيت بخسائر لم تستطع استردادها كلها إلا في عام ١٩٤٥ ميلادية : ولقد تلقي بطرس الأكبر إشعاع الثقافة الغربية باستجابة تتسم بالمسايرة والترحيب . بيد أنه بعد أن مر قرنان على خطط الاقتياس من الغرب طبقا لخطوط وافق عليها الغرب نفسه ، وجيد أن نظام بطرس الأكبر – بعد أن وضع موضع التجريب – تبينت أغلاطه وأخطاؤه ، وقيا صدمته محنة الحرب العظمى الأولى ، فكان أن اقتلعه ، وحل وحل محله نظام غربي الأصل ، مرتد من المبادئ الغربية ، هو : الشيوعية ، وحل " محله نظام غربي الأصل ، مرتد من المبادئ الغربية ، هو : الشيوعية ،

ثانيا : الغرب الحديث والكتلة الرئيسية للمسيحية الأرارة كسية :

تغلغلت الثقافة الغربيه في مدًا المجتمع الذي ضُمَّت أجزَارُه بعضها الى بعض تحت حكم دولة عالمية دخيلة عليه هي الإسراطورية المثانية ولقد تغلغلت هذه الثقافة ، بادئة بالطبقات الدُّنيا إلى العُلْيا ، على عكس ما حدث

فى روسيا ، وحدث ذلك ابتداء من القرن السابع عشر وما بعده ، وكان من الحتمل أن يؤدى ذلك إلى غلبة التأثير الغربي على إمبر اطورية الباديشاه بتأثير البونائيين الفناريين . بيد أن الحركات الوطنية قد تغلبت لسوء الحظ ، فأد ت إلى حطم الإمبراطورية إلى دول إقليمية ، وأخفقت روسيا إنى أن تكفل لنفسها زعامة هذه الشعوب : سواء وفقاً لأسس جامعة أرثوذكسية ، أو جامعة إسلافية ، وإن كان قد فترض على بعضها أخيراً نظام جامعة شيوعية روسية ،

ثالثا : الغرب الحديث والعالم الهندى :

فرض الغرب نفسه هنا في شكل دولة عالمية دخيلة ، حلت محل دولة عالمية دخيلة أخرى ؛ هي الإمبر اطورية الإسلامية المغولية التي كان قد أصابها التفكك : ولقد استخدم الحاكم البريطاني صفوة من الهنود ، مثلا استخدم الباديشاه العماني صفوة من المسيحيين الأرثوذكس الشرقيين ، وجاء الوقت الذي نجحت فيه هذه الصفوة الهندية – في حين عجز الفناريون بي تغليب العنصر الهندي في إدارة الأملاك البريطانية السابقة ، مع الاحتفاظ به سليا ، ما خلا الاستثناء الضخم المتصل بانفصال باكستان .

وناقش المؤلف النقاط القوية والضعيفة في الإدارة البريطانية الهندية ﴿ وَأَبِدِي أَنْ مَسْكُلُةً السَّكَانَ هِي السِّحَابَةِ السُّودَاءِ التِّي تَخْيَمٍ فِي أَفْقَ مُسْتَقْبِلِ الْهَنْدُ ﴿

رابعاً: الغرب الحديث والعالم الإسلامي:

فى مطلع العصر الحديث من تاريخ الغرب ، كان المجتمعان الإسلاميان الشقيقان « الإيرانى » و « العربي » يقفان سداً فى وجه جميع المسالك البرية التي تصل ممتلكات المجتمعين الغربي والروسي بسائر أنحاء العالم : بيد أنه تلا ذلك مباشرة ، إنقلاب مثير لمصير العالم الإسلامي وفي غير مصلحته » . وترتب على ذلك الإنقلاب في ميزان القوى أن عدداً من حكام اللول

الإسلامية قد راحوا يطبقون سياسة بطرس الأكبر القائمة على • مسايرة الغرب ، بدرجات متفاوته في التوفيق :

ويضم العالم الإسلامى مواطن ثلاثة من الحضارات الأربع الرئيسية ، ولقد تعززت الثروات الزراعية الطبيعية لهذه المناطق ، يفضل الكشف عن الرواتها المكنونة من النفط ، ونتيجة لذلك ؛ أصبحت المناطق الإسلامية ، يمثاية بستان الكرم لعالم القرن العشرين الذي تتصارع فيه روسيا والغرب ،

خامساً : الغرب الحديث والبهود :

لم تتلاءم فكرة (التشتت البهودى؛ مع النظام الغربي القائم على دول إقليمية متجانسة : وفي استعراض تاريخي يبدأ ، لا من مستهل العصر الحديث من التاريخ الغربي نفسه ؛ تمكن من التاريخ الغربي نفسه ؛ تمكن ملاحظة ثلاث مراحل :

المرحلة الأولى (أى فى تاريخ القوط الغربيين) - استبانت خلالها فائدة اليهود رغما عن كراهية الجاهير لهم ، ولسوء معاملتهم إياهم ، إذكان المسيحيون الغربيون (كما قال سيسيل رودس عن الرؤساء المتخرجين من من أكسفورد ، أطفالا فى الشئون المالية ،

المرحلة الثانية – تعلم فها المسيحيون الغربيون أن يكوِّنوا لأنفسهم يهودا منهم . فكان أن طرد البهود (ويطالعنا في هذا الصدد طرد البهود من إنجلترا عام ١٢٩١):

المرحلة الثالثة ــكان فيها المجتمع الغربي قد أصاب من الكفاءة ما جعله يسمح للبود بالعودة إليه مرة أخرى (مثال ذلك عودتهم إنجلترا عام١٦٥٥) ٥ والترحيب بخبرتهم في عالم المال والتجارة :

بيد أن العصر الذي اتسم بتحرره والذي تلا ذلك « لم يثبت أنه . آخر القصة : ويختم هذا القسم بدراسات للنزعة المناهضة للسامية ، وللصهيونية ، مادساً : الغرب الحديث وحضارتى الشرق الأقصى والحضارات الأمريكية الأصيلة :

لم يكن لهذه سابق اتصال بالغرب قبل أن يدخل الغرب في مرحلته الحديثة : وقد بدأ العيان أن جميع الحضارات الأمريكية قد زالت من الوجود ، ولو أن هذه الفكرة قد تكون مضلة . ومن عجب أن تسير جنبا إلى جنب ، قصص ضغط الغرب الحديث على الصين واليابان . فني كلتا الحالتين ، نقيت الثقافة الغربية ترحيباً في شكلها الديني المبكر الحديث . لكن تلا الترسيب ، إعراض عها . ثم جاء بعد ذلك تأثير الأسلوب التكنولوجي الغربي ، ويتعزى – إلى حد كبير سالاختلاف بين تاريخي المبلدين الى حقيقة مبناها أن الصين إمير اطورية وامعة مفتوحة الأبواب ، المبلدين اليابان جماعة جزرية محكمة . ولكن المجتمعين في حالة حسوف في حين أن اليابان جماعة جزرية محكمة . ولكن المجتمعين في حالة حسوف وقت كتابة هذه السطور . فالصين رزحت عت السيطرة الشيوعية ووقعت اليابان تحت السيطرة الأمريكية . وكان المجتمعان كلاهما سيواجهان مشكلة تضخم السكان .

سابعاً : خصائص التلاق بن الغرب الحديث والمجتمعات المعاصرة له :

إن الحضارة الغربية الحديثة ، هي حضارة «طبقة متوسطة » ولقد رحبت المجتمعات الغربية التي تمت طبقها المتوسطة فيها ، بالطابع الغربية الحديث. فإن رغب حاكم حضارة غير غربية لايضم مجتمعه طبقة متوسطة وطنية أن يصبغ بلاده بالصبغة الغربية ، فإن عليه أن يصطنع تحقيقاً لغرضه ، طبقة متوسطة في شكل طبقة مثقفة ، وهذه الطبقات المثقفة ، تنقلب في النهابة على سادتها .

أولا: مد الحروب الصليبية وجزرها:

دخلت المسيحية الغربية فى القرون الوسطى ، حُقبة من التوسع فى القرن الحادى عشر ، وتلمّها فثرة من الأقوال ثم الارتداد على بعض الحدود دون أخرى ، بعد ذلك بقرنين ،

ويحلل الموُّلف عوامل هذا الامتداد ، وما تلاه من إرتداد :

ثانياً : الغرب الوسيط والعالم السورى :

كان ثمة أوجه شبه مشتركة بين كثرة الصليبيين وخصومهم المسلمين ■ فلقد كان و الفرنج النورمنديون والمسلاجقة الأنراك – كلاهما – في سالف عهدهما برابرة اعتنقوا حديثا الدين الأسمى للمجتمع الذي انخرطوا فيه والذي سيطروا عليه من عدة وجوه . ولقد أثر إشعاع الحضارة السورية في المجتمع المسيحى الغربي الأقل تقدما ، وبدا ذلك في الشعر والعارة ، وفي الفلسفة والعلوم :

ثَالِثاً : الغرب الوسيط والمسيحية اليونانية الأرثوذكسية :

قام بين هذين المجتمعين المسيحيين ، نفور أشد مما كان بين أى بجتمع مهما وبين جيرانه المسلمين . ويظهر هذا النفور المتبادل في اقتباسات من تقرير ليوتبراند الأسقف اللومباردي عن مهمته إلى القسطنطينية ، كما يظهر أيضاً في الصورة التي رحمتها حنا كومنينا ـ في تاريخها ـ الصليبيين .

(ج) التلاق بين حضارات الحيلين الأولمين :

أولا : التلاق مع الحضارة الهلينية في عصر ما بعد الإسكندر :

تلاقت الحضارة الهلينية في هذه الحقبة مع كل حضارة معاصرة لها في العالم القديم ، ولكن النتائج التي ترتبت على الإشعاع الهليني الذي أعقب هذا النلاق ، لم تثمر ثمرتها ، ولم تستكمل فاعليتها ، إلا بعد انقضاء بضعة قرون من تحلل المجتمع الهليني نفسه ، ولقد جاوز إنتشار الثقافة الهليئية فتوحات الجيوش الهليئية كثيرا ، مثال ذلك ، إنتشارها في العالم الصيني ،

ويتميز عهد الإسكندر في التاريخ الهليني ، بتوسع تمكن مقارنته بشق المحيطات في تاريخ المسبحية الغربية ، بيد أنه بينياكان الغرب – في طوره الحديث – بحرر نفسه من عقيدته الدينية اليفعة (أى المسبحية) لم يكن لدى الحضارة الهلينية مثل هذه اليفعة ، ومن ثم عظتُم توقها للدين واشتد .

ثانياً: التلاقي مع الحضارة الهلبنية في عسر ما قبل الإسكندر:

كان ثمة صراع بين ثلاثة متنازعين في سبيل السيطرة على حوض البحر المتوسط وهم: المجتمع الهليني في عصر ما قبل الإسكندر، والمجتمع السورى، وبقية متحجرة من المجتمع الحيثي تتكون من الأتروريين. ولقد تبدي المجتمع السواء: في قوة الفينيقيين البحرية = وفي الإمر اطورية الإخيمينية ، في المراحل التالية من القصة . وقد ثبت أن أهم الفتوحات المتقافية هي صبغ روما بالصبغة الحلينية: وقد ثم هذا بطريق غير مباشر الهوتيول الآتروريين أولا إلى الثقافة الملينية =

ثالثًا : الشيلم والقميح :

إن النتائج الوحيدة المشمرة للتلاقى بين الحضارات ، هى ما يتم إنجازه فى ظل السلام ، وأورد المؤلف أمثلة لهذا من التلاقى بين الحضارات : * السندية والصينية والمصرية والسومرية .

الفصل الثاني والثلاثون – مأساة التلاقي بين المتعاصريني

١ -- ترابط التلاتى :

﴾. إن تحديا من جانب واحد ، يقوه – على الصعيد الحربي – إلى إحداث

تحد من الجانب الآخر ؛ ويواصل التحدى الأخير سيرة ليصبح عدوانا ، يشر بدوره دفعاً .

ويثنبع المؤلف سلسلة من مظاهر التلاق بين ٥ الشرق، و٥ الغرب ا ابتداء من عدوان الإمراطورية الإخيمينية على اليونان ، حتى ردود فعل الشعوب الغبر الغربية خلال القرن العشرين ضد الاستعار الغربي.

٢ - اختلافات الإستجابات :

ليست الإستجابة الحربية ، بالاستجابة الوحيدة المتاحة ، ومصداقا للذلك ، تعزز روسيا الشيرعية أسلحتها بالحرب الأيدبولوجية ، وحيها تتعذر الإستجابة الحربية أو تفشل تجربتها ؛ تُحدث الشعوب المغزوة رد فعل بوساطة الاحتفاظ بذاتيتها كجاعات ، ويتم فلك عن طريق إستنبات دينها إستنبانا كثيفا ، ويطالعنا المثال التقليدي عن تلك الإستجابة المتمثلة في المهود منذ تشتهم .

وتتمثل الإستجابة السامية ، في إيجاد دين أعظم سمواً يأسر إليه آسريه على طول المدى .

الفصل الثالث والثلاثون ــ نتائج التلاقى بين المتعاصرين ١ ــ أعقاب الاعتداءات الفاشلة :

أقد يترتب عن النجاح في صد العدوان ، إشاعة النزعة الحربية في
 المنتصر ، بما يتلو ذلك في النهاية من نتائج جائحة .

ومصداقا لذلك ؛ قاد انتصار اليونانيين على المعندى الإخيميني إلى إنهيار الحضارة الهلينية في خلال خسن سنة .

٢ - في أعقاب الإعتداءات الناجحة :

(١) تأثيرات تصيب الكيان الاجتماعي:

. ﴿ يَسْمُثُلُ النَّمْنُ الْأَحْمَاعِي الذِّي يَقْتَضِي الْحَضَارَةِ – الَّي وَفَّقْتَ في عدوالمها –

أداءه ، في تسرّب ثقافة ضحابا الغرباء إلى مجرى حياتها ذاته : ويشابه ذلك في تأثيره على ضحابا العدوان ، ولكن مع زيادة في التعقيد . ويطالعنا في هذا الشأن أن إدخال المثل والنظم الغربية على المجتمعات الغير الغربية ، غالبا ما يُلتج نتائج محرة : ذلك لأن ما هو طعام لشخص ، قد يكون سماً لآخر : والواقع أن الفشل هو مصير محاولة إدخال عنصر من عناصر ثقافة أجنبية ، مع إستبعاد بقية العناص .

(ب) إستجابات النفس:

أولاً: تجريد من صفات الإنسانية :

يستسلم المغير إلى الكبرياء المتعجرفة ، فيعتبر الشعوب المغزوة وكلابا خاسرة ، وهكذا يتنكر لمبدأ أخوة الإنسان للإنسان . وعند ما يُعتبر الكلب الحاسر ، كافرا ، فإنه قد يستعيد منزلته البشرية بفضل ، الهداية ، وعند ما يُنظر إليه على أنه ، متبربر ، قد يستعيد منزلته البشرية عن طريق اجتيازه إمتحانا . بيد أنه عند ما يُنظر إليه وفقاً للإصطلاح الشائع عند المستعمرين ، وطنى ، عند ثد يفقد الأمل ، إذ يغدو عاجزاً عن خلم سيده أو هدايته إلى عقيدته .

ثانيا – التزمت والمسايرة :

ويتضمن الاصطلاحان تميزاً قريب المنال ، بين الأعراض عن طباع الفاتح وقبولها . بيد أن القيام بفحص أشد قربا ، يوحى إلى الدهن بأن التمير اليس قريب المنال بالدرجة التي تظن في بداية الأمر :

ويفسر المؤلف هذه النقطة بدراسة البابان الحديثة وبدراسة سيرتى غاندى ولينن .

الله سالتبشير:

ويذكر المؤلف أن الانهزام الذائى للمتزمتين والمسايرين الأصليين ، قد وقف حائلا ضد عمل القديس بولص الفذ .

حاشية : آسيا وأوروبا ـ حقائق وأوهام ۥ

تولد آسيا وأوروبا ، انبين للسواحل البرية المقابلة التي تواجه الملاحين البوناليين في رحلاتهم بين بحر إيجه والبحر الأسود . ولم يسفر إضفاء مغزى سياسي أو ثقافي على الاصطلاحين عن شيء سوى البلبلة إذ تعتبر أوروبا ، شبه قارة من قارة أوراسيا محددة تحديداً سيئاً ،

الباب العاشر

الاتصال بين الحضارات: في الزمن

الفصل الرابع والثلاثون –عرض لحركات البعث

١ – تقديم – البعث :

يُبِينَ المؤلفُ أصل لفظ «البعث»، ويشرح المعنى الوارد له في هذه الدراسة .

٢ ـ بعث الآراء والنظم السياسية :

بدأت حركة البعث الإيطالية المتأخرة الوسيطة ، مبكرة وكان تأثيرها على المستوى الأدبي على المستوى الستوى الأدبي أو الفني. ويسوق المؤلف تأييداً لقوله الآراء عن : دول المدن الملكيات العلمانية ، الإمبر اطورية الرومانية المقدسة .

ويذكر أن التتويج الكنسي يعتبر إحياءً لأحد طقوس الكتاب المقدس (العهد القديم) .

٣ - بعث النظم القانونية :

يذكر المؤلف مظاهر إحياء القانون الروماني في المسيحية الأرثوذكسية الشرقية وفي المسيحية الغربية ؛ ونتائج ذلك على الكنيسة والدولة .

٤ - بعث المذاهب الفلسفية :

يُعتبر إحياء الفلسفة الكنفوشيوسية الصينية في مجتمع المشرق الأقصى في الصين، وإحياء فلسفة أرسطوا الهلينية في مسيحية القرون الوسطى الغربية ؛ حدثين منائلين من جملة وجوه . ولقد عاشت المدرسة الفلسفية الكنفوشيوسية حتى تغالبت عليها مداخلة الميزاج الغربي الحديث في بداية القرن العشرين ، أما مدرسة أرسطو الفلسفية ، فقد تزعزعت دعائمها بفعل النهضة الأدبية الهلينية إبان القرن الحامس عشر . ثم تغلبت عليها في نهاية الأمر ، حركة المكون ، العلمية ، إبان القرن السابع عشر .

ه - بعث اللغات والمصنفات الأدبية :

قام نظام الأسر الحاكمة بدوركبير في تشجيع الهضات في هذا المجال الومن قبيل المثال ؛ قيام طائفة من الأباطرة الصينيين بجميع المكتبات الضخمة ، ولقد كان لحركة البعث الإيطالية المتصلة بإحياء اللغات والآداب الهلينية ؛ سابقة عقيمة تمثلت في حركة الإحياء الكارولنجي التي لها بدورها جدور في حركة بعث حدثت في نور ثمريا

ولايتأتى لحركات البعث أن تنجح ؛ ما لم يبلغ المجتمع الذي يسعى إلى بعث شبح حضارة ميتة إلى الوجود ، المرحلة المناسبة من النمو توهمه اللقيام بالتنبؤ ، عن طريق تحضير أرواح الموتى ،

٣ – بعث الفنون المرثية :

يورد المؤلف عدداً من الأمثلة إلى جانب المثال الغربي الشائع المعروف بد النهضة ، . ويتبع المؤلف النهضة الأوربية في العارة والنحت والرسم وكانت النتيجة النهائية في هذه الميادين الثلاثة هي إصابة الأصالة بالعقم ، . ..

٧ – بعث النظم والمُثُلُ العليا الدينية :

يناقش المؤلف الازدراء الذي وقفته اليهودية إزاء خليلتها الظافرة :

العقيدة المسيحية : ثم يبحث موقف الكنيسة المسيحية المتقلقل الغامض تجاه المُثَلِّل اليهودية العليا المتصلة بالوحدانية ومناهضة النمائيل والصور .

واعتبر المؤلف نزعة « السبتية ، وعبادة الكتاب المقدس عند البروتستانت سه منذ القرن السادس عشر وما بعسده – مثالا واضحاً لهضة تتسم بالقوة والشعبية ، تهدف إلى إحياء الهودية بين ظهراني الحظيرة المسيحية الغربية ،

الباب الحادي عشر

القانون والحرية في التاريخ

الفصل الخامس والثلاثون ـ المشكلة

۱ ـــ معنى القانون : `

يفرُّق المؤلف بين « قانون الطبيعة » و « ناموس الله ॥ .

٧ ـــ اعتناق المؤرخين الغربيين لنظرية القانون الإلهى :

لم يعد الرأى القائل بأن التاريخ يُفصح عن أعمال عنابة إلهية - وهو الرأى المعوّل عليه حتى عصر بوسوية - موضع ثقة . بيد أن المشتغلن بالتعلم الذين حل قانونهم الطبيعي محل القانون الإلهى في معظم نواحي البحث ؛ قد ألفوا أنفسهم مكرهين على ترك التاريخ في حالة لايحكمها قانون ، حيث يمكن توقع حدوث أي شيء ، من أي شيء آخر ، وهذا ما رآه أ . ل ، فيشر :

القصل السادس والثلاثون - انقياد شئون البشر لقانون الطبيعة

٠ ـ عرض للدليل :

(ا) شئون الأفراد الخاصة :

تعتمد شركات التأمين على انتظام قابل للتقدير في الشئون البشرية ،

(ب) الشئون الصناعية لمجتمع غربي حديث:

يجد الاقتصاديون أنفسهم قادرين على قياس أطوال موجات الدورات الاقتصادية والتجارة :

(ج) تنافس الدول الإقليمية : توازن القوى :

يشرح المؤلف التواتر المنتظم الظاهر، لدورتى الحرب والسلم في تاريخ جملة من الحضارات المختلفة :

(د) تحلل الحضارات:

يعرض المؤلف أمثلة على انتظام تعاقب الهزيمة والانتصار « ويقد م تقسيرات له .

(ھ.) ئمۇالحقارات:

يذكر المؤلف انتفاء الانتظام الذي يمكن تتبعه في مراحل الاتحلال والانهيار :

(و) لا درع يني من القلر:

يسوق المؤلف مزيداً من الأمثلة عن الانتظام الذي به ينتهى اتجاه تعترضه عقبات ، تارة عند نقطة ، وتارة عند نقطة أخرى ؛ إلى الفوز في بعض الأحيان ،

٢ - التفسيرات المحتملة لسريان قرانين الطبيعة في التاريخ:

قد تعزى الانتظامات التي عرفناها ، إما :

إلى أثر قوانين سارية في البيئة غير البشرية للإنسان . أو إلى أثر قوانين سارية في البيئة غير البشرية للإنسان نفسه :

ويبحث المولف هذبن الاحتمالين البديلين ، ويخلص من بحثه إلى القول ا بأن اعباد الإنسان على القوانين ذات الطبيعة غير الإنسانية ، يتناقص مع تقدم الإنسان التكنولوجي . ويجد المولف لتعاقب الأجيال البشرية مغزى مظها . ويعتبر أن ثلاثة أجبال ، هي المعدل الزمني لبضعة أنواع من للتغيرات في العادات الذهبية ،

ثم يستعرض المؤلف قوانين العقل الباطن الذي كان علماء النفس قد اكتشفوه أخيراً وقت كتابة هذه السطور، باعتبارها مؤثرا في مجرى التاريخ،

٣ – هل قوانين الطبيعة الجارية فى التاريخ حاسمة أو يمكن السيطرة عليها ؟

أما بالنسبة للقوانين ذات الطبيعة غير البشرية ؛ يعجز الإنسان عن تغييرها . لكن في استطاعته الانتفاع بها لتحقيق أغراضه . وأما بالنسبة للقوانين التي توثر في الطبيعة البشرية نفسها ؛ فأحرى أن تلتزم الإجابة جائب الحذر . وستتوقف النتيجة على صلات الإنسان – لاعلى مجرد صلاته مع رفاقه من الناس وشخصه عدولكن على صلاته مع الرب مخلصه

الفصل السابع والثلاثون تمرّد–الطبيعة البشرية على قوانين الطبيعة

يفستر المؤلف هذا التمرّد بعدد من أمثلة التحدى والاستجابة ، فإن الإنسان إذ يجابه التحدى ، فإنه حر – في نطاق معين – في تغيير سير الاتجاه ،

الفصل الثامن والثلاثون ـ تاموس الله

لايعيش الإنسان في ظل قانون الطبيعة وحده ، لكنه يعيش كذلك في ظل القانون الإلهي وهو تاموس الحرية الكاملة ،

ويناقش المؤلف الآراء المتباينة عن طبيعة الرب وتلموسه ؛

الباب الثاني عشر

طوالع الحضارة الغربية

الفصل التاسع والثلاثون ــ الحاجة إلى هذا البحث

تمييز هذا البحث بابنعاد المؤلف عن الرأى الذى اتخذه هاديا والذى المزمه حتى الآن ، طوال هذه الدراسة : ومدار الرأى : النظر إلى جميع الحضارات المعروفة للتاريخ نظرة إجالية : ويعرر هذا الإجراء الحقائق القائلة بأن المجتمع الغر هو المجتمع الوحيد الباقى الذى لانظهر عليه يوادر الانحلال جلية ؛ وأنه قد أصبح عالميا فى كثير من النواحى ، وأن طوائعه هى فى الواقع طوالع د عالم يصطبغ بصبغة غريبة .

القصل الأربعون - قصور الردود الأولية

لم يكن ثمة ما يبرر الافتراض القائم على أسس شيه علمية مزيفة ــ بأنه لما كانت جميع الحضارات الاخرى قد فنيت أو أنها فى طريق الفناء ــ فإن الغرب مقيّض له كذلك سلولة نفس الطريق ،

ويرى المؤلف أن ردًى الفعل المتسمين بالانفعال ــ مثل التفاول إبان عصر فيكتوريا والتشاوم الذى بيديه مذهب شينجلر ــ يعتبران كلاهما دليلع، يفتقران إلى الإقناع ،

الفصل الحادى والأربعون – فحوى تاريخ الحضارة ١ – التجارب الغربية مع الحضارات الغير الغربية السابقة :

ترى ما هو الضياء الذى ثلقيه در استنا السابقة عن الانهيارات والانحلالات على مشكلتنا الحاضرة ؟

لقد لاحظنا أن الحرب والنزعة العسكرية ، تعتبران أشد الأسباب تأثيراً في إسيار المجتمع ؛ وأن الغرب قد فشل حتى الآن في مصارعة هذا الداء : على أنه من الناحية الأخرى ؛ قد حقق أسباب نجاح لم يسبق لها مثيل في اتجاهات أخرى مثل إلغاء الرق وارتقاء الديمقراطية والتعلم.

ويبدى الغزب كذلك انقساماً مشئوماً إلى أقلية مسيطرة وبروليتاريتين: داخلية وخارجية . على أنه لا يعزب عن البال تحقيق أسباب نجاح ملحوظة في يتصل بمسايرة مشكلات تباين البروليتاريات الداخلية في العالم الذي يصطبغ بالصبغة الغربية .

٢ – تجارب غربية فريدة :

إن سيطرة الإنسان على الطبيعة غير البشرية • وسرعة التغير الاجماعى المتزايدة • لانظير لهما في تواريخ الخضارات السابقة . ويسوق المؤلف ممهاج الفصول التالية .

الفصل الثانى والأربعون التكنولوجية رالحرب والحكومة

١ ــ احتمالات حرب عالمية ثالثة :

يناقش المؤلف السهات الأساسية الولايات المتحدة الأمريكية وللاتحاد السوفييتي ، وموقف بقية الجنس البشرى تجاه كل منهما .

٧ ــ نحو نظام عالمي للمستقبل ;

يقارن المؤلف بين مصائر الجنس البشرى ومصائر طوف و هايردال المدعو كوتتيكى و وهو يقترب من الصخور . ويرى أن لا مناص من أن يكون نظام عالم المستقبل شيئاً مختلفاً تماماً عن منظمة الأمم المتحدة الحاضرة يوبناقش المؤلف وضع الأمة الأمريكية وهل تتوفر فيها المؤهلات اللازمة لترنى الزعامة .

الفصل الثالث والأربعون - التكنولوجية والصراع الطبقي والعمالة

١ – طبيعة المشكلة :

قادت انتصارات التكنولوجية الحديثة إلى طلب لم يسبق له مثيل على والتحرر من الحاجة . ولكن العمل البشرية على استعداد لأن تودى الثمن اللازم لإجابة هذا الطلب ؟

٢ ــ تأثير استخدام الآلات على المشروع الخاص :

أدت التكنولوجية الحديثة إلى شيوع نظام آلات التشغيل أو تجنيد ، لا العال اليدويين فحسب ؛ ولكن كذلك مخدومهم (التأميم : . . الح) من موظنى الإدارة الحكومية (الوثائق الرسمية) ، وكذلك تجنيد السياسيين (النظام الحزي) ، ولقد تطلبت الهيئات التي تمثل مقاومة العال (مثل اتحادات النقابات العالية) مزيداً من التجنيد . ومن الناحية الأخرى ، فإن رجال الثورة الصناعية ، قد برزوا من مجتمع غير مجند .

٣ - محاولات بديلة لتحقيق التوافق الاجتاعي:

يتناول المؤثف أساليب الدراسة الأمريكية والروسية والأوربية الغربية - لاسما المريطانية - بالتحليل والمقارنة .

إلا عباء المترقعة العدالة الاجماعية :

إن الحياة الاجتماعية مستحيلة دون قلس معين من الحرية الشخصية والعدالة الاجتماعية على إمالة كفة الميزان تحو العدالة الاجتماعية .

وفى عصر ثم فيه إنقاص نسبة الوفيات بفضل الطب الوقائى ، ماذا تكون عواقب الحرية غير المنظمة من حيث زيادة الجنس البشرى ؟

الأيام المؤلف احبالات حدوث مجاعة كبرى على مر الأيام و المنازعات
 الني ببدو احبال تولدها عن ذلك .

ه - حل عكن كفالة السعادة الداعة ؟ ﴿

تَ لَتَفَرِّضَ أَنَ الْحَبْمُعُ الْعَالَمُى قَدْ وَجَدَّ حَلَا مُوفَقًا جَلَمْيُعُ هَذَهُ المُشكلاتُ ؟ أَ فَهُلَ يَقَيِّضُ للجنسُ البشرىأَن يحياً بعد ذلك حياة سعيدة دائمة ؟

الباب الثالث عشر

الخاتمسة

الفصل الرابع والأربعون - كيف قُدر لهذا الكتاب أن يكتب

ولد الكاتب خلال العصر الفيكتورى المتأخر الذى سادته روح التفاول ، وجاميته الحرب العالمية الأولى فى مطلع رجولته ، فكان أن أخذته الدهشة أمام أوجه الشبه بين تجرية المجتمع الذى يعيش فيه ، وتجارب المجتمع الملّبي ، علك التجارب التي كانك الركن الأساسي في تعليمه و هذا أثار في ذهنه السؤالين التالمين ،

لماذا تموت الحضارات؟

هل بقائد للغرب الحديث أن يلتى مصير الحضارة الهلينية ؟

ولليبجة لذلك ؛ امتدث أبحاثه لتشمل إنهيارات الحضارات الأخرى المعروفة واتحلالها ، باعتبارها دليلاآخر يلتى ضوءاً على سؤاليه •

وأخيراً تابع المؤلف بحثه عن أصول الحضارات ونموما :

وهكذا ؛ تمنَّتكتابة هذه الدراسة للتاريخ =

تصويب

مسواب	شبلأ ا	سطر	مندة
الحظر	الخطر	۱۸	, %#
يعتقرا	ينبلوا	17	1+1
تيل	ت بل	٨	1-4
(ثنطب)	، رحى يتكون	YY	. 114
ر ہو تبقدم	ثثم	٠,	124
اللوان	المرَّن	٧٠	181
بقاع	البتاع	Υ.	384
السلكة فيكتوريا ، بالثىء الجديد	بالشيء الجديد للملكة فيكتوريا	٠.	17+
يسى	ینی	٤ .	177
بين .	من	11	177
فكش	تكتن	1.	3VA
الأول	الأولى	3	14.
الجكومة	الحكومية	۲	144
تأدية	ນຳ		124
برح	برج	٦	183
كا لو أن	یا ن	١٠.	143
تنمب	تذهب	£	144
المائسة ،	الصلة	ŧ	144
المشعب	الثنث	١٠	144
یکن	يكل	11	198
الكاند	المكابد	٨	114
عالة	ن تناله	٨	4.1
مئيا ا	البالية المالية	1	7.4
مادرسنا	مارسنا	11	41.
الدُليا	المائية	1	TIT

فهـــرس

الجزء الرابع من « مختصر دراسة للتاريخ »

		1		
مسفحة	•		الموضسوع	
A		اللماصة	شتون الأفراد	į
A	بچٹ ہوں ۔۔	مية لحجتمع غربى حيا	الشئون الصناء	ب –
AV	القرى)	الإنليمية (توازن	تنافس الدول	- ÷
4Y		ت د د	تحلل الحضاراء	- 3
45			عو الحضارات	- >
4A	*** *** ***	القدران بيب	الآذرعیوسز اماکان	و ت الت
1.8	ن الشاريخ 	يهان قواذين الطبيعة ا	.الك المحتملة لمر الدمالة عال	۳ التفسير ما دا
لسيطرة عايها ؟ ١٣١				
انين الطبيعة ١٢٩	لبشرية على قو			
12		- تاموس الله	والثلاثون _	الفصل الثامن
	سر	الباب الثاني ع	1	6 6 8
\ £ V	هر بي <u>ة</u>	لوالع الحضارة اا	e	
\		الحاجة إلى هذا		
.189				
178				
178 *** *** **	ة المابقة	ضارات النير النربي	- النربية مع الم	۱ - النجارب
171			غربية فريعة	۲ – تجارب
. 1/17		·		
1AY	.,,		وحرب ثالثة	۱ – احتمالات
111		,	م عالمي المستقبل	. ۲ – تحر نظا
تى والعالة ٢٠٢	والصراع الطب	– التكنولوجية	والأربعون .	الفصل الثالث
T.Y	. 450 844 75			۱ طبيعة الما ۲ تأثير امن
Y • 2 • • • • • •		على المدروع الحاص التوافق الاجبّاعي .	بديلة لتحقيق	بر ۳ – محاولات
717	** *** *** **	اللومين الرجيباسي . الاحتمامية	بدية للمدالة ا	ة - الأعباء ا
**** · · · · ·			ن كفالة السمادة	

5. à . a

الموضيوع

الباب الثالث عسر الخاتمـــة

۲۳۳	ا يُكتّب	ذا الكتاب أن	قُلدًر لها	- كيف	الفصل الرابع والأربعون ـ
					جداول تفسيرية
701	*** ***	*** *** ***			سياق الاستدلال
wy.		***			تصسويب،



الإشـــراف اللغــوى: حسام عبد العزين

الإشـــراف القـــــــني : هــسـن كـامــل

التصميم الأساسي للغلاف: أسامة العبد

تم طبع هذا الكتاب من نسخة قديمة مطبوعة





يذهب توينبى فى هذا الكتاب إلى أن دراسة التاريخ تعنى - فى حقيقتها - دراسة المجتمعات أو الحضارات، وهو يقسمها إلى إحدى وحشرين حضارة اندرس معظمها ولم يتبق منها فى زماننا الذى نعيشه سوى خمس حضارات هى المسيحية الغربية، والمسيحية الأرثوذكسية، والإسلامية، والهندية، والشرق الأقصى، ثم مخلفات حضارات متحجرة غير معينة الشخصية كاليهودية.

يدور الكتاب حول ثلاثة محاور: انبعاث الحضارات، وارتقاء الحضارات، وانهيار الحضارات.

بخصوص انبعاث حضارة ما فإن توينبى يصدف عن الفكرة التي تذهب إلى تفوق عرق ما وتفرده بصنع الحضارة فالأعراق – في معظمها - ساهمت في صنع الحضارات وفي تقدمها، كما أنه يصدف عن البيئة الجغرافية كعامل أهم في انبعاث الحضارة.

ويرى توينبى أنه بين إحدى وعشرين حضارة هناك خمس عشرة خضارة تتصل بصلات البنوة بحضارات سابقة عليها؛ فالحضارة الإسلامية - على سبيل المثال - هى محصلة اندماج حضارتين كانتا متميزتين فى الأصل هما الإيرانية والعربية وهما - معا - ترجعان إلى حضارة مندرسة هى الحضارة السورية التى تتفرع بدورها من الحضارة السومية.